L'EXPRESS

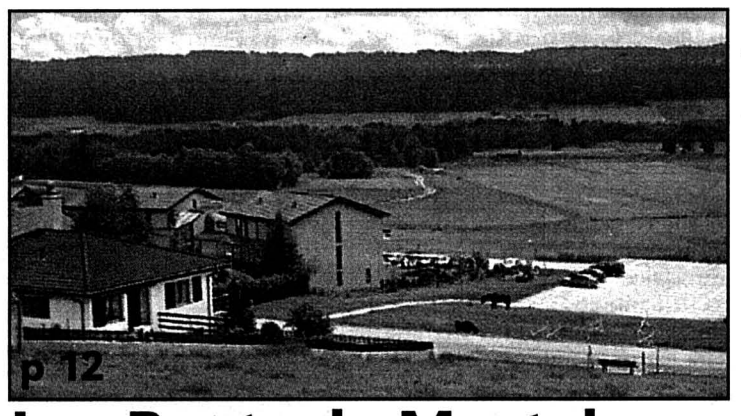
Fr.s. 2.- No 139
Journal fondé le
2 octobre 1738
39, rue Pierre-à-Mazel
J.A. 2002 Neuchâtel

Jeudi
19 juin 1997

Administration et Abonnements: 032/725 65 01 - Rédaction: 032/725 65 01 - Fax: 032/725 00 39 - - Annonces Publicitas: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch

NLFA TVA et taxe poids lourds mises à contribution

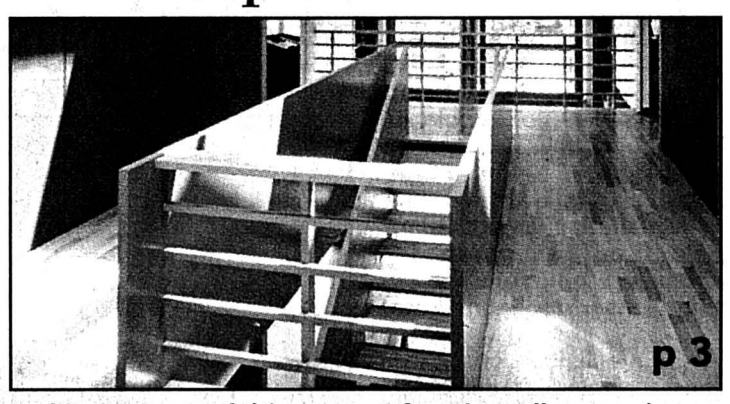
La Suisse a besoin des NLFA et autres grands projets ferroviaires. Le Conseil national a voté hier un arrêté sur leur financement. La taxe poids lourds et la TVA seront mises à contribution. Par contre, l'essence n'augmentera pas. Aujourd'hui, le débat se poursuit. Le Loetschberg et le Gothard (ci-dessus) seront fixés sur leur sort. photo a-Keystone



Les Ponts-de-Martel
Un plus touristique!

Les Ponts-de-Martel croient au tourisme et s'offrent un sentier didactique aux Marais rouges. photo Besson

Bois Exemplaires et récompensés



Architectures esthétiques ou fonctionnelles, aménagements intérieurs, objets: Lignum-Neuchâtel a récompensé hier des réalisations exemplaires en bois. photo Charrière

Neuchâtel
De la musique plein les rues

Les fanfares de la ville (ici celle des Cheminots) animeront Neuchâtel samedi matin; trois chorales les Jeunes-Rives, le soir. photo a

Cressier
Les vignerons portent secours à l'un des leurs

p 6

Boudry
Pédophile récidiviste condamné

p 7

Opinion
NLFA sur les rails

Les NLFA sont peut-être encore loin de leur mise en service mais, hier, le dossier a été remis sur les rails. Il revenait de loin: en décembre dernier, le Conseil des Etats avait foncé tête baissée dans l'impasse, faute d'un consensus préalable au niveau politique.

C'est à la lumière de cet échec que la commission préparatoire du National a décidé de revoir la question à fond, renvoyant à la présente session ce qui n'était pas encore mûr en mars. La partie était tout sauf facile: les intérêts sectoriels sont nombreux et très divergents.

Le Tessin a un intérêt vital à l'achèvement du Gothard, le canton d'Uri le veut également, mais aussi discret que possible, Zurich et la Suisse orientale n'imaginent même pas qu'il soit remis en question. Berne et le Valais s'accrochent au Loetschberg, la Suisse romande plus mollement.

Mais un des tracés doit être en service en 2005, dans le respect de l'Accord de transit conclu en 1992 avec l'Union européenne. C'est notre réponse à la demande de Bruxelles d'ouvrir nos routes aux camions de 40 tonnes. Or cette réponse n'a de sens que si le transport de marchandises choisit le rail.

C'est pourquoi une taxe poids lourds suffisamment dissuasive est indispensable, malgré l'opposition des milieux routiers. Avec une taxe trop faible, c'est la Suisse écologique qui se lève (on a vu sa force lors du vote sur l'initiative des Alpes).

Situation inextricable dont la commission a réussi à sortir, un peu grâce aux difficultés géologiques rencontrées au Gothard: la priorité au Loetschberg devenait logique à tous égards, sans pour autant entraîner le rejet du Gothard, dont la nécessité est formellement affirmée.

Hier, un financement diversifié et équilibré a été approuvé: un préalable mais pas un chèque en blanc. La conviction de la commission s'est manifestée, au niveau du conseil, par un tir groupé des radicaux, socialistes et démocrates-chrétiens.

Si le Conseil des Etats emboîte le même pas, on peut recommencer à espérer un vote positif du peuple.

François Nussbaum

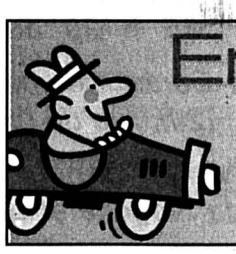
Coupe de l'America Un défi suisse avec Silicon Graphics

Silicon Graphics va participer à l'élaboration du voilier qu'une équipe suisse engagera dans la Coupe de l'America de l'an 2000. Les deux responsables du projet, Marc Pajot (à gauche) et Pierre Fehlmann (deuxième depuis la droite), étaient à Cortaillod hier. photo Charrière

Val-de-Ruz
Le Seyon se meurt de pollution

Les pêcheurs en rivière du Val-de-Ruz mettent en cause l'efficacité des stations d'épuration, après avoir constaté que les poissons ne peuvent plus vivre convenablement dans le Seyon. photo Charrière

Canton	p 2	Réflexion	p 20
Grand Angle	p 3	Sports	p 21-29
Régions	p 5-13	Magazine	p 34-35
Le Fait du Jour	p 14	Radio/Télévision	p 36-37
Suisse	p 16	Mémento	p 38
Monde	p 17	Carnet	p 39
Economie	p 19	La Der/Météo	p 40



En voiture

Deux familiales sous la loupe:
- Renault Espace V6
- Citroën Berlingo Multispace

p 32

Expo 2001 Les idées doivent passer avant les institutions

Audace et sensualité, plutôt que compromis et rigidité: cela pourrait être la recette du succès d'Expo 2001. La directrice Jacqueline Fendt l'a décortiquée mardi soir lors d'une croisière radicale sur le lac de Neuchâtel.

Comment allons-nous gagner le pari? C'est pour y répondre que le groupe radical latin des Chambres fédérales, présidé par le Neuchâtelois Thierry Béguin, avait convié mardi soir la directrice générale d'Expo 2001 à une croisière sur les lacs de Neuchâtel et Morat. Même si elle est restée un peu abstraite sur le contenu, Jacqueline Fendt a séduit sa nonantaine d'auditeurs (des parlementaires et d'autres élus, dont le conseiller fédéral Delamuraz) par sa philosophie d'Expo 2001 et d'une Suisse «qui vit en dessous de son potentiel».

A ses yeux, il importe que «les idées viennent avant les institutions». Expo 2001 doit être une chance de surpasser des procédures et des structures rigides qui noyent la créativité et l'esprit d'entreprise.

Jacqueline Fendt veut aussi une expo sensuelle. photo a

Pour le financement d'Expo 2001, Jacqueline Fendt n'a aucun souci. Elle se dit accueillie à bras ouverts par les investisseurs potentiels. Même si les stratèges ne veulent pas d'une expo à l'image d'Atlanta-Coca-Cola, la directrice met aujourd'hui l'accent sur les gros calibres, car, dans tout projet du genre, 20% des partenaires financent 80% des coûts. Mais elle n'oubliera pas que des PME, que des particuliers (elle reçoit des centaines de lettres) sont intéressés par cette grande aventure. Des énergies et des attentes qu'il lui est encore difficile de canaliser.

Pour Jacqueline Fendt, l'esprit de 2001 tient en une dizaine d'adjectifs. L'Expo sera multiculturelle, courageuse (haro sur le scepticisme et le compromis médiocre!), authentique, tolérante, réaliste, innovative, étonnante, sensuelle (des sens trop souvent oubliés dans notre société) et... imparfaite. Pour Jacqueline Fendt, tout en cherchant l'excellence, il faut admettre que rien n'est parfait. Le perfectionnisme du Suisse, qui veut être assuré, surassuré et rassuré avant de se lancer, devient paralysant.

A l'évidence, par son rôle et son envergure, Jacqueline Fendt peut dire des choses que les politiciens qui ont lancé le projet d'Expo ne pouvaient guère se permettre. Comme le reconnaissait Francis Matthey, invité à la croisière: «Si j'avais dit que l'Expo devrait être sensuelle, on aurait ri!». Même le radical thurgovien Ernst Muhlemann, longtemps expo-sceptique, a avoué mardi soir qu'il trouvait Jacqueline Fendt remarquable et que l'esprit latin entourant ce projet était bien agréable.

Alexandre Bardet

ISO La certification aime les solitaires

Pourquoi préparer seul et à prix fort le fameux certificat d'assurance qualité ISO, alors qu'une bonne collaboration avec d'autres entreprises pourrait rendre les premières démarches bien meilleur marché?

A partir de cette idée, la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, en collaboration avec Atag Ernst & Young Consulting, a proposé mardi une séance d'information ouverte à l'économie régionale. Trente-cinq entrepreneurs (grands, petits, industriels, ou du secteur des services) ont répondu présent. Il a malheureusement fallu constater que la mise en pratique de cette idée était plus complexe que prévu. Aucun regroupement n'a pu être organisé. Toutefois, des contacts entre certaines entreprises pourraient être pris ultérieurement.

Toute certification ISO comprend certes une part d'analyse commune à toutes les entreprises, mais quand celles-ci offrent des stades d'organisation trop disparates ou quand le fonctionnement et l'organisation ne parlent décidément pas le même langage, il est difficile de faire un bout de chemin ensemble.

Rappelons que la certification ISO définit des exigences de qualité dans de nombreuses activités économiques. Une entreprise qui s'est soumise avec succès à un examen bénéficie de la certification durant trois ans. Il existe plusieurs familles de normes (dont l'ISO 9000 séries 1-3, mais aussi l'ISO 14.000). Chaque série indique quelle partie de l'entreprise a été certifiée. La norme 9001 est la plus complète.

RGT

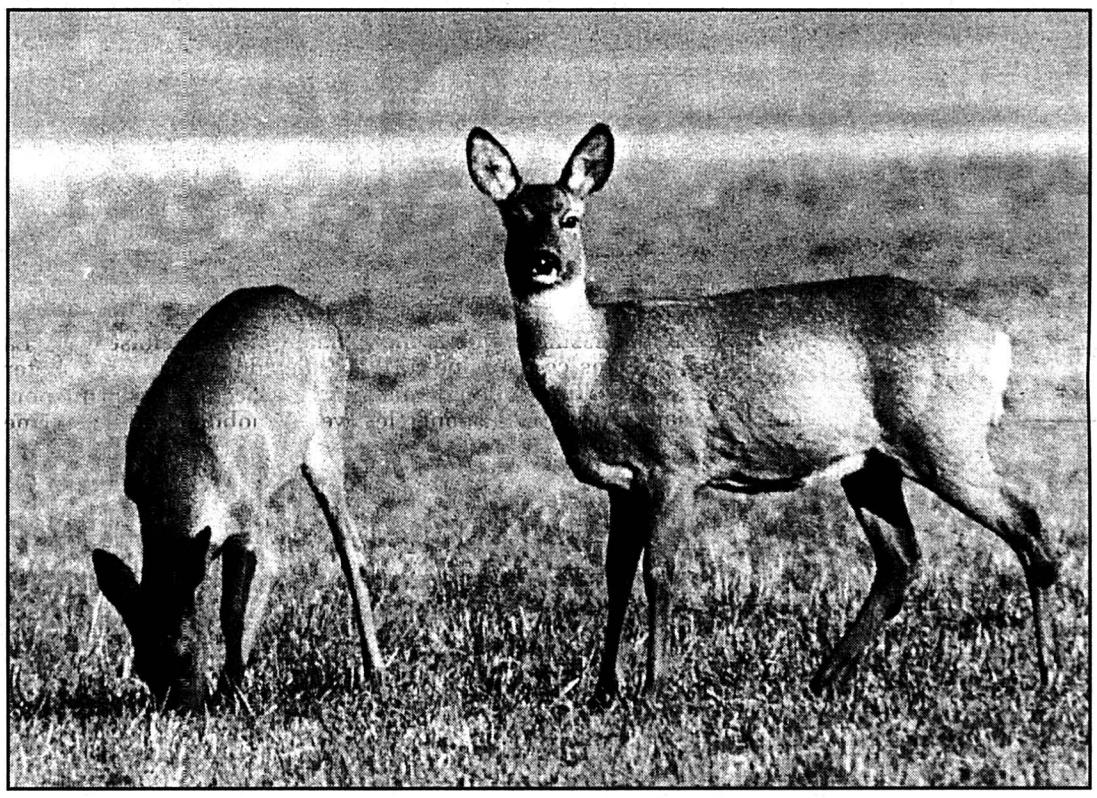
Chasse Davantage de chevreuils devront être tirés cet automne

Le cheptel neuchâtelois de chevreuils devrait être un peu réduit, selon l'Etat. Aussi, en plus du mâle et de la femelle qu'ils pouvaient déjà tirer l'an passé, les chasseurs pourront cet automne viser une jeune bête.

La prochaine saison de chasse s'étalera du début septembre à la fin janvier dans le canton de Neuchâtel. Selon l'arrêté gouvernemental publié hier, la principale nouveauté concerne le chevreuil. Entre le 1er octobre et le 8 novembre, comme l'an dernier, chacun des 350 chasseurs inscrits pourra tirer un mâle et une femelle. Mais au surplus, avant le 18 octobre, il pourra tirer une bête de moins de douze kilos, c'est-à-dire née ce printemps. A l'automne, ces jeunes n'auront plus leur livrée mouchetée de faon.

Au vu des dégâts commis aux arbustes par les chevreuils, l'Etat avait déjà souhaité diminuer un peu le cheptel l'an passé. Mais, malgré le tir de 660 bêtes, les recensements des gardes ont révélé ce printemps une augmentation de 2% des effectifs, explique l'inspecteur de la faune Arthur Fiechter.

De plus, la Confédération souhaiterait que 20 à 33% du prélèvement (1% l'an dernier dans le canton) touche des jeunes de l'année, afin de mieux coller à la structure des populations de chevreuil. Ces deux raisons dictent donc le tir supplémentaire ciblé sur les jeunes.



Au vu des dégâts en forêt, l'Etat souhaite réduire un peu le cheptel. photo a-Burgat

Par ailleurs, l'Etat autorisera cette année le tir des chevreuils dans les vignes entre Saint-Blaise et la frontière bernoise. Oh! le but n'est pas de prendre en même temps la selle et les raisins d'accompagnement, puisque le tir ne pourra intervenir qu'après les vendanges. Simplement, ces ongulés font apparemment trop de dommages dans ces cultures, où la chasse est normalement interdite.

Les dispositions de la chasse au chamois (environ 80 bêtes devraient être tirées entre le 6 et le 29 septembre), au renard (d'octobre à fin janvier) et au sanglier (d'octobre à fin décembre, voire en janvier) sont inchangées. Pour le lièvre aussi, alors que certains protecteurs de la nature souhaitaient une suspension de la chasse et que les chasseurs désiraient une légère extension dans le temps, c'est le statu quo. Les quelque 130 inscrits pourront tirer un spécimen sur une période de six jours ouvrables. Arthur Fiechter souhaite que le prélèvement se limite de fait entre 50 et 100 lièvres.

AXB

Claquettes Quel pied!

Lors des récents championnats suisses de claquettes, tenus à Morges devant un jury international, May Veillon, de Neuchâtel, faisait partie du groupe du Vaudois Fabrice Martin qui a décroché le titre national en catégorie «formations». Par ailleurs, cette professeur de danse a vu son élève Simon Weber, pour sa première participation, arriver en finale de la catégorie «solo-enfant», avec un 5me rang. Quant à la Chaux-de-Fonnière Cathy Francovich, élève d'Hélène Meunier, elle a obtenu la 3me place en «solo-élite». /réd

«Rameau de sapin» En couleurs!

Revue de vulgarisation scientifique du Club jurassien, «Le Rameau de sapin» vient de publier un numéro double (deuxième et troisième trimestres de 1997) sous une livrée séduisante avec couverture en couleurs. Au sommaire, figurent diverses contributions sur les insectes, la boissellerie, les variétés de poires, le martinet, les marmottes du Jura central, une chronique historique sur les maladies bovines au XVIe siècle dans la Béroche et même une pièce brève en trois actes sur la Révolution neuchâteloise. /réd

Primes maladie Proportionnelles au revenu?

Le Mouvement populaire des familles (MPF) a décidé d'apporter son soutien à l'initiative fédérale du Parti du Travail-POP «pour des primes d'assurance maladie proportionnelles au revenu et à la fortune». Celle-ci reprend en effet une revendication de longue date. Le MPF est conscient que cette initiative n'est pas une solution à l'augmentation continue des coûts de la santé, mais il juge qu'elle a le mérite de faire financer l'assurance maladie de façon plus sociale qu'aujourd'hui. Le mouvement soutient aussi la pétition lancée par la Fédération romande des consommateurs pour s'opposer à l'augmentation des franchises.

CHG

Réformés Conseil synodal: neuf sur onze

Le pasteur Christian Miaz a été élu au Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren), en remplacement du pasteur Thierry Perregaux. Le conseil assume ses fonctions pour l'heure à neuf membres au lieu de onze. Il s'agit en effet de trouver les deux laïcs qui remplaceront les sortants Claire de Montmollin et Roland Feitknecht. Désormais présidé par Marinette Masci, de Marin, le Synode de l'Eren a par ailleurs approuvé récemment l'agrégation de Nicole Rochat au corps pastoral. Il a admis la consécration comme pasteur de Christophe Allemann. Celle-ci aura lieu le 9 novembre.

CHG

PRO NEUCHATEL
anime la Ville

PRO NEUCHÂTEL ET L'UNION DES MUSIQUES ORGANISENT

LA FÊTE DE LA MUSIQUE

- Participation de l'Union des musiques de la Ville et de la fanfare de La Chaux-du-Milieu
- Musique non-stop de 10 h 30 à 15 h 30 au centre de la ville
- Concert d'ensemble de 11 h 30 à 12 h, rue de l'Hôpital - Grand-Rue
- Vin d'honneur offert par la Ville de Neuchâtel de 12 h à 12 h 30

SAMEDI 21 JUIN EN VILLE DE NEUCHÂTEL

92869-306

Bois Le prix Lignum a révélé des richesses souvent insoupçonnées

En matière de réalisations en bois, le canton de Neuchâtel recense des richesses technologiques et esthétiques largement insoupçonnées. Certaines ont été dévoilées hier lors de la remise des prix du concours Lignum-Neuchâtel. L'effort de promotion de ce matériau indigène se poursuit.

Les meilleures réalisations en bois effectuées dans le canton de Neuchâtel au cours de la dernière décennie ont été couronnées hier au château de Boudry. En marge de l'assemblée générale qui a réélu René Carrel à la présidence pour quatre ans, la section neuchâteloise de la communauté Lignum en faveur du bois a procédé à la remise des prix du concours de son 10e anniversaire.

Les 45 dossiers de candidature ont mis en exergue de nombreuses utilisations parfois insoupçonnées du bois et de ses dérivés dans le canton. Un intérêt non négligeable quand on sait qu'un tiers du territoire est couvert de forêts. Huit prix d'un total de 5000 francs ont couronné les réalisations les plus intéressantes d'un côté technique, esthétique ou pratique. Président du jury pluridisciplinaire, l'architecte cantonal Philippe Donner a relevé que le 1er prix obtenu par Serge Grard pour la reconversion d'un rural en villa, à Fenin, montre que le bois a de l'avenir à l'heure où les rénovations constitueront l'une des principales ressources du bâtiment.

Lignum-Neuchâtel se réjouit que plusieurs bâtiments en bois et chauffages aux copeaux aient vu le jour ces dernières années dans le canton. Mais l'effort de promotion doit être poursuivi.

Réunir toute la filière

A l'image de sa commission Bois-Energie, qui participera activement au projet transfrontalier Interreg II sur l'utilisation du bois de feu, la communauté entend créer une Commission Bois Indigène Lignum. Conforme à la nouvelle loi forestière cantonale qui promeut ce matériau – encore que les milieux concernés aimeraient une incitation financière de l'Etat –, le but est d'harmoniser les vues et les intérêts de toute la filière du bois (coupe des arbres, transformation, utilisation, etc.) autour de projets concrets.

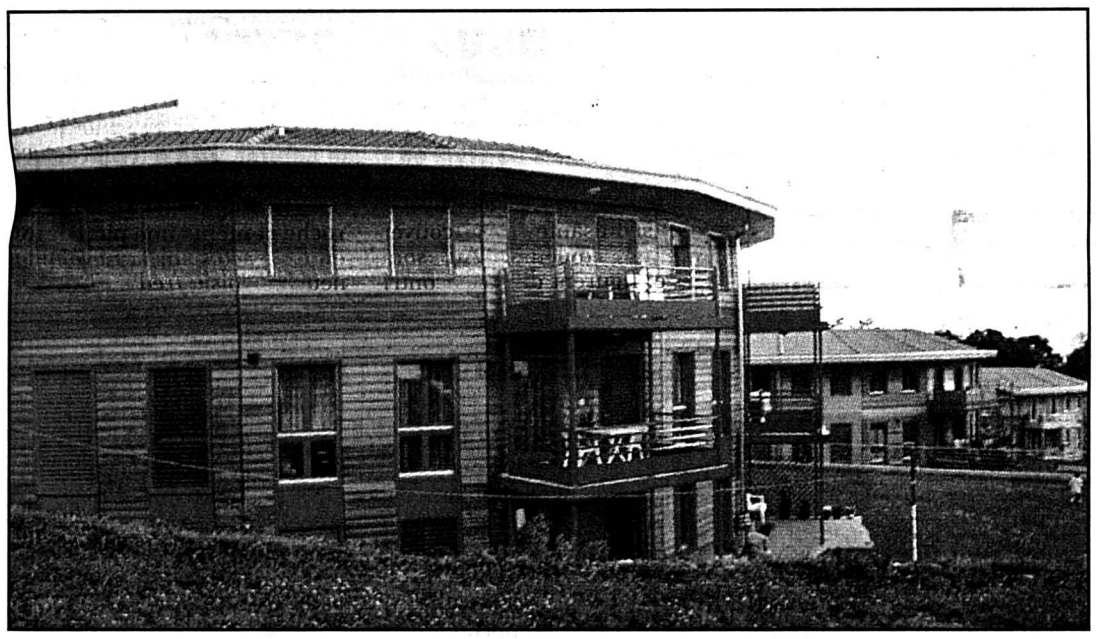
Pour l'Expo 2001, Lignum-Neuchâtel planche avec le poly sur des plates-formes en bois comme base des forums des Arteplages. La constitution d'un pool des différents partenaires, voire la création de consortiums de réalisation, devrait aussi permettre de répondre rapidement à des demandes de l'Expo pour des infrastructures en bois.

Alexandre Bardet

Réalisations en bois dans le canton de Neuchâtel: expo de photos et de plans jusqu'à dimanche au château de Boudry (14h-17h).

Les transformations de bâtiment – ici la villa Grard de Fenin – sont porteuses d'avenir pour le bois. photo Charrière

Des façades arrondies taillées dans du sapin



Bien intégrés sur les hauts de Saint-Aubin. photo Charrière

Tout en rondeur, avec la couleur et la chaleur du bois, trois immeubles locatifs de Saint-Aubin ont valu le 2e prix Lignum de la catégorie «architecture et construction» à l'atelier d'architectes Bär SA/Longaretti-Cuche, à Neuchâtel. Le 1er prix a couronné l'architecte Serge Grard pour sa villa de Fenin tirée d'un rural du XIXe siècle (présentée en avril) et le 3e prix le consortium Geninasca-Delefortrie/Monnier pour l'école des Acacias, à Neuchâtel, dont l'ossature est en bois.

Particularité des trois locatifs des Charrières, à Saint-Aubin: outre le chauffage aux copeaux, leur façade principale est arrondie et revêtue de lames de sapin. Par sa couleur et sa texture, le bois est une réponse à la volonté d'intégrer harmonieusement ce complexe dans son environnement urbanistique et paysager, entre lac et campagne bérochale, explique l'architecte Romano Longaretti. Quand au plan rond et symétrique, il crée un climat convivial, équilibré et tranquille. Même si le projet a été partiellement dénaturé lors de la réalisation par une entreprise générale, l'architecte voit dans ce triptyque «une apparence de gaîté».

Comme le terrain appartient à un commerçant-scieur qui est d'ailleurs le maître d'ouvrage d'un des bâtiments (les deux autres sont des logements subventionnés de la Caisse de pension de l'Etat), le bois devait être prépondérant. Mais son utilisation n'est pas forcément simple, explique l'architecte. Juxtaposer des lamelles et le béton, réaliser quelque chose d'à la fois beau et résistant demande un réel savoir-faire. Ou comment l'on ravive l'art du bois.

AXB

Des meubles sur mesure qui encouragent l'artisanat régional

Architecte en bâtiment de formation, Pierre Studer (La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel) ne s'intéresse pas qu'à l'enveloppe d'une maison. Il conseille aussi ses clients pour l'aménagement intérieur et dessine même le mobilier. Dans ce domaine-ci, il encourage l'utilisation de matériaux originels, dont le bois, retravaillés par des artisans régionaux. Son chiffre d'affaires porte, pour le seul secteur mobilier, sur plus d'un million de francs par an.

Ces différentes facettes architecturales ont valu au bureau Pierre Studer SA trois prix Lignum différents, à savoir le prix Valorisation du bois et application, pour ses réalisations à l'hôtel-restaurant «La Croisée» à Malvilliers, un prix Originalité et innovation, pour la construction de la halle de stockage des SI à La Chaux-de-Fonds, et le prix Mobilier pour ses créations à la Banque cantonale neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds. A noter qu'il s'occupe aussi du nouveau mobilier de la même banque à Neuchâtel.

«Nous avons pu prouver à notre client que tous critères pris en compte, il était meilleur marché de créer un mobilier sur mesure plutôt que d'acheter des meubles produits industriellement», affirme Pierre Studer. «Peu de sociétés, en Suisse, font des beaux meubles. D'où la nécessité de passer par de nombreux intermédiaires avec élévation des coûts. Or le prix d'un beau meuble construit sur mesure n'est pas si cher: il répond mieux à l'emploi exact qui en sera fait et à une évolution possible de son utilisation, il est plus solide et plus esthétique. En plus de cela, il permet de faire travailler les artisans de la place (ébénistes, serruriers, vitriers). Et on n'en manque pas qui connaissent bien les règles de leur art. Les exigences qu'on leur pose créent de l'émulation parmi eux. Tous ensemble, nous affinons la qualité du produit et la qualification des corps de métiers. Pour la région, c'est un plus!»

RGT

Un bureau directorial à la BCN photo von Allmen

Casse-noix pratique et sensuel

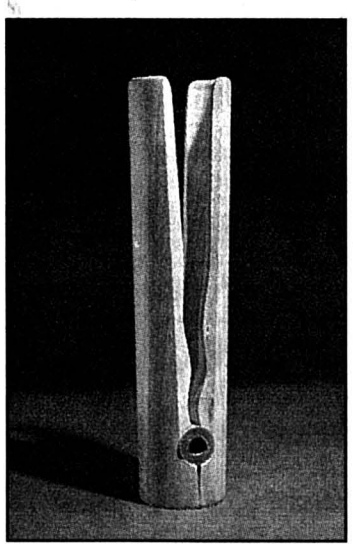
C'est à un casse-noix – «ludique et sensuel» – que Lignum-Neuchâtel a remis le prix objet d'art. Cet outil, d'abord fonctionnel, rappelle son auteur Yvan von Allmen, est bien évidemment conçu en bois. Mais en bois de... pommier.

D'une hauteur de 25 cm pour un diamètre de 55 mm, le casse-noix est indubitablement beau à regarder. Il n'en est pas moins fort pratique, puisqu'un système contient les éclats de coquilles (noix, noisettes, amandes, etc.). De plus, les fruits se positionnent à hauteur nécessaire pour être ouverts, mais non broyés!

Commercialisé depuis 1993 par une célèbre maison de design italienne, ce casse-noix avait été imaginé deux ans plus tôt par le jeune designer de Neuchâtel, qui l'avait présenté comme travail de diplôme à l'Ecole cantonale d'art de Lausanne.

Depuis, Yvan von Allmen a notamment conçu une montre et un aspirateur dorsal, grâce auquel il avait déjà décroché un prix.

SSP



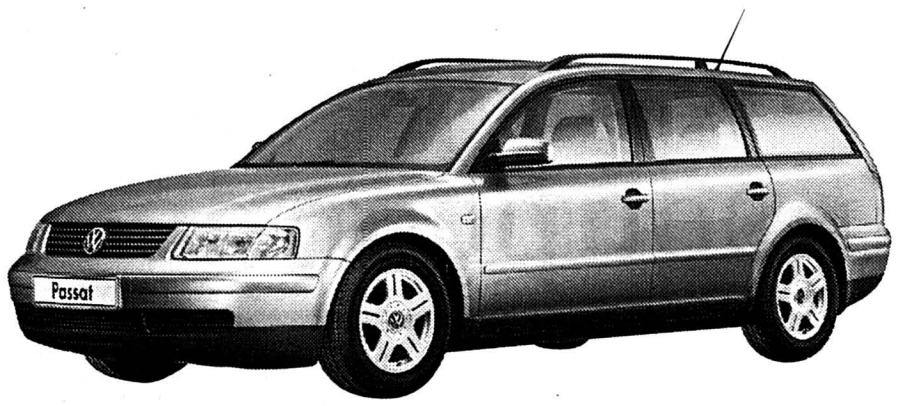
Le casse-noix d'Yvan von Allmen a obtenu le prix objet d'art. photo sp

Du conteneur à l'Expo-hôtel

On peut être ouvert d'esprit et carré à la fois! C'est pour son conteneur Modular-T de la gare de Neuchâtel, dont la structure est faite d'éléments en bois imbriqués, que Bauart-Architectes a reçu l'un des deux prix Lignum «originalité et innovation». Abritant en l'occurrence la direction du chantier de l'Office fédéral de la statistique et certains services CFF, de tels bâtiments provisoires sont propices aux essais, note l'architecte Willi Frey, en soulignant l'appui de l'Office fédéral des constructions. Choisi pour des raisons écologiques, le bois lui paraît financièrement intéressant si les matériaux et les méthodes de travail sont soigneusement choisies.

Ce concept Modular-T trouve déjà d'autres débouchés. Bauart construit trois pavillons à Thoune, comme jardins d'enfants et annexes à un collège. Ces constructions modulaires permettront de répondre à une hausse d'effectifs scolaires momentanée avant d'être déplacées selon les besoins. Ce bureau est aussi impliqué dans l'un des cinq projets d'hôtels modulaires primés lors du concours d'idées pour Expo 2001. Bauart envisage la construction d'un prototype en bois.

AXB



Nouvelle première pour la Passat.

La nouvelle VW Passat Variant à découvrir

SENN Automobiles
Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel
Tél. 724 72 72 95890-110

Vendredi 20 juin et samedi 21 juin toute la journée

Autocarrefour SA M. Corradini **Colombier,** tél. 841 27 47
Garage Alfio A. Schiavi **Bevaix,** tél. 846 11 60
Garage de Bellevaux J.-F. Bühler **Neuchâtel,** tél. 724 28 24
Garage de la Cour A. Caso **Peseux,** tél. 731 77 00
Garage Duthé C. Duthé **Fleurier,** tél. 861 16 37
Garage du Seyon C. & P. Viatte **Dombresson,** tél. 853 28 40

NOUVEAU MAGASIN **PROGIN** POISSONS SA

POISSONS FRAIS ✕ POISSONS FRAIS ✕ POISSONS FRAIS
Promotion de la semaine
Petits filets de perche frais (import)
Coupés par nos soins **Fr. 30.- / kg**
au lieu de **Fr. 35.- / kg**

95962-110 Port des pêcheurs • 2012 Auvernier • Tél. 032 / 731 60 16 Accès autorisé en voiture P

Ing. dipl. **Fust** CUISINES AGENCÉES

Le confort du bois à prix chaleureux:

Fr. 9990.-

Offre valable jusqu'au 30.6.97

Un coup de fil – nous accourons! GRATUIT

Cuisines individuelles sur mesure!
Votre nouvelle cuisine mérite vraiment d'être concoctée par de vrais spécialistes! Parlons-en ensemble, chez vous!

La séduction du bois et d'une technique d'avant-garde: faces pleines de style en chêne naturel, 248 x 168 cm.
Fr. 9'990.- y compris montage et appareils encastrés Bosch.

Pas de transformation de cuisine sans une offre de FUST. Appelez-nous!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 16 50
Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26
Marin-Centre (EG) 032 756 92 44
Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122 032 344 16 04
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 425 86 16
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département entreprise générale).
05-427828/4x4

ARTICLES de MARQUE :

40% à 70%

DE RABAIS

le jeudi, ouvert jusqu'à 20 h.

Globus
AUX ARMOURINS

95881-110

TAPIS
Nettoyage à domicile
Orient - Berbères + tapis tendus dès Fr. 10.– et Fr. 6.–/m².
Renseignements tél. sans engagement
FAVRE-KRIEG NEUCHÂTEL
Tél./fax (032) 731 84 38.
71395-110

Mr. Minté
voyant médium.
Retour immédiat de l'ami(e) ou mari près de vous. Désenvoûtement, chance.
Tél. (0033) 450 38 06 61.
405766-110

PERDEZ
5 à 10 kilos
en 2 semaines
avec la Cure Vitale Produits Naturels
Frs 180.-
Garantie de succès SERUBI-Lausanne
021/616.88.65
83974-110

François Médium
aide et réponses à vos questions
156 74 33
7/7 - Fr. 2.13/min.
83918-110

Vite et bien...

...en payant moins!

Les mini-prix tout compris pour les freins et échappements par exemple...

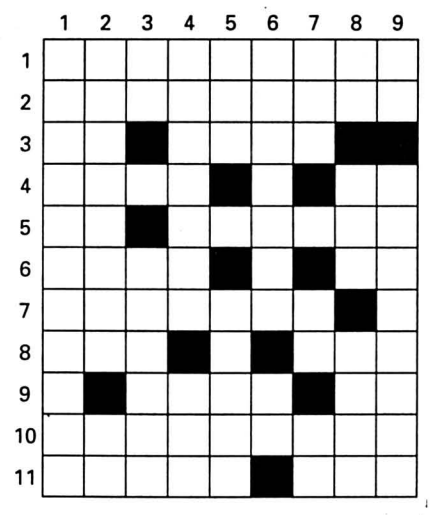
FORD Fiesta '89
Remplacer garnitures freins avant tous les modèles prix tout compris **173.–**
Remplacer le pot arrière Fiesta 1.1 CFI prix tout compris **160.–**
prix TVA comprise
Détails peuvent être changés

Maintenant chez votre concessionnaire Ford...

95314-110

GARAGE DES 3 ROIS SA
Neuchâtel - Tél. 721 21 11
Ford

MOTS CROISÉS



Horizontalement: 1. C'est la fin du monde, si elle prend l'avantage. 2. Mollusques à tentacules. 3. Note - Encore moins bon. 4. Porcherie - Abréviation religieuse. 5. Sigle pour canton alémanique - On devrait compter sur son soutien. 6. Part de l'année - Pronom personnel. 7. Glissés dans un intervalle. 8. Prénom - Grand caïd. 9. Torrent de montagne - Gestes traditionnels. 10. Cher payées. 11. Piège à poisson - Bon à jeter.

Verticalement: 1. On commence comme ça pour devenir capitaine. 2. Figure géométrique - Sodium. 3. Part de tarte - Vieillis. 4. Petite fiole - Point d'attache au poitrail. 5. Variété de pomme - Sertie. 6. Un genre de grisette - Ville française. 7. Poisson coloré - Possessif - Mémorisé. 8. Pronom personnel - Connus - Les endroits où l'on ne se mouille pas. 9. Label de connaissances - Parti sans retour.

Solution demain.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Ristourne. 2. Esaü - En. 3. Moi - Encre. 4. Olga - Elfe. 5. Nenni. 6. Etriqué. 7. Rame - Nul. 8. Alène - Ecu. 9. Nonnes - En. 10. Cité - Abri. 11. Es - Séries.

Verticalement: 1. Remontrance. 2. Isolé - Alois. 3. Saignement. 4. Tu - Antennes. 5. Ir - Ee. 6. Urne - In - Sar. 7. Clique - Bi. 8. Nerf - Ulcère. 9. Enée - Unis.

DETTES? AIDE RAPIDE!
269260-110
- discret
- nous réglons vos dettes
- aussi lors de poursuites
- simple
- plus qu'UNE petite mensualité
- également pour les entreprises

Retournez le coupon ou téléphonez! **026/424 97 13**
Valex S.A., Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement). ROC
Nom: Prénom:
Rue: NP/Lieu:

PLACEMENT IMMOBILIER DE 1er ORDRE
de Fr. 1.600.000.– en bloc ou par tranche.
Garantie hypothécaire en 1er rang. Contrat établi par notaire.
Rendement . 5,5% net.
Renseignements : case postale 132, 2072 Saint-Blaise
95605-110

Tribunal
Prêt à prolonger sa préventive

D'ordinaire, le prévenu moyen souhaite ne pas prolonger sa détention préventive et, par conséquent, passer rapidement en jugement. Mais L. M., qui comparaissait hier en audience préliminaire devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel pour escroqueries et tentative d'escroquerie, préférerait rester un ou deux mois de plus en prison et qu'on puisse écouter au moins un de ses témoins domiciliés en Allemagne et pas seulement prendre connaissance de sa déposition écrite.

C'est que l'audience de jugement en question est prévue pour le 2 juillet déjà et que les activités de ce témoin au sein de la police ne lui laissent que peu de temps libre. «Je verrai si je peux reporter l'audience, mais je ne promets rien, et je ne vais de toute façon pas la remettre à septembre», a répondu le président Pierre Aubert.

Quelque 120.000 DM par mois

L. M. se faisait le plus souvent passer pour un courtier en placement riche de ses succès, avec une ou plusieurs secrétaires à sa disposition et un train de vie à la hauteur des revenus qu'il déclarait toucher: 120.000 DM par mois, aurait-il annoncé à une de ses victimes, selon un point de l'arrêt de renvoi partiellement contesté.

Les divers préjudices qu'on lui reproche n'allaient cependant pas jusqu'à de pareilles hauteurs: 15.000 DM escroqués à une amie allemande, 50.000 francs à une commerçante neuchâteloise, 1450 francs plus 1600 francs de factures de téléphone non remboursées à une amie lucernoise, 1000 francs de travaux non payés à une imprimerie de Neuchâtel.

Astuces contestées

Bien entendu, les «placements» proposés devaient, sans risque, rapporter gros, mais les victimes du prévenu n'ont même pas revu leur mise. Quant au journaliste allemand qui avait remis 1800 DM à L. M., il n'a pas reçu les passionnantes informations promises en échange de cette somme.

S'il a admis le plus souvent avoir reçu les montants en question, L. M. a généralement contesté toute manœuvre astucieuse et avoir utilisé pour ses besoins personnels l'argent qu'on lui confiait. Le tribunal en jugera le 2 juillet... ou plus tard.

JMP

Club des patineurs
Nouvelles têtes

Réuni au début du mois en assemblée générale, le Club des patineurs de Neuchâtel-Sports a approuvé les comptes de l'années 1996. Ils bouclent sur un bilan positif, en partie grâce aux championnats de Suisse de patinage de précision qui se sont déroulés en février dernier.

Le club a également procédé à quelques changements au sein de son comité. Mandy Mc Gill est présidente, Jeanne Hauert caissière et Anne-Cécile Bulgheroni secrétaire.

La saison 1997-1998 sera marquée par les cours collectifs gratuits le 8 octobre et les championnats romands les 21 et 22 novembre. /réd.

TN Renverser la vapeur pour plus de voyageurs

Les TN ont bouclé l'exercice 1996 avec un déficit, inférieur toutefois à leurs prévisions. Le nombre de voyageurs diminue toujours. Mais la Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs est bien décidée à inverser la tendance.

En 1996, les TN se sont concentrés sur des thèmes de portée touristique, notamment avec les forfaits funiculaires, qui ont connu un grand succès. photo a

L'année passée, l'ensemble des véhicules de la Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs (TN) a fait voyager quelque 16 millions de passagers, avec une moyenne de 44.000 clients journaliers, qui correspond à 1,9% de moins qu'en 1995. Une diminution du trafic voyageurs, quoique atténuée par rapport aux années précédentes, qui perdure depuis 1992.

Dans leur 102e rapport d'activités, les TN expliquent que «la situation économique caractérisée par de nombreuses suppressions d'emploi leur fait perdre des navetteurs». En outre, «les récentes réalisations autoroutières dans la région neuchâteloise induisent des effets pervers sur la fréquentation de nos services». L'ouverture des tunnels sous Neuchâtel offre l'avantage d'une rapide traversée de la ville en voiture. Selon eux, l'allégement du trafic en surface et la relative facilité à trouver des places de parc proches du centre encouragent également l'utilisation de transports individuels. Enfin, le succès des deux-roues et la création de pistes cyclables n'arrangent pas leurs affaires.

Campagnes de marketing

Pas démoralisés pour autant, les TN attendent une stabilisation du trafic pour cette année et entendent bien «amorcer une tendance inverse par des adaptations du réseau et de l'horaire, ainsi que par des campagnes de marketing dynamiques».

Les TN ont bouclé l'exercice 1996 sur un déficit de près de 14 millions de francs, avec le total de recettes qui se monte à 16 millions et celui des charges à 30 millions de francs. «Certes, le déséquilibre (...) demeure élevé, mais il s'est établi à un niveau de 441.797,62 francs au-dessous d'un budget calculé avec une grande rigueur», précise le conseil d'administration.

Les effectifs du personnel ont pu encore se réduire dans certains secteurs par les effets d'une rationalisation poussée; ils devront être adaptés notamment à l'exploitation, afin de répondre aux exigences des horaires. L'introduction d'un service entre Hauterive et Marin, par le Brel, n'y est pas étranger.

En 1996, les TN se sont concentrés sur des thèmes de portée touristique, mettant notamment en valeur les ressources de Chaumont avec des nouvelles offres, qui ont connu d'emblée un réel succès: funi-mer, funi-fondue et forfaits avec promenades en calèche ou en char à banc.

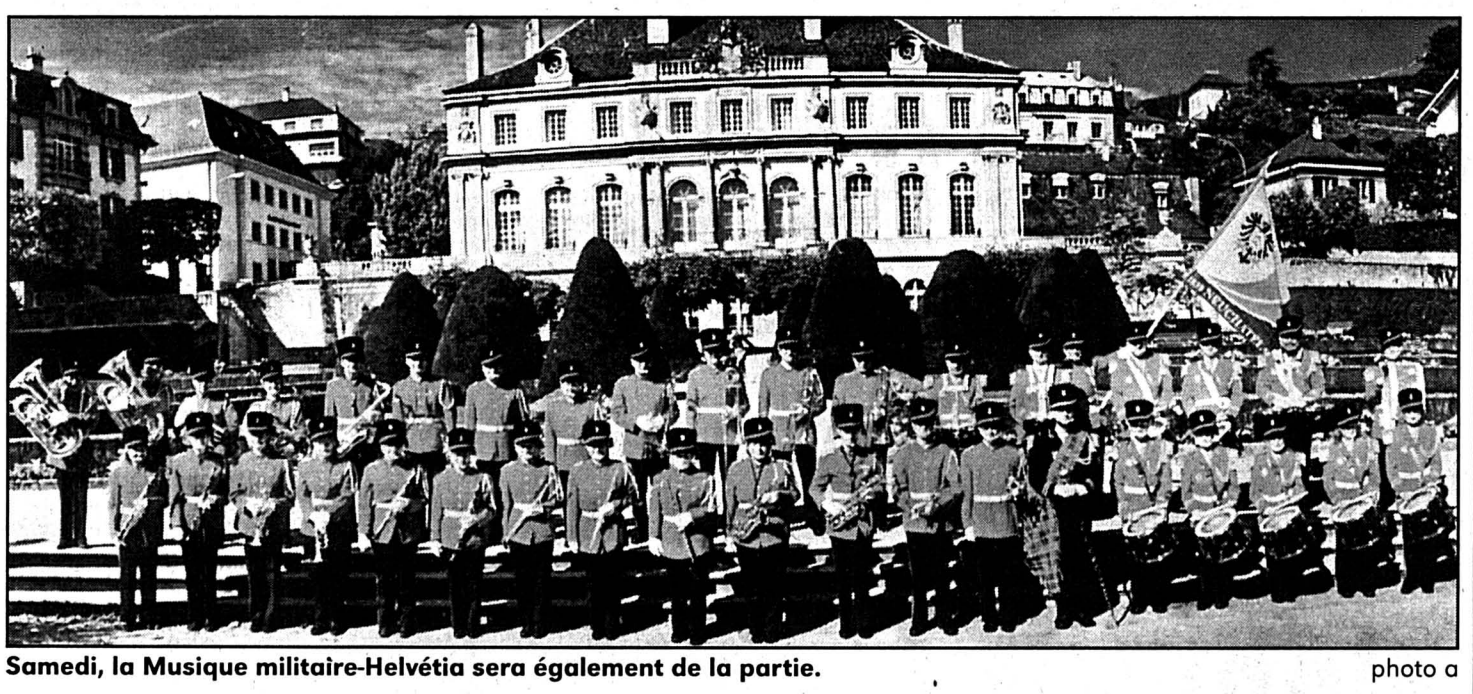
Prix stables

Les tarifs n'ont pas subi de modification, l'année passée, si ce n'est une adaptation des dispositions pour le transport des vélos, admis dans les funiculaires et les voitures pilotes du Littorail. Nouveau système d'information électronique dans les deux stations du funiculaire La Coudre-Chaumont, baptême de deux nouvelles voitures, desserte du bas de Cortaillod, participation à la campagne nationale de prévention des accidents mise sur pied par l'Union des transports publics, construction de cinq abribus supplémentaires: encore tant d'événements qui ont marqué l'année 1996 des TN. En outre, le conseil d'administration de la compagnie a changé de président: Laurent Lavanchy a remplacé Gilles Attinger, entré en fonction en 1976.

En 1996, les véhicules des TN ont consommé près de 6,7 millions de kWh, quelque 285.000 litres de diesel et 6000 litres d'essence.

Isabelle Kottelat

Fête de la musique Au son des fanfares et des chorales



Samedi, la Musique militaire-Helvétia sera également de la partie. photo a

A Neuchâtel comme dans 400 autres villes de 80 pays, la clé de sol sera à l'honneur samedi. Lancée par l'ancien ministre français de la Culture Jack Lang, la Fête de la musique du 21 juin est célébrée depuis deux ans par les fanfares de la capitale du canton. La manifestation est organisée par Pro Neuchâtel, l'association des commerçants de Neuchâtel, qui s'est donné la mission principale d'animer le centre-ville.

Avec uniquement un nombre restreint de formations musicales, l'édition 1996 avait connu un joli succès. Les organisateurs ont décidé de reconduire la Fête de la musique cette année, en l'étoffant davantage.

Pour les fanfares de l'Union des musiques de la ville, c'est également l'occasion de faire d'une pierre deux coups: profiter du 21 juin pour donner des concerts de quartiers auxquels ils sont tenus, durant l'année, par l'organisation dont ils font partie.

Samedi, la Musique militaire-Helvétia, les Armourins, la Baguette, la Croix-Bleue et la Fanfare des cheminots empliront les rues de Neuchâtel de sons et de rythmes. Les musiciens sillonneront le centre-ville de 10h30 à 15h30. Vers 11h30, toutes les formations proposeront une marche d'ensemble entre la rue de l'Hôpital et la Grand-Rue, avant de partager le vin d'honneur au péristyle de l'Hôtel de ville. Elles seront rejointes, l'après-midi, par la fanfare de la Chaux-du-Milieu.

Trois chorales du mouvement «A chœur joie», l'Echo du sapin, de Neuchâtel, la Tarentelle, de Savagnier, et la Chanson d'Hauterive, ont également décidé de fêter par la musique la première soirée de l'été. Elles seront en concert samedi soir dès 20 heures, sous la tente conviviale, place du 12-Septembre.

IKA

AGENDA

Case Soirée multimédia, samedi à la Case à chocs, à l'enseigne de «Faites l'été». DJ's, musiciens, films, perfos se relaieront dès 22 heures.

Musique A l'occasion de la Fête de la musique, soirée chorale sous la tente conviviale, place du 12-Septembre, avec l'Echo du sapin, de Neuchâtel, la Tarentelle de Savagnier et la Chanson d'Hauterive. C'est pour samedi dès 20 heures.

Musique bis Toujours dans le cadre de la Fête de la musique, samedi de 10h30 à 15h30, concerts dans les rues de Neuchâtel par les fanfares de la ville (Militaire-Helvétia, Baguette, Cheminots, Armourins, Croix-Bleue) et celle de La Chaux-du-Milieu.

Exposition Gérard Demierre expose ses toiles au home médicalisé de Clos-Brochet, dès samedi et jusqu'au 21 juillet. Paysages, reproductions, créations et portraits.

Conservatoire Récitals en vue de l'obtention du diplôme d'enseignement instrumental, samedi à la salle de concerts du Conservatoire: le premier à 16 heures, avec Sonja Mocumbi, piano; le second à 17h30, avec Sébastien Vonlanthen, piano. A 20h15, examen public pour le prix de virtuosité avec Yasmine Siddiqui, piano.

Neubourg Fête de l'été à la rue du Neubourg, samedi dès 11 heures.

AVIS TARDIFS Délai:
la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes:
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:
PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43
L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39

Durant tout l'été
Grand choix de salades
au Restaurant du Tennis des Cadolles à Neuchâtel
tél. (032) 725 26 12
95457-376

Cherchons
un/une électronicien/ne
connaisance SMD et HF
MANPOWER 721 41 41
96258-376

LNM Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA
Prochaine grande sortie
Dimanche 22 juin 1997
JOURNÉE JURASSIENNE
à bord du M/S FRIBOURG
Neuchâtel, départ 11h30
Neuchâtel, arrivée 17h00
Menu jurassien
Animation: Claude GENEY
Prix: Fr. 55.- (Boissons en sus)
Enfants de 6 à 12 ans: demi-prix
Réservation obligatoire au port de Neuchâtel ou tél. (032) 725 40 12
204270-376

Boutique Liliane Grand-Rue 15 2034 Peseux tél. 731 67 51
vous propose de
BONNES AFFAIRES
204306-376

meubles meyer
Neuchâtel fbg de l'Hôpital
Ce soir, jeudi OUVERT JUSQU'À 20H
89707-376

Cressier Geste de solidarité et d'amitié entre les ceps de vigne

Après leur travail hier, les membres de la Société de vignerons de Cressier ont poursuivi l'ouvrage dans les terres d'un collègue malade. Une ancienne tradition que celle de la corvée, qui veut que les hommes de la terre portent assistance à l'un des leurs. Une solidarité qui est un des fondements de la société.

Quand un membre de la Société des vignerons de Cressier est malade, les autres ne le laissent pas tomber. Hier soir, et ce soir encore, les membres de la société remettent au goût du jour une ancienne tradition, celle de la corvée. Ainsi, après le travail dans leurs terres, ils vont s'occuper des vignes du copain souffrant. Une solidarité de hommes de la terre inscrite au plus profond des statuts de la société. «Les membres ont l'obligation de participer», explique Raymond Fuchs, président des vignerons et pour l'occasion chef de corvée remplaçant. Tout simplement parce que le chef officiel, Jean-Luc Descombes, est dans le rôle peu enviable du malade.

Hier alors que le soleil disparaissait derrière les crêtes, une quinzaine de vignerons arrivaient du côté des Cresilles. Le blanc est à peine en fleur. Le rouge est bien avancé. Il est temps de «rebioler», soit, en bon neuchâtelois, enlever les entre-cœur pour aérer le raisin. Ce soir, ils attaqueront une vigne des Rougines. En tout, environ 4000m2 seront visités. «On ne s'occupe que de vignes situées sur le territoire de Cressier», précise Raymond Fuchs. Celui-ci se réjouissait de l'affluence à la corvée. Même des membres soutien de la société étaient venus, bien qu'ils n'y étaient pas obligés. Le chef de corvée remplaçant devra encore planifier l'entretien des vignes de Jean-Luc Descombes jusqu'à la fin de sa convalescence. Ciseaillages et herbicides sont donc au programme.

C'est la seconde fois cette année que les vignerons cressiacois doivent mettre une corvée sur pied. La dernière remontait pourtant à 1974. Depuis la création de la société en 1894, les années les plus fournies en corvées furent celles de la mob, nombre de vignerons étant sous les drapeaux.

Le geste de solidarité de ce mois de juin 1997 viendra enrichir encore le grand «Livre des Corvées» de la société, où s'écrivent depuis 1925 des chapitres d'amitié et de soutien entre vignerons cressiacois. **PDL**

La solidarité n'est pas un vain mot pour la Société des vignerons de Cressier. photo Charrière

Le Landeron
Les bus ouvrent leur portes aux chauffeurs

Les bus de l'Association des parents du Landeron (APL) «ouvrent leurs portes» demain après-midi. En effet, afin de convaincre des parents de rejoindre les rangs des chauffeurs, l'APL organise dès 16h une petite fête avec jeux sur le parking du Centre des Deux-Thielles.

Au programme, les parents pourront s'essayer à conduire les bus sur un petit parcours dans le parking. Le jeu voudra qu'ils exécutent cet itinéraire le plus en douceur possible, sans faire tomber des objets transportés sur des plateaux par les enfants à bord. Un exercice de maîtrise en fait destiné à montrer aux parents que la conduite d'un bus n'est pas plus ardue que celle d'un véhicule privé!

De cette manière, on espère bien recruter de nouveaux bénévoles pour assurer le service de transport des enfants des quartiers périphériques landeronnais jusqu'aux écoles. Rappelons qu'ils sont pour l'heure 88 écoliers inscrits à ce service. Les chauffeurs bénévoles consacrent une demi-journée de temps à autre pour assurer les courses.

L'APL compte sur deux véhicules pour son système de transport. A ce sujet, le bus rouge sera remplacé par un véhicule neuf d'ici la prochaine rentrée scolaire. **PDL**

Comunicato dell'Ambasciata e dei Consolati d'Italia ai cittadini italiani residenti in Svizzera

Il 22 Giugno coltiva le tue radici: vota per i Comites.

Spesso si dice che ci sono due Italie. Una dentro i confini nazionali, una fuori.
E' un po' vero! Ed entrambe queste Italie sono cambiate e cresciute, senza perdersi mai di vista. L'Italia è oggi un grande paese moderno, avanzato e svolge un ruolo autorevole sulla scena mondiale e nelle istituzioni internazionali. Ciò è stato possibile anche grazie al sacrificio e al lavoro di milioni di cittadini italiani che hanno fatto conoscere, attraverso la loro operosità e la loro intelligenza, l'Italia nel mondo. L'Italia vuole rafforzare sempre più i legami con tutti i connazionali e vuole valorizzare lo straordinario patrimonio rappresentato dagli italiani all'estero;
e al tempo stesso l'Italia opererà affinché i cittadini italiani all'estero vedano riconosciuti diritti e aspettative nei loro nuovi paesi. I Comitati degli italiani all'estero sono lo strumento di rappresentanza e di promozione delle comunità fuori d'Italia, per favorirne i processi di integrazione e mantenere vive le radici e la cultura italiana.

Ministero degli Affari Esteri

Per informazioni rivolgersi al Consolato d'Italia, Neuchâtel, tel. 032/724 31 00/01

95447-110

Pédophile jugé
Il avait trahi et abusé de ses juniors

Un pédophile de 30 ans a été condamné hier à trois ans de prison par le Tribunal correctionnel de Boudry. La peine sera suspendue au profit d'un traitement en milieu fermé. Entraîneur d'un club de football, l'homme avait su gagner la confiance de quatre jeunes garçons pour s'attirer des faveurs sexuelles.

Christian Georges

K. était jeune, sportif, généreux. Il savait se faire apprécier des enfants. A peine établi au village, il a pris sous son aile un garçon d'une dizaine d'années. Il l'a aidé à faire ses devoirs. L'enfant avait chez K. une chambre à lui. Ils ont choisi un chien ensemble.

Et puis K. s'est intéressé de très près à la puberté de son protégé. Sous des prétextes divers, il a convaincu l'enfant de se laisser masturber et de lui rendre la pareille. Le petit manège s'est répété plusieurs fois par semaine, des mois durant.

Mais K. ne focalisait pas tout son intérêt sur le même garçon. Au cours d'excursions en groupe, K. s'est abandonné à des attouchements sur un autre enfant, pratique qu'il a répétée lors des visites du gosse chez lui. L'été passé, K. est devenu entraîneur dans un club de football. Prétextant l'examen médical ou la relaxation, il a une fois encore cédé à ses pulsions, en caressant deux autres garçons.

Hier, devant le Tribunal correctionnel de Boudry, K. a reconnu qu'il avait déjà eu à répondre à trois reprises de faits analogues. La première fois, il affichait moins de 18 ans... Pour le suppléant du procureur, Richard Calame, les agissements de K. se répètent selon un schéma systématique: le pédophile tisse des liens affectifs et use de son ascendant pour satisfaire ses pulsions. Le sort des enfants lui est assez indifférent. Il n'hésite pas à neutraliser toute résistance en recourant au chantage affectif.

Mais K. nie posément toute contrainte. A l'entendre, il n'a jamais eu à convaincre ou à menacer. Déni maladif. Le prévenu aurait-il été abusé sexuellement lui-même? «J'ai des doutes. Je n'ai pas de souvenirs d'enfance», répond-il. A l'âge de huit ans, K. a découvert son père suicidé dans une mare de sang. L'enfant s'entendra pourtant dire que son papa s'est tué dans un accident de voiture. Marié pendant deux ans, K. n'a pas eu de vie sexuelle. Sa femme gravement dépressive avait elle-même été violée par son beau-père...

«J'étais conscient que je faisais quelque chose de répréhensible. J'ai flanché. C'est inacceptable», disait hier K. «Mais l'incarcération ne va pas résoudre mon problème. Je prendrai un traitement jusqu'à ce que j'aie corrigé ça».

L'accusation a souligné le côté dissimulateur et manipulateur du prévenu. Son avocate plaida son souci sincère d'être soigné «pour se mettre en accord avec lui-même». Une mère de famille signala qu'une des victimes est toujours en thérapie. L'adolescent n'a osé parler qu'après avoir su K. en prison.

Au vu des risques de récidive, le tribunal pouvait demander l'internement pour une durée indéterminée. Il a finalement condamné K. à trois ans de prison ferme. La peine sera suspendue au profit d'un traitement approprié en milieu fermé. **CHG**

Abusés. Et après?

Comment aider des adolescents victimes d'un pédophile? «Le nœud du problème, c'est de rétablir la confiance ébranlée en leurs parents et à l'égard du monde adulte», répond un pédo-psychiatre du canton. «Il n'y a pas de recette, car chacun réagit différemment. Mais il est important que ces jeunes gens puissent parler de ce qui leur est arrivé avec un psychologue. Si plusieurs ont vécu à peu près la même chose, cela peut avoir un effet rassurant que le psychologue leur parle en groupe. Il est important que les parents s'impliquent dans ce processus». Plus la discussion sera franche, moins grand sera le risque que se manifestent plus tard des troubles.

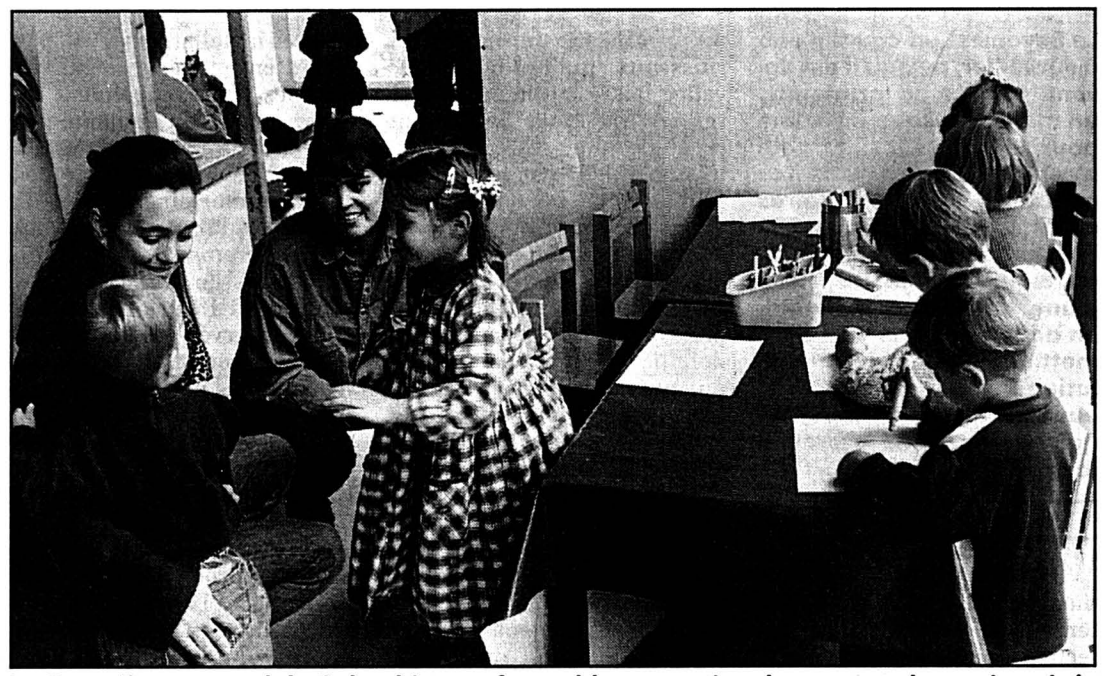
Comment par ailleurs traiter un abuseur de façon appropriée? «Il faut déterminer si une autre pathologie psychiatrique est associée à la pédophilie et tenter de la soigner. Ce sera toujours ça de gagné», répond un autre médecin-psychiatre.

L'attrait érotique pour les enfants est selon lui relativement courant dans la société. Cependant, les pervers qui passent véritablement à l'acte sont davantage polymorphes. Il est donc essentiel de cibler la pathologie associée. La société peut-elle se protéger contre la récidive pédophile? «Il faut envisager un système de contrôle permanent, pour éviter que ces gens soient en présence d'enfants», propose le médecin. «Cela ne signifie pas qu'il faille les enfermer mais qu'ils aient des comptes à rendre». **CHG**

Colombier L'exécutif veut aider la petite enfance

Ordre du jour chargé pour le Conseil général de Colombier, qui siège ce soir. Parmi les dix rapports que le Conseil communal lui soumettra figure celui ayant trait au subventionnement de l'accueil de la petite enfance. Et qui découle d'une initiative déposée en janvier dernier. Les avis sont partagés sur la question.

Stéphane Devaux



Le Conseil communal de Colombier est favorable au soutien des parents les moins aisés en matière de garderie. photo a

Le 13 janvier dernier, une initiative populaire était déposée à l'administration communale de Colombier, munie de 732 signatures valables. Le comité, composé de 21 personnes et dépourvu d'étiquette partisane, demandait que chaque enfant puisse bénéficier d'une structure d'accueil adaptée à ses besoins et que, par conséquent, la commune aide les parents, en fonction de leur capacité financière et du nombre d'enfants à charge.

Après avoir étudié la situation, le Conseil communal rend aujourd'hui son rapport. Et ce rapport est très favorable au texte de l'initiative, puisqu'il propose au Conseil général d'entrer en matière, en allouant aux familles à revenus modestes une aide, sous forme d'un subventionnement partiel, versé directement, «sur demande et présentation des factures acquittées».

But éducatif

La proposition de l'exécutif tient même compte des taux proposés par les initiants. En privilégiant les enfants dont les parents ont les revenus les plus bas, il souhaite qu'un maximum d'entre eux bénéficie des structures d'accueil «dans un but éducatif et de socialisation». Le barème figurant dans l'arrêté soumis au vote ce soir prévoit un subventionnement maximum de 60%, pour des revenus annuels imposables inférieurs à 36.000 francs. Plafond annuel à ne pas dépasser: 80.000 francs.

Mais cet arrêté a-t-il des chances de franchir le cap du Conseil général? Président du comité d'initiative, Benoît Couchepin le souhaite, mais reste prudent. Si les libéraux vont sans doute proposer le renvoi en commission, les socialistes devraient, eux, l'approuver. Restent les radicaux, qui, après quatre heures de discussion en séance de groupe, ont pris, à la majorité, la résolution de le soutenir. Les arguments de Benoît Couchepin et de la conseillère communale Vievolette Germanier ont, semble-t-il, convaincu leurs collègues de parti. Ils devraient toutefois assortir leur accord d'un amendement et d'un engagement à trouver une source externe de financement.

D'ici à ce soir, chaque conseiller général peut cependant revoir sa position. D'où la prudence de Benoît Couchepin, conscient que cela se jouera à quelques voix.

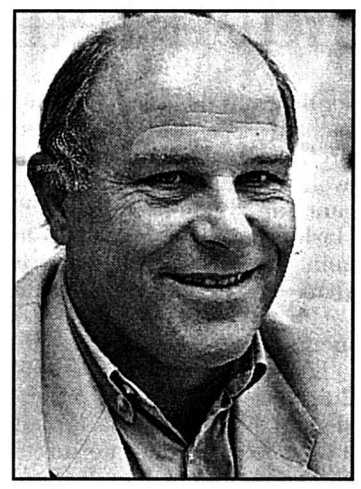
Plus d'un million

Avant d'en arriver là, le législatif de Colombier aura déjà abattu un gros boulot. Après avoir procédé à l'élection du successeur de Pierre Ingold au Conseil communal, il donnera son avis sur neuf autres rapports. Trois concernent des modifications de noms de rue et six sont relatives à des demandes de crédit. Total: 1,1 million de francs. **SDX**

Pierre Ingold se retire

Après cinq ans et demi passés au Conseil communal, Pierre Ingold passe la main. A 55 ans, le chef des Bâtiments, de l'Urbanisme et des Affaires sociales estime avoir trop de «conflits d'agenda» pour pouvoir travailler efficacement. Le Conseil général élira son successeur ce soir.

Avec Pierre Ingold, c'est un homme d'une grande expérience politique qui prend du recul. Ancien conseiller général, député au Grand Conseil pendant 12 ans (dont cinq en qualité de président du groupe socialiste), conseiller communal depuis cinq ans et demi, l'actuel directeur du Centre professionnel des métiers du bâtiment a jugé qu'il n'avait plus assez de temps pour se consacrer pleinement à son mandat. «Lorsqu'il faut faire les choses trop vite, on n'a plus le temps de réfléchir, on n'a plus de vision prospective, et ça, je n'aime pas», affirme-t-il.



Pierre Ingold a trop de «conflits d'agenda». photo a

Cet ancien mécanicien devenu enseignant avoue qu'il ne quitte pas l'exécutif de Colombier «de gaieté de cœur, car il y avait une bonne équipe au Conseil». De son passage, il gardera l'esprit du travail d'équipe, qui repose, à ses yeux, sur une confiance réciproque. «L'étiquette partisane s'efface un peu derrière la personnalité et l'expérience. Lorsqu'on entre dans un exécutif, on admet qu'on va faire des concessions, ce qui est parfois mal perçu des camarades de parti», fait-il remarquer, en ajoutant qu'il a de tout temps donné à ses collègues «les limites de ses concessions». «J'ai toujours cherché le dialogue, mais c'est vrai que j'aime bien avoir le dernier mot», avoue-t-il en souriant.

Ce dont le conseiller communal Pierre Ingold est le plus fier? Sans doute le bâtiment des Services industriels. Non pas tant pour son aspect architectural («c'est vrai qu'on peut faire mieux»), mais par le fait que toute une structure ait pu être mise en place. Des regrets? Pas trop, dans la mesure où «il faut savoir passer la main et parce que c'est quand on est neuf qu'on apporte le plus». Mais ce pan de sa vie lui manquera, c'est sûr, lui qui s'est toujours intéressé à la vie communale, à Saint-Blaise, puis à Colombier. Mais qui sait, peut-être retrouvera-t-il le chemin des salles obscures qu'il dit apprécier... **SDX**

Marin-Epagnier Le Conseil général prépare le développement démographique

Plutôt touffu le programme du Conseil général de ce soir à Marin. Avec comme point d'orgue un crédit de 5,17 millions de francs destiné à préparer la zone «Sur le Crêt» à un futur développement immobilier.

Gros crédit ce soir au Conseil général de Marin-Epagnier. Plus de cinq millions de francs afin de préparer la zone «Sur le Crêt» à un futur développement immobilier. La commune propose d'acheter des parts de terrains afin de prolonger la route des Piécettes vers l'est, de la relier à la route de la Tène et au chemin des Vignes. La route comportera aussi divers équipements des services publics. Cette zone pourrait accueillir à terme entre sept et huit cents habitants supplémentaires.

Dans le crédit est prévue aussi la réfection de la route de la Tène. Des transformations de la chaussée en profondeur qui verront aussi l'aménagement d'arrêts de bus. En effet, une liaison gare-Tène sera bientôt assurée par des bus (et non des trolleys) des TN. Le carrefour de la gare sera lui aussi modifié, de même que la portion de chemin aux abords du restaurant de la Tène.

Les berges de la Tène propres en ordre, c'est ce que proposent les autorités en soumettant un crédit de 160.000 fr. destinés à l'aménagement de la baie. Située au bout du lac, la Tène est le réceptacle de nombreux déchets, tels les algues. Le tracteur de la voirie descend régulièrement nettoyer les lieux, avec difficulté. La commune propose alors d'améliorer l'accès aux berges.

En outre, un crédit de 630.000 fr. est demandé pour la mise en système séparatif du réseau d'eau usées et claires de la zone d'Epagnier. Ce crédit servira aussi au renouvellement d'une conduite d'eau de boisson de 150mm de diamètre depuis le chemin du Crêt jusqu'à Epagnier.

Comme l'a fait Saint-Blaise la semaine dernière, le Conseil général de Marin débattra de l'engagement d'un assistant social intercommunal. Cinq communes prévoient de se partager un professionnel de l'aide sociale, pour remplir les exigences de l'Etat en la matière.

On notera encore que l'octroi d'un droit de superficie en faveur de l'entreprise Eugène Bühler et fils SA est au programme. Il concerne l'utilisation du Pré en la Mottaz pour l'entreposage de graviers par l'entreprise. A l'ordre du jour figurent encore un nouveau zonage d'une parcelle à la cité Robinson et la suppression d'un plan de quartier sur des parcelles du côté de la cité Martini.

Finalement, une motion est déposée par l'Entente marinoise pour la construction d'un immeuble destiné aux personnes du 3e âge. Les motionnaires demandent à l'exécutif de constituer une commission ad hoc qui devra étudier toutes les possibilités. **PDL**

BRÈVES

Bôle
Vente pour la Roumanie

Grande vente de paniers et de produits roumains samedi, de 9h à midi, sur la place de la boulangerie, à Bôle. Une vente destinée à financer l'action de l'Association bôloise Inima, en faveur des habitants du village de Fundoaia/Larga. Les paniers viennent d'ailleurs de là; ils ont été commandés à un vannier de ce village et ont été ramenés en Suisse en mars, lors du dernier voyage des Bôlois. «Le résultat de cette opération est double, relève le porte-parole de l'association, nous avons fourni du travail à un artisan roumain et le bénéfice de cette vente nous permettra d'aider les villageois». **SDX**

Perreux
Brass band en concert

Dans le cadre du 100e anniversaire de l'Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux, l'unité de réadaptation de l'établissement organise samedi, à 19h, au pavillon Borel, un concert de gala de l'ensemble de cuivres Melodia. Créé en 1960 et composé d'instrumentistes venant principalement du canton de Vaud, Melodia est une formation de type brass band depuis les années 70. Et de tout haut niveau: elle figure parmi la dizaine d'ensembles suisses de la catégorie Excellence. Dirigée par Olivier Chabloz, elle a puisé dans son répertoire très éclectique de quoi établir un programme varié et attractif. **SDX**

Environnement Les poissons meurent dans un Seyon pollué

Le Seyon est un cours d'eau à surveiller, puisqu'il est devenu depuis ce printemps un milieu presque invivable pour les poissons. Et cela n'est pas dû aux récentes pollutions spectaculaires de l'incendie de l'usine ETA Fontainemelon, en 1995, ou du nettoyage trop zélé d'une fontaine à Valangin, en août 1996! Les pêcheurs mettent en cause les installations d'épuration des eaux usées des communes, qui ne font plus correctement leur travail.

Philippe Chopard

Tout le monde – Département cantonal de la gestion du territoire, Service de la protection de l'environnement, inspectorat de la pêche, communes du Val-de-Ruz, pêcheurs et défenseurs du milieu naturel – s'accorde à admettre que la qualité de l'eau du Seyon et de nombreux ruisseaux qui sillonnent la vallée laisse fortement à désirer. A quelques exceptions près – comme les canaux remis en valeur par les améliorations foncières – les cours d'eau souffrent beaucoup de l'activité des stations d'épuration. La société des pêcheurs de La Fario est cependant la plus active à dénoncer cette pollution, très pernicieuse puisque irrégulière et arythmique.

Formés comme garde-faune auxiliaires, et cela même s'ils sont tenus au secret de fonction, les membres du comité de La Fario ont donc décidé de rompre le silence pour rendre la population du Val-de-Ruz attentive à ce problème. Les stations d'épuration du district ne peuvent plus traiter l'ensemble des eaux usées qu'elles reçoivent, en partie à cause de l'augmentation démographique et surtout parce que ces installations n'ont pas subi d'entretien suffisant. Les colonies de repeuplement du Seyon, dans son domaine piscicole – entre le pont sous Fenin et Neuchâtel – ont toutes subi une mortalité de près de 90%, et depuis deux mois tout particulièrement. «A quoi bon continuer de remettre des truitelles à l'eau et de tenter de conserver l'écosystème dans ces conditions?», se demandent les pêcheurs.

La Fario est tout d'abord intervenue par la filière hiérarchique normale, en sollicitant l'inspectorat cantonal de la pêche qui a relayé l'information auprès du Service cantonal de la protection de l'environnement. La société cantonale faîtière en a fait de même auprès du Conseil d'Etat. Mais sans beaucoup de succès, devant la tournure politique prise très vite par ce dossier. Neuf communes du Val-de-Ruz attendent en effet de pouvoir réaliser une nouvelle station d'épuration à la Rincieure, ce qui résoudrait le problème en partie. Pendant ce temps, les truites continuent à mourir dans le Seyon et les contribuables du Val-de-Ruz, pêcheurs compris, paient leur taxe d'épuration pour des installations en partie inopérantes...

PHC

Le Seyon, ici à la hauteur de La Rincieure, présente un spectacle malodorant que les pêcheurs dénoncent vigoureusement. photo Charrière

Pêcheurs tantôt entendus, tantôt éconduits

La société des pêcheurs de La Fario n'a pas lancé son cri d'alarme sans se baser sur un énorme travail d'enquête et d'inspectorat des stations d'épuration de son bassin d'activité. Depuis l'été 1996, elle a visité à l'improviste les installations d'épuration du district, et a parfois réussi à faire réagir positivement les communes qu'elle a contactées. Ainsi, Cernier, avisé des défauts d'un déversoir d'orage situé sous le site, a pris les mesures de nettoyage appropriées. De même, Boudevilliers a fait voter en décembre dernier, par son Conseil général, la pose d'un tamiseur fin et d'un nouveau désableur à sa station d'épuration (step).

Mais, dans d'autres communes, l'accueil a été plus frais. A Fontaines, par exemple, le Conseil communal n'a pas jugé utile de prendre les mesures proposées par La Fario en ce qui concerne la qualité des eaux du ruisseau du Morguenet. Les pêcheurs n'ont pas voulu polémiquer, mais se sont quand même étonnés de cette réaction. L'exécutif avait pourtant admis que la station d'épuration du village et de Landeyeux ne répondait plus aux normes et qu'elle fonctionne actuellement au ralenti. De même, vu la hausse de population constatée dans ce village, La Fario ne peut que s'insurger devant ce refus d'entrer en matière. Mais, ici encore, la solution viendra de la nouvelle step de La Rincieure, vu que la commune a décidé d'adhérer au syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux usées du Haut-Val-de-Ruz (Sevaru). Les nouvelles installations redonneront au Seyon une apparence plus cristalline.

Les pêcheurs sont parfaitement conscients des problèmes de trésorerie rencontrés dans les communes, qui empêchent ces dernières d'investir dans le domaine très coûteux de l'épuration. Ils admettent aussi que le gardiennage des installations ne peut être assuré en permanence. Ils ne demandent aux autorités communales que d'intensifier les contrôles et de prévoir un minimum d'entretien, au moins au niveau des déversoirs d'orage qui se bouchent fréquemment.

PHC

Fontaines Village en fête pour honorer un sobriquet

Le mois de juin est toujours synonyme de grande préparation pour l'Association culture, loisirs et embellissement de Fontaines (Aclef), qui s'active pour que la fête villageoise soit comme de coutume une vraie réussite. Samedi donc, la Grand-Rue va s'animer à l'occasion de cette manifestation qui répond au doux nom de Lèche-Beurcanoise, allusion faite au sobriquet dont les habitants de la commune sont affublés.

Certes, les ressortissants de la commune ne lèchent plus les barattes à beurre appelées beurcanes, mais la tradition subsiste en faisant la fête. Dès demain déjà, la Grand-Rue sera fermée à toute circulation pour permettre aux organisateurs de tout installer. Le trafic sera dévié jusqu'à dimanche matin pour que la manifestation se déroule dans d'excellentes conditions, le samedi dès 10 heures.

Les clowns seront de la partie

Tout au long de la journée, les deux clowns Tremolo et Chichili animeront la place de fête avec un stand de grimage, de la musique et un spectacle donné en plein air. A 11 heures, les participants à la Lèche-Beurcanoise entendront Nicolas Besancet, de Coffrane, qui fait des prodiges avec sa flûte de Pan.

Après le repas, l'animation reprendra de plus belle jusqu'au grand moment de la fête. Quelques stands viendront aussi agrémenter la place de fête. Dès 16 heures, une course en échasses permettra aux petits et grands de s'illustrer.

Une heure plus tard, la fanfare L'Union instrumentale de Cernier donnera un concert avant de laisser la place à Dody et son «synthé» et à une soirée familière.

Fanfare et synthétiseurs

Les organisateurs sont sur la brèche depuis le mois de janvier. Un noyau dur de sept personnes assure la réussite de la fête, qui a dû s'expatrier sur la Grand-Rue en raison des derniers travaux d'aménagement des alentours du complexe communal. Mais que cela ne tienne, la Lèche-Beurcanoise est très conviviale!

PHC

Sécurité publique Un nouvel agent pour la police locale de Fleurier

Vladimir Hasler est le nouvel agent de la police locale de Fleurier. Entré en fonction lundi, il remplacera Jean-Baptiste Rupil qui a fait valoir ses droits à la retraite après vingt-deux de bons et loyaux services. Les tâches attribuées à Vladimir Hasler sont multiples, mais la prévention sera au centre des préoccupations du «shérif» fleurisan. En attendant la mise sur pied d'une police intercommunale.

Trente-deux ans, bientôt marié, Vladimir Hasler est domicilié à Thielle. Son école de police effectuée, il a travaillé quatre ans à la cantonale avant de donner une autre orientation à sa carrière. Pratiquant l'allemand et l'italien, Vladimir Hasler passera quelques semaines en compagnie de son prédécesseur afin d'être mis au courant. Vladimir Hasler ne craint pas le travail dans un village. «Les gens se connaissent, il y a plus de proximité et il peut être parfois délicat d'agir. Le principal est de se faire voir: quand on se montre, la prévention se fait toute seule». Avec sa carrure, le nouvel agent ne passera pas inaperçu.

«Vladimir Hasler a été choisi parmi dix postulants», explique Philippe Sudan, président de commune et chef du dicastère de la sécurité publique. «Le Conseil communal souhaitait dénicher une personne ayant de la psychologie, sachant prendre les gens. Bref, le nouvel agent devra avoir une main de fer dans un gant de velours». Vladimir Hasler sera vite mis dans le bain. En guise de baptême, il vivra dans dix jours la Fête de l'Abbaye et ses débordements...

L'exécutif fleurisan a été séduit par le parcours professionnel de Vladimir Hasler. «Il a travaillé à la police de sûreté et il connaît donc bien les problèmes relatifs à la drogue, une de nos préoccupations», souligne Philippe Sudan. Et d'insister sur la formation: «Le gendarme à grand-papa, le boulanger qui devenait policier à 35 ans, c'est terminé. Il faut aujourd'hui des personnes aux compétences plus pointues».

D'importantes tâches attendent Vladimir Hasler. Il y a encore deux ans, Fleurier comptait deux agents à la police locale. Avant de songer à revenir à cette situation, une autre piste sera explorée. «Le nouvel agent, en collaboration avec le Conseil communal, devra totalement remonter le poste de police locale de Fleurier», précise Philippe Sudan. «Mais Vladimir Hasler sera aussi une pièce maîtresse dans les discussions engagées avec Couvet, et bientôt avec les autres communes, en vue de constituer une police locale intercommunale».

Mariano De Cristofano

Vladimir Hasler (à gauche), le nouvel agent, remplacera Jean-Baptiste Rupil qui s'en ira à la retraite après 22 ans de service. photo De Cristofano

Collaboration intercommunale en point de mire

«L'intercommunalisation des polices locales aura lieu: il existe une volonté politique. D'abord entre Couvet et Fleurier; ensuite, on verra». Philippe Sudan tient à ce projet. La collaboration entre ces deux villages – les seuls du district dotés d'une police locale – a déjà eu cours par le passé avant de cesser faute d'effectifs suffisants.

Toutefois, depuis deux ans maintenant, les exécutifs de ces deux communes parlent de nouvelle collaboration. «D'ici quelques mois, nous aurons établi un document qui servira de fil rouge à nos discussions. Nous inviterons ensuite les chefs du dicastère de la sécurité de chaque commune pour savoir s'il y a un intérêt au projet». Et Philippe Sudan de citer l'exemple du Val-de-Ruz, où trois communes se partagent un agent, et du Bas-Valais où trois agents interviennent dans huit villages.

Combien d'agent comptera la police intercommunale du Val-de-Travers? Quelle sera son organisation? Combien coûtera-t-elle? «Ces questions devraient être réglées d'ici la fin de l'année», pense Philippe Sudan. Dans tous les cas, la situation actuelle ne peut durer à l'infini.

Il arrive que l'agent Rupil, actuellement en poste à Fleurier uniquement, se charge des fermetures des bistrots dans les villages environnants. Or, le policier n'est pas assermenté pour intervenir sur les territoires en question. «Cela n'est pas idéal. Il faut régulariser une situation aujourd'hui ambiguë, avoir une organisation qui permette de travailler», estime Philippe Sudan.

A quand la voiture de police ornée de fées sur les portières?

MDC

BRÈVE

Fleurier Prévert à la bibliothèque

Le troisième apéritif-rencontre littéraire à la bibliothèque communale de Fleurier (rue du Pasquier 11) aura lieu demain soir à 18 heures. Après Duras et Malraux, c'est au tour de Prévert d'être placé sous les feux de l'actualité à l'occasion du vingtième anniversaire de sa mort. Freddy Landry, critique de cinéma et journaliste, fera le portrait de cet homme rebelle à l'autorité, à la fois poète, scénariste, dialoguiste... Prévert – qui disait: «J'écris pour faire plaisir à beaucoup de monde et pour en emmerder quelques uns» – a beaucoup travaillé pour le cinéma, de Marcel Carné («Les enfants du paradis») à Jean Renoir («La partie de campagne»).

MDC

Val-de-Ruz

Philippe Chopard
Case postale 22
2053 Cernier
Tél. (032) 853 16 46
Fax: (032) 853 43 31

AVIS TARDIF

Coop PROMOTION:

TP AKT 25/97

LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT du 19.6 au 21.6.1997

le kg Granny Smith d'Afrique du Sud **2.70**

cape

Carottes du pays 1 kg **1.50**

HITS HEBDO COOP

PROMOTION du 18.6 au 24.6.1997

Huile d'olive «Coop» extra vierge 1 litre ~~8.50~~ **7.50**

Cervelas les 2, 200 g ~~2.20~~ **1.50**

4 x 500 g Spaghettis «Napoli» **multipack 3.-** ~~4.40~~

Tous les yoghourts drink «Coop» au bifidus 5 dl ~~1.80~~ **1.40**

Teddy Pops «Coop» 375 g ~~2.40~~ **1.70**

VINS EN PROMOTION

du 18.6 au 24.6.1997

6 bouteilles 9.- de moins

6 bouteilles de 75 cl 32.40 ~~41.40~~

Fendant du Valais A.O.C. «Les Moulins» 1996

la bouteille de 75 cl 7.50 ~~9.30~~

Moulin-à-Vent «Les Michelots» A.C. Cru du Beaujolais 1996

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

1.80 de moins

En voyage

p. ex.:

Shampooing «Pantène» Pro-V pour cheveux normaux 2 x 250 ml **duo** ~~19.80~~ **7.50**

Laque pour cheveux «Taft» ultra-strong aérosol 2 x 300 ml **duo** ~~11.60~~ **8.90**

Dentifrice «Dentagard» aux herbes 3 x 75 ml **3 pour 2** ~~10.80~~ **7.20**

Déodorant Vapo «Rexona» Prestige 75 ml ~~5.50~~ **4.40**

Crème Douche ou Sport Douche «Rexona» 2 x 250 ml **duo** ~~7.80~~ **5.90**

Tampons «o.b.» normal 2 x 40 pièces **duo** ~~15.30~~ **11.90**

Lait solaire «Beldame Soleil» LP12 200 ml ~~8.80~~ **7.30**

CONSERVES

200 g «Le Parfait» **2.35** ~~3.35~~

Röstis «Midi» 3 x 500 g **trio** ~~7.95~~ **5.95**

Vinaigre de vin aux herbes «Picanta» la bouteille de 1 litre ~~2.15~~ **1.75**

Vinaigre de table aux épices «Picanta» la bouteille de 1 litre ~~1.45~~ **1.05**

PRODUITS SURGELÉS

Croissants au jambon «Gold Star» les 20, 840 g ~~12.80~~ **9.80**

SNACKS/CONFISERIE

Petit cœurs au beurre «Wernli» 2 x 100 g **duo** ~~5.90~~ **4.70**

Petit-Beurre Choco «Wernli» 2 x 125 g **duo** ~~6.60~~ **4.95**

Toutes les tablettes de chocolat «Arni» de 100 g seulement 1.-

Peanut «M & M's» 400 g ~~6.30~~ **4.90**

duo 8.- au lieu de 9.50

Coop Color 100, 135/36

Coop Color 200, 135/36

Duo **8.50** au lieu de 10.–

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

HITS HEBDO COOP

BOISSONS du 18.6 au 24.6.1997

Ice tea instantané «Coop», sucré 1 kg = 10 litres ~~7.-~~ **5.50**

Grape «Coop» normal ou light 6 x 1,5 litre bouteille PET **harasse** (+ consigne) ~~8.10~~ **6.30**

Citro «Coop» normal ou light 6 x 1,5 litre bouteille PET **harasse** (+ consigne) ~~7.50~~ **5.70**

Jus d'orange «Jufri» 6 x 1 litre **multipack** ~~7.50~~ **4.50**

ALIMENTS POUR CHATS

Tous les Ragoûts «Whiskas» en sachet rigide 10 x 100 g **multipack** ~~9.-~~ **6.90**

Tous les «Whiskas» en boîte 3 x 400 g ~~4.80~~ **3.80**

LESSIVES

«Ariel» Futur ou Futur Color 2 recharges de 1,5 kg chacune **duo** ~~21.80~~ **17.90**

«Radion» Micro Active ou Color la recharge de 2,2 kg ~~12.90~~ **9.90**

«Dorando» Color liquide ou Soft liquide 2 flacons pliables de 1 litre **duo** ~~8.40~~ **6.80**

Enka 1 kg ~~6.70~~ **5.30**

HYGIÈNE

Papier hygiénique «Nested» recyclé triple épaisseur les 20 rouleaux ~~9.80~~ **8.40**

003-459371/ROC

Coop Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Emincé de veau à la zurichoise

Origine: Suisse

röstis

9.90

Dans les restaurants en libre-service

coop Coop

Désastre de l'assurance-maladie et prix des médicaments scandaleux: nous passons maintenant à l'action!

Tout le monde le sait: les prix des médicaments sont honteusement élevés en Suisse, mais personne n'entreprend rien contre cela! Ni le Conseil fédéral, parce qu'il a des „soucis plus importants", ni le département de madame la Conseillère fédérale Dreifuss, parce qu'il défend en dépit du bon sens la catastrophique LAMal, ni le Parlement, car il est largement responsable de la situation déplorable actuelle de l'assurance-maladie. Et qu'en est-il des fonctionnaires fédéraux? Ces derniers cherchent toujours les „responsables" dans leurs rangs surpeuplés! Par conséquent, le peuple doit maintenant passer à l'action, afin de donner une nouvelle leçon aux politiciens incompétents.

Prix des médicaments honteusement élevés en Suisse

Dans notre pays, les prix des médicaments sont honteusement élevés. Est-il normal, légal et justifiable que le médicament contre les rhumatismes „Voltaren Rapid 10 DRA 50 mg", par exemple, coûte chez nous Fr. 12.75, dans le pays voisin où il est le plus avantageux, l'Italie, seulement Fr. 3.12 et à Moscou Fr. 1.10? Bien entendu, la patente du „Voltaren" est échue depuis longtemps, c'est pourquoi le produit concurrent contenant le même agent coûte Fr. 2.08 en Allemagne et Fr. 0.35 à Sofia. Pourtant, on ne le prescrit presque jamais, parce qu'avec des prix moins élevés, on gagne moins... Pourquoi les médicaments qui se sont avérés efficaces contre toutes les maladies possibles chez nos voisins seraient-ils nuisibles à nous, les Suisses? Avec une politique de protection déficiente, les autorités veillent simplement à ce que les profits de l'industrie pharmaceutique augmentent indéfiniment.

Un nouvel article dans la constitution contre l'exploitation des malades

La collecte des signatures pour l'initiative populaire pour des médicaments meilleur marché pourra commencer dès que la Chancellerie fédérale aura approuvé la teneur de cette initiative. Nous reproduisons ci-dessous le texte du nouvel article de la constitution, grâce auquel le néfaste cartel suisse des médicaments devrait être enfin éliminé pour le bien des malades.

Article 34 bis, 3e alinéa (nouveau)
Les médicaments - préparations originales ou médicaments génériques - vendus en France, en Italie, en Allemagne et en Autriche, avec ou sans ordonnance, par les médecins, les pharmacies, les hôpitaux, les drogueries et autres commerces, sont aussi vendus en Suisse, avec ou sans ordonnance, par les médecins, les pharmacies, les hôpitaux, les drogueries et autres commerces et ce, sans autorisation particulière.

Tout patient qui achète un médicament avec ou sans ordonnance se verra remettre un médicament générique s'il en existe, ou s'il ne paie pas lui-même la préparation originale.

Si les caisses-maladie sont tenues de prendre en charge les préparations originales et les médicaments génériques, les patients se verront remettre le médicament ayant le prix le plus avantageux, tel qu'il ressort de la liste publiée chaque année par les assureurs-maladie reconnus par la Confédération.

Disposition transitoire (nouveau)
Les dispositions de lois ou d'ordonnances qui contreviennent à l'art. 34 bis, 3e al., sont abrogées.

Médicaments plus de 50% meilleur marché

Si le peuple et les états parviennent à éliminer le cartel des médicaments, tous les médicaments qui sont remis sur ordonnance médicale seraient vendus dans les pharmacies plus de 50% meilleur marché (voir tableau).

DENNER SA se bat contre les cartels depuis plus de 30 ans avec succès! Elle a fait annuler l'imposition de prix pour les articles de marque, de sorte que ceux-ci peuvent être actuellement mis en vente sur le marché jusqu'à 30 % meilleur marché. La bière et les spiritueux sont devenus moins chers grâce à DENNER SA et il y a 28 ans, DENNER SA a été la première compagnie d'Europe à vendre des parfums 30% meilleur marché. Avec l'aide du peuple, nous viendrons également à bout du cartel des médicaments et de l'exploitation inadmissible des malades par l'industrie pharmaceutique.

Ça suffit - il faut agir immédiatement!

Le Conseil fédéral et le Parlement peuvent retarder presqu'indéfiniment les initiatives populaires. Cela doit définitivement cesser. Par conséquent, DENNER SA lance une autre initiative, afin que les demandes soient traitées plus rapidement. Nous communiquons également le texte de cette initiative ci-dessous:

Art. 121, 6e al.
6 Lorsque la demande revêt la forme d'un projet rédigé de toutes pièces, le projet sera soumis au vote du peuple et des cantons au plus tard douze mois après le dépôt de la demande. L'Assemblée fédérale peut opposer au projet un contre-projet qui sera soumis à la votation en même temps que lui. Si un contre-projet est opposé à l'initiative, le délai dans lequel la votation doit avoir lieu peut être prolongé d'un an au plus, à condition que la majorité du comité d'initiative y consente.

Disposition transitoire, art. 24 (nouveau)
Les dispositions légales qui ne sont pas compatibles avec le délai prévu à l'art. 121, 6e al., sont abrogées, notamment les articles 26, 27 et 29 de la loi sur les rapports entre les conseils et l'article 74 de la loi fédérale sur les droits politiques.

Si vous êtes désireux de participer de façon active à l'une des collectes de signatures, voire aux deux, écrivez à l'adresse suivante: Karl Schweri, Postfach, 8045 Zürich.

Et l'affaire continue...

Une autre initiative pour une baisse des prix, entre autres, dans le domaine hospitalier et non hospitalier est en préparation. Les calculs effectués jusqu'à présent montrent que si l'initiative populaire pour des médicaments meilleur marché et l'initiative qui doit encore être formulée sont acceptées, les primes mensuelles des assurances-maladie pourront être réduites de 40% au minimum.

Des renseignements plus détaillés seront communiqués dans une prochaine annonce. Soyez sur vos gardes et continuez à rester de la partie; cela en vaut la peine!

DENNER AG

Karl Schweri

770336-110

Comparaison de prix de 50 médicaments obligatoirement remboursés par les caisses-maladie

Emploi	Original	Prix de vente CH	D	F	I	A	Générique	Prix de vente CH	D	F	I	A	Agent
Antibiotique	Bactrim forte 10 CAPS, 800 + 160 mg	20.00	12.96	5.84	3.81	6.57	Générique 10 CAPS, 800 + 160 mg	10.65	6.09	4.37		6.23	Cotrimoxazole
Antibiotique	Clamoxyl 80 ml, 25 mg/ml	18.60	5.81	5.82	3.64	4.96	Générique 80 ml, 25 mg/ml	16.40	5.87	5.52			Amoxicilline
Antibiotique	Vibramycin 8 CAPS, 100 mg	36.20	25.30	9.98	4.94	6.35	Générique 8 CAPS, 100 mg	27.75	2.69	7.98		4.59	Doxycycline
Antiépileptique	Epanutin 100 CAPS, 50 mg	9.35	6.04	7.65	5.15	5.08	Générique 60 CAPS, 100 mg		3.63				Phénytoïne
Asthme	Pulmicort 200 Dosen	129.45	105.58	58.68	79.62	83.62							Budésonide
Asthme, allergies	Zaditen 30 TAB, 1 mg	32.—	21.66	8.12	8.58	19.98	Générique 30 TAB, 1 mg		19.13		7.81		Kétotifène
Asthme, bronchite	Ventolin Aerosol 200 Dosen	24.50	16.39	8.88	6.69	9.74	Générique 200 Dosen	16.10	12.35	7.58	6.69	8.00	Salbutamol
Calmant	Seresta 20 TAB, 15 mg	7.35	5.82	3.08	6.61	4.72	Générique 20 TAB, 15 mg	5.30	5.04				Oxazépam
Calmant	Temesta 50 TAB, 1 mg	19.95	17.32	4.69	18.23	6.81	Générique 50 TAB, 1 mg	12.85	11.18				Lorazépam
Tension artérielle	Tenormin submite 30 TAB, 50 mg	20.90	19.04	19.86	13.61	8.17	Générique 30 Tab, 50 mg	11.75	13.96	10.56		11.56	Aténolol
Hypertension artérielle	Cibacen 28 TAB, 10 mg	49.45	37.37	30.44	28.66		Générique 28 Tab, 10 mg			30.44	28.66		Bénazépril
Hypertension artérielle	Dilzem 50 TAB, 60 mg	24.80	24.31	21.42	15.62	13.38	Générique 50 TAB, 60 mg	15.80	19.24	16.05	15.62	12.30	Diltiazem
Hypertension artérielle	Norvasc 30 TAB, 5 mg	64.70	53.34	29.49	28.31	40.95	Générique 30 TAB, 5 mg		13.71		28.31		Amlodipine
Hypertension artérielle	Plendil 50 TAB, 5 mg	55.65		43.62	36.31	44.20	Générique 50 TAB, 5 mg				36.31		Félodipine
Hypertension artérielle	Zestril 30 TAB, 20 mg	64.80	53.06	37.10	39.90	45.63	Générique 30 TAB, 20 mg	64.90	53.06	37.10			Lisinopril
Circulation sanguine	Trental 20 TAB, 400 mg	20.45	17.06	15.34	4.69	7.27	Générique 20 TAB, 400 mg	14.80		23.09			Pentoxifylline
Circulation sanguine	Stugeron forte 30 TAB, 75 mg	18.85	5.12	15.34	10.55	7.27	Générique 30 TAB, 75 mg	11.75	4.24		5.02		Cinnarizine
Bronchite	Codipront 10 CAPS	9.85		1.38	5.47	4.54							Codéine et Phényltoloxamine
Diabète	Insulin NPH 400 i.E.	48.55	21.74	13.90	12.01	18.41	Générique 400 i.E.			11.93			Insuline Isophane
Diabète	Insulin Lente 400 i.E.	47.05	21.74	12.65	12.01	18.41	Générique 400 i.E.			6.26			Insuline Zinc
Diarrhée	Imodium 20 CAPS, 2 mg	18.25	11.54	7.39	4.98	6.03	Générique 20 CAPS, 2 mg	12.70	10.25	5.76		7.76	Lopéramide
Inflammations, douleurs	Brufen 20 DRA (TAB), 400 mg	15.15	9.99	4.67	4.98	5.73	Générique 20 DRA (TAB), 400 mg	10.70	8.74				Ibuprofène
Inflammations	Fluimucil 30 SACH, 200 mg	24.50	18.84	10.65	10.73	6.81	Générique 30 SACH, 200 mg	18.35		19.31			Acétylcystéine
Inflammations, douleurs	Indocid 30 CAPS (TAB), 25 mg	15.65	4.34	4.52	2.16	7.05	Générique 30 CAPS (TAB), 25 mg	7.10	5.60		2.16	2.87	Indométacine
Epilepsie	Depakine 100 DRA (TAB), 150 mg	53.65	27.82	16.09	12.39	21.68	Générique 100 DRA (TAB), 150 mg	38.70	26.97	12.91		18.93	Acide valproïque
Goutte	Zyloric 100 TAB, 100 mg	42.35	12.07	13.01	12.87	22.04	Générique 100 TAB, 100 mg	31.40	7.10	10.51		6.57	Allopurinol
Diurétique	Aldactone 20 TAB, 25 mg	17.35	11.36	5.28	3.54	11.20	Générique 20 TAB, 25 mg	15.20	11.36	2.99	3.35		Spironolactone
Diurétique	Lasix 50 TAB, 40 mg	24.90	17.75	11.91	7.09	10.87	Générique 50 TAB, 40 mg	17.20	14.64	11.23			Furosémide
Diurétique	Moduretic 20 TAB, 5+50 mg	20.75	20.56	6.65	4.12	5.49	Générique 20 TAB, 5+50 mg	13.75	11.80	3.44		4.30	Amiloride HIC Anhydride
Circulation cardiaque	Reniten 98 TAB, 20 mg	192.80	146.90	137.01	135.74	149.09	Générique 98 TAB, 20 mg		146.90		135.74		Enalapril
Circulation cardiaque	Aspirin cardio 90 TAB, 100 mg	14.05	12.27	12.04	12.61	12.90							Acide acétylsalicylique
Troubles du rythme cardiaque	Isoptin 30 DRA (TAB), 40 mg	9.10	5.32	8.62	2.15	5.11	Générique 30 TAB, 40 mg	5.30	4.55		3.45	4.39	Vérapamil
Hormones	Premarin 30 DRA, 1,25 mg	26.40	25.42	27.40	13.71	14.10							Oestrogène conjugué
Hormones	Estraderm TTS 50 8 SYST, 4 mg	29.65	25.23	13.72	17.16	16.56							Estradiol
Toux, bronchite	Mucosolvon 50 COMP, 30 mg	27.25	15.72	14.35	20.38	12.84	Générique 50 COMP, 30 mg	16.30	11.72	8.75	17.80	11.80	Ambroxol HCI
Toux, bronchite	Mucosolvon 100 ml Sirup, 15 mg/5 ml	8.20	4.85	5.74	5.58	4.60	Générique 100 ml Sirup, 15 mg/5 ml	5.50	4.42	5.36	4.03		Ambroxol HCI
Estomac	Antra 20 14 CAPS, 20 mg	92.20	62.72	46.40	48.89	62.23	Générique 14 CAPS, 20 mg		62.72	46.56	48.89		Oméprazole
Estomac	Agopton 30 14 CAPS, 15 mg	52.30	47.04	20.27	21.62	30.10	Générique 14 CAPS, 15 mg		47.04	20.27	21.62		Lansoprazole
Estomac	Zantic 300 20 TAB, 300 mg	111.75	71.33	48.67	54.91	35.84	Générique 20 TAB, 300 mg		20.04	48.67	54.91		Ranitidine
Hyperacidité de l'estomac	Tagamet 150 TAB, 200 mg	181.75	94.94	74.33	76.71	101.59	Générique 150 TAB, 200 mg	129.75	52.30	72.53	60.75	96.75	Cimétidine
Prophylaxie de la malaria, thérapie	Fansidar 3 TAB, 500 mg	5.15		2.57	3.76	4.36							Sulfadoxine+ Pyriméthamine
Mycoses	Canesten vaginal 6 COMP, 100 mg	19.15	12.52		4.50	3.37	Générique 6 COMP, 100 mg	13.25	10.91				Clotrimazol
Mycoses	Canesten 20 g Crème, 10 mg/g	15.45	8.36		5.49	4.94	Générique 20 g Crème, 10 mg/g	9.25	4.87			4.58	Clotrimazol
Rhumatisme	Voltaren Rapid 10 DRA, 50 mg	12.75	3.66	3.49	3.12	4.42	Générique 10 DRA, 50 mg	9.45	2.08	3.14		3.45	Diclofénac natricum
Antalgique	Ponstan 12 TAB, 500 mg	12.30	10.59	3.95	4.26	4.35	Générique 12 TAB, 500 mg	4.90					Acide méfénamique
Tuberculose	Rifoldin 30 DRA (TAB), 600 mg	243.05	182.16	54.99	48.26	114.07	Générique 30 DRA (TAB), 600 mg		175.10	48.—			Rifampicine
Tuberculose	Myambutol 100 TAB, 400 mg	117.30	86.88	15.67	29.17	58.89	Générique 100 TAB, 400 mg	86.25	86.88	15.09			Ethambutol
Tumeurs	Nolvadex 30 TAB, 10 mg	74.15	46.39	18.69	15.27	20.87	Générique 30 TAB, 10 mg	55.65	34.70	16.57	15.27	64.38	Tamoxifène
Nausée	Paspertin 50 TAB, 10 mg	26.15	14.22	13.01	7.15	14.33	Générique 50 TAB, 10 mg	15.65	11.07	5.49	5.58		Métoclopramide
Diabète	Daonil 30 TAB, 5 mg	25.75	13.27	7.41	3.69	10.39							Glibenclamide

Explications des abréviations

COMP = capsules; DRA = dragées; SYST = systèmes
TAB = tablettes; SACH = sachets; IE = unité internationale

Prix calculés avec les taux de change du 5.6.97

DM 84.02; Lira 0.0858
FF 24.95; Schilling autrichien 11.9450

Que sont les préparations originales?

On entend par préparations originales les médicaments pour l'agent ou la forme de présentation desquels le fabricant a obtenu un brevet d'invention ou une licence. Les préparations originales conservent ce statut dans la plupart des pays également après l'expiration de la protection du brevet.

Que sont les médicaments génériques?

Après l'expiration du brevet, des préparations imitées, appelées médicaments génériques, peuvent être mises en vente. La composition, la quantité, le dosage et la forme galénique d'un médicament générique sont conformes à ceux de la préparation originale. Les médicaments génériques sont en règle générale meilleur marché que les préparations originales correspondantes, du fait que leurs fabricants ne doivent pas payer de frais de recherche.

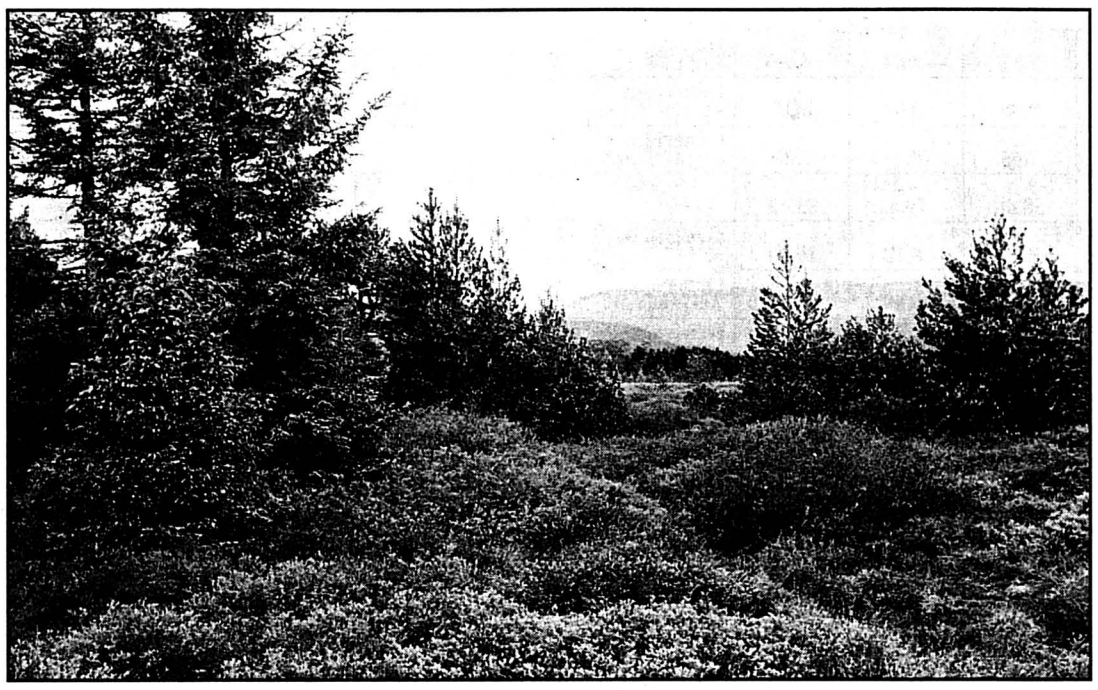
Notre promesse

Si l'initiative populaire est acceptée, nous mettrons tout en oeuvre pour que les médicaments remboursés par les caisses-maladie ne doivent être obligatoirement remboursés par celles-ci que lorsqu'ils sont plus de 50 % moins chers par rapport à leurs prix actuels.

770343-110

Les Ponts-de-Martel Sentier didactique autour de la tourbe

Le Conseil général des Ponts-de-Martel a fait un nouveau pas en faveur du tourisme dans la région mardi soir, en votant un crédit de près de 400.000 francs en faveur de la Fondation La Tourbière des Ponts. La somme permettra la création d'un sentier didactique, premier pas avant le musée.



Le sentier sera jalonné de panneaux racontant l'histoire des tourbières. photo a

A l'évidence, le dossier des marais n'est pas encore refroidi aux Ponts-de-Martel, chauffé à blanc suite à l'initiative de Rothenturm de la fin des années quatre-vingt qui aboutissait à une protection totale. Dégoûté, un agriculteur au moins avait émigré au Canada. D'autres l'ont encore sur le ventre. C'est peut-être là l'explication du vote négatif des radicaux mardi soir, alors que ces derniers invoquaient les dépenses à venir en matière de routes et d'abattoirs pour refuser à la Fondation La Tourbière des Ponts un crédit de 393.000 francs.

Descendante directe de la commission communale crée pour positiver le choc de Rothenturm, la fondation (commune, état, Ligue neuchâteloise de protection de la nature) s'attache à la mise en valeur du patrimoine naturel de la tourbière, et prévoit diverses réalisations, dont celle d'un musée. Mardi, le Conseil général se prononçait sur un crédit synonyme de concrétisation, la première. Celle d'un sentier didactique, manière pour le politique de signaler sa volonté, et de susciter les appuis extérieurs du privé. «Si la commune souhaite voir la réalisation de cet atout touristique, elle est dans l'obligation d'apporter le coup décisif pour faire démarrer le projet», écrit le Conseil communal. Lors du débat, le groupe socialiste a souligné l'enjeu touristique comme étant l'une des seules branches économiques pouvant être développées et à même d'apporter emplois et visiteurs dans la région. La crainte du groupe: que le crédit voté soit un alibi pour ne plus rien entreprendre ensuite.

De l'avis du Conseil communal, la fondation devra par la suite voler de ses propres ailes. En conséquence de quoi ce dernier ne s'engage par sur les réalisations futures, hormis l'entretien du sentier en question, les intérêts et amortissements. Mais cela n'implique pas un frein général aux dépens du tourisme, indique-t-il. Gilbert Cruchaud, président de commune: «Bien sûr, le tourisme est important, dans l'optique de l'Expo nationale également. Le Conseil communal propose ce crédit pour que le village ait quelque chose à présenter. Car il faut donner pour avoir. Mais nous devons rester conscients que la commune a bien d'autres choses à assumer. De plus, je ne veux pas ruiner ses finances». Avec le soutien des libéraux également, dont le président de la fondation est l'un des élus, le crédit de 393.000 francs a été accordé par dix-huit voix contre cinq. Une subvention fédérale de 123.000 francs en diminuera la montant par la suite.

Ce sentier didactique de 1400 mètres sera jalonné par une dizaine de panneaux relatant l'histoire de l'homme et de la tourbière. Réalisé dans les Marais rouges, situés au sud du village, il devrait être inauguré l'an prochain dans le cadre du 150e anniversaire du canton. Sa mise à l'enquête publique en 1995 n'a fait l'objet d'aucune opposition.

Pierre-François Besson

Vœu du peuple

Raison d'être de la fondation? «Mettre en valeur ce qu'on nous oblige à protéger», indique son président Jean-Daniel Rothen. La protection des marais est un vœu du peuple (1987) repris par l'article constitutionnel dit de Rothenturm. Suite à un inventaire national, elle a fait l'objet d'ordonnances fédérales, appliquées au travers de mesures cantonales. Dans ce jeu, les communes n'ont quasiment rien à dire. La protection s'applique à l'ensemble des hauts-marais. Elle implique en particulier l'interdiction de l'exploitation industrielle de la tourbe. La récolte artisanale se poursuit ici et là et fait encore l'objet de discussions et contestations, rappelle-t-on à l'Office de l'aménagement cantonal du territoire. Autre exemple de restriction parmi beaucoup d'autres: L'interdiction de toute exploitation agricole et de modifier la végétation dans les zones considérées, d'abord dévolues à la nature... **PFB**

La Chaux-de-Fonds L'électricité au musée

Au rayon des révolutions, celle des travaux ménagers n'est pas la moins pertinente pour raconter l'histoire du progrès. C'est en essorant à la calandre et en grillant le pain à vue que le Musée d'histoire suit le fil de cent ans d'électricité. Cette vision domestique, séduisante à tous points de vue, fait l'objet d'une exposition vernie hier. Electrocutant.

Irène Brossard

En cette année aux multiples anniversaires, les Services Industriels fêtent le centenaire de l'électricité. C'est en 1897 que cette fée des temps modernes a envahi la ville, s'imposant dans l'industrie et se glissant dans les ménages. Cette dernière facette a inspiré la conservatrice du Musée d'histoire et médaillier, Sylviane Musy-Ramseyer. Avec son équipe et en collaboration avec les S.I. et le musée Electropolis de Mulhouse, elle a rassemblé des objets domestiques illustrant le thème «Cent ans d'électricité ou la révolution des travaux ménagers».

Lessive, cuisine, poussière

Faisons la lessive pour commencer. D'abord il y eut la couleuse où l'on faisait bouillir l'eau pour y faire cuire les lourds draps de lin. Puis vinrent les premières machines et ensuite celles où il fallait tourner la manivelle pour essorer le linge. Aujourd'hui, les petites merveilles font tout sur simple pression - ou effleurement - de touches.

Du côté de l'aspirateur et du fer à repasser, dans la cuisine et ailleurs, la révolution a galopé dans les intérieurs. Ce progrès a changé la vie. De travail collectif, la lessive est devenue individuelle; de tâches physiquement lourdes, l'entretien du ménage s'est allégé. «Mais n'est-ce pas cela aussi qui retarde le partage des tâches, interroge la conservatrice; c'est comme si l'on disait aux femmes, continuez, c'est devenu tellement simple et vous le faites si bien!».

L'électricité, toute une histoire

Outre les représentants des autorités, des services communaux, des écoles, nombre de collaborateurs des Services industriels sont venus voir les effets de l'électricité en bout de chaîne. Comme l'a rappelé leur directeur et conseiller communal Georges Jeanbourquin, tout a commencé il y a plus d'un siècle quand des promoteurs requéraient une concession pour produire et distribuer de l'électricité à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds.

Le Conseil général votait, le 13 mai 1895, un crédit de 1 million (le tiers du budget communal) pour construire une usine à Combe-Garrot. L'électricité favoriserait l'industrie, surtout l'horlogerie, disait-on. Ce fut vrai et d'usines en postes électriques, de conduites en réseaux, elle a couru, couru, la petite fée des temps modernes.

Tout au long de l'année, des manifestations et une plaquette offriront de multiples occasions de tout savoir sur cette histoire fascinante. La fête officielle, fixée au 26 septembre, sera une journée portes ouvertes à ne pas manquer.

IBR

Musée d'histoire et médaillier, jusqu'au 4 janvier 1998.

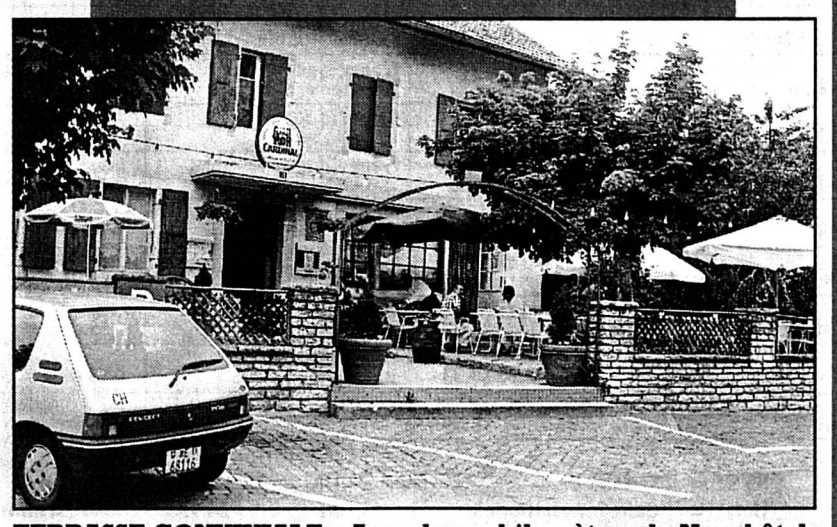
A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 7h-12h, 2 turbines (sous réserve de modification).

VAL-DE-RUZ

FABRIQUE DE FENÊTRES
LIENHER MENUISERIE • S.A.
2065 SAVAGNIER
FENÊTRE SUISSE DE QUALITÉ EN BOIS certifiée
72770-596
• BOIS • Bois-métal • PVC •
Rue des Corbes 27 – Tél. 032 / 853 23 24 – Fax 032 / 853 17 57

Manoir de la Poste
Grand-Rue 39
Fontaines



TERRASSE CONVIVIALE – A quelques kilomètres de Neuchâtel, le Manoir de la Poste propose toutes sortes de spécialités italiennes. /paf-E

Il suffit de faire quelques kilomètres à l'extérieur de Neuchâtel en direction du Val-de-Ruz pour trouver, au Manoir de la Poste à Fontaines, le calme et la tranquillité de la campagne sous une terrasse ombragée, un menu du jour appétissant et avantageux, ainsi qu'un service rapide et des places de parc à proximité. Ouvert sept jours sur sept (à l'unique exception du mardi soir), ce restaurant au cadre chaleureux et accueillant propose en outre, dans ses deux salles à manger et à la brasserie, des menus à la carte, des pizzas cuites au feu de bois (également à l'emporter), des pâtes fraîches, des poissons du lac et de mer, des viandes grillées et tout plein de spécialités italiennes: filet de bœuf Rossini, escalope de veau à la Valdostana, scampis à la Livornese... Et durant cet été, l'établissement concoctera une quinzaine de salades composées toutes plus rapicolantes les unes que les autres, un roastbeef sauce tartare et un vitello tonato de derrière les fagots. / E

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
2205 MONTMOLLIN
Tél. 731 20 20 - Fax: 731 88 89
Agent principal TOYOTA
EXPOSITION PERMANENTE
Ouvert samedi toute la journée
Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie
72757-596

Pour seulement 14.990 francs, la Mazda 121 Salsa vous ouvre ses 5 portes.
72736-596
Garantie: 3 ans ou 100 000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance. Prix net, TVA 6,5% comprise.
GARAGE JAVET 2055 SAINT-MARTIN Tél. 853 27 07 Fax: 853 55 92
Rouler de l'avant. mazda

L'AQUARIUM
A votre anniversaire votre repas est offert!
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
032 / 857 17 87 – Mme Mia Mutti
SPÉCIALITÉS MEXICAINES
• Pizzas au feu de bois
• Spécialités sur ardoise
• Fondues chinoise, bourguignonne, des amoureux
72758-596

RESTAURANT PIZZERIA
MANOIR DE LA POSTE
P parking FONTAINES
SPÉCIALITÉS PÂTES ET PIZZAS
Fermé le mardi soir Tél. 032 / 853 31 35
Spécialités de pâtes, pizzas au feu de bois, poissons, crustacés et grillades
72756-596

GARAGE DANIEL MATTHEY
Cycles et motos - Machines de jardin
Grand choix de vélos pour toute la famille
VTT • COURSES • CITY • ENFANTS aussi vélomoteurs • scooters
cilo CYCLES ET CYCLOMOTEURS KAMIKAZE
Rue du Recey 8 2065 Savagnier
032 / 853 18 86 Fax 032 / 853 59 93
72755-596

Jura Schaad écope de quatre ans

La Cour criminelle du Jura a rendu son jugement dans l'affaire d'André Schaad, directeur d'AMS Leasing, et de ses complices. Elle a prononcé contre Schaad une peine de 4 ans de réclusion, moins 209 jours de prison préventive. Il a été maintenu en détention. Il a été reconnu coupable d'escroquerie par métier (contre Balmat et la Banque Indosuez), de gestion déloyale, de banqueroute simple, de faux dans les titres et de violation de l'obligation de tenir une comptabilité.

André Schaad en discussion avec son défenseur Me Alain Steullet. photo Gogniat

Associé de Schaad, der Stepanian est coupable d'escroquerie, gestion déloyale, banqueroute simple et violation de l'obligation de tenir une comptabilité. Il écope de 12 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, vu le rôle mineur qu'il a joué dans la commission des infractions.

Des frais de 100.000 francs

L'ex-notaire Pierre Maeder, en raison des sa complicité d'escroquerie dans l'achat de la villa Ceppi et l'obtention d'un prêt de la Banque Indosuez, est condamné à une peine de 15 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans. L'ex-fiduciaire Jacques Paupe, sous la prévention de faux dans les titres, parce qu'il a établi un rapport de révision de complaisance des comptes d'AMS avec un bilan porteur de chiffres faux, écope lui de 10 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans.

Les frais de la cause se montent à plus de 100.000 francs. André Schaad en supportera environ les 44%, der Stepanian les 34%, Paupe les 19% et Maeder 3,5 pour cent. Les honoraires des trois avocats d'office atteignent ensemble plus de 40.000 francs.

Dans ses considérants, la Cour a abandonné quelques chefs d'accusation, soit un abus de confiance prescrit ou des délits non réalisés. Ainsi, dans la vente des machines de Tornos, le paiement ultérieur par chèque rend l'abus de confiance impossible. De même dans la vente de deux voitures faisant l'objet d'une réserve de propriété, le délit n'est pas consommé non plus.

En revanche, la Cour admet la tromperie d'André Schaad envers Indosuez dans l'achat de la villa Ceppi, souligne que les comptes d'AMS ont été falsifiés pour de montants très importants, afin de tromper les banquiers, que des réévaluations et des écritures fictives ont été passées, dans le dessin de tromper. De même, l'architecte de Fribourg a été trompé en le faisant payer l'entier des d'arrhes, alors qu'il croyait payer sa part. Par une attitude mégalomaniaque, André Schaad a fait des dépenses exagérées, sans rapport avec ses liquidités. Pierre Maeder et Jacques Paupe se sont rendus complices de ces délits en les facilitant par leurs actions respectives.

Après le jugement, l'avocat d'André Schaad a annoncé qu'il se pourvoirait en nullité de ce jugement devant le Tribunal fédéral.

Victor Giordano

La Neuveville Le poids du cochon

Tout le monde est invité à participer à la fête organisée samedi à la Ferme aux Enfants pour le début de l'été. Jeux et animations divers sont prévus pour petits et grands. Histoire de s'amuser, et d'appuyer financièrement les travaux de rénovation nécessaires à la suite des activités prévues à Champfahy.

Les paris sont ouverts. Dans quelle maisonnette le lapin va-t-il s'engouffrer? La rouge semble l'attirer, mais on ne sait jamais. Autre question: Combien peut bien peser la grosse Louise, la truie fétiche de la Ferme aux enfants? Réponse samedi prochain. Ces estimations et bien d'autres jeux seront organisés à l'occasion de la Fête de l'été. Courses au sac, tour à cheval, lâcher de ballons et coin maquillage font partie des manifestations prévues pour les enfants qui monteront à Champfahy découvrir, ou retrouver, Cacahuète et consorts.

L'été arrive

Fixée au 21 juin, soit au solstice d'été, la Fête de l'été première du genre a la vocation de devenir un rendez-vous annuel en terre neuvevilloise. La bouchoyade de la Saint-Martin y a par exemple déjà été implantée. L'approche des rites agricoles et l'observation des rythmes de la nature font bien partie des préoccupations des responsables des lieux. S'il s'agit ici de saluer l'été et de renouer avec certaines traditions, il est également question de récolter des fonds pour les travaux de rénovation des bâtiments et quelques acquisitions nécessaires au développement des activités proposées à l'année à de nombreuses classes.

C'est la raison pour laquelle plusieurs animations seront payantes. Il sera même possible d'acquérir des actions sur une vache, déjà dénommée Cerise, que la ferme aimerait bien ajouter à son étable. C'est que là-haut, la nature règne. La fête de samedi prochain permettra à tout le monde de s'en rendre compte. Peu importe le temps passé à jouer, goûter aux spécialités méditerranéennes ou écouter un Quatuor, Non Name, Sleepless Night ou Revox Dei, l'important est d'y aller...

FTZ

Conseil municipal Trois objets retenus

Le Conseil municipal neuvevillois a retenu trois objets pouvant entrer dans le projet de relance de l'économie généré par la Confédération. Il place en tout premier son projet d'assainissement de la rue Montagu, qui coûterait en tout 1,35 million de francs, et qui comprend la construction d'un trottoir, le renouvellement de l'infrastructure, la mise sous câble du réseau électrique, ainsi que la conduite de gaz naturel. L'aménagement de la zone comprise entre les places du Marché et de la Gare, dont le coût est estimé à 1,6 million, est soumis en second lieu au verdict cantonal. Quant au renouvellement de l'infrastructure et à la pose d'un nouveau pavage à la rue du Faubourg et au chemin du Tirage, travaux d'un montant de 1,784 millions de francs, ils constituent le troisième objet soumis au choix de l'Odeco. Le canton de Berne va répartir entre les communes une somme de 20 à 25 millions de francs. Il accordera donc à toutes celles qui le souhaitent et qui, à cet effet, proposent un dossier jusqu'à la fin juillet, un bonus d'un montant de 15 à 20% de l'investissement retenu. Une somme maximale de 700.000 fr. pourrait être allouée au projet retenu.

FTZ

BRÈVES

Corrida de Prêles Départ imminent

La Corrida de Prêles aura lieu mardi prochain. C'est déjà la onzième édition organisée par la société La Sportive. Qu'on se rassure pourtant, il n'est pas question de se battre avec un taureau. Il s'agit simplement d'une course pédestre de 5 kilomètres couvrant les alentours de Prêles. Le parcours est mixte, dans le sens où il présente plusieurs sortes de terrain, ainsi que de la montée, de la descente et du plat. La Corrida de Prêles se court par handicap, c'est-à-dire que les départs sont décalés en fonction des catégories et que les arrivées effectives déterminent l'ordre du classement, toutes catégories confondues. Le départ sera donné à 19h30 à la halle polyvalente. Les inscriptions sont prises sur place à partir de 18h30. Comme chaque année, de très nombreux prix attendent les concurrents. Pour tout renseignement complémentaire, il est possible d'appeler Frédy Fuchs à Prêles, au (032) 315.24.48.

ULK

La Neuveville Concert avec Pergolesi

Giovanni Battista Pergolesi est né en 1710 près d'Ancône. L'ensemble instrumental de La Neuveville a été fondé en 1985, et est actuellement dirigé par Patrick Lehmann. Ces deux diffuseurs de musique classique se rencontreront demain à 20h30 à la Blanche Eglise le temps d'un «Concert Pergolese». Deux concertini et un Stabat Mater composent le programme rehaussé par les prestations vocales de deux solistes. Bien connue des Neuvevillois, la soprano Gilliane Lehmann est actuellement élève professionnelle au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds. L'alto erguëlienne Gaby Tasco participe quant à elle régulièrement aux productions de l'opéra de Lausanne, et donne des concertes en Suisse, en France et en Italie. Le même concert sera donné samedi à 20h30 en l'Eglise de Chaindon.

FTZ

Rail Le Conseil national assure les principes du financement des NLFA

Le débat attendu sur les NLFA et autres grands projets ferroviaires a été lancé hier au Conseil national. Par 139 voix contre 16, il a déjà permis d'assurer, après discussion nourrie, les principes du financement de ce «chantier du siècle», devisé à 30 milliards répartis sur 20 ans. Quant à la définition et au calendrier des travaux, c'est pour ce matin.

De Berne: François Nussbaum

Le débat d'entrée en matière a duré plus de quatre heures, sur ce paquet qui comprend les NLFA, Rail-2000, le raccordement au réseau TGV et les mesures contre le bruit.

Ulrich Schlüer (UDC/ZH), qui s'opposait à l'ensemble, n'a été suivi que par une poignée de ses collègues, le groupe UDC proposant plutôt d'entrer en matière pour renvoyer immédiatement tout le dossier au Conseil fédéral.

Ni utile ni rentable

Les arguments étaient toutefois semblables. D'abord, a dit l'UDC, de puissants doutes existent sur l'utilité réelle de nouveaux tunnels de base (Gothard et/ou Loetschberg), alors qu'on n'a peut-être pas épuisé toutes les capacités des tracés actuels. Il en découle que, vu les coûts prévus, les nouvelles lignes ne seront jamais rentables.

En outre, ont fait valoir les opposants, le financement prévu est beaucoup trop appuyé sur le produit des taxes routières, et rien n'est envisagé comme apport du secteur privé (ou de pays voisins intéressés à la réalisation du projet). La proposition Schlüer a été balayée par 156 voix contre 8, et celle de l'UDC par 139 contre 28 (libéraux et automobilistes s'y étaient ralliés).

Le National a pu s'attaquer au premier arrêté, qui concerne les mesures de financement. Cet arrêté, constitutionnel, exige l'aval d'une majorité du peuple et des cantons (vote prévu l'an prochain). «Dire que nous avons passé en revue plusieurs variantes serait un euphémisme», a dit Daniel Vogel (rad/NE), rapporteur de la commission des transports.

Toutes sortes de choses ont en effet été étudiées. Pour en citer quelques-unes, plus ou moins réalistes mais non retenues: une réévaluation des stocks d'or de la Banque nationale, le produit d'une amnistie fiscale, des taxes sur le combustible de chauffage, un supplément sur le transport ferroviaire.

Sur quatre piliers

En fin de compte, le système proposé par le commission reposait sur quatre piliers. D'abord le produit de l'actuelle taxe poids lourds, qui sera doublée. Elle sera remplacée, en 1999, par une nouvelle taxe (liée aux distances parcourues), dont on prendra alors les deux tiers.

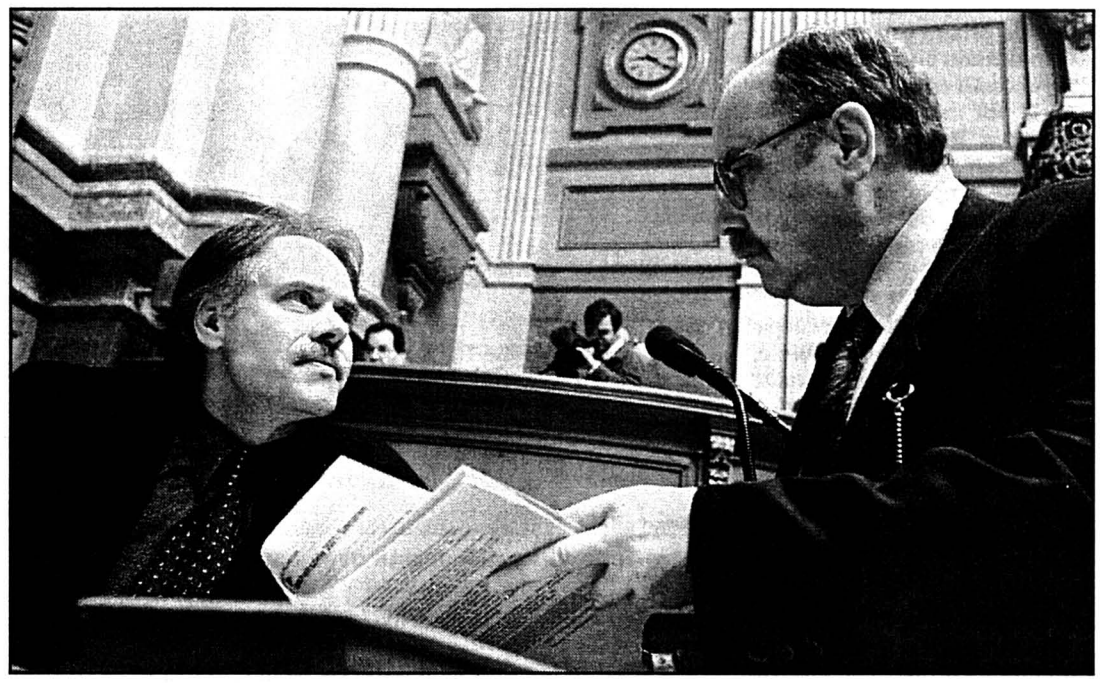
Ensuite, on affectera aux travaux ferroviaires le futur péage alpin, que le Parlement doit adopter en application de l'initiative des Alpes. Soit 150 à 200 francs par passage aux quatre cols routiers alpins (San Bernardino, Gothard, Simplon, Grand-Saint-Bernard). Apport annuel: environ 50 millions, en partie redistribués aux régions défavorisées. Troisième pilier: la taxe de base sur l'essence, sollicitée jusqu'à hauteur de 25% des dépenses pour les NLFA. Ce qui devrait correspondre environ à 300 millions par an. Dernier pilier: par des emprunts sur le marché des capitaux, la Confédération financerait 25% de l'ensemble des travaux (NLFA, Rail-2000, TGV, bruit).

L'objectif est de trouver 1,5 milliard par an, durant une vingtaine d'années. Pour le cas où les quatre sources prévues ne suffiraient pas, la commission propose la possibilité de relever de 5 centimes le prix du litre d'essence et d'utiliser ce supplément.

Dans les grandes lignes, le plan de la commission a été suivi. Notamment la mise à contribution de la taxe poids lourds, sous sa forme actuelle et future, et de la taxe sur l'essence, de même que le recours à l'emprunt. Il s'agit des trois sources principales.

En revanche, les députés ont biffé l'utilisation du péage alpin, dont les Tessinois refusent le principe qu'ils jugent discriminatoire pour le transport entre leur canton et le reste de la Suisse. Un amendement dans ce sens d'Adriano Cavadini (PDC/TI) a été approuvé par 95 voix contre 77.

De même, ils n'ont pas voulu du supplément éventuel de 5 centimes sur l'essence (100 voix contre 68). En compensation, ils proposent une hausse de 0,1% du taux de TVA (par 94 contre 77). Enfin, une suggestion de Remigio Ratti (PDC/TI) a été acceptée, par 105 contre 63, de faire appel à des contributions privées ou à des banques internationales. **FNU**



Deux Leuenberger au National: le conseiller fédéral Moritz et le député Ernst (nouveau président du syndicat du personnel des transports) en grande discussion. photo Keystone

D'abord le Loetschberg?

Le débat s'est poursuivi, hier soir, sur le deuxième arrêté, qui définit les travaux à mener ainsi que leur calendrier. Là également, une foule de propositions minoritaires ont été déposées, sur lesquelles le National tranchera aujourd'hui.

La commission préconise le percement des deux nouveaux tunnels de base, en commençant par le Loetschberg. Plusieurs raisons à cela. D'abord le fait que cette partie du projet est moins volumineuse, donc plus rapidement réalisée et mise en service, pour moins cher.

Mais l'argument décisif est venu des problèmes géologiques rencontrés lors des sondages dans la région où sera percé le Gothard: de quoi retarder les travaux et d'augmenter le coût. Or, l'Accord de transit, conclu en 1992 avec Bruxelles, prévoit l'ouverture d'un premier tunnel en 2005.

Mais la hache de guerre n'a pas été enterrée. Une quinzaine de propositions vont de la priorité au Gothard à la priorité au Loetschberg, avec des variantes liées aux autres tunnels (Zimmerberg, Monte Ceneri), aux lignes d'accès en Suisse orientale, et aux compétences d'agender les travaux (Conseil fédéral ou Parlement).

Dans une des dernières passes d'armes de la journée, une majorité a admis que les différentes phases des travaux seront décidées en fonction des besoins et du degré de maturité de chaque projet. Suite ce matin. **FNU**

La savonnette de Leuenberger

On demande toujours l'impossible au Conseil fédéral. Le ministre des Transports Moritz Leuenberger l'a appris à ses dépens la semaine passée, a-t-il raconté hier devant le National. Le conseiller fédéral a expliqué qu'il avait été pris à partie par un voyageur alors qu'il rentrait vers Berne avec le Cisalpino. Ce voyageur irrascible, qui l'avait reconnu, s'est plaint de ne pas trouver de savon dans les toilettes du train. Par chance, Moritz Leuenberger avait dans sa poche un petit savon tel qu'on en trouve dans les chambres d'hôtel. Il est allé le mettre dans les WC!/ap

Pas d'assainissement financier sans toucher au social

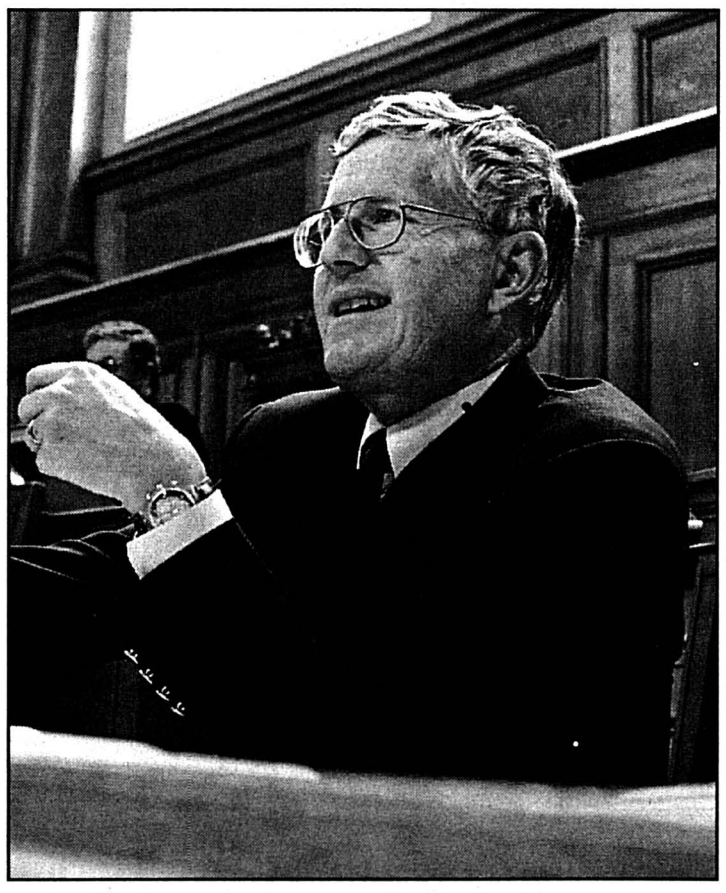
Sans réduction des prestations et hausse des cotisations sociales, il ne sera pas possible d'assainir les finances fédérales. Le conseiller fédéral Kaspar Villiger l'a déclaré hier au Conseil des Etats. Pour lui, la génération actuelle doit faire des sacrifices en faveur des suivantes.

Lors d'un débat provoqué par une interpellation sur l'assainissement des finances fédérales, Monika Weber (AdI/ZH) s'est insurgée contre des coupes dans le social. Elles sèmeraient l'inquiétude dans la population et entraîneraient des troubles, a-t-elle dit. La Zurichoise a donc lancé un appel en faveur d'un «pacte social» selon lequel les prestations des assurances sociales ne seraient pas réduites, mais pas améliorées non plus dans la situation financière actuelle.

Le ministre des Finances s'est montré plus pessimiste. Il faudra non seulement une diminution «socialement supportable» des prestations, mais aussi une augmentation «économiquement supportable» des cotisations pour assainir le ménage fédéral, a-t-il dit. En effet, le maintien des prestations actuelles entraînera d'ici à 2010 des dépenses supplémentaires de quelque 15 milliards de francs, ce qui équivaut à 6,8 points de TVA. Et il est exclu que la croissance économique reprenne suffisamment pour absorber ces nouvelles charges.

Générations futures

M. Villiger a salué l'idée «constructive» d'un compromis social. Il a toutefois critiqué les syndicats qui s'opposent à des coupes dans l'assurance chômage. Selon lui, ils veulent préserver l'acquis au détriment des générations suivantes, qui subiront de plein fouet les effets du vieillissement de la population, encore peu perceptible aujourd'hui. Le ministre des Finances a appelé le Parlement à se faire le lobby des générations à venir./ats



Pour Kaspar Villiger, sans réduction des prestations et hausse des cotisations sociales, il ne sera pas possible d'assainir les finances fédérales. photo Keystone

BNS: la révision passe la rampe des Etats

La Banque nationale suisse (BNS) va pouvoir devenir rapidement plus rentable grâce à une plus grande marge de manœuvre dans sa politique de placement. Après le National, le Conseil des Etats a accepté hier de réviser la loi par 25 voix sans opposition. La BNS pourra dégager un bénéfice supplémentaire de 400 millions de francs par an.

La question de l'or de la BNS est un sujet très actuel, qui suscite beaucoup de discussions et d'émotions, a dit Rolf Büttiker (PRD/SO) au nom de la commission. Mais cette révision partielle de la loi sur la BNS n'est pas liée à la réévaluation et la vente d'une partie de l'or, destinées à financer notamment la Fondation de solidarité.

Pas de discussion

Alors qu'au National la révision avait suscité un vif débat et des menaces de référendum, le Conseil des Etats l'a acceptée en une dizaine de minutes. Seuls le président de la Commission de l'économie et des redevances Rolf Büttiker et le ministre des Finances Kaspar Villiger ont pris la parole.

Cette révision est une première étape, a déclaré le conseiller fédéral. Le gouvernement veut présenter d'ici la fin de l'année un projet de modification de la Constitution pour supprimer la couverture-or du franc./ats

Le synchrotron naîtra

En outre, le Conseil des Etats a décidé:

– **Naturalisation:** il a imposé au National son point de vue concernant la naturalisation. Les étrangers continueront d'attendre 12 ans avant de pouvoir demander la nationalité suisse. La Chambre du peuple voulait permettre aux cantons d'abaisser le délai à 8 ans.

– **Langues minoritaires:** il a donné son aval par 25 voix contre 1 à la ratification par la Suisse de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Les dispositions toucheront seulement l'italien et le romanche et seront limitées aux zones d'implantation traditionnelles de ces langues.

– **Synchrotron:** il a approuvé par 32 voix sans opposition le crédit de 159 millions de francs nécessaire à la construction d'une source de lumière synchrotron (SLS) à l'Institut Paul Scherrer à Villigen (AG). Le Conseil national avait déjà donné son accord pour cet accélérateur de particules./ats

TF: premier écologiste

Pour la première fois, un écologiste siègera au Tribunal fédéral. Par 112 voix, l'Assemblée fédérale a élu hier Thomas Georg Merkli juge suppléant, après, une fois n'est pas coutume, une élection disputée. Le candidat du groupe démocrate-chrétien, Viktor Aepli, a recueilli 90 voix.

L'Assemblée fédérale doit rarement faire face à une double candidature pour un poste de juge. Les deux candidats sont excellents et méritent d'être élus, mais il est temps qu'on respecte le droit des minorités, a dit le conseiller national et président du parti écologiste Hanspeter Thür (PES/AG). Les Verts sont prêts à prendre des responsabilités aussi au plan judiciaire, a-t-il dit.

L'Assemblée fédérale lui a fait confiance. Elle a élu Thomas Georg Merkli, 46 ans, domicilié à Melchnau (LU), par 112 voix sur une majorité absolue de 105. Il remplacera le démissionnaire Walter Gressly (PDC) comme juge suppléant au Tribunal fédéral.

Par ailleurs, Philippe Colelough, 39 ans, de Morges, a été élu juge au Tribunal militaire de cassation par 167 voix. Il succède à Philippe Gardaz, démissionnaire. Les Chambres fédérales réunies ont encore nommé le Lucernois Jürg Maeschi, 58 ans, juge suppléant au Tribunal fédéral des assurances. M. Maeschi, qui remplace Hans Fleischli, a recueilli 168 voix./ats

A class better à partir de **Fr. 13 490.–** net

LANCEMENT

Vendredi 20 juin et samedi 21 juin toute la journée

95909-110

SENNCAR SA NEUCHATEL

Maladière 40 - Tél. 721 30 30

SEAT

LAST MINUTE

Vacances balnéaires d'été à des prix sacrifiés!

DÉPARTS JUILLET 97

Au départ de Genève, Zurich ou Bâle

• Mer Rouge	hôtel***	1 sem.	Fr. 590.–	2 sem.	Fr. 940.–
• Chypre	hôtel****	1 sem.	Fr. 990.–	2 sem.	Fr. 1410.–
• Grande Canarie	appart.**	1 sem.	Fr. 590.–	2 sem.	Fr. 870.–
• Maldives	hôtel***	1 sem.	Fr. 1090.–	2 sem.	Fr. 1405.–
• Djerba	hôtel**	1 sem.	Fr. 590.–	2 sem.	Fr. 870.–
• Rhodes	hôtel***	1 sem.	Fr. 850.–	2 sem.	Fr. 1165.–
• Monastir	hôtel***	1 sem.	Fr. 690.–	2 sem.	Fr. 1075.–

wittwer voyages

croisitour

Les artisans de l'évasion

9621-110

Rue Saint-Honoré 2 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 725 82 82

Rue Saint-Gervais 1 2108 Couvet Tél. 032 / 863 27 37

Ing.dipl. **Fust**

ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH TEFAL TURMIX jura PHILIPS BRAUN Solis Miele

Toutes les grandes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre…

Climatiseurs! Tous les appareils en stock!

Machine à café

Jura Impressa 300 - Moulin très silencieux

UNE EXCLUSIVITE FUST!

Cafétière à espresso automat. Avec système arôme "Pre Brew". Quantités d'eau et de café dosables. Contenance réservoir: 2,7 l. Avec progr. de rinçage, de nettoyage et de détartrage intégrés.

JE SUIS A LOUER!

Robot de cuisine

3 ans de garantie FUST

Bosch MUM 4590 Set

Puissant robot ménager pour 2 kg de farine. Set incl. 2ème bac. Avec hachoir, glacière, bac mélangeur et presse-citron.

~~699.–~~ **499.–**

Loc./m. abo service incl. **23.–**

Machine à coudre

Novamatic NM 2000

13 points utiles et décoratifs. Enfilage aisé. Coud également les jeans.

~~312.–~~ **239.–**

Aspirateur

Miele S 321 i

300-1500 W. Tuyau télescopique.

~~498.–~~ **439.–**

JE SUIS A LOUER!

- Réparation de toutes marques • Toutes les grandes marques en stock • Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).

Marin, Marin-Centre	032 756 92 40
Bienne, Hyper-Fust route de Soleure 122	032 344 16 00
Bienne, rue Centrale 36	032 322 85 25
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44	032 926 11 50
Neuchâtel, rue des Terreaux 5	032 723 08 50
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)	032 724 16 00
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques	0800 559 111
Consultation et service de commandes téléphoniques	1555666

05-4340864x4

Françoise Ruiz primo Peseux

Qualité et fraîcheur près de chez vous

et ensemble avec mes 1600 collègues de primo et visavis, je vous propose les actions suivantes:

25/97

valable dès le 18.6.97

frais et actuel

Pêches d'Italie

kg **2.40**

Marques exclusives

Flamingo 1 litre

- Sirop de framboises
- Sirop de citron

2.80 ~~3.30~~

- Sirop d'orange

2.50 ~~2.90~~

Tessy

- Séré maigre 250 g **-.80**
- Séré à la crème 150 g **1.20**

Crème à fouetter UHT 2,5 dl **2.40**

Rapelli Piatto Ticino Barque 100 g **3.85**

Super-prix

Kellogg's • Smacks 425 g **4.20**

Nescafé Gold • de Luxe 200 g **12.95**

Nescafé • Frappé 150 g **4.95**

Thomy • French Dressing 7 dl **2.40**

Bière Feldschlösschen • Original Harasse 10x50 cl **10.50** (+dépôt)

Orangina PET 1,5 litre **1.60** (+dépôt)

Colgate Dentifrice • Fluor+Calcium • Gel Duo 2x75 ml **4.75**

Calgon • Ultra 500g **9.90**

• Tabs 17 pièces/306 g **9.90**

Persil • Box 4 kg **10.95**

primo visavis

frais - actuel - près de chez vous

RESIDENCE PANORAMA

Tél. 024 / 496 21 11
Tél. 024 / 495 83 90
Fax 024 / 495 83 91

406118-110

OFFRE SPÉCIALE ÉTÉ 97

Cette offre comprend:

UN APPARTEMENT POUR 4 PERS. à la Résidence Panorama pendant 1 semaine avec:

PARCOURS ILLIMITÉ PENDANT 7 JOURS.: Train Villars-Bretaye-Barboleuse, bus Villars-col de la Croix-Les Diablerets, bus Villars-Solalex, télécabine du Roc d'Orsay et Barboleuse-les Chaux

GRATUIT PENDANT UNE SEMAINE. Patinoire, piscines, sauna, Mini golf, Fitness.

(Offre valable pour 4 pers. et selon disponibilité.)

Villars

Dès 49.- Par jour et p. pers.

Réductions AVS

De l'argent comptant en toute simplicité et discrétion.

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel (08.00 – 12.15 et 13.45 – 18.00 heures) ou téléphoner au

032 - 724 63 63

BANQUE Xprocrédit

C/Exp/25/Do

Pour un crédit de Fr 5000.– p.ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

95243-110

HONDA

HONDA CR-V, dès Fr. 29.900.-

JOURNÉE D'ESSAIS

découvrez et essayez cette nouveauté le

jeudi 19 juin de 15h à 20h

Hôtel de La Vue-des-Alpes

Nous vous attendons avec la gamme CR-V, tous les coloris, un apéritif et une surprise:

Garage du Rallye, G. Bellassai
Môtiers - Tél. 861 46 44

Garage Claude Fracchetti
Le Landeron - Tél. 751 23 24

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A.
Boudry - Vignoble 13 - Tél. 032 **842 13 95**

Bruxelles Programme suisse au PPP approuvé par l'Otan

Journée historique pour la Suisse: son programme de participation au Partenariat pour la Paix (PPP) a été officiellement accepté hier à Bruxelles. «La Suisse est un partenaire sur lequel vous pouvez compter» a assuré le conseiller fédéral Adolf Ogi au secrétaire général de l'Otan Javier Solana.

La cérémonie officielle d'acceptation a eu lieu au siège de l'Otan, à Bruxelles, lors d'une réunion du Conseil de l'Atlantique Nord qui groupe les représentants des seize Etats de l'Otan. Le programme individuel de partenariat helvétique prévoit que la Suisse organise 18 activités pour ses nouveaux partenaires et participe à 38 activités proposées par d'autres pays. Le PPP, lancé en 1994, compte 27 Etats membres offrant quelque 1100 activités.

Assurer chaque pas

Le programme individuel de la Suisse comprend tous les aspects du PPP où ses compétences et son expérience sont particulièrement élevées, a relevé Javier Solana. Le chef du Département militaire fédéral (DMF) a mis en exergue quatre points forts de ce programme: la formation en matière de politique de sécurité, la coopération dans le domaine de la médecine militaire et de catastrophe, la création de pôles d'expertise pour la maîtrise des armements, la création d'une base de données sur Internet sur la politique de sécurité.

Adolf Ogi s'est dit fier du «pas important» franchi par la Suisse. «Comme le montagnard que je suis, les Suisses assurent chaque pas», a-t-il relevé. Il a offert au secrétaire général de l'Otan un cristal ramassé par ses soins au sommet de la Blümlisalp, dans l'Oberland bernois.

Neutralité vivante

Le PPP donne un nouvel élan à la politique helvétique des bons offices, s'est réjoui Adolf Ogi. «Pendant des siècles, les Suisses ont cultivé leur unité dans la diversité. Ils voudraient faire profiter ceux qui le souhaitent de cet héritage», a relevé le conseiller fédéral. Il a rappelé que la Suisse était neutre et tenait à le rester. «Mais cette neutralité est vivante», s'est-il plu à souligner. La Suisse n'a aucune intention de franchir un pas supplémentaire en direction d'une adhésion à l'Otan.

En septembre en Suisse

Pour Javier Solana, le succès du PPP auprès des pays neutres et des Etats d'Europe centrale et orientale contribue à la «construction d'une Europe stable, prospère et en paix». «Nous attendons beaucoup de la Suisse comme un partenaire pour la paix actif», a souligné le secrétaire général de l'Otan. Le conseiller fédéral Adolf Ogi représentera la Suisse aux réunions semestrielles des ministres de la Défense du PPP dans le cadre du nouveau Conseil de Partenariat euro-atlantique. Le secrétaire général de l'OTAN Javier Solana a accepté une invitation à se rendre en Suisse en septembre prochain.

La participation au PPP devrait coûter quelque 3 millions de francs par an à la Confédération. Ce montant sera toutefois compensé par des réductions de dépenses dans d'autres secteurs du Département militaire fédéral, a indiqué M. Ogi. «Ce que la Suisse reçoit en retour n'est pas chiffrable, mais très précieux», a-t-il relevé./ats

Adolf Ogi et le secrétaire général de l'Otan Javier Solana: une journée historique pour la Suisse. photo Keystone

Solidarité Alternative proposée

L'UDC a proposé hier une alternative à la Fondation de solidarité proposée par le Conseil fédéral, qui n'a à ses yeux aucune chance en votation. Le PDC souhaite pour sa part que la fondation finance la création d'un centre international de protection de l'enfance à Genève.

A la place de la Fondation de solidarité proposée par le Conseil fédéral, l'Union démocratique du centre (UDC) veut instaurer une «Institution de la démocratie internationale». Elle voit là le moyen de séparer l'idée d'un geste de solidarité en 1998 et le débat sur l'Holocauste et l'or de la Banque nationale.

Ses tâches pourraient s'articuler de manière modulaire. L'UDC envisage par exemple un centre pour les victimes des régimes totalitaires, un institut économique pour la reconstruction des pays sortis d'un régime totalitaire, un institut politique de la démocratie ou encore un institut de la politique de sécurité. Dans ces différents domaines, la Suisse pourrait mettre à disposition son savoir-faire original et ainsi prouver ses compétences et son engagement en faveur de la démocratie directe.

Pour l'enfance

Le Parti démocrate-chrétien (PDC) reste quant à lui fidèle à l'idée du Conseil fédéral de créer une Fondation de solidarité. Il souhaite que l'argent de la Fondation soit affecté en priorité à l'assistance de personnes en détresse en Suisse et à l'étranger, a-t-il précisé.

Le PDC milite en particulier pour la création d'un centre international de protection de l'enfance à Genève. Le conseiller national Jean-Charles Simon (PDC/VD) déposera un postulat en ce sens./ats

Fisc Jurisprudence assouplie par le TF

Tout propriétaire qui acquiert un immeuble et le rénove peu après pourra, à certaines conditions, déduire les frais d'entretien. Ces déductions ne concernent toutefois pas les immeubles vendus en mauvais état, précise le Tribunal fédéral dans un arrêt publié hier.

Sa décision assouplit une jurisprudence critiquée, intitulée «jurisprudence Dumont». En vigueur depuis 1973, elle interdisait aux propriétaires qui venaient d'acheter un immeuble toute déduction fiscale des frais d'entretien pendant cinq ans. Elle n'autorisait que des déductions limitées, soit celles liées aux frais nécessaires pour réparer des dommages ou aux investissements destinés à économiser la consommation d'énergie.

L'Office fédéral pour les questions conjoncturelles n'avait pas ménagé ses critiques à l'égard de cet arrêt «Dumont» qui ne favorise pas la rénovation de bâtiments acquis de fraîche date. Une motion émanant du Conseil des Etats, déposée le 5 septembre 1996, avait également demandé l'abrogation de cette jurisprudence./ats

EOS: recours admis

L'avancement des travaux de la future «autoroute» de l'électricité entre Chippis (VS) et Romanel (VD) ne devrait pas pâtir des oppositions de propriétaires des communes valaisannes de Saxon, Martigny et Riddes. Le TF a accepté un recours d'Energie de l'Ouest Suisse (EOS) qui escompte exploiter sa ligne à fin 1998. Pour EOS, d'autres litiges devront encore être réglés avant la la mise en service de la nouvelle ligne./ats

Aide en cas de catastrophe Rapports clarifiés avec l'Iran

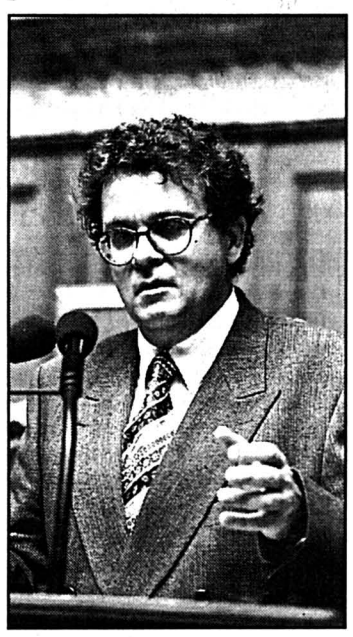
La Suisse et l'Iran ont clarifié leurs rapports concernant les interventions de la Chaîne suisse de sauvetage. Les secouristes sont désormais les bienvenus en Iran lors de tremblements de terre dans des grandes villes. Le séisme du 10 mai dernier avait donné lieu à une valse-hésitation de la part de l'Iran.

Les autorités iraniennes avaient dans un premier temps accepté l'offre d'intervention de la Chaîne suisse de sauvetage faite par le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC). Mais quelques heures plus tard, Téhéran a fait savoir qu'il n'avait plus besoin de l'intervention des sauveteurs, préférant l'envoi de vivres.

Pour clarifier les choses, le chef de l'ASC Charles Raedersdorf s'est entretenu avec les autorités iraniennes et le Croissant rouge iranien, a indiqué hier la Direction du développement et de la coopération (DDC). Ces discussions ont permis d'établir que l'aide suisse était souhaitée lorsque de grandes villes étaient touchées. Lors de séismes en zone rurale, l'intervention étrangère n'est pas nécessaire, le Croissant rouge étant suffisamment équipé./ats

Bilatérales Mise en garde d'un diplomate suisse

L'ambassadeur de Suisse auprès de l'Union européenne, Alexis Lautenberg, estime que le temps commence à travailler contre la Suisse dans les négociations bilatérales. Ce processus ne saurait se poursuivre «s'il ne débouche pas, dans les prochains mois, sur un résultat tangible», dit-il. Il est probable que le point d'inflexion de la négociation est déjà franchi, a-t-il déclaré hier. Il s'exprimait lors de la 22e Journée de l'Europe à l'Université de Fribourg. D'un point de vue stratégique, la négociation d'accords bilatéraux et sectoriels était et demeure, pour l'instant, «le seul instrument permettant d'éviter un isolement plus ou moins total de notre pays», a dit le diplomate./ats



Au National, Jean-Charles Simon déposera un postulat au nom du PDC sur la protection de l'enfance. Photo ASL-a

BRÈVES

Bösingen Double chute fatale

Deux monteurs âgés de 44 et 36 ans ont fait une chute de 40 mètres hier en début d'après-midi dans la région de Bösingen (FR). Ils effectuaient des travaux d'entretien sur la ligne à haute tension Mühleberg (BE) - Hauterive (NE), a indiqué la société SA Energie de l'Ouest Suisse (EOS). La ligne électrique de 220 kilovolts n'était pas sous tension au moment de l'accident, a précisé EOS dans son communiqué. Une enquête a été ouverte pour déterminer ses causes./ats

Musée de Prangins Ouverture prévue

Le Château de Prangins (VD), siège du Musée national en Suisse romande, devrait ouvrir ses portes dans un an. Cette manifestation marquera le centenaire du Musée national et s'inscrit dans le cadre du 150e anniversaire de la Constitution fédérale. Depuis six mois, l'aménagement du futur musée a commencé, a indiqué hier la conservatrice du Musée. Les collections, en provenance notamment du Musée national de Zurich, sont mises en place. Le Musée abritera une exposition permanente sur l'histoire de la Suisse au XVIIIe et au XIXe./ats

Assurance maladie Gel demandé

L'Association suisse de défense des usagers en assurances sociales (ASSUAS) demande au Conseil fédéral de promulguer un arrêté fédéral urgent pour geler les cotisations de base de l'assurance maladie. En cas de refus, les assurés seront invités à ne verser en 98 que des cotisations égales à celles de 97. La hausse des franchises souscrite par le Conseil fédéral a pour objectif de diminuer l'augmentation des cotisations en 98, de telle sorte qu'il est admis que ces dernières vont augmenter, a expliqué hier le président de l'ASSUAS Genève./ats

CFF Ecran tactile testé

Les CFF ont commencé hier à Berne des tests avec des distributeurs de billets à écran tactile. Ces distributeurs, installés pour décharger les guichets, seront en mesure de fournir des billets ou abonnements divers pour plus de 4000 destinations. Les tests seront menés dans quatre grandes gares dont Lausanne.

Les appareils testés sont les précurseurs de ceux qui remplaceront les distributeurs actuels, maintenant âgés de près de 15 ans. Ils accepteront non seulement la monnaie mais également les cartes de crédit et les chèques Reka./ap

SEV Président économe

Ernst Leuenberger, nouveau président du syndicat du personnel des transports (SEV), a décidé de réduire sensiblement le salaire auquel il avait droit et que touchait son prédécesseur, Charly Pasche. Au lieu d'un salaire de la catégorie «Hors classe V» de l'administration fédérale, soit 205.000 francs par an, il ne touchera que celui correspondant à la «Classe 31», soit 168.000 francs. Des 36.000 francs qu'il perçoit en tant que parlementaire, Leuenberger en versera 12.000 au syndicat. Son salaire atteindra ainsi 192.000 francs./ap

Prestations complémentaires Loi sous toit

La 3e révision de la loi sur les prestations complémentaires (PC) à l'AVS et à l'AI est sous toit. Elle profitera surtout aux personnes vivant à domicile. Le Conseil national s'est rallié hier au Conseil des Etats. Les cantons pourront choisir comment informer les ayants droit. Par 84 voix contre 72, le Conseil national a renoncé mercredi à obliger les cantons à joindre à la déclaration d'impôts des ayants droit de PC un formulaire simplifié pour le calcul des prestations./ats

Amsterdam Le sommet de l'UE s'est conclu sur un demi-échec

Les dirigeants de l'Union européenne ont obtenu dans la nuit de mardi à hier un laborieux accord politique sur un traité de Maastricht révisé. Mais ils ont été incapables de s'entendre sur la réforme des institutions européennes, indispensable en vue de l'adhésion des pays d'Europe centrale, prévue dès 2002.

Le tête-à-tête Chirac-Jospin aura été une des curiosités du sommet d'Amsterdam. photo AFP

Actuellement, les cinq grands pays de l'UE (France, Allemagne, Italie, Grande-Bretagne et Espagne) comptent deux commissaires et les dix petits ou moyens pays un seul commissaire. Les grands pays ne sont prêts à renoncer à l'un de leurs commissaires que s'ils obtiennent en contrepartie un renforcement de leur influence dans les votes au conseil des ministres. Actuellement, les voix sont réparties entre 10 pour les grands pays et 2 pour le Luxembourg, soit une voix pour 8 millions d'Allemands et une pour 200.000 Luxembourgeois.

Statu quo

Malgré des négociations de quinze mois et un marathon final de plus de douze heures, les chefs d'Etat sont restés divisés sur la nouvelle répartition des voix dans les votes. Les Quinze se sont donc contentés du statu quo, c'est-à-dire le maintien de 20 commissaires jusqu'au premier élargissement qui pourrait avoir lieu à partir de 2002.

Cet échec signifie donc que les Quinze vont entamer les négociations d'adhésion début 1998 avec une dizaine de pays d'Europe de l'Est et Chypre sans avoir été capables auparavant de réformer le fonctionnement des institutions européennes. L'Union court ainsi le risque de devoir négocier cette réforme avec les nouveaux adhérents, ce qui pourrait retarder considérablement la conclusion des négociations.

Le sommet d'Amsterdam a néanmoins permis des points d'accord. Y figure l'extension du vote à la majorité qualifiée sauf pour la fiscalité, l'environnement, les questions de sécurité sociale, la politique industrielle et la libre circulation des personnes.

S'agissant du chapitre monétaire, l'euro devrait pouvoir débuter comme prévu au 1er janvier 1999, du moins pour les pays satisfaisant aux critères de convergence.

Europe à plusieurs vitesses

Par ailleurs, le traité d'Amsterdam permet à certains pays d'aller de l'avant sans attendre les retardataires ou les récalcitrants grâce à une clause de coopération dite de «flexibilité». Il entrera en vigueur lorsqu'il aura été ratifié par les quinze parlements nationaux, ou par référendum, ce qui en principe sera fait dans 18 mois. Toutefois, la Grande-Bretagne a obtenu une longue liste d'exceptions. La presse européenne jugeait sévèrement hier les résultats du sommet d'Amsterdam. Les quotidiens belges, allemands, italiens et scandinaves notamment estimaient que la réunion a débouché sur une «réformette», selon le mot de la *Süddeutsche Zeitung*./afp-reuter

Albanie Recrudescence de la violence

A l'approche des élections, la violence se déchaîne à nouveau en Albanie. Au moins 24 personnes ont été tuées ces deux derniers jours.

Le premier ministre albanais Bashkim Fino a appelé hier les candidats aux élections législatives à ne plus faire campagne en dehors de la capitale Tirana, en raison d'une recrudescence de la violence à quelques jours du scrutin prévu le 29 juin.

«Il serait préférable que les tournées électorales effectuées de ville en ville par les partis politiques s'arrêtent», a déclaré le chef du gouvernement provisoire à la presse. «La campagne électorale devient sanglante», a ajouté Bashkim Fino.

Au même moment, le chef du Parti socialiste, Fatos Nano, qui se rendait à un meeting à Reshen, à 50 kilomètres au nord de Tirana, a été arrêté par des hommes armés qui ont barré le passage à son véhicule. «Ils ont tiré pour nous faire peur, et lancé deux grenades, il était impossible de continuer le voyage», a raconté un assistant du candidat. Il a accusé le président Sali Berisha d'être à l'origine de cet incident.

Par ailleurs, un soldat italien du contingent européen en Albanie a été légèrement blessé par une balle perdue./ap

Israël Démission du ministre des Finances

Le ministre israélien des Finances Dan Meridor a démissionné hier après l'approbation par le gouvernement d'un plan de libéralisation monétaire auquel il était opposé.

Le Parti travailliste a aussitôt annoncé qu'il déposerait la semaine prochaine une motion de censure contre le gouvernement devant la Knesset, et il a appelé Dan Meridor à voter pour renverser le gouvernement.

Dan Meridor, un membre modéré du parti conservateur (Likoud) et rival potentiel du premier ministre Benjamin Nétanyahou, était considéré comme un ministre susceptible de contrebalancer l'influence des partis nationalistes et ultra-orthodoxes au sein du gouvernement. Il est le second membre du Likoud à quitter le gouvernement depuis son entrée en fonction au mois de juin dernier./ap

Cambodge Pol Pot aurait été capturé par des dissidents

Après une semaine de traque, l'ancien chef sanguinaire des Khmers rouges, Pol Pot, s'est finalement rendu hier à d'anciens camarades à Anlong Veng (nord), a affirmé le général Nhek Bunchhay, chef d'état-major adjoint de l'armée cambodgienne.

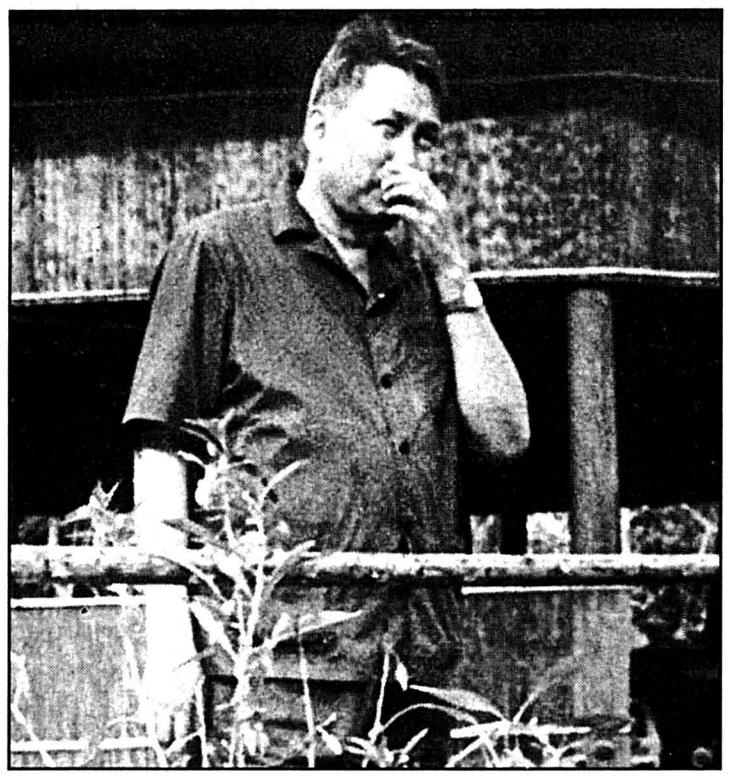
On ne disposait toutefois encore d'aucune confirmation de la reddition de cet homme, baptisé «Frère numéro un» par ses anciens amis et dont on a déjà annoncé plusieurs fois la mort.

«Ce soir, Pol Pot s'est rendu avec une quinzaine de Khmers rouges», a déclaré le général Nhek, ajoutant que les Khmers rouges ralliés à Phnom Penh comptaient le garder pour le livrer à un tribunal international afin qu'il soit jugé pour son rôle dans le génocide de deux millions de Cambodgiens entre 1975 et 1979. Quelques instants avant cette déclaration, la radio clandestine de la guérilla avait annoncé qu'une «nouvelle ère» avait commencé.

Le général Nhek s'était déplacé hier dans le bastion de la guérilla à Anlong Veng pour une cérémonie de ralliement, scellant la défection d'un millier de combattants khmers rouges. Selon lui, Pol Pot, 69 ans, est apparu là-bas avec Khieu Sampan, autre chef historique du mouvement.

Pour le général Nhek, le chef sanguinaire des Khmers rouges ainsi que sa femme ont vraisemblablement été contraints à la reddition parce qu'ils étaient à court de médicaments et de nourriture. Mais un doute subsiste. Certaines déclarations du général, homme clé des négociations avec les Khmers dissidents, se sont en effet révélées très exagérées.

Si la reddition de Pol Pot se confirme, ce sera sans doute une carte maîtresse qu'utiliseront les dissidents pour intégrer la scène politique cambodgienne./ap



Pol Pot (photographié ici en 1989) pourrait être livré à un tribunal international. photo EPA-a

Turquie Erbakan passe la main

Le premier ministre turc Necmettin Erbakan a présenté hier sa démission au président Suleyman Demirel afin d'apaiser les craintes de l'armée qui protestait contre l'islamisme gouvernemental. Il devrait laisser la place à Tansu Ciller, vice-premier ministre, dont le parti de centre droite fait partie de la coalition gouvernementale.

Depuis son arrivée au pouvoir il y a onze mois, le chef du Parti de la prospérité (islamiste) avait été plusieurs fois rappelé à l'ordre par les généraux turcs.

Dans la journée, Necmettin Erbakan et Tansu Ciller avaient annoncé qu'ils avaient le soutien du Parlement pour former un nouveau gouvernement sous la conduite de Mme Ciller. Celle-ci devrait donc retrouver le poste de premier ministre qu'elle occupait avant la victoire électorale du Parti de la prospérité. Mais elle doit encore être nommée par le président turc./ap

BRÈVES

Brazzaville Fragile trêve

Après deux jours de violents combats autour de l'aéroport de Brazzaville, la trêve de 72 heures conclue la veille par les factions rivales semblait respectée hier dans la capitale congolaise. Mais beaucoup craignent une recrudescence des combats lorsque les soldats français auront terminé, sans doute demain, leur retrait. Imité par de nombreux habitants, qui ont profité de l'accalmie pour partir, l'ambassadeur des Etats-Unis a pour sa part quitté la ville hier. Pourtant, pour la première fois depuis le début des troubles, le 5 juin dernier, les Brazzavillois n'ont entendu ni coups de feu ni tirs de mortier./ap

Chili Colonie allemande investie

Des centaines de policiers chiliens sont entrés hier matin dans la mystérieure colonie de réfugiés allemands «Dignidad», créée il y a 36 ans par 200 nazis refugiés au Chili. Ils espéraient arrêter son chef, Paul Schaefer, inculpé pour viols d'enfants. L'opération a commencé à l'aube, sous des pluies torrentielles, dans cette colonie située à Parral, à 350 km au sud-est de la capitale. La police était déjà entrée dans la colonie le 20 mai pour recueillir des informations sur Schaefer, actuellement en fuite. Ancien caporal de l'armée du IIIe Reich, Schaefer, 76 ans, est recherché depuis le mois d'août./ats-afp

Bundesbank Détails à régler

La Bundesbank et le gouvernement allemand ont effectué un «large rapprochement» sur la question de la revalorisation des réserves de la banque centrale, a déclaré hier à Cologne son président Hans Tietmeyer. Les «derniers détails» devraient être réglés lors de sa rencontre cette semaine avec le ministre des Finances Theo Waigel.

Hans Tietmeyer, auquel le Prix européen de l'artisanat était remis, a salué le résultat du sommet européen d'Amsterdam, y voyant «un nouveau progrès» pour le processus d'intégration européenne. Pour lui, il est «très important» que le pacte de stabilité lié à l'euro soit rigoureusement respecté./afp

Fret Corridor ferroviaire

Les sociétés ferroviaires française, luxembourgeoise et belge ont décidé de créer un corridor entre le nord de la Belgique et la région lyonnaise. Ce corridor, destiné à favoriser le transport de fret par train, commencera à être opérationnel début 1998.

Ce corridor devra faciliter notamment toutes les formalités administratives et permettre d'augmenter la vitesse des convois. Reliant Muize, en Belgique, il passera par Bettembourg au Luxembourg, pour arriver à Sibelin-Vénissieux en France, près de Lyon. Ce corridor sera accessible à toutes les entreprises communautaires «détentrices des droits d'accès ou de transit»./afp

Vitrolles Sus aux «parasites»

Le conseil municipal de Vitrolles examinera aujourd'hui les propositions du maire Front national Catherine Mégret en matière de subventions. Pour sa part, Bruno Mégret a déjà annoncé la fin des associations «parasitaires».

Au cours d'une conférence de presse, le numéro deux du FN a dénoncé «une situation malsaine». Selon lui, «une très grande disparité a été relevée» dans la façon dont étaient allouées les subventions par l'ancienne municipalité socialiste. «Neuf pour cent des associations se partageaient 81% des subventions. C'était la manne pour les copains, l'aumône pour les autres», a affirmé Bruno Mégret./reuter

Lyon Défense de Superphénix

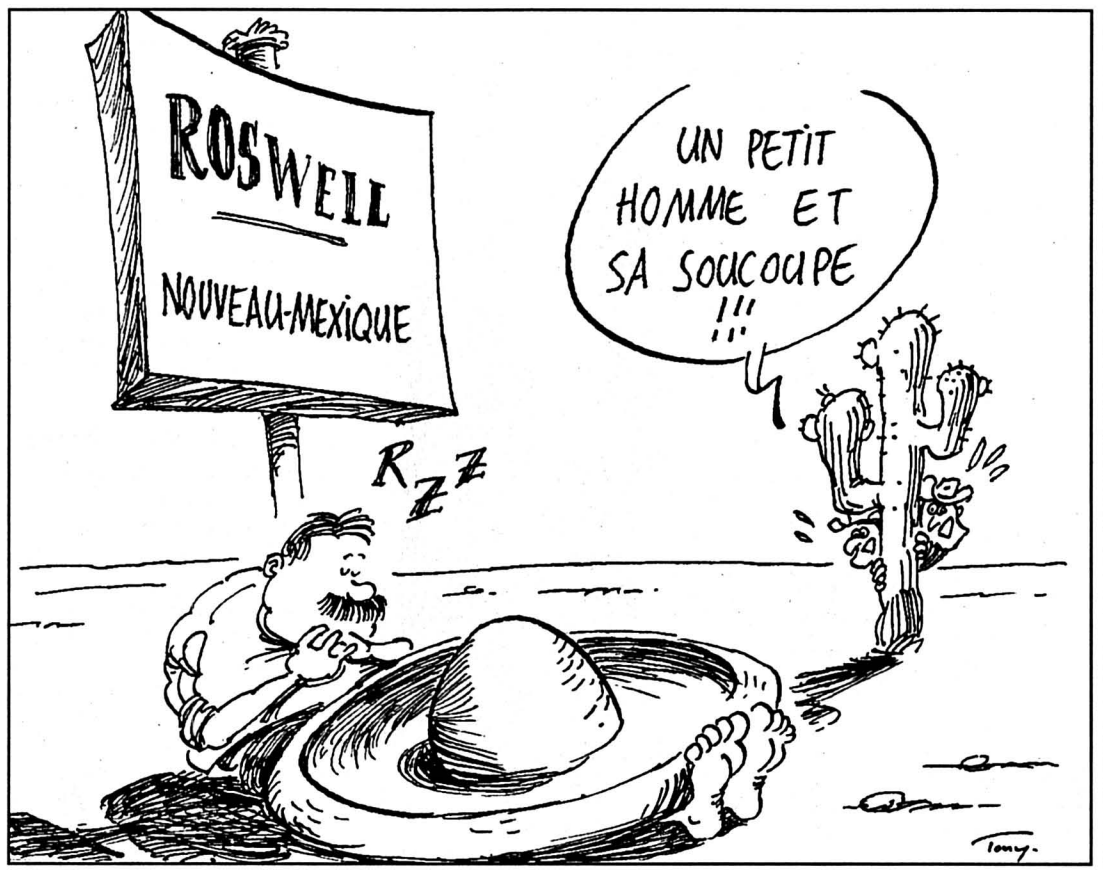
Plusieurs centaines de manifestants se sont rassemblés hier à Lyon. Ils ont réclamé le maintien en activité de Superphénix, la centrale nucléaire de Creys-Malville (Isère), dont le nouveau ministre de l'Environnement souhaite l'arrêt définitif.

Ces manifestants répondaient à l'appel du comité de soutien à Superphénix, qui regroupe employés d'Electricité de France, représentants syndicaux, chefs d'entreprises, commerçants et artisans, élus et habitants des communes environnantes de la centrale. «Superphénix fermé, emploi sinistré», «Superphénix, ton coût vaut le coup», pouvait-on lire sur les banderoles des manifestants./afp

Roswell La soucoupe fait bouillir la marmite

Il y a de cela presque 50 ans, un ovni se serait écrasé avec ses occupants dans le désert du Nouveau-Mexique, près de la petite ville de Roswell (sud-ouest des Etats-Unis). Cet événement, jamais authentifié, est considéré par les amateurs de «soucoupes volantes» comme l'un des phénomènes extraterrestres les plus importants de l'histoire.

Martha Mendoza *



Située dans le sud-est du Nouveau-Mexique, la ville de Roswell, 48.000 habitants, devrait voir sa population doubler du 1er au 6 juillet pour les festivités du cinquantenaire du fameux crash.

Des touristes en quête de rencontres du troisième type sont en effet attendus en masse pour suivre une visite guidée sur les lieux de l'accident, assister à un grand spectacle sur le thème des ovnis, ou se rendre à des conférences données par des experts ès soucoupes volantes.

Des gens «minces et beaux»

Tout a commencé le 2 juillet 1947, lorsque quelques hommes, employés de la base aérienne militaire de Roswell, ont affirmé avoir vu au nord-ouest de la ville les débris d'un ovni et les cadavres de ses occupants. Ceux-ci «n'avaient pas de grands yeux ou de longs doigts crochus», relève l'un des témoins, Frank Kaufmann, âgé aujourd'hui de 80 ans. «C'étaient des gens minces et beaux.»

Ancien agent des services secrets, M. Kaufmann soutient avoir vu des soldats mettre cinq extraterrestres morts dans des sacs en plastique et emmener les débris de l'ovni sur un camion vers la base militaire. A l'époque des faits, Glenn Dennis, un employé des pompes funèbres, avait affirmé avoir reçu commande par la base militaire de plusieurs cercueils de petite taille...

Vint ensuite un communiqué de presse de l'armée expliquant qu'un «disque volant» avait été récupéré. Le lendemain, un nouveau communiqué précisait qu'il s'agissait en fait d'un ballon sonde.

Véritable mine d'or touristique

Tentative pour étouffer l'affaire ou réalité? Toujours est-il que les extraterrestres de Roswell sont devenus un véritable mythe, objet de nombreux ouvrages. Même le film «Independance Day», qui a battu des records au box-office américain y fait référence.

Les amateurs de «soucoupes volantes» considèrent qu'il s'agit de la plus grande dissimulation de l'histoire américaine. Le maire de la ville, Tom Jennings, n'est pas loin de partager cet avis: «Quelque chose s'est passé ici et c'est probablement l'événement ufologique le plus crédible du monde», dit-il.

Non content d'être un mythe, l'ovni de Roswell est également devenu une véritable mine d'or pour le tourisme local. «Nous en avons fait une véritable industrie touristique», reconnaît Tom Jennings.

Et c'est tout naturellement que le vieux cinéma de la ville a été reconverti en musée sur les ovnis – il y en a deux au total à Roswell. Le toit du bâtiment arbore fièrement une grosse «soucoupe volante», et des petits hommes verts fleurissent sur les enseignes des boutiques et les produits «made in Roswell» comme autant de symboles de la ville.

«Nous ne voyons pas beaucoup d'excentriques», assure Deon Crosby, directrice du musée international de l'ovni à Roswell. «Oh! bien sûr, il y a souvent un vieil homme qui se présente en affirmant être un extraterrestre, dit-elle, mais nous voyons surtout des gens instruits, des professeurs, des médecins et des professionnels intéressés par les recherches sur cette affaire».

MAM

*Journaliste à l'Associated Press

Rhinocéros Corne toujours protégée

L'Afrique du Sud n'a pas réussi hier à faire autoriser le commerce des cornes de rhinocéros blanc austral. La Convention sur le commerce international des espèces menacées (Cites), réunie à Harare, doit encore se prononcer sur le commerce de l'ivoire.

L'Afrique du Sud avait obtenu en 1994 le passage des rhinocéros blancs de l'annexe I (commerce complètement interdit) à l'annexe II (commerce réglementé), mais elle demandait cette fois la levée de l'embargo. La proposition n'a pas atteint la majorité des deux tiers, nécessaire pour être adoptée.

Appui du Yémen

Très recherchées, les précieuses cornes sont utilisées pour les poignées de dagues yéménites et, sous forme de poudre, en médecine traditionnelle asiatique.

Le Yémen, premier pays importateur, avait annoncé le 10 juin son adhésion à l'interdiction de commercialisation de cornes de rhinocéros.

Le commerce illégal a été la première cause du déclin de la population mondiale de rhinocéros passée de plus de 100.000 à la fin des années 70 à 12.600 aujourd'hui. Environ 9000 de ces rhinocéros vivent en Afrique et 3600 en Asie.

Seule la population de rhinocéros blancs d'Afrique du Sud a augmenté, grâce à des mesures de protection rigoureuses. De nouvelles populations ont été introduites au Botswana, Côte d'Ivoire, Kenya, Namibie, Zambie et Zimbabwe.

Mais les rhinocéros blancs de République démocratique du Congo (ex-Zaïre) sont les plus menacés: ils ne sont plus que 27.

Position suisse critiquée

La Cites doit encore se prononcer sur le commerce de l'ivoire, en examinant les propositions du Zimbabwe, du Bostwana et de la Namibie.

Contrairement à la France ou l'Allemagne par exemple, la Suisse est en faveur d'un commerce sous contrôle de l'ivoire.

La position suisse est critiquée par de nombreuses organisations de protection des animaux, dont le Fonds mondial pour la nature (WWF). Ce dernier estime qu'il n'y a pas suffisamment de garde-fous pour empêcher l'ivoire obtenu illégalement d'infiltrer le commerce légal./ats-afp

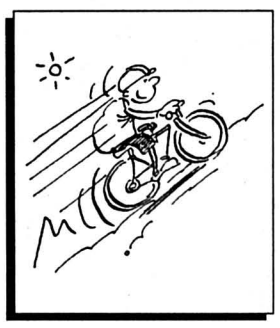
BRÈVES

Loterie Mais qu'attend-il?

Le gagnant de la loterie nationale argentine, qui a remporté mardi soir la cagnotte de 33 millions de dollars (plus de 49 millions de francs) n'a plus que douze jours pour se faire connaître et empocher la somme. Sinon le gros lot, fruit de 21 semaines consécutives sans vainqueur, sera remis en jeu lors du prochain tirage./ap

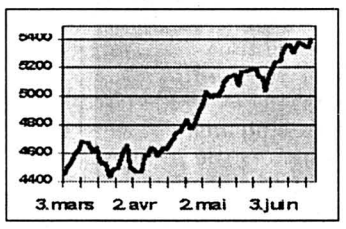
Leysin Celtes aux sommets pour le solstice

Samedi 21 juin, au solstice d'été, quatre sentiers celtiques seront inaugurés sur les hauts de Leysin (VD). Diverses festivités seront mises sur pied par une Fondation culturelle celtique créée l'automne dernier et qui vise à mettre au jour le passé celte des Alpes vaudoises./ats



BOURSE

SWISS MARKET INDEX

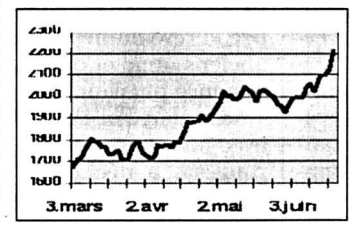


Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	18/06
Zürich, SMI	5344.5	5405.
New-York, DJI	7752.18	7718.71
Zurich, SPI	3400.56	3430.09
Tokio, Nikkei 225	20593.7	20497.9
Paris, CAC 40	2762.6	2751.74
Frankfurt, DAX	3741.48	3730.27

NOVARTIS



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération 3.22

BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	18/06
Aare-Tessin n.	900.	
ABB n	401.	401.
ABB p	2105.	2110.
Adecco	535.	535.
Agie-Charmilles Holding n	145.	144.75
Alusuisse Holding n	1435.	1460.
Alusuisse Holding p	1442.	1459.
Arbonia-Foster Holding p	905.	905.
Ares-Serono B p	2090.	2100.
Ascom Holding p	2090.	2089.
Asklia Holding n	1835.	1840.
Attisholz Holding n	639.	646.
Bâloise Holding n	3380.	3380.
BCVD	357.	355.
BB Biotech	1850.	1849.
BB Industrie Holding	3200.	
BB Medtech	1555.	1600.
BK Vision	1177.	1179.
Bobst p	2295.	2300.
Ciba Spéc. Chimiques n	135.5	133.25
Ciment Portland p	10000.	10000.
Clariant n	907.	901.
Crédit Suisse Group n	184.5	189.
Crossair p	1040.	
Danzas Holding n	1520.	
Disetronic Holding p	2970.	2970.
Distefora Holding p	15.25	15.8
Elektrowatt p	539.	540.
Ems-Chemie Holding p	6430.	6400.
ESEC Holding p	4980.	4900.
Feldschlössen-Hürlim.p	448.	445.
Fischer (Georg) p	2168.	2200.
Forbo n	631.	640.
Galenica Holding n	617.	615.
Gas Vision p	663.	663.
Generali Holding n	288.	288.
Globus n	885.	882.
Hero p	875.	865.
Hilti b	1030.	1005.
Holderbank p	1366.	1352.
Intershop Holding p	810.	820.
Jelmoli Holding p	950.	941.
Julius Baer Holding p	2167.	2163.
Kaba Holding B n	550.	565.
Keramik Holding p	869.	870.
Lindt & Sprüngli p	27000.	
Logitech International n	252.5	252.
Michelin (Cie financière) p	780.	792.

	précédent	18/06
Micronas Semi. Holding p	1360.	1350.
Mikron Holding n	235.	235.
Mövenpick Holding p	442.	442.
Motor-Colombus p	2360.	2330.
National Assurances n	3025.	3035.
Nestlé n	1799.	1789.
Novartis n	2118.	2202.
Novartis p	2125.	2211.
Oerlikon-Buehrle Hold. n	169.25	168.5
OZ Holding	727.	728.
Pargesa Holding p	1931.	1945.
Pharma Vision 2000 p	814.	814.
Phonak Holding n	1090.	1040.
Pirelli (Sté international) p	274.	285.
Pirelli (Sté international) b	268.	268.
Porst Holding p	239.5	235.
Publicitas Holding n	289.	281.
Réassurance n	1954.	1963.
Rentenanstalt b	529.	525.
Riechmont (Cie fin.)	1945.	1940.
Rieter Holding n	520.	554.
Roche Holding bj	12850.	12840.
Roche Holding p	20035.	20060.
Saurer n	946.	966.
SBS n	369.	369.
Schindler Holding n	1860.	1889.
SGS Holding p	2995.	3045.
Sika Finanz p	440.	450.
SMH p	907.	887.
SMH n	211.25	209.
Stillhalter Vision p	735.	735.
Stratec Holding n	2180.	2170.
Südelektra Holding	1280.	1272.
Sulzer n	1295.	1261.
Swissair n	1530.	1541.
Swisslog Holding n	486.	480.
UBS p	1686.	1697.
UBS n	339.	340.
Usego Hofer Curti n	175.	
Valora Holding n	334.	332.
Vaudoise Assurance p	2925.	2935.
Von Moos Holding n	19-4	19.35
Von Roll Holding p	34.2	33.9
Vontobel Holding p	1025.	1050.
Winterthur n	1258.	1257.
WMH p	860.	841.
Zellweger-Luwa p	1075.	1099.
Zürich n	555.	550.

CERTIFICATS SUISSES

USA / CANADA

	précédent	18/06
Alcan Aluminium Ltd	52.2	52.2
Aluminium Co of America	110.5	110.
American Express Co	109.5	111.
American Tel & Tel Co	54.6	54.15
Atlantic Richfield Co	110.25	106.
Barrick Gold Corp	36.	35.5
Baxter International	78.3	79.1
The Boeing Co	83.4	82.
Canadian Pacific Ltd	41.3	41.1
Caterpillar Inc.	154.75	155.
Chevron Corp	110.25	
Chrysler Corp	46.7	46.4
Citicorp	175.25	175.25
The Coca Cola Co	102.25	103.5
Digital Equipment Corp	52.35	53.25
Dow Chemical Co	126.75	127.5
E.I. Du Pont de Nemours	86.5	85.85
Echo Bay Mines ltd	8.6	8.6
Fluor Co	79.25	80.7
Ford Motor Co	55.85	55.
General Electric Co	96.	95.85
General Motors Corp	83.2	82.
The Gillette Co	138.5	138.75
Goodyear Co	88.4	
Halliburton Co	113.25	112.5
Homestake Minning Co	19.55	19.2
Inco Ltd	46.9	46.25
Intel Corp	213.5	212.75
IBM Corp	130.	129.75
Lilly (Eli) & Co	149.5	150.75
Litton Industies Inc	71.1	69.3
Mc Donald's Corp	70.7	70.2
MMM	140.5	143.5
Mobil Corp	208.75	204.
Occ. Petroleum Corp	34.45	
PepsiCo Inc	55.	55.4
Pfizer Inc	163.	159.5
PG & E Corp	33.55	34.05
Philip Morris Inc	66.2	65.75
Phillips Petroleum Co	63.5	
Schlumberger Ltd	178.	177.
Sears, Roebuck & Co	78.1	
Texas Instruments	127.	127.
Unisys Corp	9.85	9.79
Warner-Lambert Co	155.	153.5
WMX Technologies Inc	49.2	48.3
Woolworth Corp	37.7	37.65
Xerox Corp	105.5	105.5
Zenith Electronics Corp	17.25	17.

AFRIQUE DU SUD

	précédent	18/06
Anglo American Corp	89.	87.
Anglo American Gold	94.55	94.35
De Beers Centenary	52.25	52.5
Drifontein Cons Ltd	11.	10.85
Kloof Gold Mining Co	9.04	9.02

LONDRES

B.A.T. Industries PLC	14.05	
The British Petroleum Co	17.7	17.8
Imperial Chemical Ind	19.55	19.5
RTZ Corp	25.9	25.6

FRANCFORT

Allianz Holding	312.	312.
BASF	53.	53.05
Bayer	56.	57.2
BMW	1174.	1193.
Commerzbank	41.25	40.8
Daimler-Benz	114.	114.
Degussa	76.	78.
Deutsche Bank	82.65	82.4
Dresdner Bank	51.1	50.5
Hoechst	57.65	57.95
Mannesmann	623.	625.
Schering	157.75	157.5
Siemens	82.6	83.25
VEBA	82.6	83.35
VW	1005.	1016.

AMSTERDAM

ABN Amro NV Holding	103.75	
Aegon NV	102.75	101.5
Ahold NV	117.	115.5
AKZO-Nobel NV	193.	193.75
Elsevier NV	24.5	23.65
ING Groep NV	66.5	66.35
Philips Electronics	94.25	102.5
Royal Dutch Petrol	297.5	297.
Unilever NV	298.	297.5

PARIS

Alcatel Alsthom	161.75	158.75
Cie Fin. Paribas	97.75	95.8
Cie de Saint-Gobain	208.	
Elf Aquitaine	157.5	152.25
Groupe Danone	241.5	240.

TOKYO

Bank of Tokyo-Mitsubishi	27.	27.05
Fujitsu Ltd	18.9	19.
Honda Motor Co Ltd	43.9	43.3
NEC Corp	21.3	20.85
Sony Corp	124.25	124.75
Toshiba Corp	9.7	9.64

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE

Swissca Bond SFR	100.	17/06
Swissca Bond INTL	100.45	17/06
Swissca Bond Inv AUD	1157.45	17/06
Swissca Bond Inv CAD	1148.15	17/06
Swissca Bond Inv CHF	1072.12	17/06
Swissca Bond Inv PTAS	119528.	17/06
Swissca Bond Inv DEM	1092.2	17/06
Swissca Bond Inv FRF	5642.52	17/06
Swissca Bond Inv GBP	1146.72	17/06
Swissca Bond Inv ITL	1123540.	17/06
Swissca Bond Inv NLG	1075.02	17/06
Swissca Bond Inv USD	1005.63	17/06
Swissca Bond Inv XEU	1185.89	17/06
Swissca Bond Inv JPY	112176.	17/06

MARCHE MONETAIRE

Swissca MMFUND AUD	1175.51	17/06
Swissca MMFUND CAD	1276.43	17/06
Swissca MMFUND CHF	1290.37	17/06
Swissca MMFUND PTAS	154419.	17/06
Swissca MMFUND DEM	1409.21	17/06
Swissca MMFUND FRF	6643.65	17/06
Swissca MMFUND GBP	1505.24	17/06
Swissca MMFUND ITL	1570460.	17/06
Swissca MMFUND NLG	1399.4	17/06
Swissca MMFUND USD	1299.93	17/06
Swissca MMFUND XEU	1497.68	17/06
Swissca MMFUND JPY	107206.	17/06

ACTIONS

Swissca Switzerland	205.7	17/06
Swissca Europe	152.55	17/06
Swissca Small Caps	180.5	17/06
Swissca America	170.1	17/06
Swissca Asia	124.15	17/06
Swissca France	147.85	17/06
Swissca Germany	205.1	17/06
Swissca Great-Britain	171.45	17/06

PORTFOLIO

VALCA	228.25	17/06
Swissca Portfolio Equity	1833.43	16/06
Swissca Portfolio Growth	1569.77	16/06
Swissca Portfolio Balanced	1425.36	16/06
Swissca Portfolio Yield	1315.98	16/06
Swissca Portfolio Income	1205.21	16/06

DIVERS

Swissca Gold	796.	17/06
Swissca Emerging Market	130.01	17/06

FONDS IMMOBILIERS

IFCA	2675.	17/06

PIECES (Source Videotex)

	Achat	Vente
Vreneli CHF 10.—	85.	135.
Vreneli CHF 20.—	85.	95.
Napoléon FRF 20.—	87.	97.
Eagle 1 oz	504.	516.
Krugerand 1 oz	490.	501.
Maple Leaf 1 oz	504.	516.
Souverain new (CHF)	112.	122.
Souverain old (CHF)	114.	124.

OR-ARGENT

	Achat	Vente
Or USD/Oz	340.5	343.5
Or CHF/Kg	15700.	15950.
Argent USD/Oz	4.65	4.8
Argent CHF/Kg	211.	226.
Platine USD/Oz	405.	414.
Platine CHF/Kg	18775.	19375.

CONVENTION OR

Plage	Fr. 16200
Achat	Fr. 15780
Base Argent	Fr. 270

BILLETS (Source: Videotex)

	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.4	1.49
Mark allemand DEM	82.35	84.85
Franc français FRF	24.15	25.45
Lire italienne ITL	0.082	0.09
Escudo portugais PTE	0.79	0.89
Peseta espagnole ESP	0.95	1.05
Schilling autrichien ATS	11.58	12.18
Florin néerlandais NLG	72.3	76.3
Franc belge BEF	3.93	4.18
Livre sterling GBP	2.3	2.45
Couronne suédoise SEK	17.85	19.6
Dollar canadien CAD	1.	1.09
Yen japonais JPY	1.23	1.33

DEVISES (Source: Videotex)

Dollar américain USD	1.4275	1.4635
Mark allemand DEM	82.85	84.55
Franc français FRF	24.55	25.05
Lire italienne ITL	0.0843	0.0865
Escudo portugais PTE	0.8165	0.8415
Peseta espagnole ESP	0.9765	1.0065
Schilling autrichien ATS	11.75	12.
Florin néerlandais NLG	73.65	75.15
Franc belge BEF	4.016	4.097
Livre sterling GBP	2.3395	2.3985
Couronne suédoise SEK	18.4	19.
Dollar canadien CAD	1.0295	1.0555
Yen japonais JPY	1.26	1.292
Ecu européen XEU	1.62	1.6525

Silicon Graphics Relever le défi de la Coupe de l'America

Quand Pierre Fehlmann et Marc Pajot viennent à Cortaillod, ce n'est pas uniquement pour le plaisir de découvrir un plan d'eau. Hier, les deux célèbres navigateurs ont fait escale sur les rives du lac de Neuchâtel à l'occasion de la signature du contrat de partenariat entre l'entreprise Silicon Graphics et Fast 2000, le défi suisse pour la prochaine Coupe de l'America, en l'an 2000. Le centre européen du géant informatique américain va mettre à sa disposition sa technologie la plus avancée pour le développement du voilier appelé à fendre les eaux néo-zélandaises.

Stéphane Devaux

Pour bien figurer dans une compétition sportive de haut niveau, il faut savoir réunir talents sportifs et technologie de pointe. La Coupe de l'America, prestigieuse épreuve de voile vieille de plus de 140 ans, ne fait pas exception à la règle. C'est donc avec fierté et confiance en l'avenir que les représentants de Fast 2000, le défi suisse pour la prochaine édition de cette course, ont paraphé hier un accord de partenariat avec Silicon Graphics.

Avec le Centre européen «high-tech» de Cortaillod, ils ont conscience d'avoir dans leur manche un atout des plus solides en matière d'informatique, à la mesure de leur ambition: atteindre au moins la finale des challengers et s'imposer comme le représentant de l'Europe. Pour un coup d'essai (Fast est l'abréviation de First America's cup Swiss Team, à savoir «première équipe suisse en Coupe de l'America»), ce serait déjà presque un coup de maître...

Technologie de pointe

«Si le défi est grand pour les sportifs, il ne le sera pas moins sur le plan technologique,» a relevé, au nom de Silicon Graphics, Gilbert Lauber. Et pour cause, il s'agira véritablement de construire le bateau du défi. A savoir, et ça aussi, ce sera une première, intégrer tous ses éléments, de la quille au plan de voilure. But à atteindre lors de la phase de construction, dès l'an prochain: pouvoir recalculer le bateau au complet, chaque jour s'il le faut. Et ce en collaboration avec l'EPFL, l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, et grâce à la puissance des 64 processeurs du supercalculateur engagé dans l'aventure.

«Ce partenariat va bien plus loin qu'un simple accord de mécénat, dans la mesure où nous mettons à disposition du temps de calcul et des compétences humaines, en particulier celles de Roland Richter, expert mondial dans la dynamique des fluides, a poursuivi Gilbert Lauber. Le montant engagé? Disons un nombre à sept chiffres... Mais nous allons aussi apprendre quelque chose de ce défi.» S'il n'exclut pas un suivi de l'entreprise lors des courses, le représentant de Silicon Graphics précise bien que le travail, dans un premier temps, consiste à construire le bateau.

Deux, même, si l'on en croit Marc Pajot, qui fonctionnera comme skipper et chef de projet. Le premier devrait être mis à l'eau en mars 1998, le second, un an plus tard. Et c'est lui qui devrait être engagé en compétition sur le plan d'eau d'Auckland, au nord de la Nouvelle-Zélande, dès novembre 1999. Devant les caméras du monde entier...

SDX

Serge Oetiker, président du Club nautique morgien, et Michael Drescher, directeur général de Silicon Graphics, paraphent le contrat de partenariat. photo Charrière

Equipage européen

«La Coupe de l'America, ce sera l'occasion de donner une image positive de la Suisse à l'étranger.» Dixit Pierre Fehlmann, promu «commodore» du défi Fast 2000, autrement dit ambassadeur et coordinateur. Cette épreuve née au milieu du siècle dernier, qui opposera le «defender», le tenant de la coupe (en l'occurrence la Nouvelle-Zélande), au reste du monde, est devenue au fil des éditions un événement médiatique de la plus haute importance. Pour lequel le Club nautique de Morges (ce sont des clubs et non des pays qui s'inscrivent) a recruté de grands noms: le Français Marc Pajot, déjà trois fois challenger, médaillé olympique et vainqueur de plusieurs courses océaniques, sera skipper. La barre sera tenue par l'Allemand Jochen Schümann, médaillé olympique en 76, 88 et 96 et la tactique sera confiée à l'Italien Enrico Chieffi, multiple champion du monde. Une dizaine de coéquipiers helvétiques compléteront l'équipe. Pavillon suisse, équipage européen et... ambitions mondiales!

SDX

Armes et munitions Petitpierre et Grisel attaque le créneau de l'équipement

La firme Petitpierre et Grisel SA, à Neuchâtel, part à l'attaque du marché de l'équipement pour corps de police et agences de sécurité. Grâce à ce nouveau département, le groupe entend compenser la perte de sa position de leader dans le domaine des armes et munitions, menacée depuis la récente abolition de la régale des poudres.

Ivan Radja

L'équipement pour corps de police constitués est un marché à prendre, et la firme Petitpierre et Grisel SA, à Neuchâtel, est la première à se positionner dans ce secteur. Le plus important grossiste de Suisse en armes et munitions, du moins jusqu'à ces derniers temps, propose désormais à ses clients de nouveaux articles d'équipement professionnel, dont sont dépourvues la plupart des polices cantonales ainsi que les sociétés de sécurité privées. Un marché prometteur, puisque la Suisse compte 20.000 policiers, y compris les garde-frontières, et quelque 8000 hommes appartenant à des sociétés de sécurité.

Avec son nouveau département «Security Police», Petitpierre et Grisel, à Neuchâtel, espère tripler son chiffre d'affaires d'ici à cinq ans. photo Charrière

Fin du monopole

Holsters, étuis à spray ou à lampes-torches, matraques, casques, gilets pare-balles, boucliers, gants spéciaux, menottes, armes de poing et munitions spéciales: autant d'articles disponibles dans le nouveau département «Security Police», présenté hier au siège du groupe. «Contrairement aux idées reçues, ces équipements ne sont pas accessibles aux professionnels de la sécurité en Suisse, et nous bénéficions du catalogue étendu d'un fournisseur américain», explique Claude-Alain Wyss, administrateur.

Longtemps distributeur exclusif du monopole des poudres fédérales, Petitpierre et Grisel SA se voit donc contraint de réorienter son activité. L'abandon de la régale des poudres lors de la votation du 8 juin a en effet définitivement supprimé la «rente à vie» dont bénéficiait l'entreprise. «Auparavant, ce contrat avec la Confédération représentait le 98% de notre chiffre d'affaires, soit 13 millions uniquement dans le secteur des munitions», rappelle Claude-Alain Wyss.

Tripler le chiffre d'affaires

Raison pour laquelle la firme s'est résolue à opérer une restructuration en profondeur de ses activités. Certains secteurs ont été abandonnés, et dix postes ont été supprimés. Aujourd'hui, le chiffre d'affaires annuel est de 10 millions de francs et les employés sont au nombre de trente. En revanche, le secteur des munitions et des armes (de chasse et de sport) ne représente plus que 80% des activités, les 20% restants étant précisément constitués par le département «Security Police». Dès l'année prochaine, le groupe prévoit d'augmenter son chiffre d'affaires de 20%, et espère le tripler dans les cinq ans.

Pour l'heure, le corps suisse des garde-frontières a déjà acquis le dernier holster du fournisseur américain, et la police cantonale zurichoise est en passe d'acheter des munitions canadiennes spécialement étudiées pour la police. Les polices bernoise et neuchâteloise sont quant à elles en train de tester certains articles. «La gamme que nous offrons est très vaste, mais elle est appelée à s'étendre, car un grand nombre de fabricants étrangers nous ont déjà demandé de distribuer leurs produits», ajoute Claude-Alain Wyss.

IRA

PME Plaidoyer pro domo des banques

Les banques disent ne pas vouloir resserrer le crédit aux petites et moyennes entreprises (PME), comme il leur est souvent reproché. L'Association suisse des banquiers (ASB) publie une brochure destinée aux entreprises à la recherche de sources de financement.

«Cette brochure – «Financement des entreprises nouvelles et des PME par le crédit et le capital-risque» – améliorera surtout la compréhension réciproque entre les banques et les PME», commente le conseiller national François Loeb, invité hier par l'ASB à la présentation de ce texte devant la presse. Du côté des banques, le radical bernois relève parfois un manque d'ouverture, notamment pour les demandes de crédit inférieures à 50.000 francs.

«Les banques suisses sont conscientes de l'importance des PME pour la prospérité du pays», répond Paul Hasenfratz, le président de la direction générale de la Banque Cantonale de Zurich (BCZ). /ats

BRÈVES

SMH Le résultat croît plus vite que le chiffre d'affaires

Le résultat d'exploitation du groupe horloger SMH a plus fortement augmenté jusqu'à fin avril 1997 que le chiffre d'affaires. Le résultat est nettement plus élevé que l'année passée, a déclaré hier à Bienne le patron du groupe, Nicolas Hayek, lors de l'assemblée des actionnaires. Durant les quatre premiers mois, la croissance du chiffre d'affaires a été comparable à celle de l'année passée. Le résultat d'exploitation, en revanche, a dépassé de loin le taux de croissance du chiffre d'affaires, a précisé M. Hayek. Pour l'ensemble de l'année, il s'attend à une amélioration notable du bénéfice. Lors de l'assemblée, les actionnaires ont approuvé un changement de statuts de la SMH. La limitation du droit de vote a été portée de 3% à 5%. M. Hayek possède environ 30% des droits de vote. Par ailleurs, la SMH envisage la possibilité d'un rachat d'actions./ats

Banques Raiffeisen Taux hypothécaires rabotés

La Banque centrale de l'Association suisse des banques Raiffeisen baisse son taux d'intérêt hypothécaire. L'association faîtière recommande aux 900 banques affiliées de réduire leur taux d'intérêt d'un quart de point à 4 1/4% pour les hypothèques variables de 1er rang. En regard des taux peu élevés sur le marché monétaire et des taux d'intérêt en baisse à long terme, les taux hypothécaires peuvent être baissés, a indiqué hier l'association dans un communiqué. Ce changement entre en vigueur immédiatement pour les nouvelles hypothèques et au 1er septembre pour les hypothèques existantes. Lundi, la Banque Migros avait annoncé avant tous les autres établissements une baisse d'un quart de point, à 4%, de son taux. Tandis que les banques cantonales attendent encore, la Banque Coop indique qu'elle va se pencher cette semaine encore sur la question./ats

Faillites Le mois de mai a apporté un répit

Le nombre total de faillites en Suisse a reculé en mai, par rapport au même mois de 1996: 681 procédures ont été publiées, contre 701 en mai 1996. Mais, si les faillites des privés reculent, celles des sociétés ont augmenté. Durant les cinq premiers mois de 1997, 3874 publications de faillites sont parues dans les feuilles officielles, a indiqué hier l'institut Creditreform. Ce chiffre correspond à une baisse d'environ 2,5% par rapport à 1996. En mai 1997, 363 faillites de sociétés ont été recensées, soit une augmentation de 11,3% par rapport à mai 1996. De janvier à mai 1997, 1823 sociétés ont fait l'objet d'une procédure de faillite, soit une hausse de 7,5 % par rapport à la même période de 1996. Les faillites de privés (indépendants inclus) sont par contre en recul en mai: 318 privés ont fait l'objet d'une ouverture de faillite (-15,2 %)./ats

Les outils de la récolte De la faux à la moissonneuse-batteuse (I)

Trois outils symbolisent à merveille les récoltes: la faux, la fourche et le râteau. De cette panoplie de base dérivent les machines qui sillonnent aujourd'hui les prés et les champs de céréales au moment de la mise sous toit. Cette évolution extraordinaire est pratiquement le fait d'un siècle seulement.

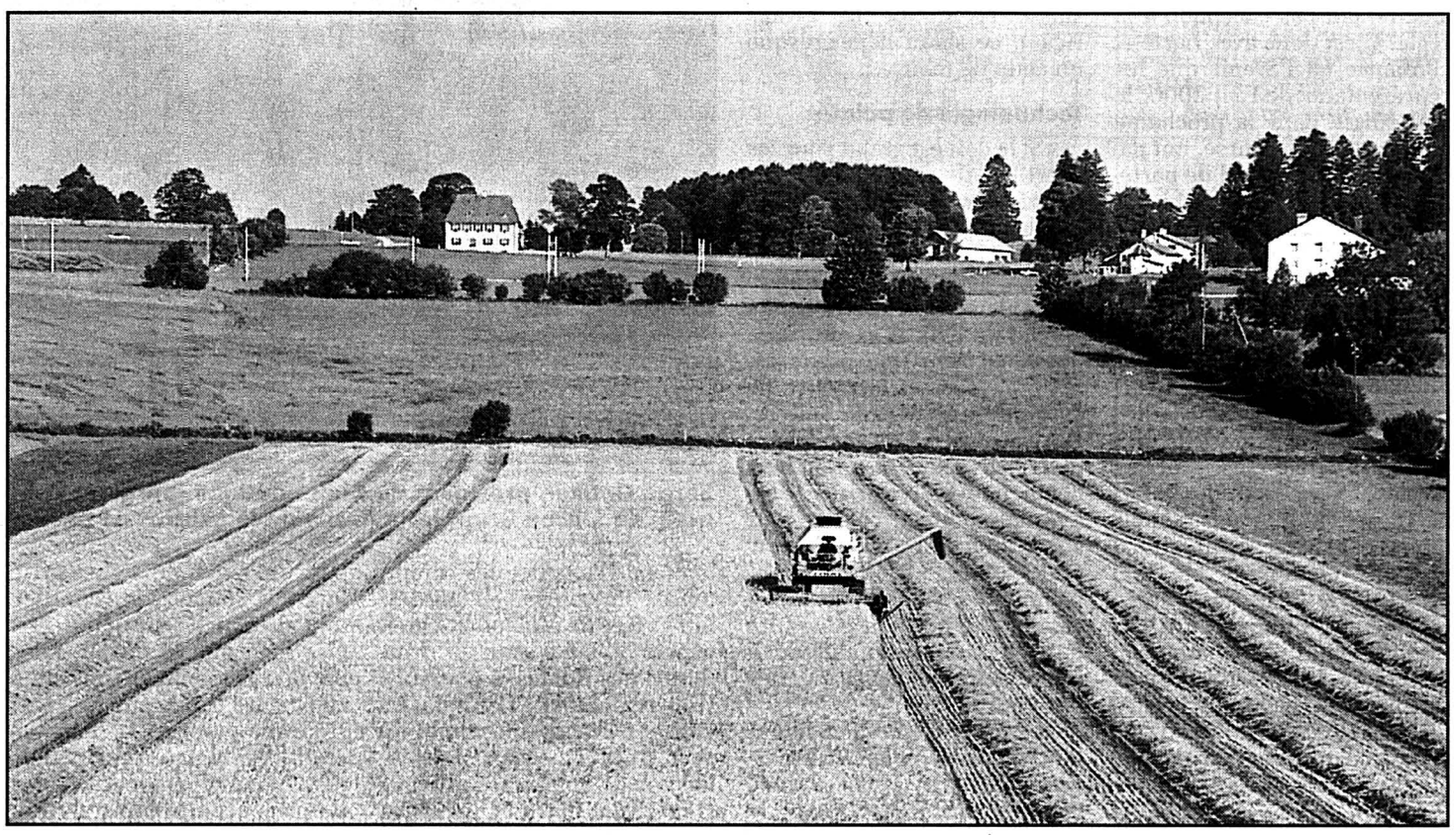
Francis Kaufmann*

La faucille, outil biblique aussi ancienne que l'agriculture, remonte à des millénaires. Elle a depuis longtemps pratiquement disparu de nos paysages. La faux, elle, a fait partie du bagage des défricheurs du Jura. Omniprésente encore dans les premières années de ce siècle, cet outil ingénieux s'achète encore de nos jours. Comme beaucoup d'ustensiles de base, la faux a traversé les temps, depuis le Moyen Age, sans beaucoup de changements, donnant au passage son nom à l'unité de surface pouvant être coupée par un bon ouvrier dans une journée. Entre la faucille et la faux un élément fait la différence, c'est le manche; accessoire prodigieux qui permet à l'ouvrier de travailler debout et non accroupi sur la glèbe.

Les anciens «Larousse» décrivent encore en détail la faux qui est «*une lame d'acier légèrement recourbée, fixée à un long manche dont on se sert pour faucher*». On peut lire encore que «*le faucheur abat à chaque course de son bras une portion de pré de 1,8 mètre de largeur sur 0,15 à 0,3 mètre de profondeur*». Il est spécifié aussi qu'il faut «*aiguiser la faux à l'aide d'une pierre portée dans un couffin contenant de l'eau suspendu à la ceinture, quand elle perd de son tranchant*». Et également «*qu'il faut la battre sur une enclumette à l'aide d'un marteau plat lorsque le taillant est perdu*». Quant au réglage, «*il consiste à donner à l'outil un angle de coupe correct et une bonne hauteur de fauche*». Ces directives sont toujours valables pour qui veut utiliser une faux.

Un métier prestigieux

Jusqu'à la guerre au moins, c'est à la traite et au fauchage que l'on reconnaissait le bon ouvrier agricole... et même le bon patron. A l'origine, les faucheurs arrivaient du Vully ou du Mittelland bernois munis de leur propre faux, la lame repliée sur le manche pour le voyage. Un bon faucheur était renommé et recherché et le qualificatif de «faucheur» pour désigner le saisonnier engagé pour les fenaisons est resté bien après que la fonction eut presque disparu.



La moissonneuse-batteuse a facilité le travail des hommes et révolutionné l'agriculture. photo Kaufmann

A propos de fauchage, écoutons Jean Léchot d'Orvin parlant de son père: «*Un jour papa et trois autres ouvriers sont assis autour du patron. Arrive un inconnu, la faux sur l'épaule, cherchant de l'occupation... On l'embauche. C'est un vantard. Sans perdre de temps, il se met à éblouir la petite société par l'étalage de ses compétences, il est intarissable. « A la faux par exemple, je défie n'importe qui de me suivre...» Ici, il dépasse les bornes. Bon, dit le patron, on va vous laisser aller le premier. Toi, Alfred, tu partiras le deuxième. Il accompagne ces paroles d'un clin d'œil significatif. Papa est donc en deuxième position. Il s'y tient sur une distance de cinq mètres. Après quoi, il amorce un dépassement par la droite et le termine quarante mètres plus loin. Le grand bavard est* coupé dehors, *suprême humiliation. Mon père est maintenant en tête, il résulte de la manœuvre un gros* rintsché *entre les deux* svées. *On estime probablement qu'il ne constitue pas un prix trop élevé pour une leçon méritée.*»

En passant, remarquons que les qualités, qui faisaient d'un bon faucheur ou d'un bon trayeur des gens recherchés sont devenues plutôt des handicaps après le passage à la mécanisation, car alors ces ouvriers qualifiés devinrent de simples manœuvres, souvent inadaptés.

Dans la plupart des exploitations le fauchage mécanique a fait son apparition dans les années 20, la faux étant réservée alors pour «débiotter», c'est-à-dire pour préparer les parcelles et pour nettoyer les bords de murs et de chemins. Par contre, on a employé encore longtemps la faux pour «herber», ce qui signifie récolter l'herbe destinée à être affouragée à la crèche. En terrain escarpé, la faux reste un outil actuel à côté de la motofaucheuse.

La faucheuse mécanique

La faucheuse mécanique tractée par une flèche de chevaux est venue d'Amérique. Elle caractérise les fenaisons de mon enfance. Souvent le patron attelait à quatre ou cinq heures du matin, pour bénéficier de la fraîcheur et de la rosée, non sans avoir au préalable nourri et avoiné ses chevaux. Bien huilées, ces lames aiguisées de frais, la faucheuse tictaquait régulièrement, alignant son andain derrière elle. Les grosses sauterelles stridentes sautaient hors des herbes couchées. Au lever du soleil, les taons piqueurs entraient en action, couvrant les chevaux en sueur. C'était l'heure de dételer pour aller traire. Le fauchage reprendrait plus tard.

Dans les années quarante est apparue la faucheuse avec moteur auxiliaire pour actionner la lame; «*la plus importante invention de ces 20 dernières années*», disait fièrement une publicité Bucher de 1948. Ce type de machine ne demandait qu'un seul cheval pour la traction. Parallèlement les fabriques de matériel agricole développaient la motofaucheuse, qui a fait une très longue carrière.

L'arrivée du tracteur

Le tracteur agricole a suivi de peu l'apparition de la voiture automobile. Mais, dans nos régions, il ne s'est imposé vraiment qu'après la guerre. Un des premiers accessoires adaptés au tracteur fut la barre de coupe; c'était une lame de faucheuse traditionnelle montée directement sur le côté de l'engin. Bien sûr, le travail était plus rapide qu'avec les chevaux, mais les inconvénients du système restaient, le principal étant la tendance au bourrage. Il suffisait que de l'herbe s'accroche au bout des doigts, ou alors que la terre des taupinières fasse un «sabot» pour que le travail en pâtisse. Il fallait alors descendre de la machine pour débourrer, c'est-à-dire nettoyer le porte-lame. D'autre part, les couteaux demandaient des aiguisages fréquents. Avec les années, des nouveautés telles que la barre de coupe à double lame, plus fiable, sont apparues.

Avec l'apparition des faucheuses rotatives, la technique de fauchage de l'herbe a évolué radicalement. Pour l'essentiel, il s'agit de deux ou plusieurs toupies munies de quelques couteaux mobiles et tournant à très grande vitesse, entraînées par la prise de force du tracteur. Ici les couteaux ne sont plus aiguisés, mais changés, même cassés ou émoussés, ils continuent de couper l'herbe grâce à leur grande vitesse de rotation. La faucheuse rotative permet un travail en continu à une vitesse élevée. Portée à l'arrière ou sur le devant du tracteur, c'est l'engin qui se rencontre actuellement partout à la période des fenaisons.

FKA

* *agriculteur*

La révolution des moissons

Spectaculaire dans les travaux de fenaisons, l'évolution des récoltes l'est encore beaucoup plus dans le domaine des céréales. Du travail traditionnel, fractionné et manuel on est passé, en deux générations peut-être, à la récolte intégrale par le passage d'une seule machine, la moissonneuse-batteuse. Pendant des siècles et des siècles, la mise à bas de l'herbe et celle des céréales ont suivi un chemin parallèle, la faucille ou la faux étant les instruments idoines pour ce travail. Tout au plus armait-on les faux pour la moisson, c'est-à-dire qu'on les munissait d'une armature légère destinée à recueillir les tiges pour les déposer en javelle. Avec le fauchage mécanique apparurent les javelleuses, accessoires destinés ici aussi à déposer la moisson en petit tas. L'étape suivante fut la moissonneuse-lieuse; une révolution, dont le Larousse 1923 ne fait même pas mention! L'élément clé de la lieuse est le noueur, dispositif ingénieux qui permet d'attacher les gerbes avec de la ficelle. Avec cette machine, on pensait avoir atteint le sommet en matière de mécanisation. Faucher et former les gerbes d'un seul passage de machine, quel progrès! Mais on n'avait encore rien vu. Quand les Américains mirent au point la moissonneuse-batteuse on cria au fou; en 1948 encore, nos professeurs d'agriculture nous mettaient en garde contre une technique réservée, selon eux, strictement aux grands espaces du Middle-West. Quelques années plus tard pourtant, ces fabuleuses machines pointaient leurs battes en Europe et, aujourd'hui, le moindre champ de céréales en montagne est récolté au moyen d'une moissonneuse-batteuse de quatre mètres de largeur ou plus.

FKA

Demain

Les outils de la récolte (II)

EN MARGE

Une petite page de poésie

«Il fauchait. C'était un pré en pente, comme tous les prés de Vallon le Vieux, qui est une des plus hautes communes des Alpes. Il fauchait en s'arc-boutant sur ses jambes solides, pour donner plus d'envergure aux arcs tracés par la lame courbe qui suivait le soleil, et la faux ramenait presque autant de fleurs que d'herbage. Car la montagne, après la fonte des neiges, se colore et, quand juin s'achève, au moment des foins, elle est toute émaillée de trèfle et d'astragale, de raiponces bleuâtres et d'étoiles jaunes, d'hélianthèmes et de gentianes, tandis que les rochers s'empourprent de touffes de rhododendrons. Tout entier à son travail, il ne regardait que cette chute régulière des hautes tiges minces qui s'inclinaient sans hâte pour se coucher en tas. Elles tombaient si mœlleusement qu'elles ne semblaient pas être séparées de leurs racines, mais prises seulement d'un appétit de sommeil. Et il riait d'un bon rire intérieur en songeant aux bêtes qui les mâcheraient et rumineraient l'hiver, dans l'écurie chaude, et en constatant qu'il y en avait beaucoup cette année à cause des pluies abondantes du printemps.

Les faucheurs au petit matin. photo Bibliothèque de la ville-CF

Pour affûter sa faux, plus vite fatiguée que lui-même, il s'assit. Et tout en l'aiguisant d'un mouvement machinal, il releva presque malgré lui les yeux sur le paysage, trop familier pour l'intéresser, qui l'entourait...»

Extrait de «Le barrage», Henri Bordeaux, 1927.

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.
Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

2E CAHIER

SPORTS: PAGES 21 À 29 / MAGAZINE: PAGES 34, 35 / SERVICES: PAGES 36 À 38

L'EXPRESS

SPORTS/MAGAZINE

JEUDI 19 JUIN 1997

Hockey sur glace
HCC: Riva pour deux ans

On attendait un espoir et c'est un joueur confirmé qui débarque. En s'assurant les services de Luigi Riva pour les deux prochaines saisons, Jean-Claude Wyssmüller a réussi un nouveau coup fumant qui met un terme à une campagne de transferts rondement menée. Pas de doute: le HCC version 1997/1998 aura fière allure et quelques arguments à faire valoir.

Dernier homme à rejoindre le groupe des Mélèzes, Luigi Riva – 25 fois international – n'est assurément pas le moins connu. Défenseur athlétique, ce Tessinois qui a fêté son 29e anniversaire le 14 mai dernier traîne derrière lui de solides références. Après 11 saisons passées à Ambri-Piotta (404 matches, 21 buts et 50 assists), il a porté durant douze mois les couleurs de Lugano (49 matches, 1 but et 4 assists), club avec lequel il était encore sous contrat pour une année. «Malgré ce détail, nous sommes parvenus à un accord. C'est la cerise sur le gâteau, se félicite Jean-Claude Wyssmüller. Franchement, avec les possibilités financières qui étaient les nôtres, nous avons bâti la meilleure équipe possible.» Désormais, le puck est dans le camp du public...

Le HCC version 1997/1998

Gardiens: Thomas Berger, Jean-Luc Schnegg.

Défenseurs: Eric Bourquin, Roland Kradolfer, Rudi Nideröst, Dany Ott, Luigi Riva, Valeri Shirajev, Pascal Sommer, Ivo Stoffel.

Attaquants: Steve Aebersold, *Florian* Andenmatten, Alain Ayer, Loïc Burkhalter, Gilles Dubois, Patrick Glanzmann, Patrick Lebeau, Stéphane Lebeau, Boris Leimgruber, Philippe Orlandi, Benoît Pont, Roger Thöny.

Programme de préparation

28 juillet: reprise de l'entraînement sur la glace.

7 août: présentation officielle de l'équipe.

14 août: HCC - Mannheim (champion d'Allemagne).

17 août: Sparta Prague - HCC (au Sentier).

21 au 25 août: camp en Tchéquie avec trois matches face à des formations de première division.

27 août: HCC - Francfort.

29 août: HCC - Düsseldorf.

2 septembre: Grenoble - HCC.

11, 12 et 13 septembre: Coupe du Jura à Porrentruy.

20 septembre: reprise du championnat. **JFB**

Cyclisme Tour de Suisse 97: Fabrizio Guidi et l'honneur

Bien sûr, l'histoire retiendra qu'Erik Zabel s'est imposé au sprint à Bâle et qu'Oskar Camenzind a conservé son maillot jaune pour une petite seconde. Mais s'il est une personne à qui devait revenir cette étape, c'est bien de Fabrizio Guidi qu'il s'agit. Et de son honneur, qui l'a poussé à entreprendre une échappée de 178 km. En vain...

Bâle
Renaud Tschoumy

Mardi soir, la foudre s'est abattue sur l'équipe Scrigno, qui se voyait refuser une wild-card pour le Tour de France. Elle qui avait tout misé sur la Grande Boucle se retrouvait hors-jeu, Fabrizio Guidi le premier!

Blessés, touchés dans leur amour-propre, les dirigeants et les coureurs de la Scrigno ont réagi. «Nous allons faire exploser le Tour de Suisse» martelait ainsi le directeur sportif Bruno Reverberi hier matin, juste avant le départ de l'étape. Et il n'a pas fallu attendre longtemps: à Amriswil, soit après... 4 km de course, Fabrizio Guidi sortait du peloton, emmenant son compatriote Alessandro Romio dans sa roue.

L'avance du duo de tête allait culminer à un peu plus de quatorze minutes, avant que Guidi ne s'en aille seul tenter sa chance, Romio ne lui étant d'aucun secours. On sait ce qu'il advint, Guidi se faisant rejoindre à 10 km de l'arrivée et terminant à 6'49''du vainqueur, trouvant la force de lever les bras, en vainqueur qu'il aurait dû être. Belle image.

Vainqueur moral

Si Fabrizio Guidi n'a pas gagné, il reste donc le vainqueur moral de cette deuxième étape. «Nous avons voulu montrer, moi le premier, que la Scrigno méritait de participer au Tour de France. Bien sûr, nous n'avons gagné aucune étape au Giro. Mais après m'être cassé la clavicule à Paris-Roubaix, j'avais dû reporter toutes mes ambitions sur la Grande Boucle. Pour rien, en fin de compte.»

Et hier, Guidi est parti... pour rien également. «Tant pis, lâchait-il. Je recommencerai. Et si ce n'est pas moi, c'est un autre de la Scrigno qui partira à l'attaque. Nous sommes vraiment écoeurés. Et je puis vous assurer que vous allez voir durant le Tour de Suisse le Guidi que vous auriez dû voir au Tour de France.»

L'Italien de 25 ans (187 cm pour 70 kg) précisait: «Notre plan était établi depuis la veille. Je savais que je me lançais dans une entreprise difficile, mais j'étais décidé à tout tenter pour montrer notre maillot. Pour montrer que toute l'équipe avait droit au Tour de France. Il m'aurait simplement fallu l'appui de quelques autres bons coureurs.»

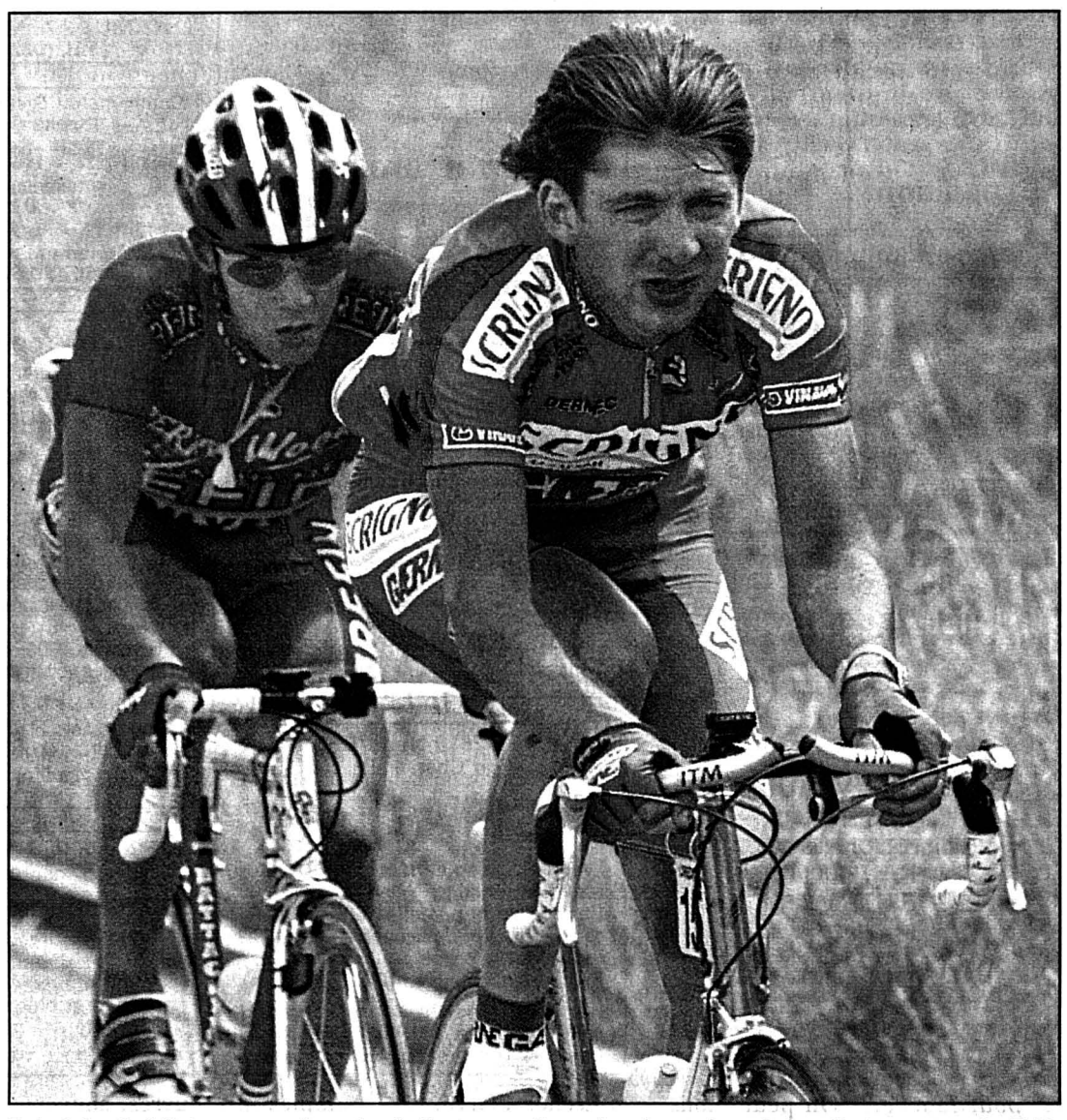
Choisir son équipe

Mais la plupart de ces autres coureurs, justement, sont en train de... préparer le Tour de France. «Je n'ai pas eu les soucis des coureurs de l'Asics ou de la Scrigno, admettait Fabio Baldato avant le départ. Cela étant, c'est la règle du jeu. Les équipes qui ne font que préparer le Tour de France savent qu'elles s'exposent à des risques. Je suis déçu pour des gars comme Guidi ou Chiappucci, je pense même que l'absence de Claudio représente une grande perte, mais il n'y a rien à dire.»

Un avis confirmé par Maurizio Fondriest: «Il faut reconnaître que Claudio Chiappucci et son équipe n'ont pas fait de grands résultats depuis deux ou trois ans. Il n'y a pas de miracle: quand tu décides de tout jouer sur une épreuve comme le Tour de France, tu dois savoir choisir ton équipe.»

Fabrizio Guidi l'aurait-il mal choisie, cette équipe? Toujours est-il qu'il ne sillonnera pas les routes de l'Hexagone en juillet prochain. Mais tous les coureurs de la Scrigno, Guidi en tête, ont juré de mettre le feu au Tour de Suisse.

C'est pour eux une question d'honneur... **RTY**



Fabrizio Guidi (au premier plan): il a promis qu'on le reverrait sur les routes du TdS.
Photo Keystone

Anonyme

Sous la banderole d'arrivée, le vainqueur du jour Erik Zabel mettait l'accent sur un statut dont il a tiré le meilleur profit: «L'échappée aurait pu m'inquiéter sans le vent et sans le beau travail d'ensemble des équipes des sprinters. Chez Telekom, mon anonymat est quasi garanti, car tout le monde parle de Riis, Ullrich et Bölts. Moi, ça m'arrange bien. Les maux dus à l'extraction d'une dent de sagesse, lundi, ont disparu» ajoutait-il. /si

Chaud à La Chaux-de-Fonds?

La Chaux-de-Fonds accueillera donc le Tour de Suisse aujourd'hui. Et le menu proposé en fin d'étape est de nature à réveiller toutes les ardeurs.

Après un sprint à primes à Saint-Imier et un Grand Prix de la montagne de troisième catégorie, au sommet de la côte de Renan, les coureurs disputeront successivement un sprint à points (rue du Collège à La Chaux-de-Fonds), deux sprint à primes (au Reymond et aux Ponts-de-Martel) et enfin un autre Grand Prix de la montagne de troisième catégorie, à La Grande-Joux, tout cela durant les cinquante derniers kilomètres et avant l'arrivée finale jugée au pied de la Tour Espacité.

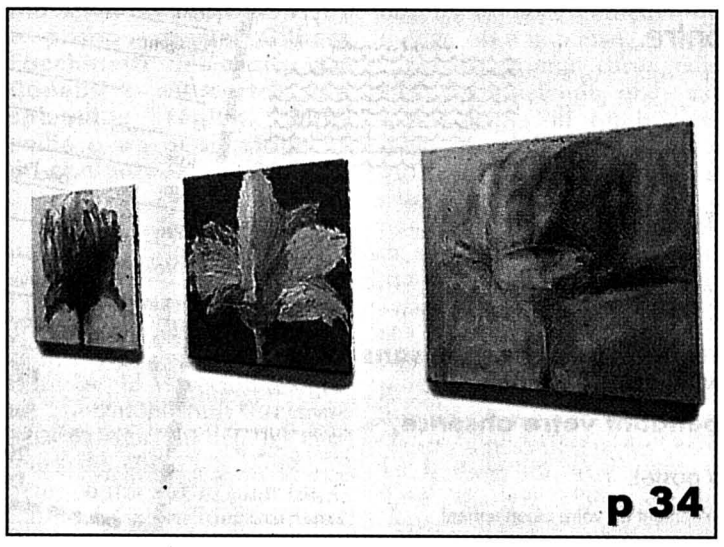
La fin de l'étape chaux-de-fonnière pourrait être animée... **RTY**

MAGAZINE

Exposition à deux Voix douce et griffes sauvages sur papier

Sur l'initiative de Walter Tschopp, conservateur des arts plastiques du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, Barbara Ellmerer et Francine Simonin, deux artistes suisses d'envergure internationale, ont accepté une amicale confrontation de leurs peintures dans le cadre de l'exposition d'été du musée. Elles se retrouvent également à la Galerie Numaga d'Auvernier.

L'idée de départ était de créer une rencontre à deux voix de deux femmes à la fois semblables et différentes. L'une et l'autre trouvant une résonance nouvelle de leur création à la lumière de ce rapprochement. Francine Simonin, vaudoise, est connue pour son intuition et la maîtrise du geste immédiat qui porte. Plus méditative, mais tout autant sensible à la valeur du trait, Barbara Ellmerer, zurichoise, travaille aussi à la limite de la perception et de son secret.


p 34

Sur le chemin des fleurs de Barbara Ellmerer.
photo Leuenberger

Santé
Comment se prémunir d'une malformation du fœtus

Bien-être
Le bon sommeil dépend du repas

Pratique sociale
Gain complémentaire et assurance chômage

p 35

Cinéma Récompense pour le cinéaste suisse Richard Dindo

Le film «La moindre des choses» du Français Nicolas Philibert a remporté le Prix du public, principale distinction du Festival international du cinéma et des nouveaux médias. La première édition de ce festival a pris fin dimanche à Montréal. Le Suisse Richard Dindo a remporté le Prix du meilleur documentaire.

«La moindre des choses», qui raconte comment patients et personnel d'un hôpital psychiatrique ont monté une pièce de théâtre, a remporté «La louve d'or» du festival dans la catégorie fiction.

Pour sa part, le Suisse Richard Dindo a remporté le Prix du meilleur documentaire pour «Une saison au paradis». Le film raconte le retour dans son pays du poète sud-africain Breyten Breytenbach, incarcéré plus de sept ans pour avoir lutté contre l'apartheid.

«La vieille dame et les pigeons», du réalisateur franco-québécois Sylvain Chomet a obtenu le Grand Prix dans la catégorie cinéma d'animation, ex-aequo avec «La dernière femme de Barbe-Bleue», de l'Ukrainien Alexandre Boubnov. Le Grand Prix du court métrage est allé au Français Christian Rouhaud, pour son film «Le sujet». / ats-afp

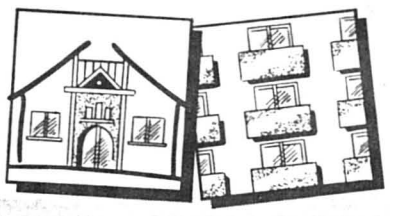
● **«La moindre des choses» de Nicolas Philibert sera projeté sur les écrans neuchâtelois dès demain.**

N'oubliez pas de souhaiter à Silvia pour son demi-siècle un

JOYEUX ANNIVERSAIRE

95941-110

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

DEMANDES À ACHETER

ACHÈTE
minimum
50 ans d'âge

TAPIS
même en
mauvais état.
Paiement comptant

ANCIENS
Chehab, Jardins 6, Vevey
Tél. 021/320 10 50

132-009390/ROC

À VENDRE

Table de massage

Modèle portable et pliable, armature en noir, matelassure en gris, très stable, avec fente faciale, à l'état neuf, prix avantageux

077/63 62 74

21047734-145

AUTOS 2 ROUES

AUDI 80 1.9 TDI AVANT
noir,
CLIMATISATION,
ROUES ALU,
année 1994,
42.000 km.
Tél. 032/753 11 53.

90808-142

Bateaux

Klepper Aerius II Expedition

4290.-

219-117927/4x4

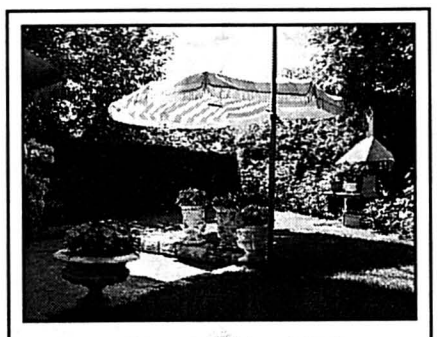
VAUCHER SPORT SPECIALIST
Marche specialise Niederwangen
Tel. 031 981 22 22

IBIZA - SICILE
TUNISIE - COSTA BRAVA
dès 600.-

NOUVEAU
RABAIS SPÉCIAUX
POUR PERSONNES AVS, AI, APPRENTIS, ÉTUDIANTS ET JEUNES MARIÉS

ÉVASION VACANCES
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE
027 / 322 83 06 - SION

404364-117



A vendre, Dîme 80 à Neuchâtel, vue imprenable sur le lac et les Alpes,

bel appartement

de 3½ avec jardin, 2 salles d'eau, nombreuses armoires, 1 cave et 1 place de parc dans le garage collectif.

Tél. (032) 724 77 40. 8878-122

A vendre **à Neuchâtel,** dans superbe immeuble résidentiel, 3me étage avec ascenseur, vue sur le lac

superbe appartement

finitions soignées dans le respect de l'immeuble, salon, salle à manger, cuisine très bien agencée, 4 chambres à coucher avec beaucoup d'armoires, 2 salles d'eau, buanderie privée, cave et réduit, place de parc dans le garage.

Prix à discuter.

Tél. (032) 724 77 40. 8951-122

A vendre à **2518 Nods/BE** (pied sud du Chasseral)

CHALET

avec garage souterrain pour 2 voitures, indépendant.
Surface de la parcelle: 900 m² environ. Situation imprenable, ensoleillée, hors du brouillard.
Prix à négocier: Fr. 400.000.–.

Renseignements complémentaires au n° de tél. 031/336 33 07 (heures d'ouverture). 162005-122

A vendre à Chez-le-Bart

une villa de haut standing

Cuisine américaine, salon, repas, bureau, 5 chambres, 3 salles d'eau, dépendances, 200 m² habitables.
Situation calme dans quartier résidentiel, magnifique jardin, vue splendide.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. (032) 731 51 09. 94401-122

Commune de Gletterens, à vendre dans zone résidentielle,

parcelles de terrain à bâtir

entièrement aménagées,
de 680 m² à 820 m²
entre Fr. 100.– et Fr. 110.– le m².

Renseignements: bureau communal: tél. 026/667 20 67. 263596-122

Environs de Martigny

A proximité des stations de la Tzoumaz/Verbier (Les 4-Vallées) et des bains de Saillon, altitude 1100 m, je vends

joli chalet

état impeccable.

Comprenant: cave, cuisine équipée séparée, avec coin à manger, grand salon + deux belles chambres + douches, WC, meublé, vue imprenable, calme et ensoleillé.

Terrain de 1000 m², barbecue et pelouse. Accès voiture devant le chalet.

Fr. 175000.–.

Pour traiter: Fr. 35000.–, solde crédit bancaire à disposition.

Tél. 027 744 11 06 midi et soir.

36-406813/4x4

A vendre **à Marin,** proche des transports publics

appartement de 4½ pièces

3 chambres à coucher, deux salles d'eau, cuisine agencée, salon avec cheminée, balcon, cave et place de parc dans le garage.

Tél. (032) 724 77 40. 8882-122

95954-122

MATILE & SAUSER
DOMBRESSON
TÉL. 032 / 853 39 82

Etude et devis sans engagement!

Samedi 21 juin de 9 h à 16 h

PORTES OUVERTES

à Villiers (bordure route cantonale)

VILLA 6½ PIÈCES

Possibilité d'acheter la dernière villa en construction pour la somme de

Fr. 498.000.–

clé en main

À VENDRE

À COLOMBIER, chemin des Battieux dans quartier résidentiel, vue sur le lac et les toits du vieux village

VILLA INDIVIDUELLE 5½ pièces de construction récente

garage, place de parc, vaste sous-sol, jardin privé et part au jardin collectif.

Prix de vente Fr. 600.000.–.

92890-122

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

A vendre **près de la gare de Neuchâtel**

surface de 90 m²

pour appartement ou bureaux, libre tout de suite.

Prix de vente à discuter.

Tél. (032) 724 77 40. 8941-122

Villars-sur-Ollon

A revendre: **très belles occasions** 2, 3 et 4 pièces, ainsi que quelques chalets intéressants.
Contactez-nous avant de décider d'un achat.

GÉRANCE SERVICE S.A.
Tél. 024/495 35 35 380703-122
25 ans d'expérience à votre service.

Entrée interdite aux insectes!

Avec les beaux jours arrivent toutes sortes d'insectes indésirables dans la maison. Une protection efficace, c'est ce que vous propose les **moustiquaires à rouleaux** (rouleau en aluminium et tulle en fibre de verre) pour fenêtres et portes de

WINDHAGER

Les avantages en un coup d'œil: montage simple par vos soins, facilement adaptable aux dimensions courantes de fenêtres et portes, robuste, prix avantageux (dès frs. 129.–).

NOUVEAU: Possibilité d'installation par un professionnel, si vous le désirez. Informez-vous!

☐ Veuillez m'envoyer vos informations détaillées.
☐ Prière de téléphoner.

297152-110

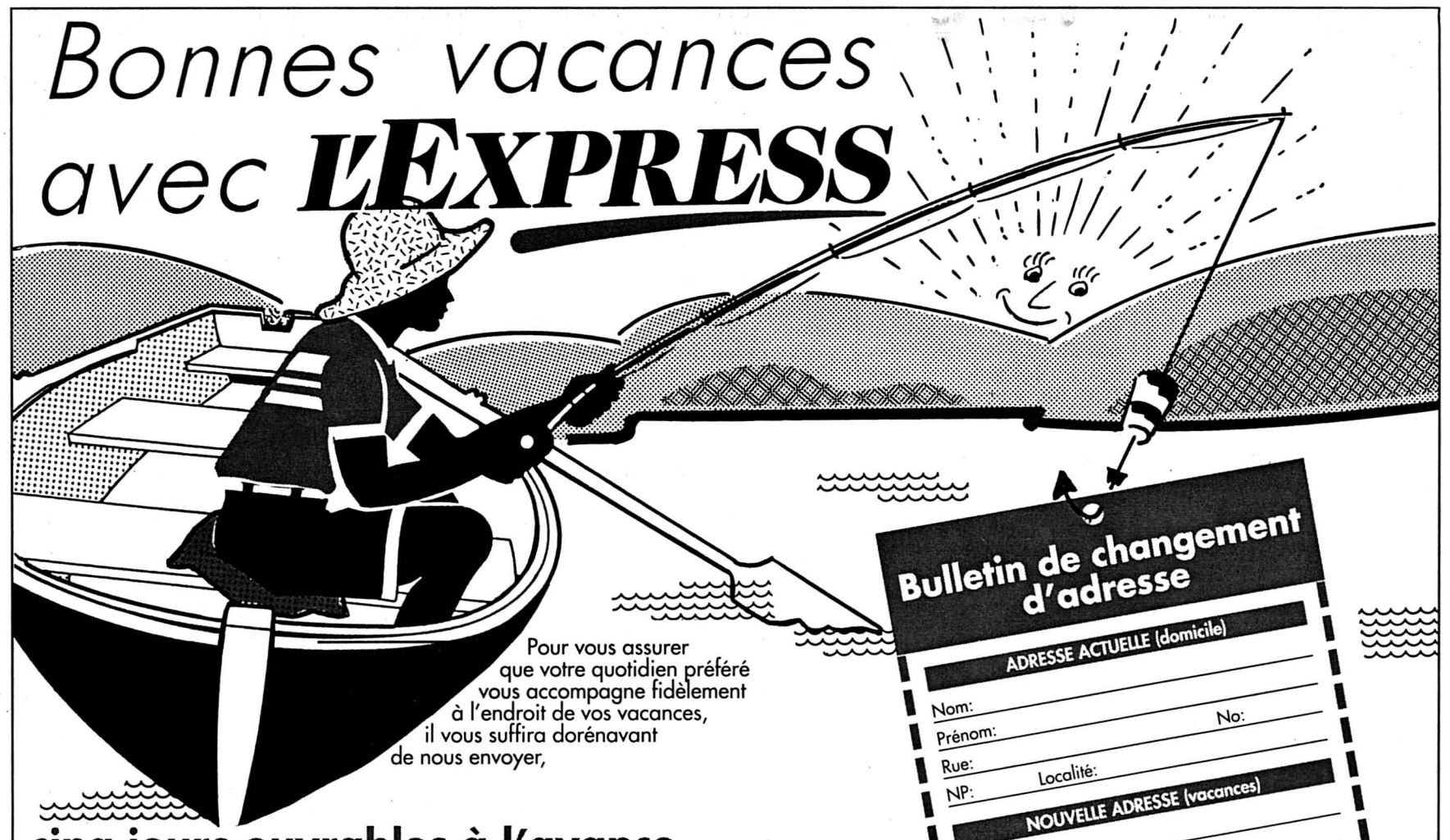
Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
NPA/lieu _____
Téléphone/fax _____

Exp

Représentation pour la suisse romande:

Windhager Suisse SA
case postale 130
1752 Villars sur Glâne 1
téléphone/fax 026-466 23 50

Bonnes vacances avec L'EXPRESS



Pour vous assurer
que votre quotidien préféré
vous accompagne fidèlement
à l'endroit de vos vacances,
il vous suffira dorénavant
de nous envoyer,

cinq jours ouvrables à l'avance,
le bulletin de changement d'adresse ci-contre.

Emoluments

Taxe de mutation: Suisse / étranger **Fr. 3.-**

Frais de port:
Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: **Fr. 1.10** ou **Fr. 1.35.-**
Autres pays **Fr. 1.70**

Par avion:
Veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. 032 / 725 65 01.

- **Suspension provisoire de la distribution** à partir de six jours minimum, **sans frais.** Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.
- **Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).
- N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne pourrons accepter les mutations par téléphone.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Bulletin de changement d'adresse

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:
Prénom: No:
Rue:
NP: Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom:
Prénom:
c/o:
No:
Rue:
NP: Localité:
Pays:
Valable dès le:
Retour domicile le:

A découper et à envoyer **cinq jours ouvrables à l'avance** sous enveloppe affranchie à

L'EXPRESS
Service de diffusion
Case postale 561
2001 Neuchâtel
Durée minimum six jours ouvrables.

PRATIQUE

Où les voir aujourd'hui...

Troisième étape, Bâle - La Chaux-de-Fonds (202,1 km)

11.30 Bâle (départ)
12.37 Delémont
12.56 Moutier
14.01 Soleure
14.35 Bienne
15.06 Sonceboz
15.09 Corgémont
15.14 Cortébert
15.18 Courtelary
15.21 Cormoret
14.27 Villeret
15.29 Saint-Imier
15.34 Sonvilier
15.40 Renan
15.48 Sommet de la côte de Renan (GPM 3e cat.)
15.52 La Chaux-de-Fonds (sprint rue du Collège, rue de la Balance, rue Neuve, Grande fontaine, avenue Léopold-Robert, place de l'Hôtel-de-Ville, rue de l'Hôtel-de-Ville, giratoire du Reymond)
16.09 La Sagne
16.18 Les Ponts-de-Martel
16.25 La Grande-Joux (GPM 3e cat.)
16.32 Le Locle
16.41 La Chaux-de-Fonds (boulevard des Eplatures, rue du Locle, avenue Léopold-Robert)
16.45 La Chaux-de-Fonds (arrivée Tour Espacité)

... et demain

Quatrième étape, La Chaux-de-Fonds - Kandersteg (183,2 km)

12.02 La Chaux-de-Fonds, place du Marché (départ sous conduite, avenue Lépold-Robert, Grand-Pont, rue de la Ruche, boulevard de la Liberté)
12.05 La Chaux-de-Fonds, giratoire du Reymond (départ réel)
12.17 La Vue-des-Alpes (GPM 3e cat.)
12.20 Les Hauts-Geneveys
12.23 Boudevilliers
12.27 Coffrane
12.31 Montmollin
12.33 Corcelles
12.35 Peseux
12.36 Neuchâtel (rue des Draizes, carrefour de Vauseyon, rue de la Poudrière, rue de l'Ecluse, tunnel de Prébarreau, quai Philippe-Godet, place Numa-Droz, avenue du 1er-Mars, rue Pierre-à-Mazel, route des Falaises, carrefour de Monruz, route des Gouttes d'Or)
12.50 Hauterive
12.52 Saint-Blaise
12.53 Marin
12.58 Thielle
15.07 Gurnigel (GPM 1re cat.)
16.45 Kandersteg (arrivée)

Où ils logent ce soir

Amore & Vita (Larsen, Forconi): La Chaux-de-Fonds, hôtel du Moulin.
Batik-Del Monte (Minali, Berzin): Malvilliers, hôtel La Croisée.
Casino (Järmann): Neuchâtel, hôtel des Beaux-Arts.
Cofidis (Rominger, Fondriest): Ipsach, hôtel Chrueg.
Festina (Hervé, Jeker, Magnin): La Neuveville, hostellerie Jean-Jacques Rousseau.
Française des Jeux (Gianetti, Sciandri, Guesdon): Montézillon, auberge de l'Aubier.
Maglificio-MG-Technogym (Bartoli, Charrière): Douanne, hôtel Fontana.
Mapei-GB (Bugno, Camenzind, Museeuw): La Neuveville, hostellerie Jean-Jacques Rousseau.
Mercatone Uno (B. et M. Zberg): Bienne, hôtel Continental.
ONCE (Zülle, Jalabert, Mauleon): Cortaillod, hôtel du Vaisseau.
Polti (Merckx): Neuchâtel, hôtel Touring au Lac.
Post Swiss Team (R. Meier, Aebersold, Bourquenoud, Chassot): Ipsach, hôtel Chrueg.
Rabobank (Luttenberger, Bruyneel, Sörensen): Neuchâtel, hôtel City.
Refin (Puttini, Piepoli): Neuchâtel, hôtel des Beaux-Arts.
Saeco (Casagrande, Lelli, Moos, Buschor): Malvilliers, hôtel La Croisée.
Scrigno (Guidi): Bienne, hôtel Continental.
Telekom (Riis, Bolts, Ullrich): Gléresse, hôtel Kreuz.

Cyclisme Tour de Suisse 97: les rois du sprint à l'affût

De l'avis unanime, l'étape de Bâle ne pouvait se jouer qu'au sprint. En raison du peu de difficultés qu'il présentait, le parcours était fait pour un spécialiste des arrivées massives. Sur le papier, la victoire devait logiquement se jouer entre l'Allemand Erik Zabel, l'Italien Fabio Baldato et le Belge Tom Steels. Et si finalement la logique a été respectée - victoire du coureur de Telekom -, l'Italien Fabrizio Guidi a bien failli déjouer tous les pronostics, lui qui a compté jusqu'à quatorze minutes d'avance sur le peloton avant de se faire rejoindre dans les faubourgs de la cité rhénane.

Bâle
Boris Charpilloz/ROC

Deux: c'est le nombre d'étapes «réservées» aux sprinters (Bâle et Zurich) sur ce 61e Tour de Suisse. C'est dire que Zabel, Baldato et Cie se devaient de ne pas manquer le rendez-vous des bords du Rhin s'ils entendaient s'imposer dans une discipline où ils excellent: les arrivées massives. Et si le verdict rendu dans cette première étape en ligne relève d'une logique implacable, il a bien failli être remis en question par Fabrizio Guidi.

Echappé de la première heure, l'Italien a compté jusqu'à près d'un quart d'heure d'avance sur le peloton, avant de se faire rejoindre à l'entrée de Bâle. «Quatorze minutes? Cela devenait limite, expliquait Erik Zabel, vainqueur du jour. Mais deux facteurs desservaient le fuyard. Tout d'abord, le vent était contraire. Et comme les écarts étaient faibles après le prologue, toutes les équipes voulaient tenter quelque chose. Et elles se sont alliées pour mener la chasse.»

Parmi les coureurs les plus en vue à l'avant du peloton, on trouvait les coéquipiers de Tom Steels, l'homme le plus rapide de la Mapei. «Quatorze minutes d'avance pour un coureur comme Fabrizio Guidi, expliquait-il, ça commençait à faire beaucoup. Mon équipe a réagi et travaillé comme il le fallait.»

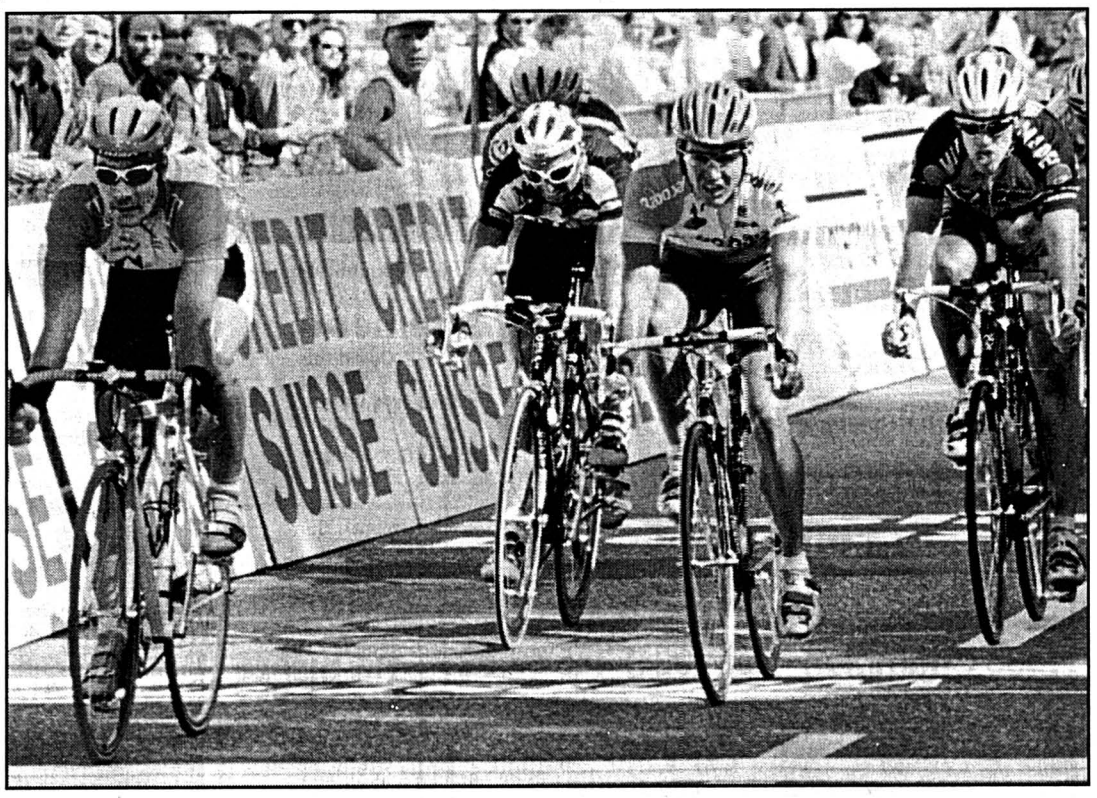
Baldato esseulé

Bien emmené lors de l'emballage final, le Belge allait finalement échouer au pied du podium (4e). «Ce sont les aléas du sprint, poursuivait-il. Une fois tu gagnes, une fois tu perds...» Et pourtant, il la souhaitait cette victoire d'étape le coéquipier du maillot jaune. Hier matin, il ne cachait pas ses ambitions: «J'espère que cela se terminera par un sprint massif, car je n'aurai pas beaucoup de chances de m'imposer au cours des prochains jours.» Dans la montagne, Tom Steels ne se fait en effet guère d'illusions. «Je suis toujours à l'arrière, reconnaît-il sans ambages. Pour moi, il est important d'intégrer le bon groupe dès que la route s'élève. En étant seul, on perd trop de forces...»

Tom Steels n'était pas le seul «enjeu» de l'étape pour l'équipe Mapei. Il y avait encore la première place d'Oskar Camenzind à défendre. Et le coureur belge ne manqua pas de se mettre au service du Schwytzois en précédant Leon Van Bon (2e au général à 3'') lors du sprint intermédiaire de Rheinfelden, empêchant ainsi le Hollandais de la Rabobank de combler son retard sur le leader de la Mapei par le jeu des bonifications.

Erik Zabel, Tom Steels, le troisième grand sprinter du peloton de la Boucle nationale n'est autre que Fabio Baldato. Troisième hier, l'Italien croit encore en ses chances de victoire aujourd'hui à La Chaux-de-Fonds même s'il admet ne pas disposer d'une équipe capable de l'emmener dans le final. «Quelques coéquipiers peuvent m'aider, explique-t-il, mais je compte beaucoup sur moi.» Livré à lui-même, le coureur de la MG déjouera-t-il les pièges d'une fin de parcours très accidentée?

BOC



Erik Zabel (à gauche) a gagné la première manche mais Fabio Baldato (deuxième depuis la gauche) tentera de prendre sa revanche dès aujourd'hui. Photo Keystone

Classements

Deuxième étape (Romanshorn - Bâle, 193,2 km): 1. Zabel (All) 4 h 53'38'' (moy. 39,478 km/h). 2. McEwen (Aus). 3. Baldato (It). 4. Steels (Be). 5. Aus (Est). 6. Järmann (S). 7. Fondriest (It). 8. M. Zberg (S). 9. Fagnini (It). 10. Magnien (Fr). 11. Sacchi (It). 12. Zanette (It). 13. Aebersold (S). 14. Minali (It). 15. Colleoni (It). 16. Artunghi (It). 17. Petacchi (It). 18. Camenzind (S). 19. Nelissen (Ho). 20. Gianetti (S). **Puis les autres Suisses:** 35. Rominger. 38. Jeker. 51. R. Meier. 56. Hotz. 59. Huser. 64. B. Zberg. 67. Puttini. 72. Zülle. 91. Paradis. 94. Chassot. 99. Renggli. 103. Charrière. 110. Bourquenoud. 118. Moos. 133. Schnider, tous même temps que le vainqueur.

Général: 1. Camenzind (S) 5 h 02'35''. 2. Van Bon (HO) à 1''. 3. Petito (It) à 5''. 4. Nelissen (Ho) à 7''. 5. Bölts (All) à 14''. 6. Werner (All) à 19''. 7. Baldato (It) à 20''. 8. Nardello (It) à 21''. 9. Guesdon (Fr). 10. Agnolutto (Fr). 11. Van Heeswijk (Ho) m.t. 12. Bouyer (Fr) à 22''. 13. Celestino (It). 14. Magnien (Fr) m.t. 15. Buschor (S) à 23''. 16. Rich (All) à 25''. 17. Zanette (It) m.t. 18. Elli (It) à 26''. 19. Fontanelli (It) m.t. 20. Schnider (S) m.t. **Puis les autres Suisses:** 25. Bourquenoud à 27''. 29. R. Meier à 28''. 36. M. Zberg à 30''. 48. Paradis. 49. Hotz à 33''. 50. Moos à 34''. 58. Rominger à 38''. 60. B. Zberg m.t. 66. Renggli à 40''. 77. Huser à 42''. 79. Järmann à 43''. 84. Chassot à 44''. 96. Zülle à 49''. 97. Charrière à 50''. 102. Jeker à 51''. 103. Aebersold m.t. 121. Gianetti à1'04''.

Aux points: 1. Camenzind (S) 25. 2. Zabel (All) 25. 3. Van Bon (Ho) 20. 4. McEwen (Aus) 20. 5. Petito (It) 16.

Montagne: 1. Romio (It) 9. 2. Guidi (It) 6. 3. M. Zberg (S) 3.

Par équipes: 1. Rabobank (Van Bon, Luttenberger) 15 h 08'10''. 2. Mapei (Camenzind, Steels) à 23''. 3. Saeco (Petito, Moos) à 29''. 4. La Française des Jeux (Gianetti, Guesdon) à 42''. 5. Telekom (Riis, Ullrich) m.t.

Meilleur jeune: Van Heeswijk (Ho). **Prix de l'animateur:** Guidi (It). **Prix de la malchance:** Fontanelli (It) et Mauleon (Esp), tous deux victimes de chutes.

Sprint Crédit Suisse: 1. Guidi (It) 6 pts (6''). 2. Steels (Be) 2 pts (2''). 3. Romio (It) 2.

Aujourd'hui: troisième étape, Bâle - La Chaux-de-Fonds, 202 km. /si

Football Facile vainqueur, Neuchâtel Xamax prend forme

NEUCHÂTEL XAMAX - ÉTOILE CAROUGE 4-0 (2-0)

Neuchâtel Xamax a disputé hier soir à Saillon sa première rencontre amicale face à Etoile Carouge. A deux semaines de la reprise, l'entraîneur Gilbert Gress voit son équipe prendre forme: si les contrats de Lesniak et de Pana n'ont pas été renouvelés, Cyprien demeure dans l'attente. Kunz et Delay seront encore Xamaxiens, tout comme Wittl à propos duquel Gilbert Facchinetti déclarait: «La Canebière est certes une splendide région. Marseille a un beau stade et un chaleureux public...»

A propos des arrivées, le président précisait encore: «Martinovic rejoindra l'équipe prochainement. José Carlos et Boughanem - réd.: en provenance d'Etoile Carouge, le Marocain a signé un contrat portant sur trois saisons - portent déjà les couleurs du club. Un Monténégrin, connu sur le plan international, arrivé hier soir aux Bains de Saillon avec ses managers pourrait signer ces jours prochains, tout comme un Français, âgé de 25 ans...» Pour les noms, suspense.

En ce qui concerne la rencontre opposant les Xamaxiens aux Carougeois, Gilbert Gress a pu faire une revue d'effectif. Dès le coup d'envoi, emmenés par le petit Brésilien Junior, doté d'une habileté technique hors pair, les Neuchâtelois ont rapidement pris l'ascendant sur leurs adversaires. Isabella, puis Jeanneret, suite à deux offensives bien affûtées, ont permis à leurs couleurs de mener 2-0 à la pause.

Le néo-promu carougeois s'est bien défendu mais est moins bien loti qualitativement que Neuchâtel Xamax qui a accéléré le rythme en deuxième période et deux nouveaux buts sont tombés de son escarcelle. A la fin du match, Gilbert Gress se disait satisfait de la performance de ses joueurs, surtout des jeunes qui, pour certains, ont porté pour la première fois le maillot «rouge et noir». Prochain rendez-vous, samedi à 17 h à Lonay (VD) face à d'autres Genevois, Servettiens cette fois-ci.

Saint-Laurent, Saillon: 120 spectateurs.

Arbitre: M. Wildhaber.

Buts: 35e Isabella 1-0. 42e Jeanneret 2-0. 58e Vernier 3-0. 76e Friedli 4-0.

Neuchâtel Xamax: Delay; Cyprien (64e Maurer), Rueda (57e Stauffer), Régis Rothenbuhler (46e Martin); Jeanneret (57e Gigon); Junior, Perret (46e S. Boughanem), Carraciolo (46e Vernier); Isabella, Sandjak (61e Friedli), Kunz.

Etoile Carouge: Rappo (46e Varoni); Aeby, (46e Duchosal), Ronald Rothenbuhler (46e Aguilar), Elmira (46e Villot); Giuntini (46e K. Boughanem), Hertig, Poulangoye, Hiltz (46e Mosca); Millerau, Cravero.

Notes: Neuchâtel Xamax sans Martinovic qui arrivera prochainement dans l'équipe ni Corminboeuf (blessé).

JMF

Rédaction sportive
Jean-François Berdat
François Pahud
Alexandre Lachat
Renaud Tschoumy
Gérard Stegmüller
Fabrice Zwahlen
Tél. (032) 911 22 10

BRÈVES

Football
Grassi à Sion

L'attaquant international suisse Marco Grassi, 29 ans - qu'il fêtera le 8 août prochain - a signé à Sion pour les deux prochaines années avec option pour une année supplémentaire. Le club du président Christian Constantin, qui vient de fêter le doublé coupe-championnat, a également confirmé l'engagement du milieu de terrain international slovaque, Lubomir Moravcik, 32 ans, en provenance de Bastia, pour la même durée. /si

Deux qualifiés

L'Argentine (1-1 contre le Paraguay) et l'Equateur (2-1 contre le Chili) ont obtenu leur billet pour les quarts de finale de la Copa America. Groupe A: Equateur - Chili 2-1 (1-0). Argentine - Paraguay 1-1 (0-0). Classement (3 m): 1. Equateur 7. 2. Argentine 5. 3. Paraguay 4. 4. Chili 0. /si

Voile
Corum troisième

Le Français Loïck Peyron, «Fujicolor II», a pris une sérieuse option sur la victoire finale dans la Course de l'Europe en remportant la quatrième étape, Kiel - Helsinki. Laurent Bourgnon, sur «Primagaz», s'est classé 2e, alors que «Corum Watches», barré par Paul Vatine et Pierre Mas, a terminé à la 3e place. Au classement général provisoire, on retrouve les trois mêmes bateaux, dans le même ordre. /si-réd.

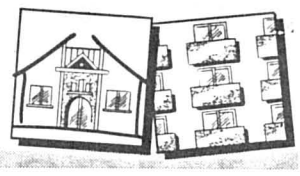
Tennis Deux forfaits

Comme l'an dernier, Thomas Muster a déclaré forfait pour Wimbledon qui débute lundi. L'Autrichien a justifié cette décision par des douleurs à la jambe. Par ailleurs, l'Américaine Jennifer Capriati, déjà absente à Roland-Garros, a également annoncé son forfait. Elle souffre depuis un mois d'une blessure à la jambe. /si

Formule 1 Panis opéré

Le pilote français Olivier Panis, victime d'une double fracture deux jambes dimanche à Montréal, lors du Grand Prix de Formule 1 du Canada, a été opéré une nouvelle fois mardi en fin d'après-midi. L'opération, de courte durée, a eu pour objet de réduire la pression sanguine dans les jambes du Français. Tout serait redevenu normal après l'intervention. /si

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

La Pommeraie
2022 Bevaix
les deux dernières
Villas

1 individuelle 5 ½ pièces
1 mitoyenne 5 ½ pièces
Individuelle : Frs. 530'000.-
Mitoyenne : Frs. 495'000.-

Disponible fin 97 - finitions à choix
Solutions de financement très intéressantes !!!

Jacques Leuba SA
1436 Chamblon - Tél. (024) 445.62.62
6517-122

RÉSIDENCE PANORAMA
Un emplacement exceptionnel
Une vue imprenable sur le lac et les alpes

Achetez et choisissez dès maintenant
votre future résidence

3 pièces 1/2 85 m2 dès **Fr. 315'000.-**
4 pièces 1/2 111 m2 dès **Fr. 418'000.-**
Magnifiques attiques - 192 m2

Tél. 032/753 12 52
516640-122

A vendre à Neuchâtel
MAISON DE MAÎTRE
datant du début du siècle, beaucoup de cachet, grand salon salle à manger avec cheminée, 9 chambres, grande cuisine agencée, caves, combles, dépendances, terrain de 1300 m². Prix de vente Fr. 980.000.-.
Ecrire sous chiffres H 028-92068, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 92068-122

A vendre à **Marin**
villa jumelée
de 5½ pièces, surface habitable environ 145 m², excavée. Situation tranquille. Fr. 490.000.-.
Atelier d'architecture Imarco 2074 Marin. Tél. 032/753 55 55.
95930-122

A vendre à Cressier 95888-122
appartement de 4½ pièces
au rez avec jardin privatif, au 1er étage, balcon de 18 m². Fr. 380.000.- y compris une place de parc. Machine à laver le linge avec séchoir dans chaque appartement.
Atelier d'architecture Imarco 2074 Marin. Tél. 032/753 55 55.

A vendre à Saint-Blaise
Appartement de 4½ pièces
Fr. 430.000.- y compris une place de parc.
Atelier d'architecture Imarco 2074 Marin. Tél. 032/753 55 55.
95885-122

A vendre à **Gorgier** sur plans
maisons familiales jumelées
très belle situation sur les hauts du village. Vue, terrain environ 500 m².
4 parcelles disponibles.
Pour tous renseignements: Comina S.A., J.-R. Comelli, rue de la Gare 18, 2024 Saint-Aubin, tél. 032/835 27 27. 95952-122

ANZÈRE
appartement de 2 pièces
totalement agencé, excellent état, à 2 minutes de la télécabine.
Tél. 079 2169846.
36-406746/4x4

A Bevaix
Particulier vend
SUPERBE DUPLEX 5 PIÈCES
avec balcon, cheminée de salon, chauffage individuel, garage, place de parc extérieure.
Tél. 032/846 27 92.
95064-122

VILLATYPE
À VENDRE À CHÉZARD
VILLA INDIVIDUELLE
de 5½ pièces + véranda.
Terrain de 1000 m². 90527-122
Tél. 032/853 40 40

Une villa pour **Fr. 1850.-/mois** aujourd'hui c'est possible!
Dans le haut de Neuchâtel
À VENDRE
villa individuelle 5½ pièces
tout confort, garage, vue sur le lac.
Tél. 751 55 22. 95957-122

A vendre **à Bevaix** situation tranquille
appartement généreux
de 5½ pièces, grand salon (parquet) avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon-verrière, cave, 1 place de parc dans le garage et 2 places extérieures. Prix à discuter, libre immédiatement.
Tél. (032) 724 77 40. 8877-122

À LOUER

A louer à **Saint-Blaise** pour le 1er août 1997
appartement de 6 pièces
150 m², Fr. 2000.- charges comprises. Place de parc Fr. 60.-.
Téléphone 032/757 18 48.
95251-126

À LOUER CHEZ-LE-BART
Rue de la Gare 20a
superbe appartement de 4½ pièces 120 m²
Cuisine agencée, coin à manger, séjour avec balcon, 2 salles d'eau, qualité PPE.
Téléphone 032/724 22 52.
92796-126

À LOUER À MARIN
Rue Bachelin 9
3½ PIÈCES
Cuisine agencée. Grand balcon. Vaste séjour.
Fr. 1390.- + charges.
Téléphone 032/724 22 52.
92793-126

À LOUER À NEUCHÂTEL
Orée 28
Pour entrée à convenir
3 pièces
Cuisine agencée, balcon. **Fr. 1090.-** + charges.
Tél. 032/724 22 52.
92795-126

GORGIER
Ruelle Forge 5
Spacieux
3 PIÈCES EN DUPLEX
cuisine agencée ouverte, séjour avec cheminée et vue imprenable sur le lac. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer **Fr. 1500.-** + charges individuelles.
Pour visiter: M. Guyot, tél. 032/835 34 21, de 9 h à 11 h 30. Pour traiter: Tél. 021/320 88 61.
518231-126
cogestim
MAUPAS 6 - LAUSANNE

À LOUER LE LANDERON
Rue du Jura 12
Studio rénové rez-de-chaussée
Loyer Fr. 425.- charges comprises.
Studio rénové 2e étage
Loyer Fr. 435.- charges comprises.
Libre tout de suite ou à convenir.
92995-126
Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

A louer à la rue Charles-Knapp
3½ PIÈCES
avec confort, cuisine agencée et entièrement repeint.
Loyer Fr. 1100.- + charges et parc compris.
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. (032) 724 67 41. 94044-126

À LOUER
à AREUSE, ch. des Pinceleuses 5 dans quartier tranquille, proche des transports
Grand 2½ pièces, rez
Place de parc ou garage collectif.
Libre dès le 1er juillet. 92697-126
Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

A louer
cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 724 20 07

A Neuchâtel près du centre
Tout de suite ou pour date à convenir
2 et 3 pièces
Tout confort.
92410-126

A L O U E R
À SAINT-BLAISE
Une promotion de la
CAISSE DE PENSIONS DE L'ÉTAT
appartements neufs de
4½ - 5½ pièces
en duplex
avec balcon
dès **Fr. 1690.-** + charges
Garages individuels
Places de parc extérieures
Places de parc couvertes
Mise en location:
1er octobre 1997
90562-126
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer, rue de l'Ecluse 63 à Neuchâtel
APPARTEMENT DE TROIS PIÈCES
cuisine agencée habitable, salle de bains, hall. Libre le 15 juillet 1997 ou à convenir. Location Fr. 890.- + charges Fr. 110.-.
FIDUCIAIRE D. JAGGI S.A. Neuchâtel - Tél. 032/724 40 88.
95964-126

A L O U E R
À BOUDRY
Fbg Ph-Suchard 36
Pour entrée à convenir
3½ pièces
Cuisine agencée, séjour avec balcon. Ascenseur.
Fr. 950.- + charges.
Possibilité de louer une place de parc dans garage collectif. Fr. 90.- par mois.
95163-126
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Peseux
Château 9/11
Appartements 3½ pièces
- *Grands appartements de 95 m²*
- *Cuisine agencée*
- *Lave-vaisselle*
- *Salle de bains/W.-C.-séparés*
- *Grand balcon*

D'autres objets intéressants peuvent être consultés sur Internet http//www.immopool.ch.

Winterthur-Assurances
Service immobilier C.-A. Mathys/ec
Téléphone 032 723 54 33
279604-126
winterthur

• Ruelle W.-Mayor 2
• 2000 Neuchâtel
• Tél. 032/727 36 05
régimmob sa

A Louer à **Bevaix**

LOCAL COMMERCIAL
79 m2 avec sanitaires
Fr. 1'150.- + charges

A Louer à **Cormondrèche**

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES
Cuisine agencée,
Fr. 1'345.- + charges

A Louer à **Cortaillod** Polonais

APPARTEMENT 1 PIÈCE
Cuisine agencée
Fr. 560.- + 80.-

A Louer à **Peseux** Placeules

APPARTEMENT 3 PIÈCES
Rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, balcon
Fr. 1'250.- + 120.-

A Louer à **Peseux**

APPARTEMENT 5 PIÈCES
Cuisine non agencée, douche/WC, WC/lavabo
Fr. 1'200.- + 120.-

A Louer à **Boudry**

APPARTEMENT 5 PIÈCES
Cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, terrasse
Fr. 1'600.-- + charges

A Louer à **Boudry** Buchilles

APPARTEMENT 2 PIÈCES
Neuf
Cuisine ouverte agencée
Fr. 750.-- + charges

A Louer à **Marin** Champs-Montants

SURFACES COMMERCIALES
545 m2, divisibles neuves, aménagements modernes monte-charges, places de parc

MEMBRE UNPI
95690-126

SAINT-BLAISE CENTRE PETITE MAISON DE 5 PIÈCES
très bien restaurée, situation ensoleillée et tranquille, proche des magasins et des autres services.
Comprend 1 séjour avec cheminée, 4 chambres, 1 cuisine agencée, 2 salles de bains, 1 cabinet de toilette, 1 cave.
Part à la buanderie avec machine à laver et séchoir.
Loyer Fr. 2000.- par mois toutes charges comprises.
Places de parc à proximité.
Prière d'appeler le 032/725 79 87 ou le 032/756 96 96. 95291-126

À LOUER
Appartement 2 pièces
(3e étage)
Portes-Rouges 1-3 (à côté de la COOP)
Cuisine agencée habitable
cave + buanderie
854.-/mois
charges comprises!
(Place de parc pour 20.-/mois).
Libre dès le 1er août 1997.
Tél. 032/724 21 33. 95893-126

OFFIDUS SA
Fiduciaire

A louer 94246-126
À LA CHAUX-DE-FONDS
LOCAUX COMMERCIAUX DE 110 m²
comprenant 4 pièces + hall
Fr. 1265.- + charges
Libres tout de suite
★ ★ ★
À CORTAILLOD
PLACES DE PARC
dans garage collectif Fr. 90.-
extérieures Fr. 45.-
En Segrin 1 - **2016 Cortaillod**
Tél. 032 842 42 92

Réservé à votre annonce
Rue St-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
PUBLICITAS

GASTRONOMIE

GARBO
Bien manger après 21h.

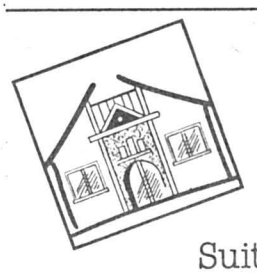
NOUVEAU
Flambés:
Gambas - Brochettes
93074-113

3 étages
3 ambiances
Ouvert du mardi au dimanche de 21h à 6h.
Chavannes 5 & 7
NEUCHÂTEL

COMMERCES

A remettre, à **SAINT-IMIER,** pour cause de départ
RESTAURANT
à proximité du centre commercial. Salle rest. (20 places) 2 salles (38 places).
Terrasse - gril.
Fonds propres nécessaires.
Tél. 032 941 22 74.
06-163426/4x4

Mot caché
Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
CAPITOLE



Suite page 27

VTT On prend les mêmes et on recommence à la «Trans»

Christophe Meyer chez les hommes, Catherine Schulthess chez les dames: la logique de la 4e édition de la Trans-Neuchâteloise a parfaitement été respectée hier à Auvernier. Vainqueur de sa troisième étape, le Français doit cependant son succès à un ennui mécanique du Néo-Zélandais Kashi Leucks, largement en tête à trois kilomètres de l'arrivée.

Fabrice Zwahlen

Sauf crevaison ou ennui similaire, Christophe Meyer succédera à Luigi Furlan au palmarès de la Trans-Neuchâteloise. Hier soir dans le district de Boudry, le Français a cependant dû à dame chance de s'imposer. Naviguant à une quinzaine de secondes derrière Kashi Leucks, le Jurassien profita d'un ennui mécanique du membre de l'équipe nationale de Nouvelle-Zélande pour dépasser le coureur des Antipodes et s'adjuger une nouvelle victoire d'étape.

«Je suis parti à bloc en compagnie d'un duo, expliquait à l'issue de son parcours victorieux Christophe Meyer. Ensuite, je l'ai lâché. Derrière, Leucks est rapidement revenu sur moi et m'a dépassé dans une partie technique où j'ai commis une erreur de trajectoire. A trois kilomètres de l'arrivée, j'ai repassé le Néo-Zélandais qui était arrêté au bord de la route et qui... m'encourageait!»

Un geste des plus sportifs, à l'image de l'esprit convivial régnant au sein du peloton.

Le grand coup de Bader

Derrière le Français, un groupe de sept coureurs se retrouva à l'arrivée séparé de quelques secondes seulement. Un mini-peloton réglé au sprint par Beat Howald. «J'ai eu d'excellentes sensations ce soir, expliquait le Courtisan. Comme je suis un bon finisseur, j'ai pu lâcher le groupe sur la fin et obtenir mon meilleur résultat sur cette «Trans», en remportant au passage la manche en catégorie Masters I.»

Chez les juniors, Vincent Bader a vraisemblablement définitivement remporté sa catégorie, reléguant un Daniel Buchwalder en perdition à 2'15''. «Sauf crevaison, j'ai gagné, relevait, modeste, le citoyen de Villeret auteur d'une cinquième place toutes catégories hier soir et qui pointe désormais à un flatteur huitième rang au général «scratch». «Comme j'ai ressenti d'excellentes sensations dès le début de l'épreuve, j'ai attaqué.» Une prise de risque qui permet au Jurassien de compter près de trois minutes d'avance au général sur l'ensemble de ses poursuivants. Un avantage qui lui permet de voir venir.

Chez les dames, Catherine Schulthess a une nouvelle fois dominé Arlette Schneider. «Par rapport à Catherine, je suis un peu moins motivée cette année» soulignait la citoyenne de Sauges pour expliquer les 5'26'' d'écart séparant au général les deux amies.

Sauf accident, Christophe Meyer succédera au palmarès à Luigi Furlan. photo Charrière

Bref, sauf monumentale surprise, les vainqueurs des principales catégories de cette «Trans» 97 sont donc d'ores et déjà connus.

Gageons cependant que Christophe Meyer, Rolf Uhlmann, Vincent Bader et Catherine Schulthess feront tout pour boucler en apothéose leur Trans-Neuchâteloise en s'imposant lors de l'étape de mercredi prochain aux Ponts-de-Martel. Premiers départs à 19 h.

FAZ

LA P'TITE TRANS

Catherine déroge à ses habitudes

Pour la première fois depuis le début de cette Trans-Neuchâteloise, Catherine Schulthess a effectué la totalité du parcours en reconnaissance, une grosse heure avant le début de l'épreuve. «D'habitude, je n'effectuais que certaines portions du parcours, les descentes dangereuses ou les montées difficiles» soulignait hier soir la Sagnarde. Cette fois-ci le maillot jaune des dames Masters a dérogé à ses habitudes. Le pourquoi de cette décision: «Je suis tombée à l'entraînement jeudi dernier. J'ai donc voulu un peu me rassurer, même si j'ai perdu un peu de fraîcheur lors de la course.»

C'est où le bistrot?

Course populaire par excellence, la Trans-Neuchâteloise a réuni quelque 816 concourrents hier soir (nouveau record de l'épreuve). Parmi ces nombreux vététistes, tous ne sont pas venus avec le même esprit de compétition. Ainsi, ces deux anonymes du peloton à l'heure de l'échauffement: «Qu'est-ce que tu regardes, lança le premier à son collègue. Tu cherches l'arrivée?» «Non, je cherche une buvette pour pouvoir aller boire une bière après la course» a répondu le second nommé!

Il est où, le No 7?

Tout le monde l'a cherché en vain, le désormais célèbre No 7 du peloton, prit en flagrant délit de tricherie la semaine dernière. La «chasse à l'homme» lancée par le policier boudrysan Jean-François Junod n'a donc servi à rien.

Meyer avait bien récupéré

S'il domine outrageusement cette «Trans», Christophe Meyer a pu mesurer, le week-end dernier, le travail qui lui reste à accomplir pour être au top continental. A Senserre, le frontalier s'est ainsi classé 68e d'une épreuve de Coupe de France, remportée par Miguel Martinez, le médaillé de bronze des JO d'Atlanta. «En partant avec le dossard 360, c'était difficile de me classer à un meilleur rang» soulignait le Français. Malgré cet effort, Christophe Meyer a paru frais comme un gardon hier soir.

FAZ

Classements

Toutes catégories

Hommes. Etape: 1. Meyer (Grande Combe Châteleu/Fr) 33'51''2. 2. Howald (Court) à 41''8. 3. Mote (Belmont-Lausanne) à 42''5. 4. Uhlmann (Bienne) à 44''2. 5. Bader (Villeret) à 44''8.

Général: 1. Meyer 2 h 24'24''3. 2. Uhlmann à 2'09''5. 3. Howald à 4'06''2. 4. T. Schulthess (La Sagne) à 5'46''1. 5. P. Schneider (Sauges) à 6'16''6.

Dames. Etape: 1. C. Schulthess (La Sagne) 39'19''3. 2. A. Schneider (Sauges) à 1'00''3. 3. Jeanmonod (Montalchez) à 1'55''8. 4. Bourquin (Auvernier) à 2'18''3. 5. Jakob (Cernier) à 2'28''3.

Général: 1. C. Schulthess 2 h 54'05''1. 2. A. Schneider à 5'26''6. 3. Jakob à 9'32''2. 4. Barben (La Chaux-de-Fonds) à 12'52''7. 5. Jeanmonod (Montalchez) à 13'27''0.

Par catégories

Elites. Etape: 1. Meyer (Grande Combe Châteleu/Fr) 32'51''2. 2. Mote (Belmont-Lausanne) à 42''5. 3. Lucas (Morteau/France) à 53''3.

Général: 1. Meyer 2 h 24'24''3. 2. Grossenbacher (La Chaux-de-Fonds) à 6'18''6. 3. Boillat (Le Noirmont) à 6'56''6.

Masters I. Etape: 1. Howald (Court) 33'33''0. 2. Uhlmann (Bienne) à 2''4. 3. P. Schneider (Sauges) à 12''3.

Général: 1. Uhlmann 2 h 26'33''6. 2. Howald à 1'56''7. 3. T. Schulthess (La Sagne) à 3'36''6.

Masters II. Etape: 1. M. Vallat (La Chaux-de-Fonds) 34'25''8. 2. Maréchal (Enges) à 1'24''1. 3. J.-C. Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 1'49''7.

Général: 1. M. Vallat 2 h 32'06''3. 2. Maréchal à 7'44''7. 3. J.-C. Vallat à 8'20''5.

Jeunesse. Etape: 1. Bader (Villeret) 33'36''0. 2. Sigrist (La Chaux-de-Fonds) à 10''3. 3. V. Girard (Colombier) à 1'25''1.

Général: 1. Bader 2 h 31'17''9. 2. Buchwalder (Courgenay) à 2'59''2. 3. Michaud (Le Locle) à 5'50''9.

Dames élites. Etape: 1. Jeanmonod (Montalchez) 41'15''1. 2. M. Barben (La Chaux-de-Fonds) à 36''2. 3. V. Ducommun (Saint-Blaise) à 49''3.

Général: 1. M. Barben 3 h 06'57''8. 2. Jeanmonod à 34''3. 3. V. Ducommun à 1'58''1.

Dames Masters. Etape: 1. C. Schulthess (La Sagne) 39'19''3. 2. A. Schneider (Sauges) à 1'00''3. 3. Bourquin (Auvernier) à 2'18''3.

Général: 1. C. Schulthess 2 h 54'05''1. 2. A. Schneider à 5'26''6. 3. Jakob à 9'32''2.

Par équipes. Etape: 1. Vélo-Club Vignoble 1 h 41'50''2. 2. Hors-La-Loi à 2'27''1. 3. Les Cyclos à 2'28''4.

Général: 1. Vélo-Club Vignoble 7 h 36'16''7. 2. Team Ferraroli à 4'37''9. 3. Top Cycle à 4'47''5.

Combiné Tour du Canton - Trans-Neuchâteloise. Hommes: 1. Junod (Boudry) 7 h 03'33''3. 2. M. Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 8'56''4. 3. Gaillard (Grandson) à 10'09''6.

Dames: 1. Jakob (Cernier) 8 h 01'41''5. 2. Neuenschwander (Thielle) à 47'42''3. 3. Challandes (La Chaux-du-Milieu) à 1 h 03'47''5.

Tous les classements de cette quatrième étape et du général seront publiés samedi. Classements disponibles également sur Internet au site http://www.lexpress.ch grâce à la collaboration de Vector Comunication à Neuchâtel.

Athlétisme Qualifications pour Grand et Dubois

Conditions idéales hier soir sur le Centre sportif de la Charrière où quelques-uns des meilleurs sprinters suisses se sont alignés.

Lors de la première série de 100 m, le Genevois Cédric Grand, bien en ligne et en force dominait ses adversaires et décrochait sa sélection pour les championnats d'Europe espoir avec 10''44. Derrière lui l'international Stéphane Diriwächter s'affichait à son meilleur niveau avec 10''52. Dans une autre série, l'international du CA Fribourg Dany Dubois couvrait la distance en 10''48, réalisant lui aussi la limite pour les universiades assortie d'un nouveau record fribourgeois. Indiscutablement la liste des meilleures performances suisses a été fortement influencée hier soir, tant sur 100 m que sur 200 m où Stéphane Diriwächter s'est hissé parmi les trois meilleurs du pays, devant le jeune espoir fribourgeois Patrick Clerc.

Chez les féminines, Karine Nkoué, du CEP Cortaillod, n'avait malheureusement pas de rivales à sa mesure. Elle n'en a pas moins laissé une excellente impression en réalisant 11''95 sur 100 m avec un vent trop généreux, avant de se distinguer à nouveau sur 200 m en 24''71 par conditions régulières. A relever encore l'excellent chrono du Chaux-de-Fonnier Fabien Perrot sur 110 m haies où il se qualifiait pour les championnats suisses des espoirs en 15''56. Pour sa première course de 400 m, la cadette de l'Olympic Mélanie Tarditi a laissé une bonne impression avec 1'00''17 devant sa camarade Laurence Donzé qui réalisait sa limite de participation au championnats suisses juniors avec 1'01''95.

RJA

Classements

Hommes. 100 m haies: 1. Frédéric Requin (Athlé.90), 15''42 2. Fabian Perrot (Olympic), 15''56

100 m (série): 1. Cédric Grand (CHP), 10''44 2. Stéphane Diriwächter (Lausanne-Sports), 10''52 3. Dany Dubois (CA Fribourg) 10''61 4. Patrick Clerc (CA Fribourg) 10''69 5. Jean-François Zbinden (Stade de Genève) 10.78. **Finale:** 1. Dany Dubois (CA Fribourg) 10''48 2. Jean-François Zbinden (Stade Genève) 10''91.

200 m: 1. Stéphane Diriwächter (Lausanne-Sports) 20''92. 2. Patrick Clerc (CA Fribourg) 21''12. 3. Laurent Clerc (Stade Genève) 21''29. 4. Dany Dubois (CA Fribourg) 21''50.

800 m: 1. Jacques Laesser (Olympic) 2'03''37. 2. Bernard Lienher (CEP Cortaillod) 2'07''19.

Dames. 100 m haies: 1. Julia Duvoisin (Lausanne-Sports) 14''67. 2. Nelly Sébastien (Olympic) 16''80.

100 m. Série 1: 1. Karine Nkoué (CEP Cortaillod) 11''95. 2. Nadia Messeiller (Lausanne-Sports) 12''41. 3. Jessica Horner (Stade Genève) 12''.52. 4. Julia Duvoisin (Lausanne-Sports) 12''86. 5. Marie Savoy (CA Fribourg) 12''92 6. Mélanie Tarditi (Olympic) 12''97. **Série 2:** 1. Emmanuelle Fuhrimann (FSG Le Noirmont) 12''96. 2. Véronique Houriet (Olympic) 13''36.

200 m: 1. Karine Nkoué (CEP Cortaillod) 24''71. 2. Nadia Messeiller (Lausanne-Sports) 25''70. 3. Emmanuelle Fuhrimann (FSG Le Noirmont) 26''83. 4. Alexa Domini (FSG Les Geneveys/Coff) 27''02.

400 m. Série 1: 1. Sibylle Dürrenmatt (LAC Bienne) 58''48. 2. Marie Savoy (CA Fribourg) 1'00''11. 3. Betti Alli (Stade Genève) 1'00''18. **Série 2:** 1. Mélanie Tarditi (Olympic) 1'00''17. 2. Laurence Donzé (Olympic) 1'01''95.

800 m: 1.Aude Demangeat (Olympic) 2'24''97. 2.Delphine Anderegg (Olympic) 2'35''20.

Cadettes A. Poids: 1. Pétronille Bendit (Olympic) 12,02 m. 2. Nelly Sébastien (Olympic) 10,47 m. 3. Géraldine Bilat (Olympic) 10,07 m.

Helsinki Succès de Weyermann

Eloigné des stades depuis les Jeux d'Atlanta, où il s'était blessé au tendon d'Achille, Serguei Bubka n'a pas signé un retour gagnant à Helsinki. L'Ukrainien a dû se contenter de la cinquième place du concours de la perche (5,60 m) du meeting du Grand Prix II, marqué également par la victoire d'Anita Weyermann dans le 5000 m. Pour son deuxième 5000 m de l'année, la Bernoise a signé un succès indiscutable. Créditée de 15'18''51, la Suissesse est toutefois restée à 12 secondes de son temps réussi à Rome. Le meilleur résultat de ce meeting a été obtenu par la Norvégienne Trine Hattestad au javelot. Avec un jet à 69,66 m, une longueur qu'aucune athlète n'avait réussie en 1996, la médaillée de bronze des Jeux d'Atlanta a réussi une meilleure performance mondiale de l'année. /si

BRÈVES

Twirling Bravo!

Réussite totale pour le Twirling-Club les Floralies qui a participé au 8e Critérium international des Ducs à Fribourg. Les résultats. Solos. Cadettes: 2. Isabelle Perez. 13. Stéphanie Musy. Juniors: 3. Mélanie Vonlanthen. Duos. Seniors: 5. Mélanie Vonlanthen-Joséphine Ghenzi. 7. Silvia Fernandez-Cristina Silvano. 11. Sandra Palmeiro-Maïté Perez. Toutes ces demoiselles, avec le concours de Céline Imhof, ont pris la 3e place du classement par équipes. /réd.

Golf Au Bois

La Coupe first art, stablefort, qui s'est déroulée au Bois, a donné les résultats suivants. Brut (hommes): 1. Livio Bedogni (27,00). Femmes: 1. Jo Schmuacher (11,00). Net. Première série: 1. Pierre Nobs (36,00). Deuxième série: 1. John Moser (43,00). Troisième série: 1. Jean-Pierre Piazza (41,00). /réd.

VTT Fort!

Une forte délégation du bicross-club de Saint-Aubin/La Béroche a participé à la course open «De Dietrich» de Saint-Aubin. Les classements des Neuchâtelois: 7 ans: 2. M. Ducommun. 3. J. Bregnard. 4. L. von Gunten. 5. V. Bregnard. 8 ans: 1. B. Jutzi. 2. Y. Lapraz. 3. R. Leuba. 4. C. Ducommun. 7. A. Bochud. 8. G. Wyss. 9 ans: 2. S. Heiniger. 10 ans: 1. L. Lapraz. 11 ans: 2. L. Girard. 3. J. Morel. 5. Heiniger. 12 ans: 1. M. Lapraz. 2. S. Cornuz. 13 ans: 1. A. Tharin. 2. D. Benoit. 14-15 ans: 1. C. Girard. 2. M. Benoit. 5. J. Morel. 7. A. Schaffter. 17 ans et plus: 1. P. Breitler. 2. M. Hegi. 4. A. Dos Santos. /réd.

JEUX

Loterie à numéros
11 - 18 - 20 - 34 - 43 - 44
Numéro complémentaire: 4
Joker: 329.654

GAINS

Loterie à numéros

2 x 5 plus cpl.	Fr. 170.861.30
80 x 5	8.979.30
4463 x 4	50.-
85.943 x	6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.600.000.-

Joker

1 x 5	Fr. 10.000.-
37 x 4	1000.-
290 x 3	100.-
3496 x 2	10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 600.000.-

SPORT-TOTO

Concours No 25

1. Lausanne - Nea Salamina	1
2. Standard de Liège - Aarau	1
3. Maccabi Petach T. - Cologne	X,2
4. Dinamo 93 Minsk - Heerenveen	1,X
5. Ards Newtonards - Royal Anwers	2
6. SV Ried - Iraklis Saloniki	1
7. Groningue - Cukaricki Belgrade	1
8. Gloria Bistrita - Montpellier	1
9. Zilina MSK - Austria Vienne	X,2
10. Hajduk R. K. - Halmst. BK	1,2,X
11. Kongsvinger - Lommel	1
12. Östers - Vasas Budapest	1
13. Panachaiki Patra - Stabaek	1,X

BANCO JASS

♥ 10, V ♦ 7, 8, R, A
♣ 8, R, A ♠ 9, 10, V

PMUR

Mardi soir à Vincennes, Prix Magdaléna.
Tiercé: 9 - 10 - 5.
Quarté+: 9 - 10 - 5 - 19.
Quinté+: 9 - 10 - 5 - 19 - 11.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 1289,70 fr.
Dans un ordre différent: 103,30 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 8374,40 fr.
Dans un ordre différent: 239,10 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 26,60 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 826.789,60 fr.
Dans un ordre différent: 2881.-
Bonus 4: 61,40 fr.
Bonus 3: 20.-

Rapports pour 5 francs
2sur4: 32.-

BRÈVES

Tir à l'arc
Geiser s'impose

Le Chaux-de-Fonnier Alain Geiser (644 pts) a remporté la catégorie cadets du tir fédéral qui a eu lieu à Villars-sur-Glâne. Ses camarades de club Julien Calvo (587) et Alexandre Gabus (480) ont terminé 3e et 6e. Dans la catégorie mixte instinctif, Marie-Lise Schill (La Chaux-de-Fonds) a fini 4e (407). Enfin, chez les vétérans hommes compound, les Chaux-de-Fonniers Ewald Schill (610) et René Kaufmann (576) se sont classés 5e et 7e, le pensionnaire de l'Arc-Club TAG Edouard von Arx se hissant pour sa part à la 6e place grâce à un total de 589 points. /réd.

Voile
C'est fini

Pour les voiliers, la Semaine du Joran est terminée. Au classement final (temps compensé) après trois manches, J.-C. Vuithier sur «Etchell» a pris la 1re place, devant C. Lambelet «5,5 m» et M. Sgualdo «Asso 99». En temps réel, succès de Niklaus, qui a précédé Thiébaud et Monnet. /réd.

Caisse à savon
Régionaux placés

Plusieurs pilotes régionaux se sont illustrés à l'occasion du Grand Prix de Villars. Voici leur classement. Catégorie I (6 - 10 ans): 6. Renaud Guignard (Chézard) 1'33''. 8. Gérard Graf (Chézard) 1'34''. 16. Stessy Oberli (La Chaux-de-Fonds) 2'20''. 18. Alain Oberli (La Chaux-de-Fonds) 2'22''. 22. Christopher Palomino (Cernier) 3'40''. Catégorie II (11 - 13 ans): 2. Julien Guignard (Chézard) 1'24''. 8. Quentin Graf (Chézard) 1'30''. 10. Jonathan Berger (La Chaux-de-Fonds) 1'35''. Catégorie III (14 - 16 ans): 9. François Greub (Cortaillod) 1'24''. 11. Frédéric Berger (La Chaux-de-Fonds) 1'26''. 14. Magalie Greub (Cortaillod) 1'28''. Catégorie 5, bobcars (16 ans et plus): 2. Oberli-Chopard (la Chaux-de-Fonds) 1'16''. 5. Oberli-Bocquet (La Chaux-de-Fonds) 1'17''. 7. Berger-Berger (La Chaux-de-Fonds) 1'20''36. 8. Guignard-Guignard (Chézard) 1'20''49. 9. Benoit-Palomino (Cernier) 1'21''. 10. Benoit-Recordon (Fontainemelom) 1'23''. /réd.

Volleyball
Le Landeron septième

L'équipe féminine minis C du Landeron a pris la 7e place de la phase finale du championnat suisse qui s'est déroulée au Tessin. L'équipe landeronnaise entraînée par Marie-Christine Egger et coachée par Jean-Claude Egger était composée de Bonvallat, Demircan, De Sousa, Gyger, Netuschill et Vacheron. /réd.

Cyclisme
Succès tramelot

La première manche de l'omnium du VC Tramelan a été remportée par le coureur tramelot Rui Loureiro, devant Jean-Michel Tessier, Christian Sidler, Stefano Rastelletti et Daniel Berger. /réd.

Football
Résultats corpos

Football corporatif. Groupe A: Felco - Casa d'Italia 2-10. Câbles - Philip Morris 6-1. Casa d'Italia - Shakespeare Pub 6-0. Classement: 1. Casa d'Italia 12-34. 2. Philip Morris 14-28. 3. PTT I 12-22. Groupe B: Adas - Vitrerie Schleppy 3-3. Sporeta - Hôtel du Vignoble 2-8. Classement: 1. Migros 14-31. 2. Adas 14-27. 3. Hôtel du Vignoble 14-24. Groupe C: Boulangers - Mikron 0-0. Classement: 1. Chip Sport 12-27. 2. Boulangers 12-24. 3. Mikron 12-18. /réd.

Automobilisme Nouveau carton plein pour les régionaux

Les protagonistes du championnat neuchâtelois sont insatiables. Le week-end dernier à Romont, Vuilleumier, Waeber, Bercher, Huguenin et les autres ont encore occupé les podiums.

Philippe Vuilleumier s'est distingué à Romont en signant sa sixième victoire de la saison. photo Golay

Pour cette septième étape de la Coupe helvétique, la météo avait décidé d'intervertir ses conditions. Jusqu'à présent, le soleil était convoqué samedi, la pluie dimanche. A Romont, une fois n'est pas coutume, l'humidité et la sécheresse avaient interverti leur jour de présence. Les non-licenciés ont donc dû composer avec une invitée qui ne les a pas empêché de se distinguer.

Après un début de saison en demi-teinte, Jean-Michel Affolter (Renault Clio) et Frank Lüthi (Renault 5 GT) ont fait étalage d'une verve retrouvée. Les deux pilotes de Saignelégier se sont octroyé la deuxième place de leurs classes respectives. Leur voisin de Montfaucon, Marc-André Dubois (Peugeot 205 GTI) poursuit avec régularité sa récolte de places dans le top ten. Septième, il se plaça juste derrière Philippe Noirat (Les Vieux-Prés) sur une monture identique. Pour une petite seconde, le Prévôtois Martial Kaufmann et son Opel Astra ont échoué juste au pied du podium. Olivier Waeber (Courtelary) et sa Citroën AX se sont une nouvelle fois hissés sur la plus haute marche du podium de leur division.

Huguenin troisième

Malgré le bris d'une rotule de direction lors des essais, Philippe Vuilleumier (Cernier) a joué les récidivistes. Pour la sixième fois cette année, il a placé son Opel Kadett devant tous ses contradicteurs. Avec une voiture de même type, Frédéric Neff (Moutier) fut la bonne surprise du week-end. Il se positionna dans le sillage de son camarade, et décrocha son meilleur résultat du millésime. Opel encore, mais Ascona, pour Gérald Fischer (Dombresson) qui avec son bolide a décroché la onzième place d'une classe fournie. Sur le sec du dimanche les Chaux-de-Fonniers Eric Girardin (Peugeot 106) et Jean-Jacques Sémon (Honda Civic) ont manqué le podium de quelques centièmes. Michel Barbezat (Opel Astra) n'a pas encore trouvé la carburation idéale, terminant malgré tout deuxième de classe. Quelques bricoles de chronomètres ont séparé Pierre Bercher (Cernier) et sa VW Polo des deux premiers du tiercé de la catégorie. Quant au Loclois Gérard Huguenin qui retrouve progressivement son niveau, il s'est octroyé le troisième rang des Formules Ford.

Les pilotes du championnat de vitesse et de celui d'autocross se retrouveront en fin de semaine sur la sellette. Les premiers se rendront sur le circuit de Dijon-Prenois, pour la seconde fois cette saison. Jean-Jacques Sémon (La Chaux-de-Fonds), Pierre Hirschi (Cernier) et Martial Ritz (Peseux) seront de la partie. Michel Etienne et Daniel Marchon (La Chaux-de-Fonds) ont rendez-vous sur les pistes de Trossingen (D) pour la deuxième étape du championnat d'autocross. Enfin les slalomeurs auront deux possibilités, hors Coupe de se distinguer, samedi à Oensingen et dimanche dans la région genevoise.

FRL

Classements

Licenciés

1. Hotz (Fleurier) 174 points/10 résultats. 2. Bercher (Cernier), 66/6. 3. Girardin (La Chaux-de-Fonds), 64/7. 4. Ritz (Peseux), 50/5; 5. Patthey (La Brévine), 48/4.

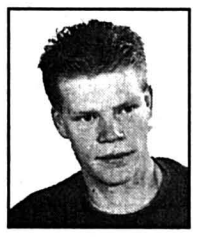
Non-licenciés

1. Vuilleumier (Cernier), 133 points/7 résultats. 2. Freudiger (Reconvilier), 87/6. 3. Affolter (Saignelégier), 80/7. 4. Noirat (Les Vieux-Prés), 72/6. 5. Lüthi (Saignelégier), 71/4.

Navigateurs

1. Calame (Môtiers), 144 points/8 résultats. 2. Bigler (Cernier), 40/4. 3. Conod (Neuchâtel), 30/6. 4. Maeder (Neuchâtel), 28/6. 5. ex-aequo Beuchat (Moutier) et Zwahlen (La Sagne), 24/2.

SOUS LE CASQUE



Depuis trois saisons, dont deux ans de manière ininterrompue, Frédéric Neff participe aux épreuves pour non-licenciés. A Romont, samedi dernier, le jeune constructeur prévôtois a réalisé le meilleur résultat de sa carrière. Son coup de volant entre les cônes devrait prochainement lui permettre d'enregistrer d'autres satisfactions.

Frédéric Neff et...

... l'accident de Panis au Grand Prix de Formule 1 du Canada:: «Je n'ai pas vu les images, il paraît qu'elles sont impressionnantes. Dans les sports motorisés, peut-être encore plus qu'ailleurs, il faut de la chance. Panis en a eu, tant mieux, car c'est un jeune pilote qui devrait aller très loin.»

... la monnaie unique européenne: «C'est certainement une innovation qui va faciliter les échanges. Tout se normalise sur le plan continental, alors pourquoi pas la monnaie? Reste à savoir dans quelle mesure et comment la Suisse sera concernée. Peut-être serons-nous perdants au chapitre des changes favorables.»

... les 150 ans des CFF: «La longévité est toujours bonne pour l'image d'une entreprise, c'est une preuve de solidité. Même chroniquement déficitaires, les CFF jouissent d'une bonne réputation, cela se confirme lors des manifestations anniversaires.»

... l'initiative 30 km/h en ville lancée par l'ATE (Association transports et environnement): «Cette limite est acceptable et compréhensible dans certaines zones habitées ou près des collèges. Il s'agit avant tout de protéger les gosses. Exiger partout le 30 km/h? C'est absurde.»

... Naomi Campbell: «Etre une très jolie fille ne l'empêche pas d'avoir des hauts et des bas dans l'existence. Richesse et beauté ne sont pas obligatoirement les facteurs d'une vie de rêve.»

... les footballeurs de LNA déjà de retour à l'entraînement: «C'est leur passion et leur métier, qu'ils assument! Nous, nous passons des heures dans nos garages à préparer nos bolides, personne ne nous plaint.»

... l'écurie Porsche victorieuse des 24 heures du Mans: «J'ai une préférence pour Porsche, cette victoire me fait donc très plaisir. De plus, c'est une écurie privée qui a gagné avec du matériel qui n'est plus de première fraîcheur, preuve que tout reste possible.»

... les médias: «Ils devraient aussi pouvoir faire de l'information, pas seulement parler de scandales ou de drames. Trop souvent le commercial prime sur les faits, c'est dommage.»

... l'été: «Les filles se dénudent, il fait chaud, la plage et les piscines sont ouvertes, même si je n'ai guère le temps d'en profiter, j'apprécie. J'aime également beaucoup l'hiver et les sports de glisse.»

... les enfants: «Il est important de s'y préparer, de les avoir au bon moment pour assurer leur avenir. N'oublions pas qu'ils représentent notre futur.»

... la police: «Un mal nécessaire et utile. Sans elle, trop de choses deviendraient incontrôlables, notre société serait en difficulté. Contrairement à une idée bien ancrée, je ne crois pas que la police persécute systématiquement une catégorie de la population.»

FRL

Le hockey in line avec le **SPORT-TOTO**

Hockey in line HCC: belle opportunité à saisir

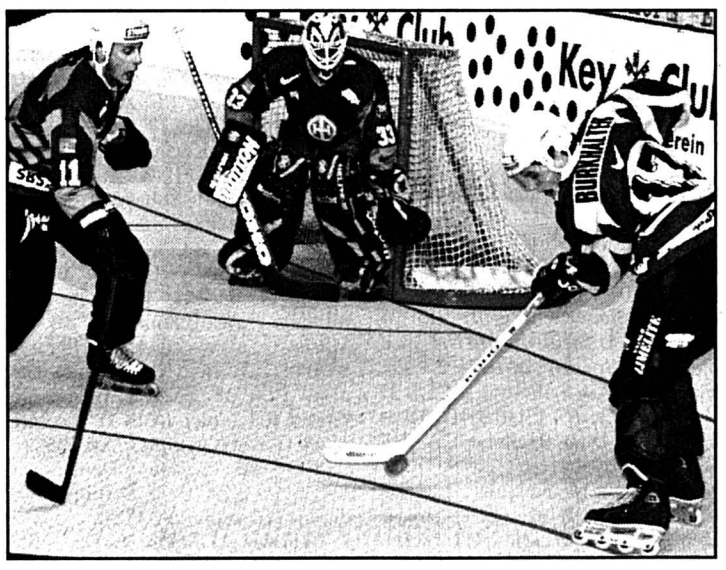
Et si on gagnait? C'est sans doute la question que se poseront les Chaux-de-Fonniers sur la route qui les mènera tout à l'heure au Herti de Zoug. Opposés à Berne dans ce qui sera leur cinquième apparition dans la compétition, les gens des Mélèzes disposeront sans doute d'une belle opportunité de signer enfin une victoire. Il ne reste donc qu'à la saisir...

Les poulains de Dominique Gindraux n'auront vraisemblablement pas eu trop d'une pleine semaine pour se remettre de leurs déboires fribourgeois. Jeudi dernier, au sortir de Saint-Léonard, le coach des Chaux-de-Fonniers avait le moral dans les talons. Les 16 buts que les Zougois venaient d'enfiler à Schnegg puis à Herren n'y étaient bien évidemment pas étrangers. «Nous avons reparlé de ce match, raconte le préparateur physique du HCC. Perdre est une chose, la manière en est une autre.» De là à imaginer que d'aucuns se sont fait quelque peu remonter les bretelles, il n'y a qu'une poussée de roulettes...

C'est donc dans une sorte d'opération rachat que se lanceront Gino Santerre et ses camarades ce soir dans le paradis fiscal du pays. «L'équipe qui s'imposera dans ce duel des mal classés aura de fortes chances d'éviter la lanterne rouge, estime Dominique Gindraux. Sans vouloir mettre une quelconque pression, il serait bon de pouvoir laisser la dernière place aux Bernois. Les gars sont capables de réaliser de bons trucs, ils l'ont déjà démontré. Dès lors, la victoire me semble à portée de crosses.»

Pour la première fois dans ce championnat, le coach du HCC aura à sa disposition un contingent très étoffé. «Je pourrai composer en fonction de la forme de chacun» se réjouit-il. Si Schnegg sera aligné dans la cage, Nideröst sera de la partie pour soutenir une défense au sein de laquelle Stoffel fera sa première apparition. Délivré de ses obligations militaires, l'ex-défenseur de Lausanne fera ainsi ses débuts sous les couleurs chaux-de-fonnières, tout comme Thöny qui en a lui aussi terminé avec ses services à la patrie.

On n'ira pas jusqu'à prétendre que les places seront chères, mais c'est tout comme...



Enfin une victoire pour Loïc Burkhalter et le HCC? Photo Keystone

A l'affiche

Ce soir, à Zoug

19.04 La Chx-de-Fds - Berne
21.04 Zoug - FR Gottéron

Classement: 1. Zoug 5/8. 2. Kloten 4/6. 3. Swiss Selection 5/6. 4. Rapperswil 5/6. 5. FR Gottéron 5/6. 6. Davos 4/3. 7. La Chaux-de-Fonds 4/1. 8. Berne 4/0.

JFB

SPORT-TOTO
Développons le sport

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

La Fondation en faveur de la construction de maisons locatives pour personnes âgées met en location

72, rue de la Dîme

un studio

destiné à une personne retraitée.
Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments de la Ville de Neuchâtel, 3, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel, tél. 032/717 76 72. 95304-126

FIDIMMOBIL
Agence immobilière et commerciale SA

A louer
Pour le 1er octobre 1997
rue de la Maladière à Neuchâtel

Joli 2 pièces
entièrement rénové.
A proximité des transports publics et écoles. Cuisine agencée, salle de bains/W.-C., balcon, ascenseur. 94840-126

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 -MEMBRE- UNPI
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

régimmob sa
• Ruelle W.-Mayor 2
• 2000 Neuchâtel
• Tél. 032/727 36 05

A Louer à **Neuchâtel** Place Pury
BUREAUX
env. 50 m2
s/2 niveaux, avec sanitaires.

A Louer à **Neuchâtel** Rue du Rocher
APPARTEMENT 1 PIÈCE
Cuisine agencée, fermée,
Fr. 608.- charges comprises

A Louer à **Neuchâtel** Poudrières
APPARTEMENT 1 PIÈCE
Cuisine partiellement agencée, ascenseur
Fr. 520.-- + charges

A Louer à **Neuchâtel** Fahys
APPARTEMENT 4 PIÈCES
Cuisine agencée
Fr. 1'015.-- + 140.--

A Louer à **Neuchâtel** Fbg de la Gare
APPARTEMENT 3 PIÈCES
Rénové,
Cuisine agencée, habitable
balcon
Fr. 1'025.-- + 150.--

A Louer à **Neuchâtel** Trois-Portes
APPARTEMENT 2 PIÈCES
Cuisine sans appareils,
terrasse
A personne de confiance
Fr. 750.- charges comprises

A Louer à **Neuchâtel** Av. 1er-Mars
APPARTEMENT 3 PIÈCES
Cuisine agencée, balcon
Fr. 1'490.-- charges comprises

MEMBRE UNPI 95692-126

COOP Super prix

Offres valables jusqu'au samedi 21 juin 1997

Dans nos boucheries

Steak de boeuf le kg ~~30.-~~ **26.50**

Emincé de boeuf le kg ~~19.50~~ **17.-**

Entrecôte parisienne marinée le kg ~~28.50~~ **24.50**

viande suisse

Poissonnerie

Jeudi après-midi et vendredi matin
Poisson frais dans tous nos points de vente avec boucherie
En promotion les 19 et 20 juin 1997

Filets de merlan (sans peau) le kg ~~18.-~~ **14.-**

Filets de saumon le kg ~~26.50~~ **21.50**

Offre valable du mardi au samedi dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy (4 arrivages par semaine).

Coop Neuchâtel-Jura
Jura bernois

132-9476/4x4

A louer
cti gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 724 20 07

A Colombier
Pour le 1er juillet 1997
appartements de 3 et 4 pièces
Cuisines agencées, tout confort.
92399-126

A LOUER
A l'est de Neuchâtel
Studio
partiellement rénové
Fr. 500.– + charges.
Libre dès le 1er juin ou à convenir. 94719-126
FIDUCIAIRE ERARD & LANOIR
Tél. (032) 722 14 60

84055-126 Rentenanstalt Swiss Life
À LOUER
Pour tout de suite ou date à convenir
À COLOMBIER
Appartements neufs de
3½ pièces 83 m² et 92 m²
4½ pièces 100 m² et 107 m²
Avec cuisine agencée habitable, salle de bains/W.-C., balcon. Place de jeux pour enfants. Proche des commerces. Place de parc dans garage collectif.
FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30
MEMBRE UNPI

LOUER À — GCI GESTION IMMOBILIÈRE SERVICES SA
à Neuchâtel
vaste appartement 2 1/2 pièces
fbg de la Gare, orienté ouest, balcon/véranda, ascenseur.
Fr. 800.– + 100.–
appartement 3 1/2 pièces
fbg de la Gare, hall habitable, 2e étage.
Fr. 1050.– + 120.–
95959-126
032 710 10 15 RUE DE LA SERRE 4 2002 NEUCHÂTEL

SOGIROM
Neuchâtel
Parcs 129: **1 pièce** dès Fr. 450.– + charges.
2½ pièces Fr. 760.– + charges.
Pour visiter: 032/725 93 17.
Charmettes 36: **3½ pièces** Fr. 1072.– + charges.
Pour visiter: 032/731 78 53. 506225-126
Pour traiter: tél. 021/311 25 66
Maupas 2 SVR Lausanne

À LOUER
À DOMBRESSON, Grand-Rue 26
Vaste 2½ pièces
Loyer Fr. 790.– charges comprises.
3½ pièces, cheminée
Loyer Fr. 1140.– charges comprises.
Garage individuel Fr. 85.–.
Places de parc Fr. 20.–.
Libres dès le 1er juillet. 92967-126
Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 731 90 31

FIDIMMOBIL
Agence immobilière et commerciale SA
A louer
Rue Beauregard à Neuchâtel
appartement de 4 pièces
Cuisine agencée, salle de bains / W.-C., balcon, ascenseur.
95883-126
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 -MEMBRE- UNPI
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

3 PIÈCES
BOUDRY. Rte de la Gare, fr. 860.– + charges. Dès 1.7.97.
BOUDRY. Ph.-Suchard. Tout confort, jardin. fr. 870.– + charges. PP fr. 40.–. Dès 1.7.97.
95981-126
RÉGICO NEUCHÂTEL SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032/724 34 88 UNPI

A LOUER
À NEUCHÂTEL
Rue des Battieux 26
Pour entrée à convenir
3½ pièces
Cuisine agencée, séjour avec cheminée, balcon.
Fr. 1390.- + charges.
92794-126
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

FIDIMMOBIL
Agence immobilière et commerciale SA
A Peseux
A louer pour tout de suite ou pour date à convenir
Appartement de 3½ pièces
Avec salle de bains / W.-C., balcon. Dans quartier tranquille, proximité du centre.
95874-126
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 -MEMBRE- UNPI
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

A louer à La Chaux-de-Fonds
appartement 7 pièces
160 m², cheminée de salon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, terrasse, cave, galetas, garage et jardin. Fr. 2160.– charges comprises.
Ecrire sous chiffres R 132-9176, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 9176-126

DEMANDES À LOUER

L'été est arrivé
et moi, un retraité et grand amateur de la nature, je dois toujours vivre dans un petit appartement sous le toit d'un bloc, sans balcon, sans ascenseur. J'ai envie d'avoir un foyer où je pourrais admirer le coucher du soleil et prêter l'oreille aux ramages des merles. Qui peut me faire parvenir une offre adéquate? 117852-125
Case postale 227, 3000 Berne 32.

CHERCHE À LOUER
dès le 1er janvier 1998
Littoral Neuchâtelois
LOCAUX COMMERCIAUX
150 m² à 200 m².
Petite production + bureau.
Tél. 032/725 63 64. 95841-125

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel
Économisez Fr. 336.-
à l'année par rapport à l'achat au numéro.
+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS
Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 724 36 14.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai ☐

Je m'abonne régulièrement par:
☐ **trimestre** **Fr. 75.--**
☐ **semestre** **Fr. 142.--**
☐ **année** **Fr. 268.--**
y compris 2% taxe TVA
☐ **ou abonnement temporaire de** ..... **mois**
☒ marquer d'une croix ce qui convient

Nom:
Prénom:
c/o:
Rue: N°:
N° postal: Localité:
Date: Signature:

Espace réservé à L'EXPRESS
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

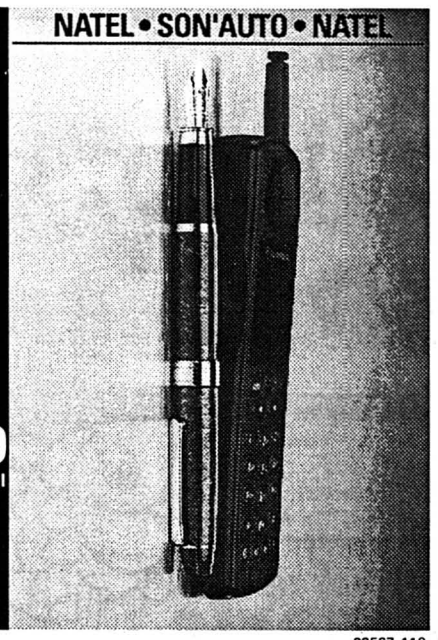
A découper et à conserver

SON'AUTO

NOUVEAUTÉS 97:
- Motorola Star Tac nouveau prix
- Ericsson GF 788 nouvelle dimension
- Sony CMD-Z1 nouveau modèle
- Motorola Slim Lite (voir photo) nouveau design

Chez
SON'AUTO
Gouttes d'Or 17- Neuchâtel
TÉL. 724 34 74
Sur le réseau des TELECOM
SON'AUTO

NATEL • SON'AUTO • NATEL



83567-110

CANNAGE ET REMPAILLAGE de chaises
Réparation de vannerie
Atelier Prébarreau
Tunnels 38 - 2006 Neuchâtel
Tél. 032/730 26 70. 94896-110

Tous TRAVAUX GRAPHIQUES
exécutés par graphiste retraité.
Prix intéressants.
Tél. 730 22 21.
91947-110

MANIFESTATIONS

République et Canton de Neuchâtel
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE NEUCHÂTEL

Mardi 24 et mercredi 25 juin 1997 à 20 h 30
Théâtre de Neuchâtel

APOLLON ET HYACINTHE

Opéra en 3 actes de W.-Amadeus Mozart
Orchestre du Conservatoire de Musique de Neuchâtel.
Direction musicale: Jan Dobrzelewski -
Mise en scène: Regina Heer.
Location ouverte auprès du Strapontin,
tél. 032/717 79 07 de 13 h à 17 h. 95949-156

JOURNÉE PORTES OUVERTES

CESANE

Centre neuchâtelois de Formation aux Professions de la Santé

Samedi 21 juin 1997, 10 h à 17 h

- Présentation des activités et programmes de CESANE (formation en soins infirmiers de niveau II, formation d'aide soignante).
- Ateliers santé.
- Participation et présentation d'organisation et associations invitées.
- Présentation et démonstration de matériel par la firme BIOREN.
- Visite des locaux.
- Animation par les étudiants et le personnel et dans le cadre de la FÊTE DE LA MUSIQUE à La Chaux-de-Fonds
CONCERT DE DEUX GROUPES ROMANDS
(chanson française):
- A 13 h 30: GUILLAUME'S BOYS BAND
- A 15 h : LAURENCE & SÉVERINE MICHAUD ET BENJAMIN

Possibilité de se restaurer avec la collaboration d'un traiteur de la place.

Nous nous réjouissons de vous voir en cette occasion!
Rue de la Prévoyance 82, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/967 20 01, bus N° 4. 9446-156

FORMATION MARKETING

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation au brevet fédéral de
technicien en marketing
reconnu par l'OFIAMT.
GENÈVE - LAUSANNE - MOUTIER

Marketing: statégie, organisation, instruments et mix, étude de marché. **Vente, publicité, promotion de vente, distribution, relations publiques, coût et calculation.**

Total: environ 300 heures sur 15 mois.

Information: Marketing Personnel Management
av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68
Genève Tél. (022) 794 76 75
FAX (021) 320 57 70

Marketing Personnel Management MPM

FORMATION EXPORTATION

Nous vous offrons dès novembre une formation de préparation aux brevets fédéraux de
spécialiste exportation expédition
reconnus par l'OFIAMT.
LAUSANNE
40 journées sur 18 mois

Information: Marketing Personnel Management
av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68
Genève Tél. (022) 794 76 75
FAX (021) 320 57 70

Marketing Personnel Management MPM

FORMATION COMMERCIALE

Cours de préparation au
Brevet fédéral agent technico-commercial
Formation de 750 leçons
début des cours samedi le 8 novembre
LAUSANNE

Information: Marketing Personnel Management
av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. (021) 320 55 68
FAX (021) 320 57 70

Marketing Personnel Management MPM

FORMATION Commerce de détail

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation à
la maîtrise fédérale de commerce de détail
reconnue par l'OFIAMT.
- Art. 41 CFC vendeur
- Préliminaire Maîtrise
- ev. combiné avec gestionnaire de vente Art. 41
- Cours principal Maîtrise
- Brevet fédéral de spécialiste du commerce de détail
- Brevets fédéraux des branches textiles et fruits et légumes

Cours Escode
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne
Tél. (021) 320 59 45
Tél. (022) 794 76 75
FAX (021) 320 57 70

022-516718/ROC

COURS ESCODE

Accordez-vous le meilleur de la Tradition... ou offrez-le à ceux que vous aimez (dès 9.50)

• Cidres AOC de Bretagne et de Normandie • Huile vierge de noisette, de noix, d'amande, d'olive, de pistache • Confiture de lait, de noix, de noisettes • Fleur de sel • Tapenade • Etc. 2347-110

Au Terroir Gourmand - Tél.-Fax 032 426 66 59

405742-110

SPÉCIAL FLORIDE

DU 01 JUILLET AU 15 AOÛT 97:

ACHETEZ UN BILLET
GENÈVE - MIAMI - GENÈVE avec IBERIA
ET RECEVEZ UN BON POUR
UNE VOITURE DE LOCATION

GRATUITE
(UNE SEMAINE, KIL. ILLIMITÉ, CASCO TOTAL INCLUS)

Renseignements, programmes détaillés et inscriptions auprès de votre agence habituelle ou chez
Tél. 022/798 77 22
all travel sa
6, ch. de la Tourelle - 1211 Genève 19 (Pt-Saconnex)

AVIS OFFICIELS

UNIVERSITAS NEOCOMENSIS HELVETIORUM

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des sciences

Vendredi 20 juin 1997 à 17 h 15
au grand auditoire des Instituts de Biologie
Présentation publique de la thèse de doctorat de **Madame Susana Leuba-Garcia**, biologiste diplômée de l'Université de Neuchâtel.

Expression des protéines de surface OspA et OspC chez *Borrelia burgdorferi* sensu lato pendant son cycle biologique

Le doyen.
R. Dändliker

95560-120

Aérodrome de Colombier

Journées de l'air à tarif réduit

Samedi 21 et dimanche 22 juin 1997
de 9 h à 19 h (pause de midi)
Réduction de 10% sur tous les vols de plaisance

Baptême de l'air enfants à prix Coop 10.–

Vols en montgolfières et parachutisme en tandem, (s'inscrire au plus vite), vols en planeurs, animation, cantine avec petite restauration et grillades.

Organisation: Club Neuchâtelois d'Aviation et Coop Neuchâtel-Jura

Pour tous renseignements: CNA Colombier du lundi au vendredi, tél. 841 31 56

9424-156

GRS

Parmi les sections neuchâteloises, seule celle de Colombier s'est déplacée le week-end dernier jusqu'à Davos pour le championnat griso de gymnastique aux agrès.

Au test 4, les Colombines se sont particulièrement mises en évidence car, à l'exception de la médaille d'argent remportée par une Argovienne, elles occupent les sept premières places. Médaille d'or pour Sandy Ortega, avec un joli total de 37,50. La médaille de bronze est revenue à sa sœur Diana avec 37,10 points. Suivent, quatrième, Julie Muffang, cinquième, Liv Meier sixième, Maelle Bühler et septième, Virginie Reussner. Marie Schläppy termine au 15e rang et Fiona Bühler au 22e.

Cynthia Farez, la plus jeune des 22 magnésiennes à ce niveau, s'impose au test 5 avec un total de 37,35 points. Le deuxième rang est occupé par une indigène et la médaille de bronze revient à Gaëtane Donzé avec 37,20 points.

Au test 6, Sophie Bonnot, après avoir coaché ses camarades de club des tests 4 et 5, s'impose une nouvelle fois avec un total de 38,50 points. L'argent revient à une représentante saint-galloise et Estelle Germanier monte sur la troisième marche du podium avec 38,05 points. La troisième représentante neuchâtelosie, Laïla Schick, termine au neuvième rang.

Les 21 et 22 juin, trois sections du canton, CENA Hauterive, Les Geneveys-sur-Coffrane et Colombier feront le déplacement d'Effretikon dans le canton de Zurich.

RBD

COURSE À PIED

Le tour du Val-de-Ruz 1997 continue de rencontrer un grand succès populaire. Lors du départ de la troisième étape à Engollon, plus de cinquante concurrents, dont quatre femmes s'étaient ainsi présentés sur la ligne de départ.

Longue de 16,5 km, cette étape conduisait les coureurs d'Engollon à Clémesin en passant par Chaumont, pour un dénivelé positif de 620 mètres. Par une très forte chaleur, les coureurs ont souffert du chaud, surtout lors de la montée sur Chaumont. Christophe Stauffer a franchi la ligne d'arrivée en solitaire avec une avance de plus de quatre minutes sur son poursuivant, Renaud De Pury. Quant à la première dame, Liliane Morgan, elle s'est classée au 31e rang en 1 h 40'31''.

Classements

Etape: 1. Christophe Stauffer, 1 h 18'01''. 2. Renaud De Pury, 1 h 22'23''. 3. Jean-Denis Schmid, 1 h 22'32''. 4. Jean-François Pellaton. 5. Johan Schmid. 6. Michaël Schmid. 7. Aldo Ray. 8. Patrice Pittier. 9. J.-L. Virgilio. 10. Maxim Zürcher.

Général: 1. Christophe Stauffer 2 h 41'40''. 2. Renaud De Pury, 2 h 48'56''. 3. Jean-Denis Schmid, 2 h 49'06''. 4. Michaël Schmid. 5. Aldo Ray. 6. Johan Schmid. 7. Jean-Luc Virgilio. 8. Nicolas Waelchli. 9. Maxim Zürcher. 10. Baptiste Rollier.

MHA

BRÈVE

Billard
Un Fribourgeois triomphe à Neuchâtel

La finale de la Coupe de la Fédération suisse de billard a eu lieu récemment à Neuchâtel. La victoire est revenue à Chung Ngoc Son (Romont) 10 points, 2,78 de moyenne, devant Fabiano Goria (Saint-Gall), 8 points, 2,69 de moyenne et René Hosp (Zurich), 6 points, 1,77 de moyenne. La finale 1998 sera organisée par le club de Romont./réd.

Escrime Les Neuchâtelois trustent les médailles

La délégation neuchâteloise qui s'est rendue ce week-end à Kussnacht pour le critérium suisse, que l'on peut assimiler à un championnat national pour les moins de 15 ans, a effectué une véritable razzia sur les places d'honneur.

Chez les pupilles hommes, le Chaux-de-Fonnier Frédéric Hougenade est monté logiquement sur la plus haute marche du podium. Il est suivi de peu par son camarade de club Brice Vuille finalement troisième.

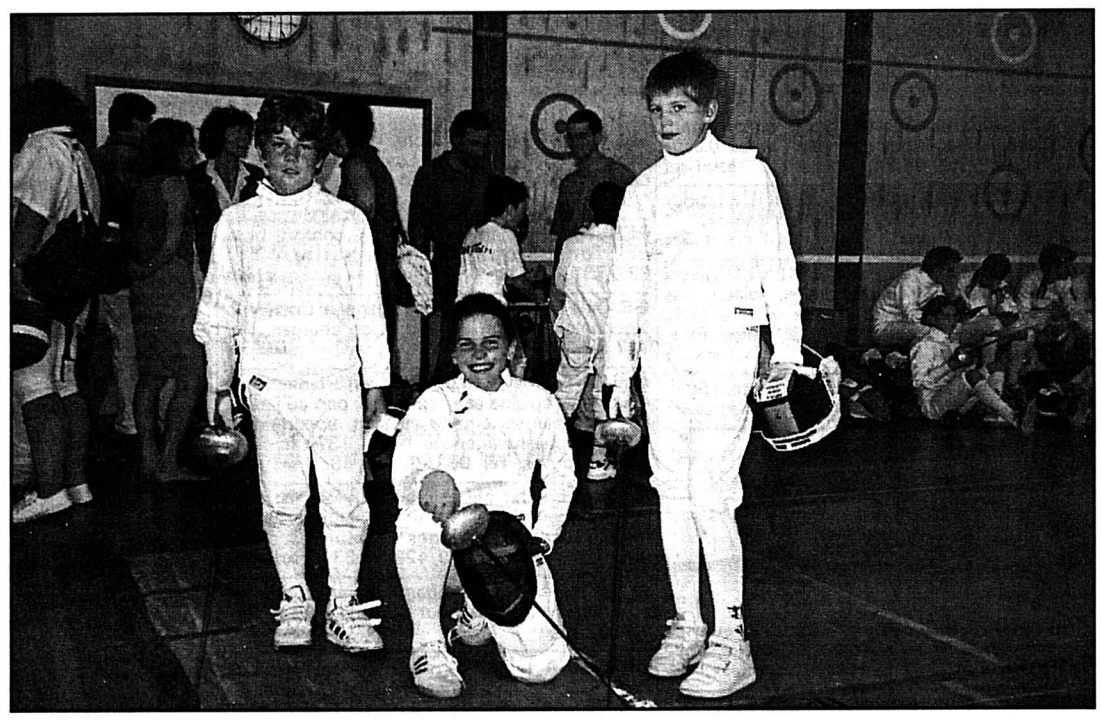
Du côté des filles, l'exploit vient de la Neuchâteloise Mélanie Recoing qui enlève la médaille d'or. Son résultat est d'autant plus méritoire que, dans cette compétition mixte avec classement séparé, elle se classe deuxième devant presque tous ses camarades masculins.

Dans la catégorie benjamins filles, la Neuchâteloise Noémie Hainard crée une très agréable surprise en empochant la médaille d'argent. Autre médaille, mais de bronze, celle de Damien Gremaud qui a effectué un parcours remarquable tout au long de la journée. Gros-Gaudenier de La Chaux-de-Fonds a terminé quatrième.

Finalement chez les minimes, la catégorie la plus représentée, Fabrice Haller de Neuchâtel s'est hissé à la cinquième place.

En résumé, cela représente deux médailles d'or, une d'argent et deux de bronze, soit le meilleur bilan de ces dix dernières années. Il est également réjouissant de constater que, si l'escrime est entièrement dominée par nos voisins alémaniques dans les catégories juniors et seniors, les Romands ont encore leur mot à dire chez les plus jeunes. Reste à espérer que ceux-ci seront à même de confirmer ces résultats dans des classes d'âge où ce sport revêt un aspect plus professionnel.

LPH



Mélanie Recoing (au centre, entourée d'A. Wittwer et B. Hurni) lors du tournoi des mousquetaires gagné en catégorie pupilles le 8 juin dernier à Neuchâtel photo privée

ROCK'N'ROLL ACROBATIQUE

L'excellence des danseurs de rock'n'roll acrobatique neuchâtelois a été confirmée une fois de plus lors du championnat suisse 1997, samedi dernier à Oberglatt dans la banlieue zurichoise. Patricia et Xavier Ligero, jeune couple du club Tic-Tac de Cernier, s'est vu sacrer champion suisse dans la catégorie Juniors A (13-17 ans).

Devant un bon millier de spectateurs enthousiastes, une centaine de couples sélectionnés, et parmi eux 17 neuchâtelois provenant des clubs Tic-Tac, Dynamic-Dandies et Dixiz, se sont mesurés dans cinq catégories lors d'éliminatoires qualifiant six couples finalistes par catégorie. Cinq couples eurent l'honneur de défendre les couleurs de notre canton lors des finales du soir.

Une superbe prestation artistique alliée à une excellente maîtrise technique ont permis aux frère et soeur Xavier et Patricia Ligero, de Fontainemelon, d'accéder à la plus haute marche du podium de la catégorie Juniors A, consacrant ainsi une magnifique saison après leur ascension dans cette nouvelle catégorie au début de l'année. Les accompagnants dans cette finale juniors, Carine Jobin - Baptiste Toffolon du Dynamic-Dandies Boudry se classaient quatrième, Caroline Burgdorfer - David Vuillemez et Emilie Farrugio - Fabien Crevoisier du Dixiz Neuchâtel se plaçaient cinq et sixième complétant ainsi le tir groupé des neuchâtelois et démontrant leur prédominance dans cette catégorie qui comptaient 18 couples participants.

Avec le cinquième rang en finale de la catégorie B de Andréa et Martin Izqiuerdo et la très bonne septième place de Cindy Künzi et Mauricio Mandorino le bonheur du club de Cernier était complet.

Relevons pour terminer l'excellente performance de Myriam Massaro et Bastien Vuillomenet du club Dixiz, obtenant le septième rang de la catégorie A, la plus spectaculaire. Ils se sont vus, par ailleurs, justement récompensés pour l'ensemble des résultats de leur première saison dans cette catégorie majeure en étant admis dans le cadre national./réd.

Classements

Catégorie A (16 couples): 1. Sophie Chappuis - Georges Sancosme, BC Swing Grand-Saconnex. **Puis:** 7. Myriam Massaro - Bastien Vuillomnet, Dixiz Neuchâtel; 15. Helena Staub - Vincent Staub, Dixiz Neuchâtel.

Catégorie B (17 couples): 1. Pascale Bugnon - Christophe Prudentino, RC Onex Genève. **Puis:** Andréa Izquierdo - Martin Izquierdo, Tic-Tac Rock Club Cernier; 7. Cindy Künzi - Mauricio Mandorino, Tic.Tac Rock Club Cernier; 12. Carol Jeanneret - Daniel Pedrazzini, Dixiz Neuchâtel.

Catégorie Juniors A (18 couples): 1. Patricia Ligero - Xavier Ligero, Tic-Tac Rock Club Cernier. **Puis:** 4.Carine Jobin - Baptiste Toffolon, Dynamic-Dandies Boudry; 5. Caroline Burgdorfer - David Vuillemez, Dixiz Neuchâtel; 6. Emilie Farrugio - Fabien Crevoisier, Dixiz Neuchâtel; 10. Aude Forchelet - Raphaël Jenrichard, Dynamic-Dandies Boudry.

Catégorie Juniors B (36 couples): 1. Karin Frei - Marco Minning, Elite Bern. **Puis:** 14. Elodie Clerc - Billy Thomas, Dynamic-Dandies Boudry; 18. Réjane Forchelet - Johnny Cruz, Dynamic-Dandies Boudry; 23. Alizé Hafner - Cédric Burgi, Dynamic-Dandies Boudry; 25. Olive Lopez - David Calligaris, Dynamic-Dandies Boudry; 27. Jessica Colomb - Bastien Matthey, Dynamic-Dandies Boudry; 35. Sylvie Bischof - Michael Prontera, Dynamic-Dandies Boudry; 36. Olivia Strubi - Jérôme Baroni, Dynamic-Dandies Boudry. /réd.

BASKETBALL

En présence de dix clubs sur dix, Laurent Sester, président, a évoqué lors de l'assemblée générale de l'ACNBA ses soucis de voir la recrudescence de la violence sur les terrains, la baisse de motivation de certains, le trop grand nombre de rapports d'arbitres, le peu de candidats arbitres (2), la non-présence au cours d'animateurs minis.

Il relève la non-participation de l'ACNBA, seule association non présente, aux tournois fédéraux minis, cadettes et scolaires.

Au chapitre du palmarès: Scolaire féminin: La Chaux-de-Fonds. Scolaire masculin: Union. Cadette féminin: Fleurier. Cadet: UCLA. Junior féminin: La Chaux-de-Fonds (vice-championne suisse). Junior masculin: La Chaux-de-Fonds. Troisième ligue: Marin. Deuxième ligue féminine: UCLA. Deuxième ligue: Val-de-Ruz (mais non-promu).

Au niveau compétition: N. Fatton annonce aussi que la Coupe NE-BE prendra une nouvelle forme: très certainement sous forme de tournoi.

Pour la saison prochaine, le comité se présentera de la façon suivante: président, L. Sester; secrétaire, Mme C. Sester; caissier, D. Schmocker; commission technique, P. Cossettini; commission d'arbitrage, Ph. Fatton; compétition, Mme N. Fatton; presse, G. Schneider; commission mini, G. Schneider; commission disciplinaire, P. Rothenbühler; commission de recours, Me Meyrat.

Les arbitres en réunion

Il y a deux saisons, l'ACNBA pouvait se targuer qu'elle avait l'un des pourcentages le plus élevé de Suisse d'arbitres par rapport au nombre d'équipes inscrites mais son contingent a fondu comme neige au soleil. Le nouveau délégué ne pourra compter que sur une trentaine d'arbitres et encore. Il y a toujours les éternels demandes de congé qui faussent les données. La liste des candidats était longue mais plusieurs n'ont pas confirmé, d'autres ont arrêté et une partie des anciens donne des signes évidents de fatigue et de lassitude.

Aussi lors de l'assemblée générale plénière des arbitres qui s'est tenue à La Vue-des-Alpes, le nouveau délégué a demandé à chacun de prospecter et invite les responsables d'équipes et présidents de club d'en faire autant. Le message a été lancé. Il a été repris par le président de l'ACNBA qui dans son rapport a précisé que le comité cantonal sera intransigeant en la matière, à savoir:

– un arbitre nommé par équipe senior masculine et féminine, y compris les équipes de première ligue et LNB féminine. Les arbitres en congé ne sont plus considérés comme faisant partie du quota. Ces deux nouvelles interprétations vont donner quelques sueurs aux présidents de clubs;

– un arbitre nommé pour deux équipes jeunesses. Quant aux candidats, ils devront être nommés avant la fin de l'année civile en cours pour qu'ils fassent partie du quota. En cas d'échec, l'équipe qu'ils représentent sera purement et simplement retirée des championnats.

Lors de cette réunion, qui s'est déroulée dans une atmosphère constructive et sympathique, J. Moser, délégué depuis dix ans et arbitre depuis 1967, a tiré sa révérence. Au niveau statistique, on relève plus de 450 matches; 11 renvoyés, 6 forfaits donnés pour joueurs non licenciés, 5 équipes non présentes. 22 arbitres présents, 11 arbitres excusés, 3 démissions, 1 nomination: Degano.

La nouvelle commission d'arbitrage aura la forme suivante: président: Ph. Fatton, responsable des cours: A. Régillo, responsable des visionnements: M. Contant, secrétaire: M. Mariotti, délégués aux calendriers: H. Papin, C. Jaccard et F. Baehler.

SCG

BADMINTON

Le tournoi Badminton 2000 s'est déroulé le week-end dernier à Neuchâtel. Ce tournoi, au cours duquel plus de 200 matches se sont âprement disputés dans la halle Omnisports, a été suivi par une forte cohorte de parents. 134 écoliers provenant des cantons de Fribourg, Neuchâtel, Jura et des régions du Jura bernois et de Bienne, se sont mesurés lors de cette compétition. Les écoliers jurassiens ont largement dominé les débats puisqu'ils se sont attribué cinq victoires sur huit. Ce sont donc neuf d'entre eux qui participeront à la finale suisse agendée au premier dimanche de septembre à Greifensee (ZH). A cette occasion, huit régions totalisant 128 écoliers de tous âges seront représentées.

Parmi les compétiteurs, seul un représentant du canton de Neuchâtel, un écolier de Corcelles-Cormondrèche, est parvenu à se hisser en finale de la catégorie des 11/12 ans. Marc Gurtner (10 ans et demi) puisque c'est de lui qu'il s'agit, s'est ainsi octroyé le droit de se mesurer aux meilleurs sur le plan national. Classé deuxième de sa catégorie, la première place ne lui a échappé que d'un cheveu.

Pour leur part, Christophe Giorgis de Bôle (13-14 ans), Maude-Emmanuelle Botteron de Cortaillod (11-12 ans), Aline Revel de Bevaix (10 ans au moins), Yannick Joly (11-12 ans) et Sylvain Bovet (10 ans au moins) de La Chaux-de-Fonds, troisième de leur catégorie d'âge, ont raté de peu une qualification pour la finale nationale./réd.

QUILLES

Le championnat cantonal de quilles s'est déroulé le week-end dernier à Neuchâtel. Le citoyen de Cormondrèche Edmond Javel, le Loclois Luigi Ferracci et les Neuchâtelois Alfred Herren et Willy Bähler ont décroché le titre dans leur catégorie respective. Voici les classements.

Catégorie 1: 1. Edmond Javel (Cormondrèche), 1673. 2. Gérard Lenweiter, (Vers-chez-Perrin), 1649. 3. Bernard Thévoz, (Dompierre), 1643.

Catégorie 2: 1. Robert Colliard (Belfaux), 1655. 2. Noël Mougel (La Chaux-de-Fonds), 1641. 3. Roméo Marcon (Payerne), 1635.

Catégorie 3: 1. Luigi Ferracci (Le Locle), 1608. 2. Roger Romy (Malleray), 1551. 3. Raymond Domierre, (Onex), 1544.

Catégorie 4: 1. Ernst Kröpfli (Fribourg), 757. 2. Claudine Marcon (Payerne), 738. 3. Eliane Marguet, (Payerne), 721.

Catégorie SI: 1. Alfred Herren (Neuchâtel), 814. 2. Kurt Hubert (Bulle), 805. 3. Marius Portmann (Muttenz), 799.

Catégorie SII: 1. Maurice Noyer, Bulle, 767. 2. Rudolf Kaltonrieder, Kerzers, 751. 3. Thérèse Schätti (Olten). 4. Werner Gerber (La Chaux-de-Fonds), 744.

Catégorie SIII: 1. Ernest Straubhaar (Thoune), 462. 2. Josef Schwery (Glis), 451. 3. Emil Curty, (Fribourg), 451. **Puis:** 5. Joseph Froidevaux (Le Locle), 434.

Catégorie N.M. Dames: 1. Iris Dick, (Chiètres), 513.

Catégorie N.M. Hommes: 1. Willy Bähler (Neuchâtel), 617. 2. Serge Désgalier (Clarons), 578.

GOLF SUR PISTES

Dernièrement, le Golf-club sur pistes de Colombier a organisé son traditionnel tournoi international. Plus de cent joueurs et joueuses suisses, français, autrichiens et italiens sont venus s'affronter sur le très sélectif minigolf de La Chaux-de-Fonds.

Par la même occasion, Colombier jouait dans le cadre de son jumelage avec Canegrate I et Le Palme Magadino. Les Colombins firent une véritable razzia (six victoires, un doublé), Jean-Pierre Sorg enlevant au passage la première place toutes catégories.

Le magnifique terrain de Locarno accueillait dernièrement le traditionnel Trofeo del Doge qui se disputait sur six tours. Le dimanche matin, dès le premier tour, Jean-Pierre Sorg prit le commandement en effectuant 28 et 27 points et pouvait ainsi gérer son avance. Au départ du sixième et dernier tour, le Colombin avait sept points d'avance sur F. Lüthy, et ainsi pouvait en toute tranquillité voir se profiler à l'horizon sa deuxième victoire consécutive sur ce terrain très technique./réd.

Annonces EXPRESS

TÉL 032 729 42 42 — FAX 032 729 42 43 — PTT

PUBLICITAS SA
Rue St-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Tarif: Fr. 1.– le mot; minimum **Fr. 12.–**.
Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum **Fr. 24.–**.
Annonces à caractère commercial:
Fr. 2.– le mot; minimum **Fr. 24.–**.
Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.– le mot; minimum **Fr. 36.–**.
Supplément sous chiffres: Fr. 25.–.
TVA 6,5% en sus.

Délai: 2 jours avant à 12 h

J'OFFRE À VENDRE

À VILLARS-SUR-OLLON dans fenil reconstruit, duplex de 120 m², avec cheminée, balcon sud, place de parc. Occasion unique. Renseignements tél. (032) 751 18 87. 900093-461

À VENDRE À SONCEBOZ appartement 4½ pièces, garage, place de parc, prix à discuter. Tél. 032/751 58 84. 93881-461

PAROI MURALE NOIRE avec bar et 3 tabourets, bon état. Tél. 032/751 58 71, le soir. 95326-461

LIQUIDATION D'APPARTEMENT! Divers meubles et bibelots à prendre sur place. Bas prix. Visite vendredi 20 juin de 15 h à 20 h. Verger-l'Ecuyer 13, Hauterive, 3e étage. Renseignements: 731 83 44. 94938-461

VÉLO MOUNTAIN BIKE équipé route, 150 fr. Tél. 731 72 42. 95780-461

JE CHERCHE À ACHETER

SERVEUR avec patente cherche tea-room en gérance libre, sous-location ou responsable. Tél. (079) 434 73 81 le matin. 516629-462

BATTERIE pour enfants. Tél. 853 50 50 ou 853 56 10. 95786-462

CHERCHONS 5 à 6 pièces, Le Landeron et à Cornaux ou à La Neuveville, villa de 5 pièces. Ecrire sous chiffres F 028-95955, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 95955-462

JE LOUE

LIGNIÈRES dès septembre, 4 pièces mansardé, avdc cachet, balcon. Loyer actuel 1275 fr. charges comprises. Tél. 751 48 02 (soir). 94172-463

PESEUX appartement 4 pièces, confort, bord de forêt, quartier tranquille. Tél 032/731 17 24. 94962-463

GRAND 3 PIÈCES cuisine agencée, Rosière 2, Neuchâtel, 1017 fr. + 150 fr. de charges. Tél. 727 36 00. 94881-463

À LOUER À CHÉZARD appartement de 4½ pièces, cuisine sans appareils, part au jardin, 830 fr. charges comprises. Un appartement 4 pièces, cuisine agencée, jardin, 1370 fr. charges comprises. Tél. 032/853 14 49. 94977-463

MARIN à louer bel et grand 2½ pièces, avec cuisine agencée et habitable, balcon et calme, loyer 1000 fr. charges comprises. Tél. 032/729 11 06 ou 079/429 16 33. 95320-463

À MONTMOLLIN chambre indépendante, cuisinette + douche, tout de suite, 390 fr. Tél. 731 37 83. 95386-463

CRESSIER loue 1½ pièce, cuisine agencée habitable, 495 fr. charges comprises, à partir du 1er juillet. Tél. privé 757 28 22, prof. 757 14 60. 95796-463

À VILARS 5 km de Neuchâtel, joli 4½ pièces (environ 100 m²) tout confort, balcon, magnifique vue sur le Val-de-Ruz, dans nouveau locatif communal, 1565 fr. charges comprises, place de parc et garage compris. Libre 1er juillet 1997. Tél. 853 52 56, heures bureau. 95352-463

JOLI STUDIO NEUF centre ville, zone piétonne, comprenant: hall, cuisinette agencée et salle d'eau-W.-C., 600 fr. charges comprises. Libre début juillet 1997. Pour visites: tél. 032/721 34 84. 95364-463

SAINT-BLAISE libre tout de suite, joli appartement de 2 chambres avec cuisine habitable, cave et galetas, dans petit locatif bien situé. Loyer avantageux. Vue imprenable sur le lac. Tél. 032/365 73 66 entre 17-19 heures. 95543-463

À BOUDRY CENTRE un appartement 3 pièces + cuisine, salle de bains, grande terrasse, conviendrait aussi pour bureau, 1er juillet ou à convenir. Tél. 842 19 30. 95545-463

APPARTEMENT 2½ pièces à louer ou à vendre, tout confort. Rue des Parcs 115 à Neuchâtel. Libre dès le 1er juillet. Pour renseignement, tél. 021/921 36 43 ou 079/212 57 43. 517461-463

NEUCHÂTEL bel appartement 2½ pièces mansardé, lumineux, avenue de la Gare 3, 920 fr. charges comprises, 1er août. Tél. 725 37 41. le soir. 95762-463

BEVAIX beau 2½ pièces, cuisine agencée et habitable. Loyer 810 fr., libre rapidement. Pour visiter: rendez-vous samedi 21.6.97 de 9-10 h, Jonchère 12, 1er étage. Tél. 846 30 53. 95564-463

TRAVERS 3 PIÈCES rez, sans confort, 450 fr. dès le 1er juillet. Tél. 032/365 19 19. 95793-463

NEUCHÂTEL appartement de 3 pièces lumineux, récemment refraîchi, vue, 940 fr. charges comprises. Tél. 725 69 19 ou 022/328 48 17. 95858-463

CORTAILLOD, Pâles 15, 4 pièces rénové, cuisine non agencée, balconnet, quartier tranquille, 940 fr. charges comprises, dès le 1er août 1997. Tél. 841 16 45. 95783-463

BEVAIX appartement 3 pièces, 840 fr. charges comprises. Libre 1.8.97. Tél. 032/846 28 55.

FAHYS 171 joli appartement 1½ pièce + cuisine habitable, confort, 550 fr. + charges. Tél. 853 57 95. 95776-463

SAINT-AUBIN magnifique 2 pièces près du lac, avec jardin privé, 1140 fr. + charges. 1er loyer gratuit. Tél. 032/846 13 36. 95847-463

MAISON VILLAGEOISE rénovée avec jardin à louer, éventuellement à vendre, aux Ponts-de-Martel, 6 pièces + grand séjour mansardé avec poêle suédois, cuisine équipée, 2 caves, local de bricolage, dépendances. Tél. 835 34 74 ou 842 39 29. 95802-463

APPARTEMENT 3 PIÈCES Colombier, 990 francs + charges. Libre dès le 1er juillet 97. Tél. 032/846 28 55. 95835-463

CENTRE VILLE NEUCHÂTEL joli 2 pièces lumineux, cuisine agencée, libre 1er juillet 97 à discuter, 779 francs charges comprises. Tél. 032/721 19 02, lu-ve 12 h 15 - 13 h 15 ou dès 18 heures. 95838-463

CERNIER grand 2 pièces, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 730 28 63 ou 731 74 02. 95460-463

À LOUER à Gorgier grand 2 pièces, vue imprenable, date à convenir, 800 francs. Tél. 756 93 43 ou 835 14 38. 95938-463

NEUCHÂTEL 3½ pièces, villa locative, quartier tranquille, cuisine agencée, finitions soignées, balcon, cachet, vue magnifique, instrument de musique bienvenu, 1er juillet ou à convenir, 1285 fr. + charges. Tél. 730 17 49 dès 12 h 30. 95895-463

PLACE DE PARC dans garage collectif, quartier Vauseyon. Tél. 730 67 42 le soir. 95882-463

LA NEUVEVILLE grand duplex, 1100 francs charges comprises. Tél. 032/731 98 50 95899-463

LE LANDERON 4½ pièces moderne, 1659 fr. charges comprises. 1er août. Tél. 077/37 85 25 ou 032/751 51 41 le soir. 95950-463

JE CHERCHE À LOUER

DAME SEULE soigneuse, préretraitée, cherche appartement 3 pièces, Peseux ouest, proximité transports publics. Tél. (032) 731 85 74 dès 19 h. 900094-464

CHERCHE 5-6 PIÈCES verdure, loyer raisonnable, éventuellement avec conciergerie, ou échange contre mon 4½ pièces galetas, grand balcon, loyer 730 fr. Tél. 842 31 45. 900097-464

DAME AVEC 2 PETITS CHIENS cherche à louer modeste petite maison ou plain-pied avec coin jardin, littoral neuchâtelois. Tél. 842 67 87 dès 14 heures. 95751-464

CHERCHE GARAGE avec électricité, région Bevaix. Tél. 032/846 33 60 ou 079/446 20 64. 95807-464

AU VAL-DE-RUZ jeune couple cherche appartement 3-4 pièces, plain-pied. 077/37 65 43. 95827-464

J'OFFRE EMPLOI

CHERCHE UNE PERSONNE pouvant s'occuper d'une dame âgée, trois jours par semaine. Tél. 842 53 39 le soir. 95539-465

À PARTIR du samedi 12 juillet, cherche tous les jours de 9 h à 12 h, femme de ménage qualifiée, références et parlant français. Tél. 725 04 01. 95651-465

JE CHERCHE EMPLOI

MONSIEUR cherche à faire petits travaux électriques ou autres. Tél. 032/861 32 38. 94271-466

JEUNE ESTHÉTICIENNE visagiste, réalise maquillage permanent et tout autre soin du visage. Renseignement au tél. 753 11 82. 95728-466

HOMME 38 ANS, formation ETS, italien, français, allemand, informatique, précis, flexible, cherche emploi. Tél. 091/968 22 91 ou 091/611 91 13. 95834-466

JEUNE MAMAN cherche emploi maximum 30% (CFC commerce). Tél. 032/730 27 39. 95825-466

LES VÉHICULES

URGENT CAUSE DOUBLE EMPLOI BMW 528 i, 1982, expertisée, 178.000 km, sans rouille, mécanique impeccable, soignée, belle intérieur extérieur, 3000 fr. négociable pour achat comptant. tél. 731 54 30. 900095-467

FORD FIESTA 1,3 FUN 3 portes, blanche, 1995/06, div. options, 39.400 km, 10.400 fr. Garage Inter, tél. 032/842 40 80. 95918-467

MOTO HONDA CB 900 1982, prix à discuter. Tél. 753 51 75. 95892-467

SAAB 900 2,0i, aubergine, 5 portes, jantes alu, CD, sièges chauffants, 1994/06, 75.600 km, 16.950 fr. Garage Inter, tél. 032/842 40 80. 95922-467

FORD ESCORT 1,6i 16V, CLX 5 portes, bordeaux, AC, direction assistée, K7, 1993/08, 65.000 km, 10.800 fr. Garage Inter, tél. 032/842 40 80. 95916-467

VÉLOMOTEUR expertisé, 300 francs. Tél. 032/855 13 20. 95956-467

À VENDRE cause de retraite, un camion Bedford avec caisse en aluminium pour transport de bétail ou autre. Est encore en service. Année 1973, 150.000 km, 3000 francs. Tél. 032/751 10 77 ou 079/206 61 41. 95966-467

LES ANIMAUX

À VENDRE 1 chien selti tricolore. Tél. 853 23 75. 95856-469

EN VACANCES

CASLANO, LAC DE LUGANO, appartement vacances dès 22 fr. par personne. Tél. 091/922 01 80. 137572-470

RENCONTRES

DAME dans la septentaine aimerait rencontrer dame pour rompre solitude, pour faire quelques sorties et bavarder ensemble. Région Neuchâtel ou autre. Ecrire sous chiffres Y 028-95524, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 95524-471

DAME SEULE dans la soixantaine, voudrait rompre solitude avec un vrai ami qui aime la nature. H 028-95571, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 95571-471

... ET LES DIVERS

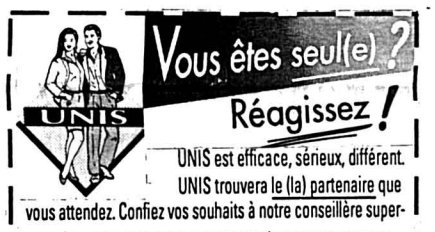
L'ÉDUCATION DE VOS ENFANTS vous préoccupe? Parents-Information vous écoute, vous renseigne. Lundi 9-11 h, 18-22 h; mardi et mercredi 9-11 h; jeudi 14-20 h; vendredi 9-11 h. Tél. 032/725 56 46. 94432-472

ORCHESTRE 2 MUSICIENS pour mariage, soirée, ambiance musicale assurée. Excellentes références à disposition. Tél. 032/753 64 86. 93634-472

RÉNOVATION: propriété, autres. Peinture, crépissage, carrelage, etc. Prix modéré. Natel 077/34 50 12. 273647-472

URGENT GROUPE ROCK cherche bassiste et guitariste, excellent niveau. Tél. 842 38 00. 95012-472

MARIAGES



UNIS est efficace, sérieux, différent.
UNIS trouvera le (la) partenaire que vous attendez. Confiez vos souhaits à notre conseillère super-sympa ou retournez-nous ce coupon et vous recevrez une liste de personnes choisies pour vous, gratuitement !

NOM: _____
PRÉNOM: _____
TÉL: _____ AGE: ____
PROFESSION: _____
RUE: _____
NPA: _____ LOCALITÉ: _____

UNIS S.A. Tél. 032/725 24 25 11.
Place Numaz-Droz 12, 2001 Neuchâtel
Lausanne-Fribourg-Delémont

95236-154

Belle brune
désire faire plusieurs rencontres pour pouvoir définitivement trouver son **âme-sœur**. Plaisantins s'abstenir.
Unistart Yverdon
Tél. 024/426 52 51.
6636-154

P
Place pour votre annonce
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
PUBLICITAS

L'AVIS EN ROSE !
Les annonceurs de cette rubrique dont les messages sont coloriés sont priés d'appeler Publicitas Tél. 729 42 42

Annonces L'EXPRESS

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum **Fr. 12.-**. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum **Fr. 24.-. Annonces à caractère commercial:** Fr. 2.- le mot; minimum **Fr. 24.-.** Rubrique «Véhicules ». Fr. 3.- le mot; minimum **Fr. 36.-.** Supplément sous chiffres: Fr. 25.- TVA 6,5% en sus.

Nombre et dates de parution: 1. 2.

3. 4. 5. 6.

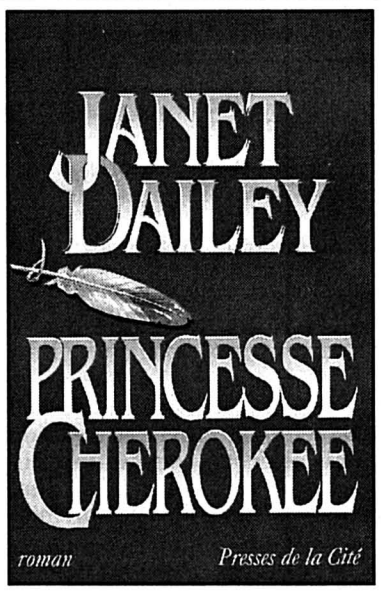
TEXTE:
Ecrire en majuscules ce qui doit être imprimé en gras.

RUBRIQUES:
☒ Cochez ce qui convient

- ☐ J'offre à vendre
- ☐ Je cherche à acheter
- ☐ Je loue
- ☐ Je cherche à louer
- ☐ J'offre emploi
- ☐ Je cherche emploi
- ☐ J'ai perdu, j'ai trouvé
- ☐ Les animaux
- ☐ ... et les divers
- ☐ Les véhicules
- ☐ Rencontres
- ☐ En vacances

Nom: Prénom:
Rue, No:
No postal: Localité:
Tél. privé: Tél. prof.:
Date: Signature:

A renvoyer à: PUBLICITAS Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43



Princesse Cherokee

ROMAN – Janet Dailey

– S'il s'était permis... jura-t-il, sans formuler complètement sa menace.

La trace pâle de sa cicatrice contrastait avec sa peau bronzée. Temple l'effleura d'un doigt, puis elle laissa sa main se promener doucement sur sa joue.

–Blade, murmura-t-elle, dans un élan d'amour pour cet homme plein de fougue.

Il la serra dans ses bras et posa sa bouche brûlante sur la sienne, l'entraînant dans le tourbillon impétueux de sa passion. Ce déchaînement de sentiments, ce frisson qui la secouait des pieds à la tête, voilà ce qu'elle avait toujours attendu....

– Si tu savais, Temple, ce que j'ai imaginé quand Ike est arrivé, souffla Blade, que l'émotion empêchait presque de parler. Quand doit revenir ton oncle?

– Nous l'attendons demain ou après-demain.

Il recula d'un pas et prit le visage de Temple dans ses mains soudain tremblantes. Les yeux fermés, elle savourait la tendresse inattendue de ce geste.

– Je reste jusqu'à son retour, déclara Blade d'un ton sans réplique.

– Oui, Blade.

– Et quand ton père reviendra...

– Quand mon père reviendra? souffla Temple d'une voix haletante.

– Je te demanderai en mariage.

Le visage grave du jeune homme se détendit, et une fossette creusa sa joue, tandis qu'une lueur espiègle brillait dans ses yeux.

– Tu ne réponds rien?

– M'aurais-tu posé une question? demanda-t-elle d'un ton également badin.

– Tu as toujours souhaité devenir ma femme, n'est-ce pas?

– Mais ce n'était pas dans tes projets?

– Non, admit Blade. Je n'étais pas assez mûr pour vouloir une femme, un foyer, une famille. Quand je disparaissais dans les montagnes à la recherche d'un filon d'or, seules comptaient pour moi la poussière dorée et les quelques pépites que j'allais trouver. Mais, dans la vie, il faut savoir renoncer à certaines choses...

Temple voulait l'entendre exprimer ses sentiments. Il lui fallait des mots...

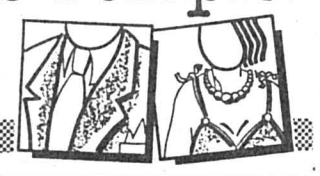
– Et maintenant, c'est moi que tu désires?

Il l'attira à nouveau contre lui, enfouissant son visage dans ses cheveux.

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

(A suivre)

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Collaborateur pour notre service externe

Nous cherchons un collaborateur en vue d'assister et de conseiller au mieux une importante clientèle privée et commerciale.

Profil recherché: formation commerciale ou équivalente, âge entre 27 et 40 ans, dynamisme, esprit d'entreprise, goût et aptitudes pour la vente, sens prononcé des responsabilités.

Une expérience en assurances serait un avantage.

Vous intéressez-vous à ce poste?

Alors, nous vous offrons une formation de plusieurs mois, un revenu intéressant en rapport avec l'activité et vos capacités ainsi que des prestations sociales étendues.

N'hésitez pas à vous mettre en relation avec Jacques Gutknecht, tél. 032/731 90 60 ou à adresser vos offres à notre Agence générale.

Winterthur-Assurances

Agence générale
Rue de Corcelles 2
2034 Peseux. 95946-236

winterthur

De nous, vous pouvez attendre plus.

Pour vous, **Madame, Mademoiselle,** votre métier que vous aimez est

vendeuse

Nous vous cherchons pour la vente de nos produits cosmétiques leaders en Suisse.

Nous vous offrons:
- formation complète,
- horaire libre, congé le samedi,
- salaire garanti + primes,
- prestations sociales de haut niveau.

Un véhicule est nécessaire pour pratiquer cette activité dans votre région.

N'hésitez pas, appelez au
021/636 24 45/43 517877-236
Diamant Cosmétiques S.A., Renens

Cherchons

concierge

pour immeuble au **centre de Neuchâtel**, retraité bienvenu.
Tél. 01/363 31 77 (9-17 h). 302962-236

Un job différent

- Vous êtes passionnée par les contacts humains.
- Recherchez une activité en constante évolution.
- Possédez un dynamisme hors pair et le sens de l'organisation.

Alors vous êtes la collaboratrice

que nous attendons

Nous vous assurons.:
- une formation de base et un suivi continu,
- **un salaire fixe garanti**, primes, frais de déplacements,
- une activité à temps complet ou à temps partiel.

Si vous avez une excellente présentation et un permis de conduire, si vous êtes Suissesse ou possédez un permis C, changez votre horizon et téléphonez au numéro: **032/721 15 81.** 510170-236

Première société mondiale de services en technologies de l'informatique, EDS compte 95'000 personnes dans 43 pays. Leader en Europe avec plus de 20'000 personnes dans 23 pays dont la Suisse. EDS offre une palette complète de services à haute valeur ajoutée: conseil, intégration de système, management de système.

Nos objectifs évoluent, évoluez avec nous:

Dans le cadre du développement de notre centre de relation clientèle (secteur automobile) à Bienne, nous créons des postes de

chargés de clientèle

Votre mission consistera à aider nos clients en leur proposant des solutions adaptées à leurs préoccupations et en prenant les décisions nécessaires à leur réalisation. L'excellent niveau de service que vous saurez fournir contribuera à la fidélisation de nos clients.

Possédant une expérience des relations clientèles ou une formation universitaire, vous avez de réelles qualités de communication et d'écoute. Vous savez gérer des situations d'urgence et faire preuve de créativité. Vous maîtrisez parfaitement la langue française et avez de bonnes connaissances d'allemand et d'anglais (parlé et écrit). Des connaissances d'italien et une expérience de la technologie et du réseau automobile seraient appréciées.

Cette offre s'adresse à des personnes motivées désirant travailler au sein d'une équipe dynamique et qui sauront remplir leur mission avec succès pour bénéficier des nombreuses possibilités d'évolution offertes par notre société de renommée internationale.

Veuillez faire parvenir vos offres de services complètes à EDS (Suisse) SA, Madame B. Kull,. Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg.

EDS (Schweiz) AG
Flughofstrasse 35
8152 Glattbrugg

EDS

DIE CHANCE DES WANDELS

25446-236

SUITE EN PAGE 33

ENTREPRISE NEUCHÂTELOISE, ÉTABLIE DANS LE SECTEUR DU TEXTILE AU NIVEAU NATIONAL CHERCHE

UNE EMPLOYÉE DE COMMERCE

Votre profil:
- formation CFC de commerce ou équivalente,
- facilité de rédaction et excellente orthographe,
- maîtrise de l'allemand,
- bonnes connaissances des outils informatiques Windows, Word, Excel, Access et autres,
- discrétion, sens des responsabilités et de l'organisation, apte à travailler de manière indépendante,
- permis de conduire,
- âge entre 25 et 35 ans,
- entrée en service: début septembre.

Nous offrons:
- activité variée dans une ambiance jeune et dynamique,
- cadre de travail approprié et moderne,
- perspectives de développement.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et photo sous chiffres U 028-95961 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 95961-236

Pour nos clients à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds nous cherchons pour des mandats temporaires de plusieurs mois des

MÉCANICIENS DE PRÉCISION
MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS
ÉLECTRONICIENS
CÂBLEURS

Contactez-nous au plus vite. 95798-235

MAFFIOLI EMPLOIS
032/724 45 20 - Grand-Rue 6 - 2000 Neuchâtel
Notre force... c'est votre avenir

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef:
Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 30.011 exemplaires (REMP, mai 1996)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01
Téléfax 724 77 36

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 75.-	Fr. 142.-	Fr. 268.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir **par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.**

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

92775-110

Cherchons
tout
de suite

Un constructeur de route CFC

ou bonne expérience
en génie civil.

Contactez tout de suite
Claude Massari
au 721 41 41. 95816-235

MANPOWER

Funny Horse Bar à Genève, cherche

barmaids/hôtesses

à plein temps, partiel, ou week-end.
Téléphonez dès 18 h, à Mme Ruth au 022 7328419. 18-405608/4x4

WÜRTH ® **LA FIXATION PROFESSIONNELLE**

Nous sommes: un groupe occupant une position de pointe sur le marché mondial. Nos activités dans les techniques de la fixation et du montage sont en pleine expansion.

Nous cherchons:

un collaborateur du service externe

Nous souhaitons une personne:
- de 25 à 30 ans
- qui a effectué son apprentissage dans le secteur de la mécanique automobile ou dans le secteur des poids lourds.
- capable de communiquer très bien en français et éventuellement en allemand
- ayant un esprit d'initiative et aimant les contacts humains.
- compétante et aimant travailler de manière autonome.

Nous offrons
- une ambiance de travail agréable et une rémunération motivante évolutive,
- une voiture de service.

78020-236

Les intéressés disposant des qualités et de l'expérience requises et qui souhaitent collaborer au développement de notre entreprise sont priés d'adresser leur candidature manuscrite accompagnée du dossier complet avec photo à:

WÜRTH AG, à l'att. de Mme K. Piotrowski, Dornwydenweg 11, 4144 Arlesheim

---

is méca

WORLDWIDE LEADER IN SEMICONDUCTORS EQUIPMENTS

Leader dans la production d'équipements destinés à l'industrie du semi-conducteur, nous sommes un groupe international, basé à La Chaux-de-Fonds depuis 1964, qui comprend aujourd'hui plus de 800 collaborateurs dans le monde. Spécialisés dans l'assemblage et l'automation, nos activités ne cessent de se diversifier dans un marché en pleine expansion.

Pour encadrer notre département construction, nous recherchons un

RESPONSABLE BUREAU TECHNIQUE MECANIQUE

Votre mission:
- Planification du travail du BTM et répartition des projets entre les différents groupes de travail.
- Encadrement et support aux constructeurs.
- Coordination des activités du BTM avec les autres départements.
- Conseil technique pour les offres.
- Suivi des délais et des coûts fixés pour la construction.

Votre profil:
- Vous êtes ingénieur EPF ou ETS en mécanique ou microtechnique.
- Vous possédez une expérience confirmée dans la construction de machines d'automation ainsi que dans la gestion de projets et de personnel en milieu industriel.
- Vous possédez de bonnes qualités organisationnelles, le sens de la communication ainsi que de bonnes aptitudes de dirigeant. Vous êtes à même de supporter la pression et le stress et vous vous exprimez en anglais.

Contribuez à notre succès et donnez un nouvel élan à votre parcours professionnel !

9540-236

Nous attendons votre candidature complète à l'attention du département Ressources Humaines:, Ismeca SA • 283, rue de l'Helvétie • Case postale • 2300 La Chaux-de-Fonds
E-Mail: adagon@ismeca.ch HTTP: WWW.Ismeca.com.

Donnez de votre sang Sauvez des vies

Renault Espace De nouveau en pole position!

Décidément, Renault affectionne les premières places. La marque française est leader en Formule 1, mais également en formule... familiale, avec son nouvel Espace qui est redevenu LA référence dans la catégorie des monospaces. Modularité incroyable de l'habitacle, confort luxueux et performances très honorables caractérisent ce best-seller européen.

La gamme Espace est particulièrement riche, avec des modèles dont les prix vont de 34.000 à 53.000 francs, des moteurs essence 2 litres et 3 litres, un 2,2 litres turbodiesel et le choix de boîte manuelle ou automatique. Le modèle que nous avons testé en famille est le tout haut de gamme, la version «Champs-Elysées»en configuration 6 places.

La première qualité de l'Espace, la plus visible, est son incroyable modularité: les 4 ou 5 sièges arrière (selon les versions) sont de même taille et peuvent donc être interchangés sans problème. Ils sont légers et très faciles à positionner: en quelques minutes, une personne seule peut ainsi modifier totalement leur configuration. La grande nouveauté réside en des points d'ancrage multiples et un système de rails qui permettent de faire avancer ou reculer les sièges, de les disposer dos ou face à la route, etc. La version «Champs-Elysées» est équipée de véritables fauteuils avec accoudoirs qui offrent un confort optimal aux passagers: rien de tel que des fauteuils individuels pour assurer la sérénité des voyages en famille! Mais s'il le faut, on peut en quelques secondes retirer les accoudoirs et disposer deux sièges l'un contre l'autre (2ème rangée) et un autre siège en 3ème rangée, ce qui libère ainsi un bel espace longitudinal pour ranger sans peine les vélos. Et le montage sur rails autorise un déplacement de 25 cm des sièges de la deuxième rangée et de 55 cm en troisième rangée. Bref, Renault affirme que le nombre de positions de ses sièges confine à l'infini, et c'est vrai! De plus, cette modularité permet de varier considérablement la place dévolue aux bagages. Par rapport à l'ancienne version, le volume utile est plus grand: il va de 275 à 510 litres en version 7 places et de 900 à 1450 litres en version 5 places. Et comme toutes les combinaisons sont possibles, on peut même ranger les sièges arrière sur une seule ligne pour disposer sur le côté d'un dégagement énorme et suffisant, par exemple, pour charger une armoire...

Le cache-bagages est utilisable aussi bien en configuration 5 que 7 places, et Renault a astucieusement doté le hayon d'une glace relevable: un petit truc bien pratique pour charger de petits paquets, surtout en ville quand il est impossible de lever le hayon parce que le véhicule est garé trop près du suivant! Les volumes de rangement sont multiples: énorme coffre modulable en deux parties au centre de la planche de bord, bacs de portes AV et AR, rangements dans et sur les passages de roues, porte-bouteilles, porte-gobelets, etc. Au total, ces petits rangements ont une capacité de 100 litres, soit l'équivalent d'un coffre de Mini! Et s'il faut encore de la place, il reste la possibilité de charger sur le toit: les barres de charge coulissent sur des rails et s'adaptent ainsi parfaitement à la taille des objets transportés. En position reculée, elles jouent le rôle d'un élégant aileron: une solution toute simple, mais il fallait y penser...

La planche de bord est également simple et fonctionnelle: résolument originale, elle comporte en son centre un énorme coffre de rangement modulable. L'intrumentation est aussi située au centre: grands chiffres digitaux pour la vitesse et affichage digital pour les instruments de contrôle lui donnent un air futuriste. A noter qu'il n'y a pas de compte-tours, Renault ayant estimé à juste raison que cet instrument n'a pas d'utilité dans un véhicule familial. Les originalités du nouvel Espace sont multiples: la climatisation/bi-chauffage réglable séparément par commandes à gauche pour le conducteur et à droite pour le passager, l'excellente installation Hi-Fi avec CD et six haut-parleurs pilotée par une télécommande (ce qui permet aux passagers de contrôler la chaine, même si le conducteur garde la priorité avec les commandes au volant), des filets pare-soleils escamotables pour toutes les vitres arrière. Bref, tout contribue à un confort d'autant plus raffiné que les sièges sont revêtus d'un tissu élégant qui tapisse également la planche de bord. Enfin, la version V6 est dotée d'un levier de commande de boîte automatique au tableau de bord, derrière le volant, ce qui libère l'espace entre les sièges avant et permet de passer aisément à l'arrière ou d'y entreposer des sacs... ce qui plait beaucoup aux conductrices!

Le «vaisseau amiral» Champs-Elysées est animé par le bon vieux PRV, moteur V6 de 3 litres développant 170 ch. Même s'il est maintenant surclassé par le nouveau 6 cylindres français, le PRV se montre à la hauteur de sa tâche dans l'Espace: très souple, onctueux, il compense son manque de nervosité par un confort de fonctionnement très agréable. Ce n'est pas un «foudre de guerre», mais il accélère quand même de 0 à 100 km/h en 11 sec. et donne une vitesse de pointe de 195 km/h: des performances bien suffisantes pour un véhicule familial! De plus, il a fait de grands progrès dans le domaine de la consommation: nous avons mesuré une consommation variant de moins de 10 litres à près de 13 litres, selon la charge du véhicule et le type de conduite. Il est bien assisté par une boîte automatique «intelligente», à gestion électronique, qui rétrograde automatiquement et offre ainsi un bon frein moteur. Avec cette mécanique, le Renault Espace offre un confort de conduite très américain, comparable à celui de son principal concurrent, le Chrysler Voyager. Sa suspension est agréable, parfois un peu trop: sur parcours sinueux, les mouvements de caisse sont très perceptibles. Par contre, la tenue de route est excellente, ainsi que la tenue de cap même par fort vent latéral. Enfin, dernière caractéristique et non des moindres, l'Espace possède un diamètre de braquage de seulement 10,6m (le meilleur de sa catégorie). Comme il n'est pas plus long que la Laguna et qu'il est moins encombrant que la plupart de ses concurrents, il se montre très à l'aise en circulation urbaine.

En résumé, le plus homogène de la catégorie, le plus convivial, le plus original. Comme disent mes enfants, «c'est le top!».

Alain Marion

Le véhicule idéal pour les escapades des familles nombreuses: les enfants surtout apprécient sa modularité exemplaire. photos sp

Données techniques Renault Espace V6

Moteur: 2963 cmc, V6; 123 kW (170 ch) à 5500 t/mn; couple maxi 235 Nm à 4500 t/mn.
Transmission: roues AV.
Poids à vide: 1810 kilos.
Performances: 195 km/h; 0 à 100 km/h en 11 sec.
Consommation: 9,7 à 12,7 l/100 km (test).
Prix: modèle testé «Champs-Elysées» 52.900 francs; gamme Espace à partir de 33.950 francs.

Citroën Berlingo Multispace La familiale astucieuse

Au départ, les ingénieurs de Citroën avaient pour mission de réaliser un petit utilitaire. Produit en Espagne, ce véhicule de livraison s'est rapidement montré très doué, offrant toutes les qualités d'une voiture et la possibilité d'être transformé. Citroën a donc imaginé le «multispace», un véhicule polyvalent particulièrement attrayant pour les familles à faible budget.

Précisons d'emblée: le Berlingo n'est pas un «monospace» au sens européen du terme. Ses sièges ne sont pas individuels ni interchangeables, et sa configuration est celle d'un break avec banquette arrière repliable. Il ne fera donc pas concurrence à l'Evasion, son grand frère. La notion de «multispace» signifie qu'il offre un volume utile et une habitabilité record sur une longueur de seulement 4,11m. De plus, il émane de lui une sensation de bien-être, de fonctionnalité et même d'anticonformisme qui devrait plaire à ceux qui ne privilégient ni les performances, ni le côté «m'as-tu vu» de certains véhicules. En fait, c'est l'héritier des 2CV et autres R4 qui n'ont jamais été remplacées, au grand dam de nombreuses familles qui veulent une voiture simple, fiable, pratique et surtout bon marché. Il perpétue l'esprit de ces illustres devancières, mais offre nettement plus de confort et d'habitabilité.

Le Berlingo offre 5 vraies places (la banquette arrière est exceptionnellement large) dotées d'appuie-tête. Bien qu'il ne possède que trois portes, l'accès est très aisé, d'une part parce que les sièges conducteur et passager coulissent automatiquement sur leurs rails, d'autre part parce que la hauteur de pavillon est impressionnante: elle se situe à 1,45m du plancher, ce qui veut dire qu'un enfant de dix ans s'y tient debout! L'habitacle, très lumineux grâce à l'importante surface vitrée, est astucieusement aménagé: espaces de rangement dans le pavillon au-dessus des places avant, filets porte-objets dans le pavillon au-dessus des passagers arrière, énormes bacs dans les portières avant et panneaux arrière (on peut y disposer des bouteilles de 1,5 litre). La place pour les passagers arrière est impressionnante en longueur, et ils disposent même de repose-pied.

L'accès au coffre est libéré par un très grand hayon qui remplace la porte à deux battants de la version utilitaire. Par contre, la capacité est restée la même: en position 5 places, le berlingo offre une capacité de coffre de 664 litres (sous le couvre-bagages) et de 1400 litres (jusqu'au pavillon). Banquette arrière rabattue, il devient une vraie camionnette avec 2,8m3 de capacité! Aucun problème donc pour y caser tout ce dont une famille a besoin.

De plus, le coffre est recouvert d'un grand tapis amovible en caoutchouc: il suffit de le sortir pour le passer au jet d'eau. L'habitacle, lui, est tapissé d'une moquette de couleur vive, assortie à la couleur extérieure et à la décoration des sièges: des couleurs jeunes, claires, dynamiques.

La position de conduite élevée, comme dans un monospace, permet aux occupants de dominer la circulation et de jouir d'une excellente vision panoramique. Leur confort est excellent, grâce à une suspension étonnamment douce pour un utilitaire: ce n'est pas une XM, bien sûr, mais le confort est en tous points comparable, voire supérieur, à celui de nombreuses petites voitures. Et l'insonorisation est bonne, en tous cas jusqu'à une vitesse de 120-130 km/h au compteur. Tant mieux, car c'est la vitesse de croisière idéale de Berlingo sur autoroute. Au-dessus de cette limite le petit moteur 1,4 litre de 75 ch se montre bruyant. Mais cette Citroën est pensée pour les besoins familiaux, pas pour tracer à 200 km/h sur les autoroutes allemandes. Et elle remplit parfaitement son office: la version de base, avec direction assistée, glaces électriques et airbag conducteur ne coûte que 20.500 francs. Quelques options permettent de la personnaliser, tout en restant dans une gamme de prix correcte pour une famille à petit budget: si on ajoute l'air conditionné, l'ABS, l'airbag passager et même le grand toit en toile coulissant électriquement, on arrive à un total de 24.920 francs. Aucun autre constructeur n'offre un véhicule aussi complet et polyvalent à ce prix!

Enfin, dernière caractéristique et non des moindres: c'est une vraie Citroën, avec une tenue de route très précise et un freinage ultrapuissant (car calculé pour les charges élevées de la version utilitaire). Et son rayon de braquage très court lui permet de se garer sur un mouchoir de poche.

En résumé, une voiture amusante, astucieuse, agréable à vivre. Une «bonne à tout faire» capable de répondre à tous les besoins d'une famille. Elle a un bel avenir, que ce soit comme véhicule unique pour les familles à petit budget ou comme deuxième voiture pour ceux qui ont besoin d'un engin fonctionnel pour leurs loisirs.

Al.M.

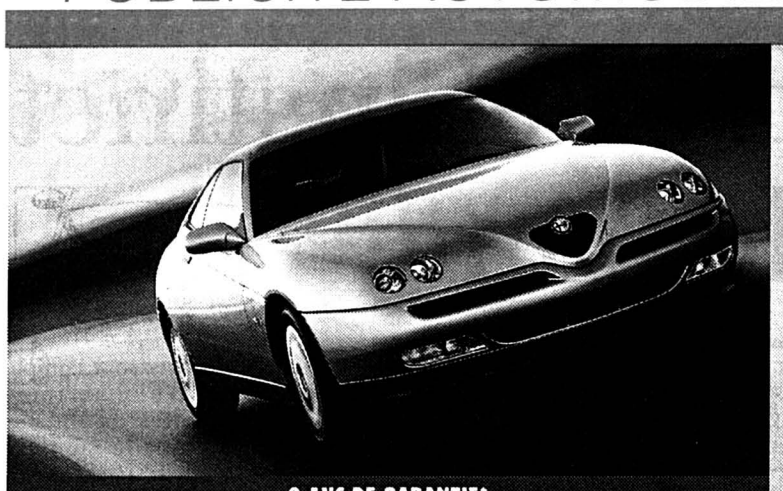
Le Citroën Berlingo offre une excellente vision panoramique grâce à son importante surface vitrée. photo Marion

Données techniques Berlingo Multispace 1.4i

Moteur: 1360 cmc, 4 cyl; 55 kW (75 ch) à 5500 t/mn; couple maxi 111 Nm à 3400 t/mn.
Transmission: roues AV.
Poids à vide: 1125 kilos.
Performances: 150 km/h; 0 à 100 km/h en 14,6 sec.
Consommation: 8,1 l/ 100 km (test)
Prix: 20.500 francs (air conditionné 1300 francs, ABS + airbag passager 2020 francs, grand toit ouvrant en toile 1100 francs).

AUTOTECHNIQUE
BOUDRY 842 50 10
NOUVEAU depuis le 1 février 1997
ROVER
LAND ROVER
MG
distribué par AUTOPRESTIGE CR Sàrl

PUBLICITÉ AUTOMOBILE



3 ANS DE GARANTIE*

ALFA GTV: LA CHAMPIONNE INCONTESTÉE DU PLAISIR AU VOLANT. AVEC LES 225 CV DU BLOC 3.0 V6 24V, SON TEMPÉRAMENT DE FEU EST DÉSORMAIS ENCORE PLUS IMPRESSIONNANT! À PARTIR DE FR. 38 100.– (TVA INCL.). ABS ET AIRBAG CONDUCTEUR ET PASSAGER DE SÉRIE.

*NOUS VOUS RENSEIGNONS VOLONTIERS SUR NOTRE NOUVELLE PRESTATION «TOP ASSISTANCE»

ALFA GTV.

NOUVELLE PUISSANCE: MOTEUR 3.0 V6 24V.

Neuchâtel: GPS Automobile SA, 032/725 12 12
Couvet: Garage A. Ciminello, 032/863 34 78

Cuore Sportivo

709986-588

NOUVEAU !

Vient de paraître

à commander ou à acheter au prix de **Fr. 20.–**

à: **Imprimerie Typoffset Dynamic SA**
Allée du Quartz 9
2301 La Chaux-de-Fonds

Nom Prénom
Rue Localité
NPA Signature

9587-110

5 FRANCS PAR JOUR!

Oui, la Skoda Felicia en leasing à partir de 5 francs par jour!

* Leasing 48 mois, 10 000 km/an, caution 10% du prix catalogue, assurance casco totale obligatoire non incluse.

Groupe Volkswagen

AUTO-PASSION	Neuchâtel	Tél. (032) 731 82 60
JF AUTOMOBILES	Fontaines	Tél. (032) 853 53 52
INTER-AUTO LA CHAUX-DE-FONDS		Tél. (032) 926 13 50

81596-110

PROCHAINE PARUTION AUTO ACTUALITÉS 27 juin ....

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Pour compléter notre team nous cherchons tout de suite

1 commis de cuisine
ou 1 aide expérimenté

Restaurant CIS, Marin. Tél. 032/755 71 71.

95843-236

On cherche pour mi-août

UNE SECRÉTAIRE COMPTABLE

à temps partiel, sachant travailler sur ordinateur, au courant de tous les travaux de bureau.

Faire offre avec prix de l'heure sous chiffres W 028-95884, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

95884-236

Vous, OK, et personne d'autre

95214-235

Vous êtes

– PEINTRES EN BÂTIMENT CFC
– AIDES-PEINTRES

avec de sérieuses références.

Nous vous offrons des emplois variés à d'excellentes conditions.

F. Guinchard attend votre appel.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

ALCATEL
CABLE

Nous sommes le premier producteur et fournisseur de câbles d'énergie et de télécommunication en Suisse.

Entre nos 3 sites de production: Cortaillod, Cossonay et Breitenbach, nous maîtrisons les technologies les plus récentes, et profitons des travaux de recherche du N°1 mondial, Alcatel Cable.

Nous souhaitons renforcer nos équipes techniques, commerciales et administratives par l'engagement de jeunes collaborateurs, disposés à s'investir activement dans le développement d'un grand groupe industriel.

Ingénieur R&D accessoires Energie

Ingénieur ETS ou équivalent
français/anglais (allemand)
Lieu de travail: Cossonay-Gare

Secrétaire ventes, R&D, export

Employée de commerce, expérience de l'export
français/anglais/allemand (espagnol)
Lieu de travail: Cossonay-Gare

Dessinateur accessoires Energie (à mi-temps)

Dessinateur
français (allemand/anglais)
Lieu de travail: Cossonay-Gare

Technicien accessoires Energie

Technicien ET
français
Lieu de travail: Cossonay-Gare

3 Monteurs externes

Monteur électricien
français/allemand (anglais)
Base de travail: Cortaillod

Contremaître montage

Monteur électricien
français/allemand/anglais
Base de travail: Cortaillod

Collaboratrice ventes câbles haute et moyenne tensions

Employée de commerce
français/allemand/anglais
Lieu de travail: Cortaillod

Chef de groupe montage labo très haute tension

Mécanicien/Electricien
français/allemand
Lieu de travail: Cortaillod

Responsable CAO

Ingénieur ETS électrotechnicien
français/allemand (anglais)
Lieu de travail: Cortaillod

Chef de groupe production

Mécanicien/Electricien
français/allemand
Lieu de travail: Cortaillod

2 Ingénieurs/ techniciens de maintenance

Ingénieur ETS/Technicien ET
français/allemand (anglais)
Lieu de travail: Cortaillod

Réceptionnaire

Employé de commerce/Magasinier
français
Lieu de travail: Cortaillod

Magasinier Département Technique

CFC Magasinier
français
Lieu de travail: Cortaillod

Magasinier Département Technique

CFC Magasinier
français
Lieu de travail: Cossonay-Gare

Contremaître Magasins/Transport

CFC Magasinier
français/allemand
Lieu de travail: Cortaillod

Surveillant installations thermiques+sécurité

Installateur en chauffages
français/allemand
Lieu de travail: Cortaillod

Ingénieur électricien Département Technique

Ingénieur ETS
français/allemand/anglais
Lieu de travail: Cortaillod

Chef du bureau technique

Ingénieur ETS
français/allemand/anglais
Lieu de travail: Cortaillod

Administrateur/ exploitant syst. UNIX

Ingénieur informaticien
français/allemand/anglais
Lieu de travail: Cortaillod

Responsable support bureautique utilisateurs

Informaticien
français/allemand
Lieu de travail: Cortaillod

Adressez votre offre à: Alcatel Cable Suisse SA • A l'att. de M. Philippe Kloeti.
Ressources humaines • 2, rue de la Fabrique • 2016 Cortaillod

95566-236

Duo Francine Simonin, flair et instinct Barbara Ellmerer miroir de l'âme

Partenaires pour une exposition en commun hors du commun, Francine Simonin et Barbara Ellmerer se sont rencontrées sur une idée de Walter Tschopp, conservateur du département des arts plastiques du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. Personnali-tés très marquées l'une et l'autre, les deux femmes s'expriment sur des tonalités très différentes et pourtant une certaine complicité leur permet de se rejoindre. Pour l'occasion, elles ont accepté la coordination en travaillant sur le même module multiple. De son côté, la galerie Numaga présente les deux artistes séparément.

«Chroniques maritimes», hommage de Francine Simonin à la ronde des baleines du Saint-Laurent. photo sp

Menée de manière très concertée, l'exposition du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel tient de la composition musicale. En ouverture, Francine Simonin et Barbara Ellmerer accordent leurs dessins sur un même format de papier répété trois cents fois. L'une chante haut et clair les émotions multipliées des menues sensations de la vie, ponctuées à partir d'une forme répétitive. L'autre suscite une trame ouverte, laissée en partie libre sur des enchaînements à découvrir. Ce duo d'entrée a été orchestré à trois, avec le soutien du conservateur Walter Tschopp, et cette somptueuse rencontre s'illustre dans un univers accordé dans le contraste. Francine Simonin a placé ses mesures sur une paroi, Barbara Ellmerer occupe le sol.

Dans la salle suivante, le choc des tempéraments s'amplifie. L'une des artistes occupe souverainement le silence et l'autre revendique le cri. Les œuvres de la Zurichoise attirent le regard vers l'absence habitée, la Lausannoise part dans la griffe et la passion. Appels et réponses, le spectateur se trouve pris entre ces deux univers si différents et qui entrent pourtant en relation. Chacune des créatrices reprend le discours en solo dans les salles suivantes. L'opposition se fait moins vive. Francine Simonin peint davantage en rondeur, tandis que Barbara Ellmerer accentue sa touche pour peindre de vastes éléments proches de la fleur.

Habituées l'une et l'autre à la confrontation internationale, les deux Suissesses aux tempéraments complémentaires sont aussi très à l'aise dans le graphisme lancé et le récit par petites touches, proche de l'improvisation. Ceci leur a donné un terrain d'entente pour partir dans cette confrontation. Elles ne se connaissaient pas avant que Walter Tschopp ne leur propose une exposition commune, frappé par la similitude de leur mode d'expression. C'était en 1990 et les deux artistes ont dès lors travaillé spécifiquement pour l'exposition neuchâteloise tout en évoluant différemment depuis. Fasciné par cette mise en relation, le conservateur s'est mué en observateur et tout le travail d'approche des deux femmes a été suivi et illustré pas à pas comme un roman-photo par Primula Bosshard. Le catalogue rappelle cette phase de création. En ne s'intéressant pas uniquement à l'aboutissement, c'est-à-dire à l'exposition elle-même, Walter Tschopp a tenté de cerner la phase de gestation d'une œuvre, comme il l'avait fait lors de l'exposition «Le rêve du peintre».

Les trois cents feuillets de Francine Simonin intitulés «Chroniques concentriques» sont basés sur une même forme, peinte au pochoir. Tournée différemment, elle se camoufle, se déguise et s'entoure de traits et de couleurs. L'ensemble s'inscrit comme un gigantesque lexique qui suggère et ouvre la piste. Les signes laissés par Barbara Ellmerer sont moins péremptoires et ne parlent pas en couleur ni en contrastes de tons. Ils ne sont que des pistes laissées en suspens, ajustées de telle sorte que rien ne demeure sans une issue possible. L'une noue, l'autre dénoue.

En blanc et noir

Audacieuse malgré l'apparente discrétion, la Zurichoise travaille sur le fil du perceptible. Ses œuvres exigeantes ne se livrent qu'après un temps d'adaptation de la pupille, le temps de l'interrogation, de la perplexité. Les empreintes de visages qui se définissent alors dans la mouvante blancheur du fond sont autant de questions sur la vanité de l'être et de la conscience. La vitalité première et ses rituels à fleur de peau proclament la permanence du mythe sur le mur d'en face où règnent les grandes chroniques archaïques de sa partenaire romande. Mais chacune recherche l'essentiel même de l'expression.

Chez Numaga

La rencontre privilégiée avec ces deux talents conjugués peut se poursuivre à la galerie Numaga d'Auvernier, où Francine Simonin se trouve en terrain de famille. Les grands signes noirs envolés sur des papiers grands formats prennent largement leur territoire dans le local du haut pour des aventures à main levée tendues sur l'espace. La présentation en pleine paroi favorise une approche au «corps à corps» avec la gestuelle picturale. Ces départs sont complémentaires des «marines» d'une des salles du musée, imaginées après le fabuleux spectacle des rondes de baleines observées par l'artiste au Canada.

Plus intime, la galerie du bas accueille bien les peintures en transparence de Barbara Ellmerer. Les visages induits, portés comme des ombres n'ont aucune caractéristique spécifique. Ils ne sont pas cernés, ils naissent du blanc de la toile et demeurent en suspens en dehors de toute qualification. Ils sont saisissants néanmoins. Revenant à une peinture plus voluptueuse, la jeune femme a réalisé de lumineuses toiles aux amples formes florales.

Laurence Carducci

- **Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire, jusqu'au 14 septembre.**
- **Auvernier, Galerie Numaga, jusqu'au 13 juillet.**

Le mystère de la fleur, sous le pinceau de Barbara Ellmerer. photo sp

Feu et glace J.-F. Comment ou la lumière des saisons

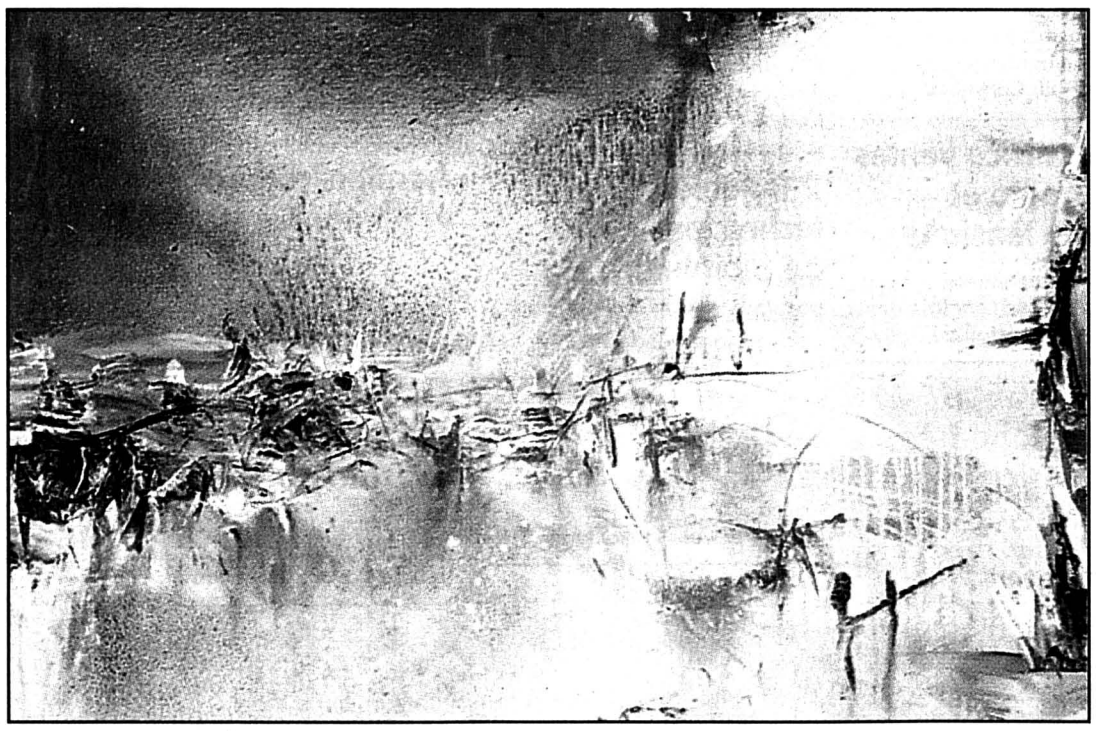
Peu de couleurs suffisent à Jean-François Comment pour transmettre la sensation des saisons. Point n'est besoin pour cela de définir un paysage. Tous les matins, toutes les nuits, les midis incandescents et les transparences de l'hiver sont transposés sur l'espace de la toile par ce peintre totalement maître de ses moyens. L'élan ascendant d'un blanc posé comme un voile suscite un espace indéterminé. Il y a l'envol, mais la plongée aussi, car l'air et l'eau ne sont plus que lumière. Chez lui, il y a le métier affiné au long des années, mais aussi la sagesse de ne pas tout dire, de savoir rester la main levée comme un chef d'orchestre alors que la symphonie des tonalités commence à diffuser sa magie.

Selon un style très personnel, la peinture lissée s'arrête un instant sur une épaisseur posée en relief, une densité de la matière, sorte de butte ou d'encrage pour prendre du recul ou pour donner son centre de gravité à la toile. Sur l'ampleur des tons étirés, des météores de couleur semblent sortis du tube pour placer leur trace fulgurante, peut-être aussi pour faire résonner l'ensemble. Ces véloces signatures de matière viennent accomplir l'œuvre et la ramener à la gestuelle de l'instant. Jean-François Comment nous convoque ainsi dans l'antre du peintre, enveloppé de l'odeur franche des huiles et des vernis.

La couleur est là, simple et tranquille. Sans artifices, le jaune enveloppe dans la jubilation terrible du soleil. Les réveils de l'aurore hivernale heurtent leurs roses aux résistances des noirs. En funambule des blancs, le peintre fait passer à travers les opercules de glace sans les briser. Parcourant toute la gamme de l'expression picturale, Comment peut aller de la recherche de l'immatérialité extrême jusqu'à la portée franche d'un coup de spatule bien placée. Ainsi dans un grand triptyque énergétique intitulé «Jeux d'eau», il fait davantage percevoir la gestuelle, l'effervescence d'une fontaine bien présente dans ses modulations de bleus.

LCA

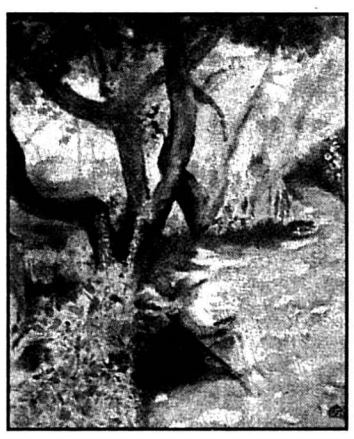
- **Cortaillod, galerie Jonas, jusqu'au 6 juillet.**



«Poème frileux», un grand classique des paysages à imprégnation jurassienne. photo sp

Instants Couchés sur soie entre rires et pleurs

Le regard aigu de Barbara Soerensen se pose sur son prochain avec une amicale connivence. Beaucoup d'humanité et de tendre amitié se découvrent dans ses personnages parfois un peu burlesques qu'elle peint avec beaucoup d'habileté sur la soie. En fait c'est surtout la valeur éclatante des couleurs qui lui a fait choisir ce support. Elle n'en use pourtant qu'avec une certaine retenue. Sa palette demeure plutôt sobre dans des gammes d'ocre et d'ombre. Il ne lui en faut pas davantage pour décrire un intérieur un peu étouffant et y placer une scène de ménage. Mais la soie arrondit les angles, les deux protagonistes courbent le dos, se fondent dans la pénombre et semblent attendre que passe l'orage. Plus acérée, la silhouette d'une vieille dame échouée sur un banc public raconte la solitude et l'accablement. Renouant avec la scène de genre flamande, l'artiste recueille la vigoureuse physionomie d'une marchande de poisson dont les traits appartiennent pourtant davantage à l'expressionnisme qu'à la bonhomie.



Le côté tranquille d'une exposition qui donne souvent un rôle plus typé aux personnages. photo Leuenberger

Le regard amusé ou simplement sensible de Barbara Soerensen se promène partout et dans les endroits les plus inattendus, des touristes échoués comme des baleines sur les rives de la mer Rouge, jusqu'aux silhouettes affriolantes du Bataclan. Point commun à trouver? Une certaine dérision des plaisirs de convenance. La rêverie habite par contre un beau paysage aux sombres tonalités vertes intitulé «Entre Corcelles et le Creux-du-Van», et une poétique silhouette vue de dos sous l'ombrelle.

Le plaisir pur de la peinture s'épanouit surtout dans l'éclats des roses et des potirons dans quelques peintures traitées avec brio, en tenant compte de la difficulté du travail sur soie qui ne permet aucun repentir mais qui accorde, en revanche, de très belles satisfactions lorsque l'ensemble se tient dans l'harmonie et la souplesse.

Barbara Soerensen expose relativement rarement à Neuchâtel, son canton d'adoption. On l'a vue néanmoins à Neuch'art en 1986 et plus récemment en 1992 à l'Orangerie. Depuis 1984, plusieurs galeries suisses ont présenté ses oeuvres.

LCA

- **Neuchâtel, galerie de l'Orangerie, jusqu'au 29 juin.**

BRÈVES

● **Peinture** Francis Mbella, artiste d'origine camerounaise expose à la galerie Di Maillart jusqu'au 18 juillet. Etabli à Paris et élève de l'école des Beaux-Arts de cette ville, il s'est créé un style et une technique très personnels. Ces toiles figuratives transposent la réalité dans une perspective différée et il excelle dans les atmosphères d'intérieurs très oniriques. Il présente également des paysages d'Afrique d'une grande sensibilité. Plusieurs de ses tableaux sont peints selon un procédé surprenant. La toile est enduite d'une base de tapioca. La peinture à l'huile qu'il utilise ensuite a la particularité de s'amalgamer avec la couche de fond et de donner un effet de relief à la fine granulosité.

● **Bellelay** Rappelons que le peintre jurassien Jean-René Moeschler est l'hôte de l'Abbatiale de Bellelay jusqu'au 14 septembre. Ce magnifique espace permet de mettre en valeur la fougue de cet artiste qui aime à déjouer le regard pour dépasser les normes à travers les objets quotidiens.

● **Sculptures** Antonio Cornella a décidé de quitter les murs au profit de l'air et de l'espace. Il a décidé de placer pour l'été ces nymphes et naïades dans un espace qui semble fait pour les accueillir. Ces beautés de marbre habiteront les alentours de la Maison du Prussien, au Gor du Vauseyon, dès lundi prochain et jusqu'au 30 septembre.

LCA

Santé Diminuer le risque de défauts du tube neural

Les risques de malformations du tube neural, qui entraînent des maladies handicapantes irréversibles du foetus, peuvent être considérablement réduits par l'absorption de folacine, également appelée acide folique, une vitamine du groupe B. Cette substance est conseillée par les médecins à toute femme désireuse d'avoir un enfant. Suivant les recommandations médicales et les conclusions de l'Office fédéral de la santé publique, les Minoteries de Plainpalais ont décidé d'enrichir avec cette vitamine toutes les farines panifiables commercialisées sous les marques Mino Farine et Belflor. Le plus grand producteur romand prend ainsi les devants sur une législation qui tarde à réagir, alors qu'aux Etats-Unis, par exemple, les farines contiennent obligatoirement de l'acide folique.

L'acide folique consommé avec le pain peut assurer l'avenir d'un bébé heureux. photo a

La fermeture incomplète du tube neural conduit à des malformations extrêmement graves et a une invalidité irréversible. Elles sont malheureusement relativement fréquentes, de l'ordre de un à cinq pour mille. La plus connue de ces maladies handicapantes est la spina bifida aperta qui entraîne une paralysie des membres inférieurs et une incontinence. En Suisse, vingt enfants naissent chaque année avec cette anomalie, mais soixante autres grossesses sont interrompues après détection de la maladie chez le foetus. Le taux de récurrence, soit le risque que l'anomalie se retrouve chez les enfants ultérieurs, est beaucoup plus élevé: de 3 à 5 % après un premier enfant atteint, de 9 % si plusieurs enfants sont atteints. 95 % des enfants touchés par une malformation étant issus de familles n'ayant jamais connu ce problème auparavant, un traitement préventif de la récidive n'apporte pas grand chose. En revanche, il paraît essentiel d'offrir la meilleure protection possible à toute femme en mesure d'être enceinte.

La protection de l'acide folique

Des études conduites en Grande-Bretagne, en Hongrie et aux Etats-Unis ont prouvé l'efficacité de l'acide folique dans la prévention des malformations du tube neural. Les résultats concordants, publiés en 1996 par l'Office fédéral de la santé publique, indiquent une réduction de 50 à 80 % du risque d'anomalie. L'administration d'acide folique permet au surplus de diminuer d'autres risques, tels que le bec-de-lièvre, la tumeur du cerveau, l'artériosclérose et le cancer du côlon.

La fermeture incomplète du tube neural résulte en grande partie d'une carence d'une enzyme liée à l'acide folique. Cette malformation apparaît au 28e jour de gestation, ce qui rend la prévention essentielle. Il importe à vrai dire d'administrer de l'acide folique avant la grossesse. C'est ce constat qui a incité le corps médical à proposer l'enrichissement en acide folique d'un aliment de base, pris généralement tous les jours. Cette prévention primaire aboutit, selon les diverses études à la diminution de 70 à 100 % des cas de faiblesse du tube neural.

Des doses journalières recommandées pour la protection ont été établies. Elles ne sont pourtant pas suffisantes pour garantir la prévention souhaitée, particulièrement lorsque les femmes concernées sont enceintes ou allaitent. L'enrichissement de la farine est donc une mesure importante, mais pas nécessairement suffisante dans tous les cas.

Que fait la Suisse!

Aucune législation n'est actuellement appliquée en Suisse dans ce domaine. Néanmoins, l'Office fédéral de la santé publique a édicté une série de recommandations comprenant en tout premier lieu la consommation de folacine par le biais du pain consommé quotidiennement. Il étudie encore les mesures pratiques à prendre en ce sens. Les Minoteries de Plainpalais ont choisi de prendre les devants et d'enrichir leurs produits jusqu'à teneur de 140 mg d'acide folique par 100 grammes de farine panifiable. Cette dose considérée comme douce offre une protection à la majorité des femmes en mesure d'être enceintes, mais ne suffit pas pour les cas «à risques». Elle demeure trois fois inférieure à celle qui est obligatoire aux Etats-Unis. Les mesures recommandées par l'OFSP, et appliquées pour l'instant uniquement pour les produits Mino Farine et Belflor portant le label Folacine, sont proposées et soutenues par l'ensemble des sociétés médicales concernées. / comm

Pratique sociale Assurance-accident

Une personne au chômage peut accepter d'exercer une activité. Le système est le suivant: la personne reçoit de son employeur le salaire correspondant à l'activité exercée. Ce salaire étant inférieur à l'indemnité de chômage perçue, l'assurance-chômage verse une compensation destinée à combler la différence entre le gain assuré (réalisé avant le chômage) et le gain intermédiaire. Dans cette situation, la personne reçoit donc un gain total supérieur à l'indemnité de chômage perçue antérieurement. La compensation est versée, en principe, durant douze mois. L'activité exercée au titre de «gain intermédaire» peut être une activité salariée ou une activité indépendante.

Monsieur D. a perdu son emploi le 31 juillet 1996. Il touche des indemnités de chômage et envisage de travailler, pour une durée limitée, comme indépendant. Selon les renseignements qui lui ont été fournis, cette possibilité existe. Le salaire réalisé est, alors, considéré comme gain intermédiaire. Monsieur D. se demande, toutefois, si la protection en cas d'accident demeure entière. Ne serait-il pas plus prudent de prendre une activité en tant que salarié? Enfin, et bien qu'il n'ait pas encore épuisé son droit aux indemnités de chômage, il aimerait savoir s'il peut rester assuré pour le risque «accident» auprès de la SUVA, lorsqu'il sera «en fin de droit»?

Dans ce contexte, Monsieur D. se demande quelle sera sa protection en cas d'accident. On peut tout d'abord relever que la couverture est, de manière générale, assurée par la SUVA en ce qui concerne les accidents dont sont victimes les chômeurs. En cas de gain intermédiaire, la situation peut être différente. C'est le type et le taux d'activité exercée qui permettront de désigner l'assureur compétent.

En effet, si Monsieur D. est indépendant, il sera couvert par la seule SUVA. Si, au contraire, il réalise un gain intermédiaire en qualité de salarié, il sera assuré par l'assureur de son employeur. S'il travaille moins de douze heures par semaine, il sera assuré par la SUVA pour les accidents non professionnels.

En définitive, Monsieur D. bénéficiera d'une protection intégrale, quelle que soit la forme d'activité retenue dans le cadre d'un «gain intermédiaire». Seul l'assureur peut changer. Mais l'ensemble des assureurs concernés appliquent la même loi fédérale (LAA).

Qu'en est-il de la situation d'une personne qui a épuisé son droit aux indemnités de chômage? Dans ce cas la couverture de l'assurance-accident est encore accordée durant trente jours après celui où les indemnités ont été perçues pour la dernière fois. Par ailleurs, Monsieur D. pourra demander une prolongation de l'assurance durant 180 jours au plus. La demande devra, cependant être faite avant l'expiration du trentième jour qui suit celui où a pris fin le droit à l'indemnité de chômage. A défaut d'une telle prolongation, c'est l'assurance-maladie qui prend le relais. Monsieur D, devra alors faire les démarches nécessaires en temps utile auprès de sa caisse-maladie.

Béatrice Despland

Sans doute Du bon usage de la jungle

«*L'économie fait du monde une jungle dans laquelle seuls les meilleurs peuvent survivre.*» Sans doute... mais... D'où vient cette image ? Aide-t-elle vraiment à penser le monde actuel ou est-elle une ornière mentale empêchant d'explorer d'autres représentations des phénomènes socio-économiques ? Répondre à cette double question implique une reconnaissance du rôle des «technologies intellectuelles» - autrement dit les théories savantes - dans l'organisation des sociétés. Quelques détours s'imposent.

Chacun sait qu'il n'est pas équivalent de choisir entre la promotion de la voiture à essence ou de l'engin à traction électrique. En effet, les technologies matérielles ne sont pas neutres, et c'est pourquoi adopter une technologie revient toujours à promouvoir une certaine organisation sociale. De même, lorsqu'un pays marque sa préférence pour l'énergie nucléaire, il ne fait pas simplement un choix rationnel ou scientifique. Il (s')impose de profondes mutations qui vont - par exemple - de la composition d'une police formée pour lutter contre le sabotage à la diffusion d'une mythologie ad hoc (la soi-disante sécurité et propreté de ce type d'industrie).

Il en va de même avec les «technologies intellectuelles» que représentent les sciences (au sens le plus large) : elles ne font pas que «fournir du sens», mais déterminent intimement des structures sociales.

Une culture qui adopte la physique (classique ou non) et ses lois comme technologie intellectuelle de référence ne choisit pas seulement une façon singulière de rendre compte du monde, mais opte dans le même temps pour un fonctionnement culturel particulier. Car ce choix implique, entre autres, la mise sur pied d'institutions permettant aux membres de ladite communauté (ou les oblige?) à s'initier à cette approche.

Certes, d'une façon générale, la distance manque pour déterminer «au temps présent» les effets d'une idée, d'une image ou d'un mythe sur les individus, les outils et les collectivités. Mais chacun peut sans attendre questionner le bien-fondé des représentations communes de l'argent, du travail, de l'enseignement - et ainsi de suite. Ce faisant, on découvre que le glissement de théories d'un domaine vers un autre peut rendre celles-ci aussi bien *non-pertinentes* qu'*impertinentes*.

L'usage imprudent de l'image évolutionniste en économie (jungle) en est un malheureux exemple. Cette métaphore, supposée légitimer des pratiques antisociales (capitalisme à outrance, etc.), véhicule en effet différentes «technologies intellectuelles» erronées ou désuètes (lois économiques éculées, darwinisme primaire), et devrait sans doute déjà profiter d'un repos mérité au musée des idées reçues.

Thomas Sandoz

Bien-être Contrôler son alimentation, pour oublier l'insomnie

Il ne sert à rien de s'inquiéter exagérément si le sommeil tarde à venir ou dure moins longtemps lorsque l'on se trouve en période d'examen, de stress, à la veille d'un changement de vie important ou d'un voyage. Ces causes d'une insomnie passagère ne devraient surtout pas amplifier encore des phénomènes d'anxiété tout à fait explicables. Quelques conseils nutritionnels permettent de faire face et d'éviter une trop grande lassitude.

La moitié des Suisses environ souffre de troubles du sommeil occasionnels et 20 % de la population de notre pays a recours plus ou moins régulièrement à des somnifères. Ceux-ci figurent d'ailleurs avec les anxiolytiques, parmi les médicaments les plus vendus au monde. Deux tiers des insomniaques ont des difficultés d'endormissement, les autres se plaignent de sommeil agité ou de réveil précoce.

Une bonne hygiène de vie permet d'éviter les somnifères. photo a

Les causes de l'insomnie occasionnelle ou transitoire sont multiples: une période de stress, des soucis, un chagrin d'amour, un examen, un voyage. Mais une insomnie qui dure de deux à trois semaines devient une insomnie chronique. Elle est bien souvent liée à des affections plus sévères, psychiques ou psychiatriques. Pour lutter contre l'insomnie quelle que soit sa cause, il faut bien le répéter, une bonne hygiène de vie, dont l'exercice physique, la relaxation et le respect des rythmes biologiques, amène à une amélioration certaine. L'alimentation joue également un rôle important. La nutrithérapie propose certaines substances comme «nutriments» favorisant le sommeil. Celles-ci sont présentes dans les aliments et leur carence peut déclencher ou aggraver l'insomnie.

Le rôle de la sérotonine et des glucides

Le sommeil est conditionné par la sérotonine, une substance fabriquée par le cerveau à partir du tryptophane. Ce dernier est un acide aminé «essentiel» qui doit être impérativement tiré de la nourriture, car le corps est incapable de le synthétiser. Comme tous les acides aminés essentiels, le tryptophane est présent dans les aliments protéiniques d'origine animale, le lait étant sa meilleure source. Pour être bien assimilé par le cerveau, il doit être accompagné de glucides.

Il est aisé d'en déduire les éléments suivants:

- Les régimes sans glucides (pain, pâtes, pomme de terre) peuvent avoir des effets néfastes sur le sommeil.
- Si l'on pratique l'alimentation dissociée, il vaut mieux consommer les protéines à midi et les féculents le soir.
- Le souper idéal est pauvre en graisses (qui alourdissent l'estomac et gênent le sommeil).
- Les personnes souffrant de troubles du sommeil doivent impérativement supprimer les stimulants tels que la caféine et la nicotine en fin de journée. Six à huit heures voire plus peuvent être nécessaires pour éliminer la caféine contenue dans une tasse de café ou une boîte de boisson au cola. S'abstenir de fumer une heure au moins avant le coucher est aussi vivement recommandé.

Parmi les amis du sommeil figurent la vitamine B6, le magnésium et le calcium. De surcroît, le magnésium est, au même titre que le calcium, pourvu de propriétés myorelaxantes qui favorise la détente nerveuse. / comm

Chasser la fatigue

Il arrive que, malgré un sommeil normal, la sensation de fatigue s'éternise. Que faire? De nombreuses carences nutritionnelles peuvent être en cause lorsqu'une fatigue anormale s'installe. Ce sont d'ailleurs les mêmes qui causent l'insomnie. Parmi celles-ci, il faut citer l'apport hydrique insuffisant entraînant une déshydratation chronique, la consommation insuffisante de glucides, le déficit en acides aminés. Ces derniers interviennent également dans la synthèse d'hormones, enzymes et anticorps. Pour ce qui est des vitamines, la C représente l'antifatigue par excellence. Elle est plus rare qu'on ne le pense car elle est très vulnérable à la conservation et à la cuisson. Enfin le manque de magnésium figure parmi les carences minérales les plus répandues. On le trouve surtout dans les céréales complètes et les légumineuses. / comm

● **Tiré du bulletin du Centre d'information nutritionnelle et orthomoléculaire de Villars-sur-Glâne.**

RADIOS

RTN
LA RADIO NEUCHÂTELOISE

6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 17.00 Infos brèves **6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Infos **5.59** Matinal **6.00-7.00** Scénario mystère (jeu) **6.50** Flashwatt **7.00** Revue de presse **7.45** Une colle avant l'école (jeu) **8.00-9.00** Pied gauche (jeu) **8.58, 11.50, 13.45** Petites annonces **9.03** Carrousel **9.00-10.00** Chronologies (jeu) **11.03** Micro-ondes **11.10** Invité **11.45** Carré d'as (jeu) **12.45** Flashwatt **13.00** Naissances **13.14** Citations (jeu) **13.10** Anniversaires **14.03** Musique avenue **15.00-18.00** Tour de Suisse cycliste à La Chaux-de-Fonds **16.03** No problemo **17.20** Les mastodondes **17.30** Ticket Corner **18.00-19.30** Définitions (jeu) **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.00-21.00** Hockey: HCC – Berne **19.02** Les chants du blues **19.30** Sport et musique **22.30** Musique non-stop.

Fréquence 1006 Fréquence Jura

5.58 Ephéméride **6.00, 7.00, 8.00,** Infos **6.08, 7.05, 8.05** Journal du matin **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash **7.15** Sur le pont Moulinet **9.05, 10.05** Transparence. L'invité **9.50** Jeux PMU 10.05. Pronostics PMU **10.15** Odyssée du rire **11.05** Eldoradio **11.15** Jouer n'est pas gagné! **11.30** Pronostics PMU **11.32** Echos **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.45** Sur le pont Moulinet **12.55** Troc en stock **13.00** Platine **13.30** Verre azur **16.03** Sortie de secours **18.00** Jura soir **18.20** Question de temps **18.30, 19.30** Rappel des titres **19.00** Si on chantait **19.31** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit.

rjb Radio Jura bernois

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal **6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00** Flash infos **6.10** Les matinales **6.15** Ephémérides **6.45** Faut l' savoir **7.25, 11.45** Qui dit quoi **7.40** Téléphone du jour **7.50** Revue de presse **8.35** PMU **8.45** Jeu musical **9.05** 100% musique **11.05** Radio mania **11.30** Naissances **12.00** Les titres **12.50** A l'occase **13.00** 100% musique **16.05-17.30** Métro musique **16.15** CD de la semaine **16.30** Le mot qui manque **16.45** Chronique TV **17.30** Top 40 **18.30, 19.00** Rappel des titres **18.32** Antipasto **19.02** 100% musique.

La Première

5.00 Le 5-9 **10.00** Le petit déjeuner **10.05** Comédie **11.05** Les dicodeurs **12.05** Salut les P'tits Loups **12.30** Le 12.30 **13.00** Zapp'monde **14.05** Bakélite **15.05** Marabout de ficelle **17.10** Les enfants du 3e **18.00** Journal du soir **18.15** Journal des sports **18.20** Forum **19.05** Trafic **20.05** Electrons libres **22.05** La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit **0.05** Programme de nuit.

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Matinales. **9.00** Lune de papier **9.15** Magellan **9.30** Les mémoires de la musique **10.30** Classique **11.30** Domaine parlé **12.05** Carnet de notes **13.00** Musique de chambre **15.25** Concert. Orchestre Radio-Symphonique de Berlin, Cécile Ousset, piano: Barber. Gershwin, Tchaikovski **17.05** Carré d'Arts **18.00** JazzZ **19.00** Empreintes musicales **20.05** Disques en lice **22.30** Journal de nuit **22.40** Lune de papie. **23.00** Les mémoires de la musique **0.05** Notturno.

FM France Musique

7.02 La clé du jour **9.05** Au programme **9.30** Les mots et les notes **12.05** Disque actualité **12.45** Jazz midi **13.05** Concert.. Orchestre philharmonique de Rotterdam: Martinu **14.30** In extenso **16.15** Soliste **17.00** Le «Wanderer» **18.00** Musique en France **19.05** Jazz musique **20.00** Concert.. Orchestre National de France: Brahms **22.30** Musique pluriel **23.07** Histoire de disques **0.00** Tapage nocturne

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **6.53** Regionaljournale **7.00** Journal/Sport **7.20** Presseschau **7.30** Meteo **7.50** Zum neuen Tag **8.00** Journal **8.15** Espresso **9.00** Memo. Gratulationen **10.00** Etcetera **11.10** Ratgeber: Recht, Geld, Arbeit **11.45** KinderClub **12.05** Regionaljournal **12.22** Meteo **12.30** Rendez-vous/Mittagsinfo **14.00** Siesta **16.00** Welle 1 **16.30** Talisman **17.10** Sportstudio **17.30** Regionaljournale **18.00** Echo der Zeit **18.50** Schweizer Musizieren **19.30** SiggSagg-Sugg **20.00** z.B. 21.00 Musik-Porträt **22.00** Espresso-Reprise **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub.

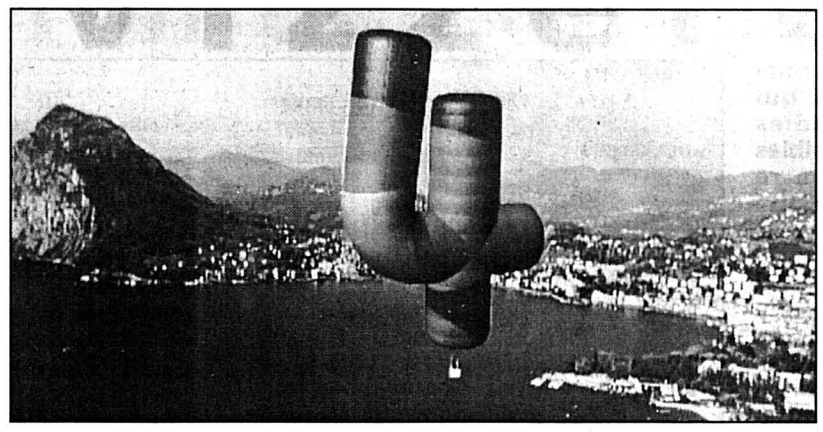
RETE Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino. **9.05** Millevoci. **9.45** Intrattenimento. **11.05** Millevoci. **12.00** L'informazione di mezzogiorno. **13.00** Musica e atmosfera. **13.30** Quelli della uno **18.00** L'informazione della sera **19.15** Il suono della luna **19.30** Invito a cena **22.30** Soul session **23.05** Animazione e musica **0.05** Notte tempo.

Suisse 4 La deuxième chaîne romande décolle bientôt

Suisse 4, version Robbiani, est bien morte (mais à propos, où est le conflit entre son ancien directeur qui fut vidé comme un malpropre et la SSR?). Zurich a gagné: il leur fallait une deuxième chaîne ciblant les jeunes pour regagner des parts de marché et surtout éviter l'évasion trop importante de l'argent de la publicité vers des chaînes commerciales allemandes ayant des fenêtres ouvertes sur la Suisse. L'économique prime!

Suisse 4, dans sa version Robbiani, c'était celle qui s'orientait vers le respect de la cohésion nationale, avec des émissions d'une région traduites pour les deux autres. Suisse 4 aura été un bon apport pour la TSR. En 1996, l'objectif de parts de marché 24 heures sur 24 était fixé à TSR 30, plus Suisse 4, un point. Objectif réalisé: TSR 29 plus Suisse 4, quatre, donc trente-trois, gain deux! En premier rideau, de 18 à 23 heures, objectif fixé, 35 + 2, objectif réalisé, 35 + 4! Brave Suisse 4!



Grâce à Suisse 4 (un nouveau logo est prévu pour cet automne), une nouvelle case cinéma débarquera cet été dans votre poste. photo a

Mais pourra-t-on, lors de chaque baisse d'une généraliste devant de nouvelles offres, tels les fameux «bouquets» numériques, ajouter à la TSR et à la prochaine ex-Suisse 4 de nouvelles offres? Il y aura donc, en amorce cet été et dès l'automne, deux chaînes par région. Négatif ou positif? Les deux à la fois, négatif pour le probable recul de l'espoir «cohésion nationale», même si cette notion n'est que rarement considérée comme prioritaire, sinon par quelques doux rêveurs. Positif pour la TSR et plus encore dès cet été. Une nouvelle case «Cinéma», avec fils et téléfilms inspirés par l'œuvre de Ramuz, offre un beau programme thématique. Une sitcom, «Friends» donnée comme prometteuse (mardi à 20h) et «Le prisonnier» (jeudi à 20h) sauront peut-être séduire. Bonnes prémices pour la prochaine deuxième!

Que nous réserve l'automne? Il ne s'agit ici que d'exprimer pour le moment des espoirs dans l'air du temps. Bien entendu, les deuxièmes chaînes accueilleront les sports, et si possible pas seulement ceux à forte audience. Peut-être y aura-t-il aussi place en premier rideau pour des émissions de grand intérêt qui passent tardivement sur la première, comme «Faxculture», «Viva», «La vie en face», «Mémoire vivante», en avant-première ou en reprise. Ce croisement d'heures apporterait au téléspectateur une agréable liberté de choix, de jour et d'heure.

Saura-t-on conserver un des excellents apports de Suisse 4 le «Reflex» tourné vers l'actualité internationale, dans une durée qui évite la superficialité, et qui forme un excellent complément à «Temps présent»? Une telle émission ne demande pas tellement d'images originales; on y recourt à des documents qui existent. Dans cette optique; on y recourt à des documents qui existent. Dans cette optique d'émission de montage, pourquoi ne pas tenter d'innover, en recréant un magazine de cinéma par exemple, qui ne serait pas composé de bandes de lancements offertes par les distributeurs, mais reprendrait en plateau avec commentaires les sujets cinéma qui apparaissent dans «Zig Zag café» ou «Fax-culture», voire même dans des «TJ» chaque semaine?

Freddy Landry

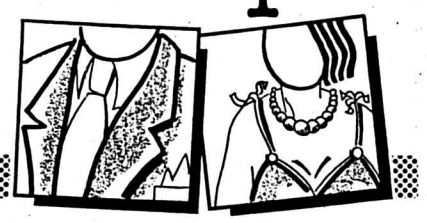
TSR Région 4 NEUCHÂTEL

Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de L'EXPRESS

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Cherchons
EXTRA DE CUISINE
Tél. 753 19 53. 95904-236

URGENT! Nous cherchons pour des missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée, plusieurs
manœuvres, aides-monteurs, électroniciens, électriciens, mécaniciens-électriciens
Il s'agit de travaux de remise en état de bâtiments et machines après incendie dans toute la Suisse. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Nous vous renseignerons volontiers.
Montage C. Ruetsch, Moutier, tél. 032 493 71 71; Delémont, tél. 032 422 06 93; Neuchâtel, tél. 032 727 50 55; Fribourg, tél. 026 323 12 15. 160-721234/4x4

PARTNER Job
A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous cherchons des
Menuisiers
Charpentiers
Ferblantiers
Monteurs en chauffage
Serruriers/Soudeurs
– Suisse ou permis valable
– CFC ou bonne expérience.
Vous souhaitez en savoir plus, prenez contact avec Flavio Rizzon. 9241-235

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44
Temporaire et stable

Nous cherchons un
agent commercial indépendant
pour proposer dans le canton des **villas traditionnelles** dans le cadre d'un concept réellement novateur. Le niveau de commission élevé est la contrepartie d'un travail sérieux, d'un homme ou d'une femme doté(e) d'un tempérament de battant et d'une force de caractère.
Adresser curriculum vitae + lettre manuscrite avec photo sous chiffres G 196-6309, à Publicitas, case postale 571, 1401 Yverdon. 6309-236

Gain supplémentaire intéressant
Nous cherchons **des personnes de confiance** capables de recruter des fumeurs pour nos tests de cigarettes. Si vous êtes tenace, patient, et avez le contact facile, appelez:
Random SA, International Consumer Panels au 021/802 47 45 ou 803 06 94, de 9 h à 12 h et 14 h à 16 h, pour de plus amples renseignements. 022-517319/ROC

Dumartel S.A.
Chapelle 3
2316 Les Ponts-de-Martel
URGENT! Cherchons
BOUCHER-CHARCUTIER avec CFC
jeune, dynamique et motivé.
Renseignements: Tél. 032/937 17 07, de 8 h à 12 h. 9605-236

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
LES PLEINS POUVOIRS (Absolute power)
VF. 15h - 20h30.
12 ans. 4e semaine.
De Clint Eastwood. Avec Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris.
Témoin d'un meurtre commis par le président américain, un cambrioleur devient la cible no 1 des services secrets.

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
LOOKING FOR RICHARD
V.O. sous-t fr/all 18h.
12 ans. Cycle „Qui est fou?"
De Al Pacino. Avec Al Pacino, Kevin Spacey, Winona Ryder.
Une fiction-documentaire d'après Shakespeare où Richard III est l'incarnation de la folie des grandeurs...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
L'ASSOCIE (The associate)
V.O. sous-t fr/all 15h - 17h45 - 20h15.
12 ans. Première suisse.
De Donald Petrie. Avec Whoopi Goldberg, Diane Wiest, Tim Daly.
Laurel, bête de course de Wall Street, s'invente un associé pour être plus crédible. Il va vite devenir très sollicité.
Dernier jour

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
L'ILE DU CHAGRIN (Heatbreak island)
V.O. sous-t fr/all 15h - 18h - 20h30.
12 ans. Première vision.
De Hsu Hsiao-Ming. Avec Wicky Wei, King Jeieh-Wen, Chang Ching Ju.

A Taïwan, après 13 ans de prison, elle découvre que son amant, soi-disant mort sous la torture, est vivant et marié...

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
LE CINQUIEME ELEMENT (The fifth element)
V.O. sous-t fr/all. 17h45. VF 15h - 20h30.
12 ans. 6e semaine.
De Luc Besson. Avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm.
A travers les siècles jusqu'en l'an 2259, une histoire entre le Bien et le Mal, dans une réalisation époustouflante!...

BIO - Tél. 710 10 55
EN AVOIR OU PAS
VF 15h - 18h30 - 21h.
12 ans. 1re vision.
De Laetitia Masson. Avec Sandrine Kiberlain, Arnaud Giovaninetti, Roschdy Zem.
Un chassé-croisé amoureux entre une jeune chômeuse et un ouvrier sentimental, un film tendre et léger.
Dernier jour

PALACE - Tél. 710 10 66
LE RETOUR DU JEDI (Return of the Jedi) Special edition
V.O. sous-t fr/all. 17h45.
10 ans. 8e semaine.
De Richard Marquand. Avec Marc Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher.
Après la débâcle contre l'Empire, les Rebelles vont organiser la revanche. Avec de nouvelles images!..
Dernier jour

PALACE - Tél. 710 10 66
L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE (Empire strike back) - Special Edition
V.O. sous-t fr/all 15h.
10 ans. 10e semaine.
De Irvin Kershner. Avec Harrison Ford, Marc Hamill, Carrie Fisher.
Suite de „La guerre des étoiles". Après la défaite contre les Rebelles, l'Empire lance une terrible contre offensive.
Dernier jour

PALACE - Tél. 710 10 66
LA GUERRE DES ETOILES (Star wars) - Special Edition
V.O. sous-t fr/all. 20h30.
12 ans. 13e semaine.
De Georges Lucas. Avec Harrison Ford, Marc Hamill, Carrie Fisher.
La saga mythique revient avec de nouvelles images, de nouveaux effets spéciaux et le son numérique.
Dernier jour

REX - Tél. 710 10 77
PARTIES INTIMES
V.O. sous-t fr/all 15h - 18h - 20h30.
12 ans. 3e semaine.
De Betty Thomas. Avec Howard Stern, Robin Quivers, Mary McCormack.
L'animateur radio le plus hard du monde. Jamais auparavant, un homme n'avait fait autant avec si peu. Décapant!!

STUDIO - Tél. 710 10 88
MA VIE EN ROSE
VF. 15h - 18h30 - 20h45.
12 ans. 3e semaine.
De Alain Berliner. Avec Michèle Laroque, Hélène Vincent, Jean-Philippe Ecoffey.
Ludovic est un petit garçon qui pense être une fille. Ce qui est normal pour lui ne l'est pas forcément pour les autres.

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

Suisse romande

7.00 Euronews *4876258* **8.05** TSR-Dialogue *1381364* **8.10** Top models *2478203* **8.30** C'est la vie *6335762* **9.10** Le Chinois. Lumière noire *4136180* **10.40** Les feux de l'amour *8465616* **11.20** Madame est servie *2364971* **11.45** TSR-Dialogue *9984819* **11.50** Benny Hill *5805513*

12.15 Vaud-Neuchâtel et Genève Régions *9028635*
12.40 TJ-Midi *538971*
12.55 Zig Zag Café *7766884* Avec Armin Jordan
114.10 Arabesque *898635* Parfum mortel
14.55 La vie à tout prix Un coeur tout neuf *2665513*

DRS 15.15 – 16.50
Tour de Suisse cycliste

15.40 La croisière s'amuse *6915258* Londres-Paris (1/2)
16.35 Bus et compagnie Les Animaniacs Le club des 5 *2825819*
17.35 Melrose Place Enquête d'une mère *2134884*
18.25 Top Models *8975838*
18.50 TJ-Titres *3000426*
18.55 TJ-Régions *465567*
19.10 Tout Sport *618242*
19.20 Une chanson d'Henri Dès *343906*
19.30 TJ-Soir/Météo *492161*

20.15
Temps présent

Retour vers nulle part

Dopage: jusqu'à quand l'hypocrisie *443109*

21.50 Urgences *5445708* Hataway, suspendue de son travail, est prise en otage par des criminels alors qu'elle faisait les boutiques
22.30 Faxculture *9943819* Avec Julien Clerc
23.45 TJ Nuit *9801155*
23.55 Les dessous de Palm Beach *353242*
0.45 Secrets de femmes *6238778*
1.10 TSR-Dialogue *96171198*
1.15 Textvision

TF1 France 1

6.05 Mésaventures *28997426* **6.30** Intrigues *48824258* **7.00** TF1 info/Météo *21632529* **7.10** Salut les toons *94727890* **9.05** Héritages *59642093* **9.35** Les filles d'à côté *27756123* **10.05** Hélène et les garçons *65152744* **10.35** Marc et Sophie *82657074* 11.05 Cas de divorce *70121068* **11.35** Une famille en or *43692884*

12.10 Cuisinez comme un grand chef *98345529*
12.15 Le juste prix *69654567*
12.50 A vrai dire *52930451*
13.00 Le journal *62136180*
13.40 Météo *92568616*
13.45 Femmes *92567987*
13.50 Les feux de l'amour *39947093*
14.40 Arabesque *72867529* Le faux-semblant
15.35 Côte Ouest Arsenic et vieilles dentelles *50911364*
16.30 Dingue de toi Désorientation *39694345*
17.05 Bony *81464708* Bien mal acquis
18.00 Les vacances de l'amour *59649187*
19.00 L'or à l'appel *49017180*
19.50 Journal/Les courses/Météo *55899600*

20.45
Navarro *25284277*

Regrettable incident

Un banquier pris en otage avec sa famille est assassiné. Pour cette enquête, Navarro se voit imposer une stagiaire pressée de faire ses preuves.

22.25 Tout est possible Invité: Anthony Delon *35386616*

0.05 Entreprise *62015643* **0.30** TF1 nuit *21157448* **0.45** Cas de divorce *47897759* **1.15** TF1 nuit *65551136* **1.25** Histoires naturelles *13801575* **2.20** TF1 nuit *88446372* **2.30** Histoires naturelles *80066038* **2.55** TF1 nuit *88466136* **3.05** Cités à la dérive *91498223* **4.00** TF1 nuit *82104876* **4.10** Histoires naturelles *62595846* **4.50** Musique *34515662* **5.10** Les défis de l'océan *14405575*

France 2

6.30 Télématin *93518838* **8.30** Un livre des livres *17379068* **8.35** Amoureusement vôtre *19612074* **9.05** Amour, gloire et beauté *98113548* **9.30** Les beaux matins *58759838* **10.50** Flash info *40558513* **11.00** Motus *15237971* **11.35** Les Z'amours *43690426*

12.10 Un livre, des livres *98263971*
12.15 1000 enfants vers l'an 2000 *98260884*
12.20 Pyramide *56289513*
12.50 Météo/Loto/Journal *71632426*
13.50 Rex *33540180*
14.45 Dans la chaleur de la nuit *88049744*
15.30 Tiercé à Longchamp *40470068*
15.45 La chance aux chansons *44269722*
16.35 Des chiffres et des lettres *85725068*
17.10 Le prince de Bel-Air *62390906*
17.35 Les années collège *40907703*
18.10 Seconde B *20194616*
18.40 Qui est qui? *43052161*
19.20 1000 enfants vers l'an 2000 *67921277*
19.25 Studio Gabriel Invités: MC Solaar, Elsa Zylberstein *21448819*
20.00 Journal /A cheval/Météo *62775161*

20.55
Envoyé spécial *59935426*

Le temps du tango; Le choix de Dolly; PS: Les voix du ciel

23.00 Expression directe *24099548*
23.10 Taratata *46527567* Dernière émission: spéciale duos Avec la participation de nombreux invités

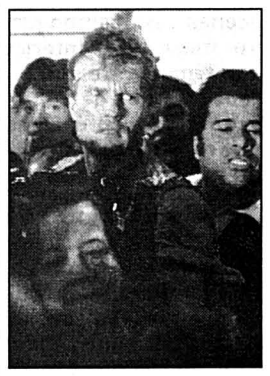
0.30 Journal/Bourse/ Météo *37452830* **0.45** Le cercle de minuit *56067339* **2.00** Studio Gabriel *51387285* **2.30** La vie au bout des doigts *51395204* **3.00** Le temps du retour: Mali *40863730* **3.40** 24 heures d'info/Météo *94512049* **3.55** Voltigeurs du Mont Blanc *50667198* **4.05** Portraits d'artistes: Louis Cane, Raynaud *83861223* **5.00** Chip et Charly *79635575* **5.40** La chance aux chansons *45294440*

France 3

6.00 Euronews *64270155* **7.15** Le réveil de Babalous *94236068* **8.30** Tous sur orbite *17462722* **8.35** La croisière s'amuse *11544277* **9.25** Hercule Poirot *11545906* **10.15** Les craquantes *7145713* **10.45** Secrets de famille La cuisine *82575426* **11.15** Collection Thalassa *82661277* **11.45** La cuisine des mousquetaires *11577074*

12.02 Le 12/13 *278009513*
13.32 Keno *257589109*
13.35 Parole d'Expert! *75424529*
14.35 Les oiseaux *19432664* Documentaire
15.00 Déclaration de politique générale de Lionel Jospin, premier ministre *26755426*
18.20 Questions pour un champion *20014426*
18.50 Un livre, un jour *12206242*
18.55 19/20 *25072426*
20.05 Fa si la chanter *49043068*
20.35 Tout le sport *49026242*

20.50
Salvador *29715819*



Film d'Oliver Stone

Un récit d'aventures et d'action pour délivrer un message sur une sale guerre et provoquer une prise de conscience

22.55 Météo/Soir 3 *16588136*
23.30 Qu'est-ce qu'elle dit Zazie? *86505635*

0.25 Saga-Cités *66477914* **0.50** Espace francophone *29466846* **1.25** La grande aventure de James Onedin *94334440* **2.15** Musique graffiti *88456759*

La Cinquième

6.45 Elastok *43593267* **7.10** Barney *76750600* **7.15** Le crayon magique *76759971* **7.20** Cellulo *33227635* **7.45** Flipper *28775277* **8.10** Le journal du temps *72577513* **8.15** Déclics *49252884* **8.30** Langues *25437221* **9.00** Inventer demain *18884819* **9.10** De cause à effet *88222906* **9.25** Littérature française *88212529* **9.40** Les robots *15739068* **9.55** L'espace français *89477987* **10.25** Oeil de lynx *31664074* **11.00** La vie en plus *34982136* **11.30** L'art d'être lémurien *31732613* **12.00** Atout savoir *72197278* **12.25** Le jardin des délices *36770380* **12.30** Demain les jeunes *89570513* **12.55** Santé *81565364* **13.00** Signes de vie *46554600* **13.35** Nana (5/6) *52624258* **14.35** Arrêt sur images *97516529* **15.30** La création *82286987* **16.00** Teva *87650242* **16.55** Sciences naturelles *94016451* **17.00** Cellulo *54772426* **17.25** Flipper *3873166* **17.55** La grande savane *92104635* **18.25** Afrique *92012600* **18.55** Le journal du temps *63894529*

Arte

19.00 Collection Hollywood 1950 *520797*
19.30 71/2. Magazine Le marché du vin dans le monde *529068*
20.00 L'histoire vue à travers la peinture Soie, guerre et diplomates *622109*
20.30 81/2 Journal *469744*

20.35-23.50
Thema: *3710161*

De quoi j'me mêle!

Passe ton bac d'abord!

20.45 Etudiants au bord de la crise de nerfs La course aux diplômes *2388277*
21.40 Débat *7323987*
22.20 Scènes de classe en Bavière *2233616* Documentaire
23.10 Débat *526797*
23.50 Two Stars in the Milky Way *2776105* Film muet chinois de Tomsie Sze Version chinoise du thème légendaire de «Une étoile est née»
1.20 Marble Ass *3912339* Film de Zelmir Zilnik

M 6

7.00 (et tous les quarts d'heure) Matin express *80395258* **8.20** Ecolo 6 *52201722* **9.30** Boulevard des clips *57481890* **10.00** M6 express *44765277* **10.05** Boulevard des clips *38591906* **10.50** M6 Express *77853906* **10.55** Wolff: police criminelle *42630971* **11.50** M6 Express *10031548* **11.55** Madame est servie *24495093*

12.30 La petite maison dans la prairie Le divorce *74280884*
13.25 Mortelle ressemblance Téléfilm de Jeffe Bleckner *53997819*
15.05 Les rues de San Francisco *52995548* Hot dog
16.00 Boulevard des clips *16916242*
17.05 Mister Biz *35692819*
17.30 La légende de la cité perdue (17) *79208068*
18.05 Highlander *89724180* Meurtre à l'Opéra
18.55 Le magicien La danseuse *75438838*
19.54 6 minutes/Météo *495876971*
20.00 Notre belle famille Pas de deux *37678600*
20.35 Passé simple 1927: l'Aéropostale *48236971*

20.45
La véritable histoire de Jack l'éventreur *61932451*

Téléfilm de David Wickes, avec Michael Caine

L'inspecteur Abberline est chargé de retrouver le meurtrier de plusieurs prostituées assassinées dans un quartier pauvre de Londres, dans les années 1880

0.15 Le baroudeur *68663594* **1.10** Best of trash *84685001* **2.10** Spécial E=M6 robotique (1 et 2) *70215136* **3.05** Jazz 6 *67035204* **4.05** Faites comme chez vous *78000440* **4.50** Fan de *16743778* **5.40** Boulevard des clips *12733339*

TV 5 Europe

6.00 TV5 Minutes *98323155* **6.05** Un signe de feu *99767093* **6.30** Télématin *62425172* **8.00** Tv5 Minutes *38643074* **8.05** Journal Canada *71394068* **8.30** Le grand jeu *84365364* **8.35** Le cercle de minuit *96951819* **9.30** Reflets *13926345* **10.30** TV5 Minutes *31791529* **10.35** La misère des riches *22464529* **11.20** Fax culture *66286722* **12.00** Le kiosque *25046635* **12.33** Journal France 3 *317730364* **13.00** Paris Lumières *17731093* **13.30** Le cercle de minuit *41656971* **14.45** Viva *88433529* **15.30** Pyramide *81223722* **15.55** Le grand jeu *49334600* **16.00** Journal *81137971* **16.15** Fa Si La Chanter *46967451* **16.45** Bus et compagnie *40099780* **17.30** Studio Gabriel *20222529* **18.00** Questions pour un champion *32712567* **18.25** Le grand jeu *37085093* **18.30** Journal TV5 *20231277* **19.00** Paris Lumières *13354616* **19.25** Météo *52203682* **19.30** Journal suisse *70481513* **20.00** Le charme discret de la bourgeoisie. Film *83601838* **21.40** Court-métrage *28297838* **21.55** Météo *26914838* **22.00** Journal France 2 *58222971* **22.35** La marche du siècle *73028890* **0.00** Courants d'Art *20136778* **0.30** Journal Soir 3 *77016865* **1.00** Journal belge *77017594.* **1.30** Le cercle de minuit *58554204* **3.30** Paris Lumières *77007117* **4.00** La misère des riches *73698372* **5.00** Fax culture *19641407* **5.30** Le kiosque

Canal +

7.00 ABC News *42476548* **7.25** Cyberflash *24371906* **7.35** Flash Gordon *30997513* **8.00** Le vrai journal *36518258* **8.40** Surprises *52759987* **8.50** Pas si vite *52675971* **9.00** Johnny Mnemonic. Film *39159155* **10.30** Info *60630838* **10.35** Le journal du cinéma *78267613* **11.00** Prisonnières des martiens.Film *71900722* **12.30** La grande famille *58399068* **13.35** Des nouvelles du bon Dieu. Film *34368838* **15.10** Les caprices d'un fleuve. Film. **17.00** Les éléphants du Kilimandjaro.Doc. *97071432* **17.50** Barbe Rouge *61013345* **18.20** Cyberflash *11425890* **18.35** Nulle part ailleurs *67550635* **20.30** Le journal du cinéma *61907815* **20.35** Ed Wood. Film *95893161* **22.40** Info *52702797* **22.45** Les deniers du culte. Doc. *13391703* **0.15** L'âge des possibles. Film *20824198* **2.00** Lancelot. Film *76370556*

R.T.L.

Pas d'émission le matin

12.00 Parker Lewis ne perd jamais *86169513* **12.20** La vie de famille *49787074* **12.45** Alerte à Malibu *75889068* **13.35** Cagney et Lacey *99278074* **14.20** Top models *33076258* **14.45** Les professionnels *73837890* **15.35** L'homme de fer *68734987* **16.25** Parker Lewis ne perd jamais *35171635* **16.50** Paire d'as *68653068* **17.40** Doublé gagnant *90588884* **18.10** Top models *68203068* **18.35** Alerte à Malibu *16882345* **19.30** Harry et les Henderson *79007258* **19.55** La vie de famille *48442249* **20.20** Rire express *72869703* **20.30** Etroite surveillance. Film de John Badham *59256364*

22.30
Pink floyd the wall *53606628*

Film d'Alan Parker

Pink, star d'un célèbre groupe de rock, est dans une bien mauvaise passe. Entre drogue et délire suicidaire, il s'enfonce chaque jour davantage dans sa dépression. Enfermé dans une chambre d'hôtel, devant une télévision qui débite des scènes de violence, Pink bascule dans l'imaginaire. Ses fantasmes se mêlent aux frustrations de son passé...

0.10 Chantage au meurtre *62661391* **1.55** Compil *34643643*

Eurosport

8.30 Golf/WPGET *937335* **9.30** Cyclisme *971155* **10.30** Football junior *975971* **11.30** Motors *919155* **13.00** Football junior: Afrique du Sud/Brésil *7830258* **15.15** Cyclisme : le tour de Suisse *6488797* **16.30** Cyclisme : le tour de Catalogne *601838* **17.00** Tennis . Tournoi de Rosmalen *456616* **18.30** Cyclisme *681074* **19.00** Football : la coupe Euro-Foot benjamin *956695* **19.30** Motocyclisme/Wheelies *306136* **20.00** Aérobic *584722* **21.00** Bodybuilding *120548* **22.00** Football junior *11943* **23.00** Flechettes *483664* **0.00** Sailing *792579* **0.30** Tennis : ATP tour magazine *8572136* **1.00** Cyclisme *8573865*

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo (voir ci-dessous), il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo.
Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Suisse 4

6.00 Euronews *55720432* **13.00** Images suisses *58532345* **17.00** Euronews *24124971* **18.30** Vaud/Neuchâtel/Genève régions *13110616* **18.50** China Beach *67090616* **19.35** Mademoiselle *41994180* **20.00** Jacques et Françoise. Film de Francis Reusser *17477155* **21.20** Porto Rico. Salsa à San Juan *69103631* 22.45 Météo/TJ Soir **22.15** Tout sport **22.20** Vaud/Neuchâtel/Genève régions **22.40** Format NZZ. Voyages dans les ténèbres *74633180* **23.10** Euronews *46923451*

Monte Carlo

9.00 Tout feu tout femme *93048364* **9.55** Promenades sous-marines *37266180* **10.20** Wycliffe *43371180* **11.20** New York Café *52421857* **11.50** Haine et passions *17253277* **12.30** Récré Kids *54537426* **13.35** Promenades sous-marines: la réserve sous-marine de l'île Bonaire *36086838* **14.30** La nouvelle malle des Indes (2/7) *13723548* **15.25** Vivement lundi! *84791277* **16.30** Le juge de la nuit *62407703* **16.50** Mon plus beau secret *22051277* **17.15** Sois prof et tais-toi *56278277* **17.40** La belle et la bête: la nouvelle venue *75478548* **18.50** Télé TV *41400277* **19.20** Eurosud *94300161* **19.30** Vivement lundi! *73263703* **20.00** Roc: un nouveau «toi» *73260616* **20.30** Drôles d'histoires *47830074* **20.35** Izzy et Sam. Film *45035612* **22.25** Boléro *96936364* **23.20** La nouvelle malle des Indes (1/7) *82302971*

Planète

7.15 La dernière sortie *42538180* **8.05** Carnet d'expulsions de St Bernard à Bamako et Kayes *16385426* **9.00** Pourquoi nous combattons /1/7) *92233161* **9.55** C'était l'Eldorado *36884432* **10.50** Fascinante Thaïlande (2/4) *46073451* **11.15** Le djibouto Ethiopie «histoires d'un retour» *20396180* **12.10** Pour l'amour des crocodiles (5/10) *62165345* **12.55** Le crime quotidien *17054180* **13.55** Aoutara «jeunes filles baga» *65547277* **14.45** Collection royale (2/6) *83233093* **15.15** Power *27384426* **16.15** Les nouveaux explorateurs : les dauphins de la marine américaine *60490628* **17.10** La chouette et le bûcheron *20672180* **18.00** Le bureau ; histoire du F.B.I. (1/4) *54503722* **18.55** Médecine traditionnelle tibétaine *72615277* **19.20** Near death (2/4) *22032074* **20.35** Les pêcheurs d'Illhaeusern *37033093* **21.50** Jura sauvage (première partie) **21.50** Procédure 769 *88519548* **23.15** Des hommes dans la tourmente (6/32) *74981068* **23.40** Vol au-dessus des mers (11/11) *20662703* **0.30** Le voyage de l'oiseau-mouche *45301662*

DRS

7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal **9.00** Schulfernsehen **10.00** Das Erbe der Guldenburgs **10.45** Schwarzwaldklinik **11.30** Delikatessen aus «Muuh...!» **11.45** Hallo Schwester! **12.10** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **12.35** TAFminigame **13.00** Tagesschau **13.10** TAFgeld **13.30** Die Leihmutter **13.55** Das Leben ist voller Träume Film. **15.15** Rad : Tour de Suisse 3. Etappe : Basel - La Chaux-de-Fonds **17.00** Tour de Suisse : Velo-Club **17.40** Gutenacht-Geschichte **17.50** Tagesschau **17.55** Freunde fürs Leben **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau **19.50** Meteo **20.00** Casa Nostra **21.05** Menschen Technik Wissenschaft **21.50** 10 vor 10 **22.20** DOK : Moneten, Mord und Mexiko **23.15** Delikatessen **0.55** Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.15, 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini **8.55** Euronews **11.15** Senora **12.00** Wings **12.30** Telegiornale-Météo **12.45** Senza fine **13.40** Una famiglia come tante **14.30** Città del mondo **15.15** Ciclismo : Giro della Swizzera **17.00** Il libro della giungla **17.30** Dr. Quinn **18.15** Telegiornale **18.20** Natura amica **18.50** Le alpi di Messmer **19.30** Il Quotidiano **20.00** Télégiornale-Meteo **20.30** Treni straordinari **21.30** La lettera incompiuta **23.00** Telegiornale **23.15** Oggi al giro della Swizzera **23.30** Rotta per Shanghai **0.20** Telegiornale **0.25** Street legal **1.10** Textvision **1.15** Fine

ARD

5.05 Brisant **5.30** ZDF-Morgenmagazin **9.00** heute **9.03** Dallas **9.45** bodyfeeling **10.00** heute **10.03** Kneipp - Die unvergängliche Medizin **10.45** ARD-Kurzratgeber: Reise **11.00** heute/Börsenbericht **11.04** Schmutzige Wahrheit. Fernsehfilm **12.30** Umschau 12.55 Presseschau **13.00** ZDF-Mittagsmagazin **13.45** Plusminus-News **14.00** Tagesschau **14.03** WunschBox **15.00** Tagesschau **15.15** Abenteuer Wildnis **16.00** Fliege **17.00** Tagesschau **17.15** Brisant **17.43** Regionale Information **17.55** Verbotene Liebe **18.25** Marienhof **18.55** St. Angela **19.51** Wetter **20.00** Tagesschau **20.15** Heimatmelodien **21.00** Kontraste **21.45** Ein Herz und eine Seele **22.30** Tagesthemen **23.00** Raus aus dem eisernen Sarg **23.45** In der Hitze der Nacht **0.30** Nachtmagazin **0.50** Leben hinter Masken. Spielfilm **2.40** Nachtmagazin **3.00** Fliege **4.00** Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands **4.15** Kontraste

ZDF

5.00 Hauser+Kienzle und die Meinungsmacher **5.30** Morgenmagazin **9.00** heute **9.03** Dallas **9.45** bodyfeeling **10.00** heute **10.03** Kneipp - Die unvergängliche Medizin **10.45** ARD-Kurzratgeber: Reise **11.00** heute/Börsenbericht **11.04** Schmutzige Wahrheit. Fernsehfilm **12.35** Umschau **12.55** Presseschau **13.00** ZDF-Mittagsmagazin **13.45** Gesundheit **14.10** Star Runner **14.35** Theos Geburtstagsecke **14.37** Mettys Mäuse-Marathon **15.00** logo **15.10** Tim und Struppi **15.33** heute-Schlagzeilen **15.35** Schattenspringer **16.00** 701 - die Show **17.00** heute/Sport/Wetter **17.15** hallo Deutschland **17.50** SOKO 5113 **18.45** Leute heute **19.00** heute/Wetter **19.25** Gezeiten der Liebe **20.15** Die volkstümliche Hitparade **21.15** auslandsjournal **21.45** heute-journal **22.15** Land ohne Gott **23.15** Milde Gaben über Sozialstaat? **23.45** Willemsens Woche **0.45** heute nacht **1.00** Der Fall X 701. Spielfilm **2.20** heute nacht **2.35** Land ohne Gott **3.35** Strassenfeger **4.00** Hallo Deutschland **4.35** Schattenspringer

SWF

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips **8.15** Tele-Gym **8.30** Mathematik (4/9) **9.00** Tiergeschichten: Das Federvieh (3/6)0 **9.15** Die Lausitz im Wandel - Zeit der Kohle (1/4) **9.30** Natur im Test - 20 Jahre danach (3/6) **10.00** Wahrnehmgeschichten (3/3) **10.20** Kommunikation **10.35** Wahrnehmen - Mitteilen **10.50** Wetterbilder mit TV-Tips **11.00** Fliege **12.00** Wetterbilder mit TV-Tips **12.15** Treffpunkt Saar **12.45** Kulturspiegel **13.15** MuM - Menschen und Märkte **14.00** Landesgeschichte(n) **14.30** Menschen, Marken, Meilensteine (11) **14.45** TV-in-Form - Beim Fernsehen hinter den Kulissen (6/9) **15.00** Fröhlicher Alltag **16.00** Eisenbahnromantik **16.30** S Service inclusive: Zukunft Alter: Alter und Technik **17.30** Meister Eder und sein Pumuckl **18.00** Die Littles **18.25** Unser Sandmann **18.30** Landesschau aktuell **18.35** Hallo, wie geht's? Zahnbehandlung ohne Schmerzen - Zuschauer fragen **18.50** Schau mal an! **19.20** Landesschau **20.00** Tagesschau **20.15** Blickpunkt Europa **21.00** Landesschau Journal **21.20** Ein Gruss aus Wien Spielfilm. **22.50** Duell in der Sonne Spielfilm. **0.55** Schlussnachrichten **1.10** Non-Stop-Fernsehen

RTL D

6.00 Aktuell **6.05** Peter Gunn **6.30** Aktuell **6.35** Explosiv **7.00** Punkt 7 **7.30** Aktuell **7.35** Uter uns **8.00** Aktuell **8.05** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **8.35** Aktuell **8.45** Springfield Story 9.35 California Clan **10.30** Reich und Schön **11.00** Der preiss ist heiss **11.30** Familien Duell **12.00** Punkt 12 **12.30** Magnum **13.30** Hör'mal, wer da hämmert! **14.00** Bärbel Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! Champions Cup **17.30** Unter uns **18.00** Guten Abend **18.30** Exclusiv **18.45** Aktuell **19.10** Explosiv **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten **20.15** Stadtklinik **21.15** Schreinemakers TV **0.00** Nachtjournal **0.30** Cheers **1.00** Love & War **1.30** Hör' mal, wer da hämmert! **2.00** Magnum **2.50** Nachtjournal **3.20** Hans Meiser **4.10** Ilona Christen **5.00** Bärbel Schäfer

Cartoon

6.00 Omer and the Starchild **6.30** Spartacus **7.00** The Fruitties **7.30** The Real Story Of... **8.00** Tom and Jerry Kids **8.30** Dexter's Laboratory **8.45** Toons **9.15** Popeye **9.30** Scooby Doo **10.00** Yogi's **10.30** Blinky Bill **11.00** Pixie and Dixie **11.15** Augie Doggie **11.30** Thomas the Tank Engine **11.45** Huckleberry Hound **12.00** The Fruitties **12.30** The Real Story Of... **13.00** Tom and Jerry **13.30** Fred and Barney Show **14.00** Droopy **14.30** Tom and Jerry **15.00** The Flinstone Kids **15.15** Thomas the Tank Engine **15.30** Young Robin Hood **16.00** Ivanhoe **16.30** The Bugs and Daffy Show. **16.45** 2 Stupid Dogs **17.00** Scooby Doo **17.30** Toons **17.45** Dexter's Laboratory **18.00** The Jetsons **18.30** The Mask **19.00** Tom and Jerry **19.30** The Flintstones **20.00** Droopy Master Detective **20.30** Jonny Quest **21.00** 2 Stupid Dogs **21.30** The Bugs and Daffy Show

TNT

22.00 The Sea Wolf Avec Christopher Reeve (1993. V.F.) **0.00** Les anges aux figures sales Avec James Cagney (1938) **1.45** Le dernier train du Katanga. Avec Rod Taylor (1968) **3.30** The Sea Wolf

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.45** Unomattina All'interno: **7.35** TgR - Economia **8.30** Tg1 - Flash **10.00** La mia brunetta preferita. Film **11.30** Tg 1 **11.25** Verdemattina estate **12.30** Tg 1 - Flash **12.35** La signora in giallo **13.30** Telegiornale **13.55** Tg 1 - Economia **14.05** La grande vallata **15.05** Passaggio a Nord-Ovest **15.55** Solletico Highlander Boy meets world Appuntamento al cinema **17.20** Oggi al Parlamento **17.30** Pavarotti International **18.00** Tg 1 **18.45** Luna Park **20.00** Tg 1/Sport **20.35** La zingara **20.50** Va ora in onda **23.10** Tg 1 **23.15** No comment **0.10** Tg 1 - Notte **0.35** Agenda - Zodiaco **0.40** Rai Educational **1.10** CSIO Pavarotti. Equitazione **1.40** Sottovoce 1.55 Caro Petrolini **3.15** Gli scrittori raccontano... **4.15** Le comiche di Ridolini **4.45** Teatro 10

RAI 2

7.10 La Traidora **7.50** Go-cart mattina **8.30** L'albero azzurro **9.35** Lassie **10.00** Io scrivo, tu scrivi **10.20** Medicina 33 **10.35** Quando si ama **11.00** Santa Barbara **11.45** Tg 2 - Mattina **12.00** Il meglio di «Ci vediamo in TV» (1) 13.00 Tg 2 - Giorno **13.30** Tg 2 - Salute **14.00** Il meglio di «Ci vediamo in TV» (2) **15.25** Bonanza **16.15** Tg 2 - Flash **17.20** Un medico tra gli orsi **18.15** Tg 2 F **18.20** TgS - Sportsera **18.40** In viaggio con Sereno Variabile **19.00** Hunter **19.50** Quando ridere faceva ridere **20.30** Tg 2 **20.50** Il coraggio è donna. Film **23.00** Macao **23.40** Tg 2 - Notte **0.10** Le stelle del mese **0.15** Oggi al Parlamento **0.30** TgS - Speciale F1 **0.50** Io scrivo, tu scrivi **1.10** Appuntamento al cinema **1.20** La felicità sta al piano di sopra di Massimo Lucchetti **2.35** Mi ritorni in mente **2.50** Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Tg5 **9.00** TF-Wonder Woman **10.00** La donna bionica **11.00** Otto sotto un tetto **11.30** Forum **13.00** TG5 **13.25** Sgarbi quotidiani **13.40** Beautiful **14.10** Uomini e donne **15.30** Film: «Le amiche della sposa» **17.30** Una bionda per papà **18.00** Verissimo **18.45** Tira & molla **20.00** Telegiornale **20.30** Paperissima Sprint **20.50** «Modamare a Positano» **23.00** Tg5 **23.15** «Maurizio Costanzo Show» **0.30** Tg5 Notte **1.30** Sgarbi quotidiani **1.45** Paperissima Sprint **2.00** Tg5 **2.30** Musicale **3.00** Tg5 3.30 Le frontiere dello spirito **4.00** Tg5 **4.30** Sul luogo del delitto **5.30** Tg5

TVE

10.55 Empléate a fondo **11.25** Arte y tradiciones populares **11.45** Arco iris **12.05** Saber vivir **13.10** Así son las cosas **14.00** Noticias **14.30** Plaza Mayor **15.00** Telediario **16.00** Todo por tu amor **17.15** Serie **18.00** Noticias **18.30** Plaza mayor **18.45** Para entendernos **20.00** Gente **21.00** Telediario **21.45** Hostal Royal Manzaranes **22.45** La banda de Pérez **23.45** Testigo directo **0.45** Se ha escrito un crimen **1.30** Telediario **2.15** La mandràgora **2.40** El imperdible

RTP

9.30 Junior **10.00** Noticias **10.15** Reporter RTP **11.15** Verão Quente **12.00** Praça da Alegria **14.00** Jornal da Tarde **14.45** Origens **15.15** Nas Nossas Mãos **15.45** Falatório **16.45** Junior **17.30** Alta voltagem **118.00** **Noticias 18.15** Canal Aberto **19.15** Reporter RTP/Africa **20.15** Os Filhos do Vento **21.00** TJ **21.45** Contra informação **21.50** Financial times **22.00** Nós os Ricos **22.30** Casa de Artistas **23.30** Enviado Espec. – Piratas do Séc. XXI **0.00** Remate **0.15** Acontece **0.30** Jornal da 2 **1.00** Verão Quente **1.45** Praça da Alegria **3.30** 24 Horas **4.00** Contra Informação **4.05** Financial Times

Canal Alpha +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 20.30, 20.50, 21.30, 21.50 Journal régional. **19.36, 20.42, 21.42** Neuchâtel région **20.01, 22.30** Forum +: Sur quelle pente glisse le tourisme neuchâtelois? **21.00, 22.00, 23.00** Racines chrétiennes en Suisse (2). Avec soldats et marchands

CODES SHOWVIEW

TSR	**016**
Suisse 4	**052**
TF1	**093**
France 2	**094**
France 3	**095**
M6	**159**
La Cinquième	**055**
Arte	**010**
TV 5 Europe	**133**
Canal +	**158**
RTL 9	**057**
TMC	**050**
Eurosport	**107**
Planète	**060**

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bornand, rue Saint-Maurice/rue du Concert, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL
Théâtre du Pommier: 20h30, «Le Lavoir», par l'école de théâtre, spectacle 3me année. Café du Théâtre: dès 21h30, Soul Athmosphère, soul, rhythm & blues, blues.
BEVAIX
Au Moulin/Salle des quatre saisons: 20h30, «Le sacrifice d'Isaac» et «Le réveil», spectacle satirique de Dario Fò et Franca Rame, par le Théâtre Tumulte de Neuchâtel. Verger communal: 20h30, cirque Helvetia, spectacle 1997.
CERNIER
Collège secondaire de La Fontenelle: 19h, vernissage de l'exposition collective du 25me anniversaire.
LA CHAUX-DE-FONDS
Club 44: 20h30, Jean Cavadini: «L'impossible réalisation de nos grands réseaux routiers et ferroviaires».
TRAVERS
Hangar du feu: 15-18h30, bibliobus.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)
BIRD. 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. de Clint Eastwood, avec Forrest Whitaker, Diane Verona.
CORSO (916 13 77)
LES RANDONNEURS. 20h30. 12 ans. Première vision. De Philippe Harel, avec Benoît Poelvoorde, Karin Viard, Géraldine Pailhas.
CYCLE «QUI EST FOU?»/ CARMIN PROFOND. 18h. 16 ans. De Arturo Ripstein.
EDEN (91313 79)
MA VIE EN ROSE. 18h30-20h45. 12 ans. Première suisse. D'Alain Berliner, avec Michèle Laroque, Hélène Vincent, Jean-Philippe Ecoffey.
PLAZA (916 13 55)
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT. 15h-20h30. 12 ans. 6me semaine. De Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman, Ian Holm.
LES PLEINS POUVOIRS. 18h. 12 ans. 4me semaine. De Clint Eastwood, avec Gene Hackman, Ed Harris, Clint Eastwood.
SCALA (916 13 66)
L'ART DE GUÉRIR. 18h30-20h45. pour tous. Première vision. De Franz Reichle, avec Dr Tenzin Choedrak, Dr Chimit-Dorzhi Dugarov, H. H. Tenzin Gyatso XIV. Dalai Lama.

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)
LE RETOUR DU JEDI. Ve/sa/di 20h30. De Richard Marquand, avec Harrison Ford, Carrie Fisher, Mark Hamill.

LES BREULEUX

LUX
LE RETOUR DU JEDI. Ve/sa 20h30, di 17h-20h. Dès 10 ans. De Richard Marquand, avec Harrison Ford, Carrie Fisher, Mark Hamill.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)
ROMÉO ET JULIETTE. Ve/sa/di 20h30 (sa aussi noct. 23h + di aussi 17h30). 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT. Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman, Milla Jovovich.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)
LES PALMES DE M. SCHULTZ. Ve/sa 21h, di 20h30. De Claude Pinoteau, avec Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Charles Berling.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)
CRASH. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De David Cronenberg, avec James Spader, Holly Hunter, Elias Koteas, Deborahh Unger, Rosanna Arquette.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LE PIC DE DANTE. Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De Roger Donaldson.
LA PROMESSE. Je 20h, sa 18h, di 20h. 16 ans. De Luc & Jean-Pierre Dardenne.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

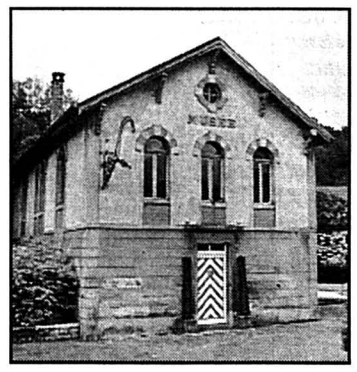
EXPOS/ DIVERS

BOUDRY
Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ
Étude, information et protection des tourbières, ma-di 13h30-17h30 sauf vendredi; visites guidées pour groupe sur demande. «Gicé: gravures, sculptures et dessins», exposition artistique jusqu'au 21 août.
CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE
Centre d'information de la nature neuchâteloise. Ouverts les samedis et dimanches de 10h à 17h. Jusqu'au 28 septembre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la ville. "Le monde souterrain". Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'au 30 août.
Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
Brasserie de la Poste. Beck, aquarelle. Jusqu'à fin juin.
Halle aux enchères. Soner Hizarci, tableaux. Lu-ve 18-21h, sa/di 12-17h. Jusqu'au 22 juin.
LA CHAUX-DU-MILIEU
Grand-Cachot-de-Vent. Anca Seel, peintures, gravures, installations. Me-di 14h30-17h30. Jusqu'au 6 juillet.
LE LOUVERAIN. Exposition de 30 artistes neuchâtelois. De 8h à 18h, jusqu'au 6 juillet.
HAUTERIVE
Boutique Lunalo. "La mosaïque ou l'art de recoller les morceaux cassés", créations de Martine Bertschy. Jusqu'au 27 juin.
LE LOCLE
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 15 septembre, ouverts tous les jours non-stop de 10h à 17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.
MARIN
Papiliorama et Noctu-rama. Tous les jours 10-17h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. "Sous le signe de Faust". Exposition jusqu'au 29 août. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Dimanche fermé. "Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau" me/sa 14-17h.
Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.
Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claudine Grisel. Jusqu'au 31 août.
Tente conviviale. Exposition de gaz naturel. Jusqu'au 20 juin.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
LA NEUVEVILLE
Champfahy/La ferme aux enfants. Véronique Haas, acryl et Cléo Barrat, aquarelle. Tous les samedis 16-19h. Jusqu'au 16 août.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de l'Areuse. «Congo, cacahuète et lacustres». Exposition temporaire jusqu' à fin septembre. Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.



Musée de la vigne et du vin. Château. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée paysan et artisanal. "Le Jura peint mis en scènes". Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

***Musée d'histoire naturelle*.** "Spelaion, le monde fascinant des grottes", exposition temporaire, jusqu'au 14 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. "Abraham-Louis Breguet (1747-1823), l'art de mesurer le temps". Exposition estivale jusqu'au 28 septembre. "La montre-réveil: quatre siècles d'histoire". Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. "L'homme et le temps" histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux- Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée d'histoire et Médaillier. «100 ans d'éléctricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

COLOMBIER

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Jusqu'au 29 juin, ouvert tous les samedis et les dimanches de 14h à 17h30.

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. "John Howe, illustrateur". Jusqu'au 29 juin. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Exposition Tissot», collection de montre de la maison Tissot du Locle fabriquées entre 1853 et nos jours. Jusqu'au 31 août. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).

Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta. Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez- vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.
Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «La ligne sauvage» de Francine Simonin et Barbara Ellmerer. Jusqu'au 14 septembre. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire. Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.
***Musée d'ethnographie*.** "Pom pom pom pom". Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.
Musée d'histoire naturelle. "L'Air" jusqu'en août 1997 et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.
***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Tous les dimanches de 14h à 17h, jusqu'au 26 octobre. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée.

***Musées affiliés au passeport musées suisses *.**

ART/ GALERIES

AUVERNIER
Galerie Numaga. Francine Simonin et Barbara Ellmerer. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 13 juillet.
BÔLE
Galerie L'Enclume. Florence Francon, peinture sous verre. Tous les jours 15-18h30, sauf le mardi. Jusqu'au 7 juillet.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie des Arbres. Peintres mexicains, huiles sur toiles et sur bois. Tous les jours 14-17h. Jusqu'au 22 juin.
Galerie Art-Cité. Marcus Egli. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 27 juin.
Galerie du Home de La Sombaille. Hilmdi Feratovic, peintre monténégrin. Jusqu'au 4 août.
Galerie du Manoir. Alfred Hauser, œuvres récentes. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 5 juillet.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. Jean-François Comment, peintures récentes. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 6 juillet.
FONTAINEMELON
Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz. Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Natascha Mann, peintures et Beate Schubert, sculptures. Me-di 15-19h. Jusqu'au 29 juin.
LE LANDERON
Galerie Di Maillart. Francis Mbella, peintures. Ma-je 9-12h/14-18h, ve 9-12h/14-20h, sa 9h30-12h/14-18h30. Jusqu'au 28 juin.
MÔTIERS
Galerie du Château. Claude-Alain Bouille et Ugo Crivelli. Tous les jours 10h-20h. Jusqu'au 29 juin.
NEUCHÂTEL
Galerie Arcane. Christiane Menétrey, œuvres à 2 et 3 dimensions (artiste vaudoise) et Françoise Kindler, céramique et cartons reflets (artiste genevoise). Me-ve 14h15-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 21 juin.
Centre d'art CAN. Jonathan Monk, Boris Rebetez. Me/ve/sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 6 juillet.
Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
Galerie MDJ. «Portes 97, musique visuelle» d'Anne Blanchet. Me-di 14-18h ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 6 juillet.
Galerie de l'Orangerie. Barbara Sörensen. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 29 juin.
Galerie DuPeyrou. «Broderie sauvage» de Gunilla Mattsson. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 12 juillet.
Galerie du Pommier. «Autour du lavoir». Documents illustrant l'avant-guerre 14-18.Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 20 juillet.
VAUMARCUS
Galerie du Château. «Fleurs royales», huiles sur toiles, de J. Brugger-Seitz. Tous les jours 8-22h (fermeture hebdomadaire du dimanche à 18h au mardi à 8h). Jusqu'au 27 juillet.

BIBLIOTHÈQUES

AUVERNIER
Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, ma 9-11h, je 16-18h.
BEVAIX
Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.
BÔLE
Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.
BOUDRY
Bibliothèque communale, me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
LA CHAUX-DE-FONDS. Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
COLOMBIER
Bibliothèque communale, me 14-18h, je 17-20h.
CORCELLES
Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.
CORTAILLOD
Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.
COUVET
Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.
DOMBRESSON
Bibliothèque communale, lu 14-16h, je 19-20h.
FLEURIER
Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
Bibliothèque des Jeunes, je 15h30-17h.
LE LANDERON
Bibliothèque publique, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.
MARIN
Ludothèque (maison de commune) lu/je 16-18h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi, lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque, lu/je 15h-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.
PESEUX
Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Coteaux), lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), ma 10-12h, je 17-20h.

AVIS MORTUAIRES

PESEUX

Ce qui fait la valeur d'un homme,
c'est sa bonté.

Prov. 19:22.

Madame Marguerite Geissbühler-Cartier, à Peseux;

Madame et Monsieur Josiane et Fritz Schütz-Geissbühler, leurs enfants Alain et Laurent, à Niederwangen/Berne;

Monsieur et Madame Jean-Paul et Nicole Geissbühler-Junod, leurs enfants David et Jonas, à Coffrane;

Madame et Monsieur Rose et Michel Charrière-Ducommun, à Peseux;

Madame Nelly Otter-Ducommun, à Peseux,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Louis GEISSBÜHLER

enlevé à l'affection des siens, dans sa 74me année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

2034 Peseux, le 18 juin 1997.
(Rue de la Gare 12)

Le culte sera célébré au temple de Peseux, le vendredi 20 juin, à 14 heures, suivi de l'incinération sans suite.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

96247-378

SAINT-BLAISE

†

Madame Elvina Nicolet-Marazzi, à Saint-Blaise;

Madame et Monsieur Paulette et Ronald Boedts-Nicolet, à Saint-Blaise:

Monsieur et Madame Xavier et Evelyne Boedts-Freitag, à Gals,

Mademoiselle Eve-Marie Boedts, à Saint-Blaise,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Louis NICOLET

enlevé à leur tendre affection, dans sa 88me année.

2072 Saint-Blaise, le 17 juin 1997.
(Rue de la Musinière 9)

La messe sera célébrée en l'église catholique de Saint-Blaise, vendredi 20 juin, à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Le corps repose au funérarium, à Saint-Blaise.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

96246-378

BEVAIX

Repose en paix

Monsieur et Madame Francis et Marie-Antoinette Robert-Ruchti, rue du Lac 12, à Bôle:

Monsieur et Madame Olivier et Sandrine Robert-Javet, à Bevaix,

Madame et Monsieur Laurence et Jean-Michel Charrière-Robert, à Cortaillod;

Madame et Monsieur Anne-Lise et Albert Mombelli-Robert, à Neuchâtel, et famille;

Monsieur Jean-Pierre Aegerter, à Lausanne;

Mosieur et Madame André Aegerter, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Suzanne AEGERTER

enlevée à l'affection des siens, dans sa 81me année, après une longue maladie.

2022 Bevaix, le 16 juin 1997.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

96219-378

Neuchâtel Rugby-Club a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Christian DECRIND

ancien joueur et membre de la Commission du Tournoi à 7.

96139-378

FLUHMANN-EVARD
Pompes funèbres Tél. 725 36 04
24 heures sur 24 heures - Maladière 16 - NEUCHÂTEL
70253-371

COMMUNIQUÉ

Petite enfance Vous avez dit... promesses électorales

Les 7 et 8 juin derniers, l'initiative socialiste qui demandait la création d'une structure d'accueil pour la petite enfance à Bevaix a été refusée par 470 voix contre 221. Elle avait pour but de permettre à tous les parents de concilier leurs obligations professionnelles et leurs tâches éducatives.

Si le résultat de la votation ne nous surprend pas, il nous déçoit. Pour deux raisons.

Premièrement, la participation discrète (28%) pour un objet communal de cette importance étonne, même si ce constat devient banal. De plus, sur 453 signataires de notre initiative, moins de la moitié ont confirmé leur intention par un vote positif.

Deuxièmement, et cela est plus surprenant, l'énergie avec laquelle le Parti libéral et le Parti radical ont combattu notre initiative. Sidérant même, quand on se souvient des promesses électorales printanières de ces deux partis bourgeois à l'occasion des élections cantonales.

Le Parti radical a proposé «des mesures concrètes pour revaloriser la famille» en disant, entre autre: «Il convient de favoriser la compatibilité entre activité professionnelle et responsabilité familiale. Ceci passe notamment par une meilleure organisation des horaires scolaires et l'accueil des enfants avant et durant la scolarité.»

Le Parti libéral a affirmé: «Entre l'efficacité et la solidarité, le libéral choisira toujours la solidarité.»

Annoncer des mesures et énoncer des intentions, c'est bien; les concrétiser, c'est mieux!

A ce printemps prometteur est en train de succéder un été plus ordinaire qui voit les partis de droite retrouver leur vraie identité, celle de conservateurs. Nous qui avions eu la faiblesse de croire que leurs propositons électorales annonçaient une volonté nouvelle! Le ton démagogique, populiste, de leur argumentation nous a vite ramenés à la réalité. Ils ont parlé d'une étatisation des crèches qui conduirait à une obligation de placement des enfants, d'un subventionnement de type arrosoir, d'une hausse d'impôts inévitable, d'une concurrence aux institutions privées qui marchent bien: autant d'arguments erronés en forme de menaces que la droite ne s'est pas gênée de diffuser largement, y compris dans la vitrine des avis officiels de la commune.

Devant une telle démonstration d'opposition tendancieuse, nous restons avec cette certitude: la campagne électorale est bel et bien derrière nous et les promesses annoncées déjà oubliées. Il faudra s'en souvenir.

En tant que parti politique associé à la gestion des affaires communales, nous sommes déçus de cette attitude. Nous avons formulé, par le biais de notre initiative, une proposition sensée et responsable que les deux autres groupes politiques ont refusée sans jamais vouloir l'étudier.

Le problème de la petite enfance n'est pas résolu et nous poursuivrons notre effort afin de trouver des solutions appropriées.

**Parti socialiste,
section de Bevaix**

ACCIDENT

Vaumarcus Ouvrier blessé

Hier vers 9h30, un ouvrier, de Peseux, était occupé à manipuler une palplanche en acier de 12m de longueur, suspendue à une grue sur le chantier de l'Autoroute A5, peu après la Mouette à Vaumarcus. A un moment donné, la palplanche a pivoté brusquement. De ce fait , l'ouvrier a été heurté au niveau de la poitrine, ce qui le fit lourdement chuter sur les cailloux. Blessé, il a été transporté par une ambulance du SIS, après voir reçu les premiers soins sur place par le Smur. /comm

On ne voit bien qu'avec le cœur,
l'essentiel est invisible pour les yeux.

Antoine de Saint-Exupéry

La Direction et le Personnel de la Société Industrielle Brun & Cie S.A., fabrique de machines à Nebikon, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame

Alice GRIZE-HORISBERGER

Rue du Chasselas 18 - Neuchâtel

maman de notre patron et directeur, Monsieur Charles-Henri Grize.

Avec elle, nous perdons une amie aimable et sensible.

Nous garderons de Madame Alice Grize un souvenir ému et reconnaissant.

Nebikon, le 17 juin 1997.

96141-378

REMERCIEMENTS

Une présence
Un message
Une fleur
Un don

Autant de témoignages qui nous ont touchés pendant ces jours de pénible séparation, lors du décès de notre cher époux, papa, grand-papa, beau-papa et parent.

Merci de votre amitié.

Merci de nous avoir réconfortés.

La famille de

Monsieur

Jean REICHLIN

Bevaix, juin 1997.

204308-379

Profondément touchée par tous les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

Jean-Charles FROCHAUX

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier au Clergé, aux choristes et à leur directeur qui nous ont permis de vivre une cérémonie pleine d'espérance.

La messe de 30me sera célébrée samedi 21 juin, à 17 heures 30, en l'église de Fleurier.

Fleurier, juin 1997.

95913-379

Dans l'impossibilité de répondre à chacun pour les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame

Klara HÄNNI-NOBS

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leur message, leurs fleurs ou leur don, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Gorgier, juin 1997.

204307-379

SION

†

Dans le soleil, dans le brouillard,
tu as traversé la vie.
Où tu es il fait toujours clair.

Le Seigneur a rappelé à Lui, le 17 juin 1997,

Albert CONSTANTIN

1913

Font part de leur peine:

Son épouse:

Marthe Constantin-Mathieu, Sion;

Ses enfants et leur conjoint:

Janine Constantin Torreblanca et Ernesto Torreblanca, Neuchâtel;

Frédy Constantin et Dominique Jacquet Constantin, Viry/F;

Ses petits-enfants:

Fabienne Hurlimann-Constantin, son fils Gaël et son mari Alain Hurlimann, Meyrin;

Eric Constantin, Fribourg;

Ivan, Rafael, David, Nicolas et Ana Belén Torreblanca, Neuchâtel;

Son frère, sa sœur et leur conjoint, ses belles-sœurs, beaux-frères,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Guérin à Sion, le samedi 21 juin, à 10 heures 30.

Conformément au désir du défunt, ni fleurs ni couronnes.

Adresse de la famille: Famille Constantin
Chemin des Lilas 6, 1950 Sion

407413-378

NAISSANCES

Bienvenue à

Mélanie

après un atterrissage bien réussi
le 17 juin 1997
à la maternité de Landeyeux
à la plus grande joie
de ses parents

Anne-Sophie et Jean-François
COMINI - DUC
Provins 4
2525 Le Landeron

96099-377

Les heureux parents
Marc et Bettina HOFER
ont la joie d'annoncer
la naissance de leur fils

Chris

le 15 juin 1997
à la maternité de Pourtalès

96154-377

Pamela, Vincenza et Giuseppe
BERTOLA
ont l'immense joie d'annoncer
la naissance de

Luca, Santi

le 18 juin 1997
Maternité Pourtalès
Route de Troub 25
2088 Cressier

96289-377

Dernier délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: 21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

Aujourd'hui En deux temps

Situation générale: associé à la dépression centrée au large de l'Ecosse, un front froid constitué de nuages et de pluie se dirige vers le Jura. Dans le même temps, une masse d'air chaud et humide remonte de la Méditerranée aux Alpes. La rencontre détonante entre ces deux systèmes bien différenciés s'effectue quelque peu à l'est de notre région mais influence notre ciel l'après-midi.

Prévisions pour la journée: ce matin, le soleil est alerte et brille en maître absolu. Les apparences sont trompeuses car dès avant midi, le plafond se charge à la fois par l'ouest et le sud alors que des cumulus bourgeonnent sur le massif. Des averses et des orages, parfois forts, se produisent avant le crépuscule. Le mercure atteint 23 degrés en plaine et 19 à 1000 mètres.

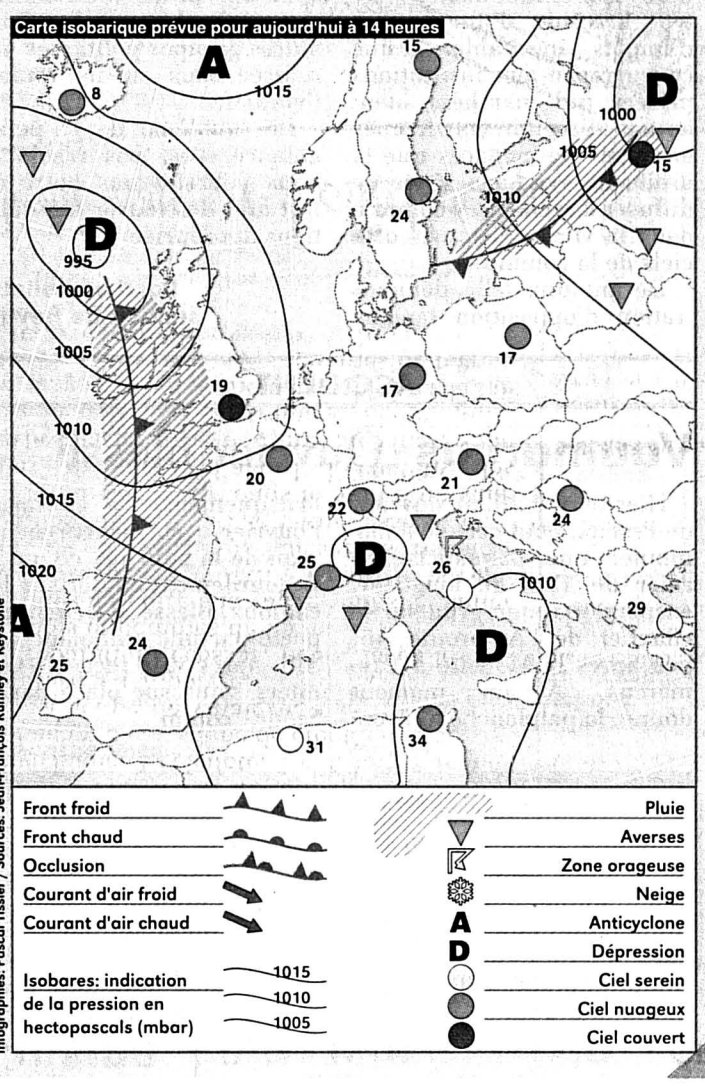
Demain: nuageux avec quelques ondées.

Samedi: embellie avant l'arrivée d'une zone perturbée l'après-midi.

Dimanche: souvent couvert et pluvieux, les températures fléchissent.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley et Keystone

Fête à souhaiter
Romuald

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 23°
Boudry: 23°
Cernier: 21°
Fleurier: 21°
La Chaux-de-Fonds: 19°
Le Locle: 19°
La Vue-des-Alpes: 17°
Saignelégier: 19°
St-Imier: 21°

Hier à 14 heures
En Suisse...
Bâle: peu nuageux, 18°
Berne: peu nuageux, 19°
Genève: peu nuageux, 21°
Locarno: beau, 25°
Sion: peu nuageux, 23°
Zurich: très nuageux, 16°

...en Europe...
Athènes: beau, 31°
Berlin: beau, 17°
Istanbul: beau, 27°
Lisbonne: beau, 24°
Londres: très nuageux, 20°
Moscou: pluvieux, 18°
Palma: très nuageux, 24°
Paris: peu nuageux, 21°
Rome: beau, 28°

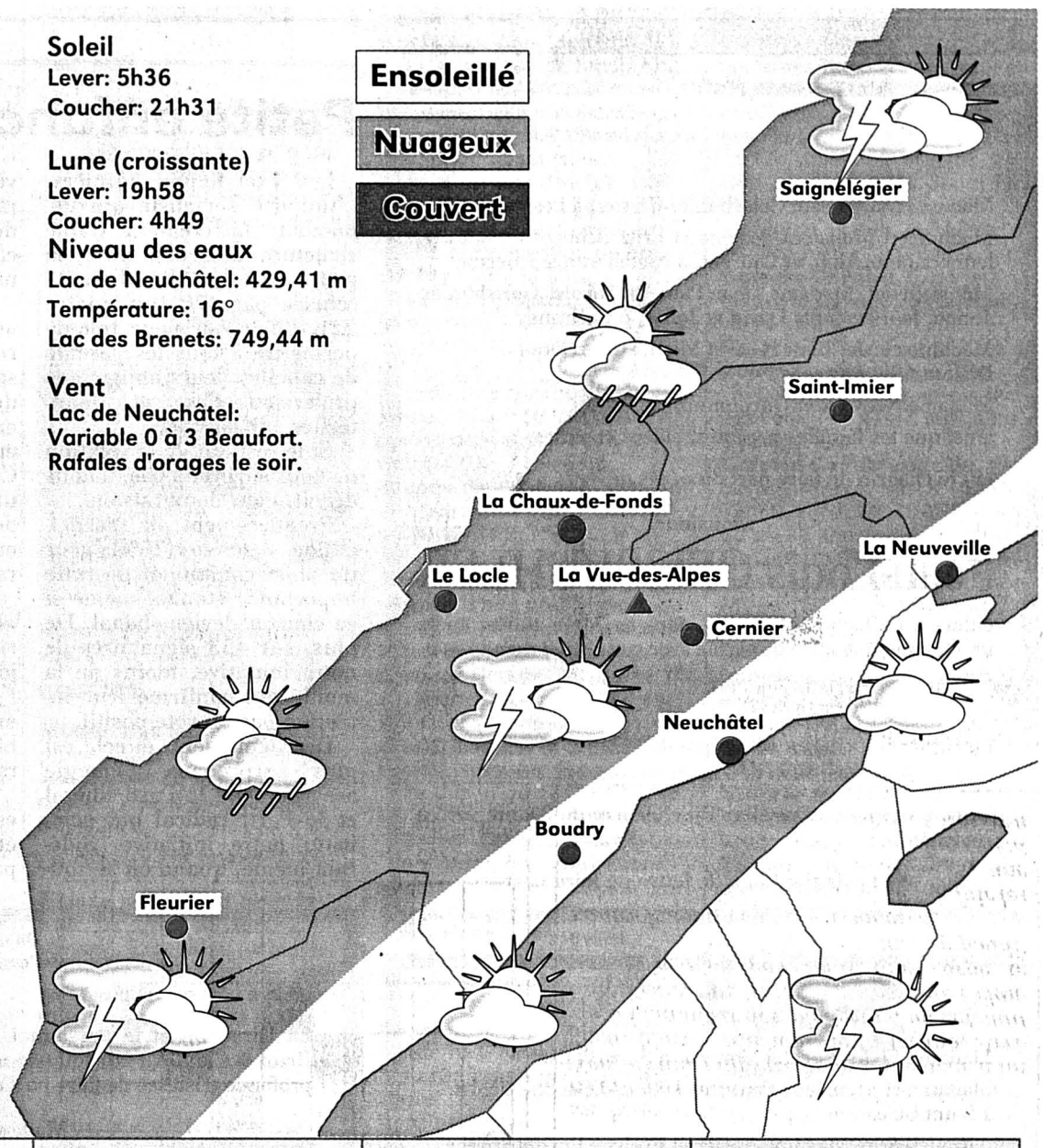
...et dans le monde
Bangkok: beau, 35°
Le Caire: beau, 34°
Jérusalem: beau, 30°
Johannesburg: beau, 19°
Miami: nuageux, 33°
New Delhi: beau, 40°
New York: pluvieux, 24°
Pékin: nuageux, 32°
Rio de Janeiro: nuageux, 23°
San Francisco: nuageux, 20°
Sydney: nuageux, 15°
Tokyo: pluvieux, 23°

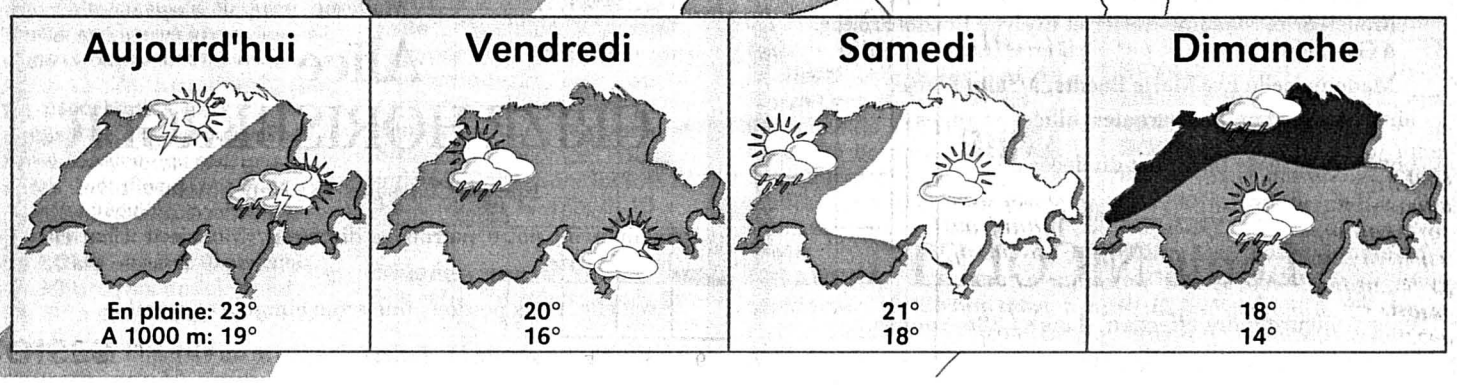
Soleil
Lever: 5h36
Coucher: 21h31

Lune (croissante)
Lever: 19h58
Coucher: 4h49

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,41 m
Température: 16°
Lac des Brenets: 749,44 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
Variable 0 à 3 Beaufort.
Rafales d'orages le soir.





Cuisine La recette du jour

Entrée:
SALADE DE POIS FRAIS.

Préparation: 15mn. Cuisson: 10mn. Ingrédients pour 4 personnes: 1kg de petits pois frais, 500g de pommes de terre nouvelles, 1 beau cœur de laitue, 300g de fromage blanc, 1 échalote, 1 c. à soupe de persil haché, 2 c. à soupe de ciboulette hachée, 1 c. à soupe de vinaigre, 1 c. à soupe de moutarde, sel, poivre.

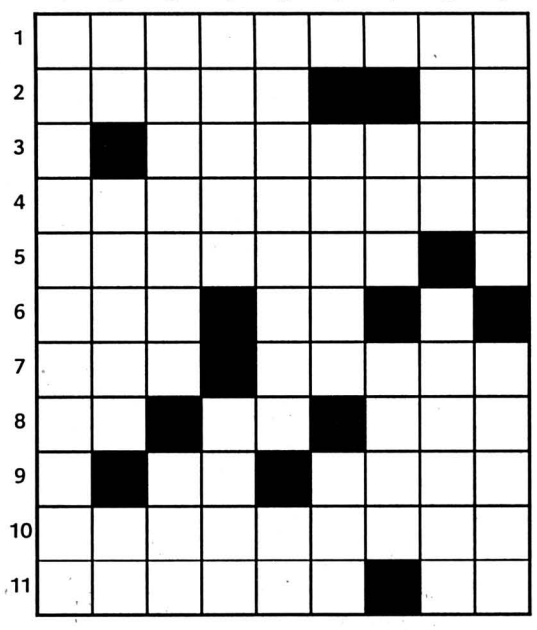
Préparation: écossez, pelez, lavez les petits pois et pommes de terre.

Faites-les cuire à la vapeur dans le panier de l'autocuiseur (10mn à partir de la rotation de la soupape). Laissez-les refroidir complètement. Lavez la laitue, essorez-la.

Préparez la sauce dans le fond d'un saladier: mélangez d'abord l'échalote, les herbes hachées, la moutarde, le vinaigre, le sel, le poivre et le fromage blanc, puis, quand la sauce est onctueuse, ajoutez la laitue, les petits pois et les pommes de terre.

Remuez doucement. Servez frais.

MOTS CROISÉS No 155



Horizontalement : 1. Pas facile à persuader... 2. Poisson de mer - Premières en opuscule. 3. Triste et froid. 4. Machine d'assemblage. 5. Chouette. 6. Démonstratif - Deux sur cinq. 7. Balle à point - Blêmes. 8. Possessif - Règle géométrique - Un cancre. 9. Cours italien - Possessif. 10. Capables de dévorer un budget. 11. Sans parti pris - Pronom personnel.

Verticalement : 1. Rien de tel pour souhaiter le mal. 2. Au commencement de la vie - Racine brésilienne - Sigle romand. 3. Avec elle, il y a forcément un nœud - Pas suffisant. 4. On ne lui demande que de filer droit - Sujet de réparation. 5. Lame d'argot - Infinitif. 6. Parasite - Changement. 7. Posséda - Manière d'aller. 8. Alors - Manœuvres secrètes et machinations. 9. Si elles travaillent, c'est d'estoc et de taille - Raisonnable.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 154

Horizontalement : 1. Palpitant. 2. Ru - Idéale. 3. Otite. 4. Génies - Cl. 5. Ruse - Echu. 6. Are - Il - Ar. 7. Coco - Ri. 8. Métronome. 9. Eté - Ten. 10. Un - Peut. 11. Rafistolé. **Verticalement :** 1. Programmeur. 2. Auteur - Etna. 3. Insecte. 4. Pitié - Or - Pi. 5. Idée - Icônes. 6. Te - Selon - Ut. 7. Aar - Otto. 8. Nl - Charme. 9. Tellurienne. ROC 1028

Billet

Techno bucolique

Rien de tel, paraît-il, pour se ressourcer que de se promener en pleine nature. Alors, histoire d'oublier nos tracas quotidiens, et favoriser la digestion, on s'en va musarder en famille sur un sentier. Ce dimanche-là, sur les rives du Doubs, nous apercevons trois jeunes gaillards qui s'amusent à plonger dans la rivière. Et les bougres ne semblaient pas avoir froid aux yeux. En s'approchant d'eux, un bruit vint troubler nos oreilles, et ce n'était pas le joyeux chant d'un rossignol. Non, c'était l'affreux bourdonnement d'un ghetto-blaster crachant de la techno. Arrivés à la hauteur des plongeurs, on entendit l'un d'entre eux demander avant de s'élancer: «Tu n'as pas senti une carpe te mordre?». «Non, il n'y en a pas», répondit l'autre kid qui venait de remonter.

Et si c'était la techno qui avait fait fuir les poissons? Après tout, que l'on sache, une carpe c'est muet, mais pas forcément sourd...

Julian Cerviño